

Ensoleillé et doux  
Min. et max. : 25 et 40  
(Détails en page 2)

★★★

69e ANNEE — No 56

QUEBEC, JEUDI 3 MARS 1966

PRIX SEPT CENTS

Ann. classées 42 à 46	Mots croisés	45
A Québec auj.	Pages fémi.	34-35
Bandes illustrées	Patrons	33
Bridge	Rive sud	15
Décès	Spectacles	40-41
Finance 26 et 27	Sport	19 à 22
Horoscope	Télévision	12

# Les architectes veulent un grand ménage à Québec

Par Lucien BOUCHARD

La Société des Architectes de la région de Québec veut que soit lancée en prévision du Centenaire de la Confédération et de l'Exposition '67, une opération de dernière heure pour rafraîchir les édifices et l'aspect général du Vieux Québec.

Cette opération désignée sous le nom de "CURETAGE 67" est décrite dans un mémoire que cet organisme a soumis aujourd'hui au ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte; au maire de Québec, M. Gilles Lamontagne et au président de la Commission des Monuments historiques, M. Paul Gouin.

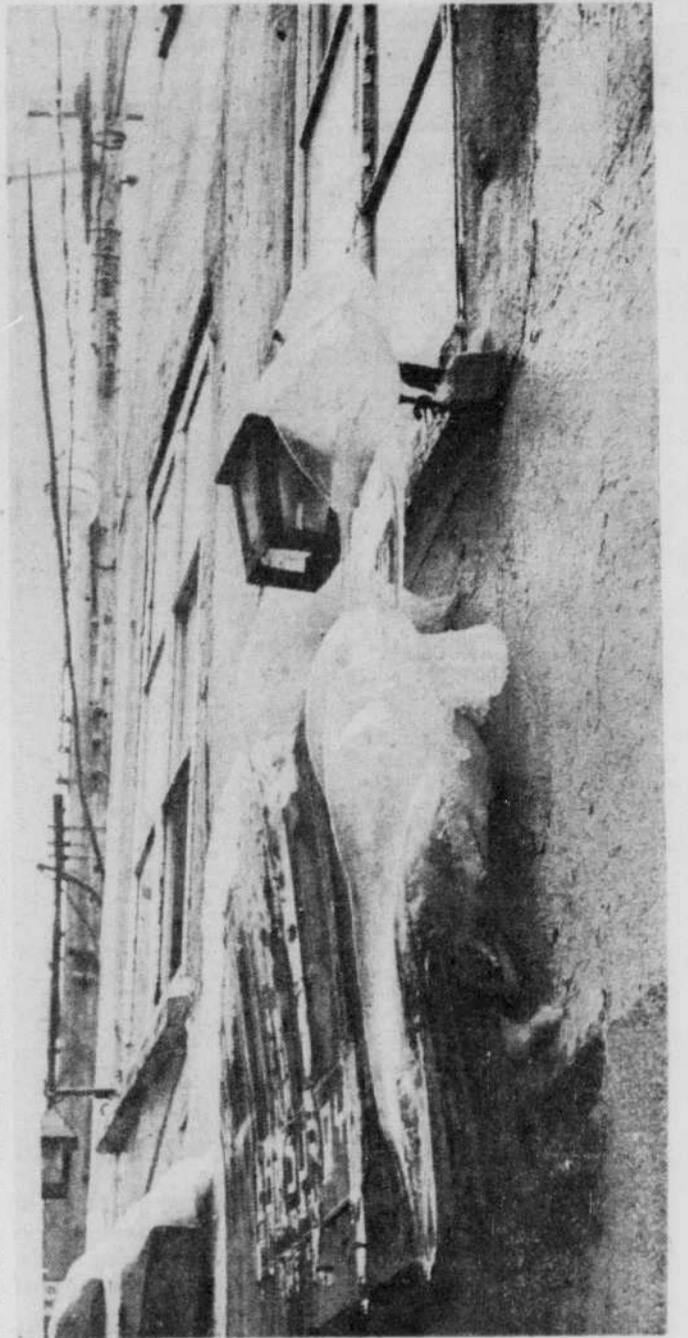
Le projet a été pensé par un comité présidé par M. Jacques de Blois et dont les membres sont MM. André Robitaille et Jean Ritchot, en vue de profiter au maximum du temps encore disponible pour faire un travail de dernière heure dans le vieux Québec.

L'opération "CURETAGE 67" comprendrait deux phases essentielles, doit un curetage général qui serait un grand ménage dans la vieille cité de Champlain et un curetage en profondeur des endroits stratégiques qui consisterait en l'aménagement d'îlots de vieux édifices et de coins de verdure ainsi que dans le rafraîchissement des intérieurs les plus pittoresques.

Le comité suggère la création d'une commission responsable de cette opération par les autorités municipales, commission qui grouperait des représentants de différentes spécialités compétentes dans ce genre de travail.

Le curetage général consisterait à laver les vieux murs de maçonnerie par jet de sable et à l'acide muriatique, à repeindre les boiseries avec coordination des schémas de couleurs, à nettoyer des toitures, à démolir des hangars, à refaire des galeries et des escaliers de secours, à planter des arbres, à réglementer les enseignes, à refaire ou décaper certains trottoirs ou certaines rues de briques, à faire disparaître les poteaux et les fils électriques, à planter des lierres sur certains édifices douteux, etc.

Le curetage en profondeur consisterait à créer trois ou quatre centres d'intérêt dans le quartier latin. Ces îlots groupent une dizaine de maisons pourraient recevoir un traitement particulier. Par exemple, certaines maisons plus récentes (Suite à la page 8, 3e col.)



LE PITTORESQUE VIEUX QUEBEC — Sur un vieux mur de crépi, un lampadaire rustique que l'hiver a coiffé du bonnet phrygien des jacobins.

## Les fonctionnaires feront la grève le 25 mars, à moins d'une entente

Par Fernando LEMIEUX

Rien n'avait encore transpiré, à midi, des négociations qui se poursuivent entre le gouvernement et le Syndicat des fonctionnaires de la province de Québec; par contre, ce dernier annonçait hier soir qu'il déclencherait la grève le 25 mars, à 7 h du matin, si les négociateurs, dans l'intervalle, n'en sont pas arrivés à une entente satisfaisante pouvant conduire à la signature d'une convention collective.

Ce délai est "final".

C'est ce qu'a annoncé, hier soir, M. Raymond Fortin, président du S.F.P.Q., au cours d'une conférence de presse où il a donné lecture du double avis que le Syndicat a fait parvenir, hier matin, au ministre du Travail, M. Carrier Fortin.

On sait en effet que le comité de négociations pour les fonctionnaires de la province mène à la fois ses pourparlers pour la section des ouvriers et celle qu'on qualifie d'habitude de "collets blancs." Il ne s'agit donc que d'une négociation unique, mais l'avis de grève devait être double, selon les exigences de la loi.

Voici le texte de l'avis au ministre du Travail:

"Conformément aux dispositions du Code du Travail, articles 46 et 99, nous vous donnons par les présentes avis que le Syndicat des fonctionnaires de la province de Québec entend recourir à la grève vendredi, le

25 mars 1966, à 7h. a.m."

Le texte est identique pour l'unité de négociations des "ouvriers" et celle des "fonctionnaires."

DELAÏ SUFFISANT

M. Raymond Parent, directeur professionnel du S.F.P.Q. et chef négociateur pour les fonctionnaires, a souligné qu'il était "physiquement possible", si de véritables négociations sont menées, de régler tous les griefs et les autres problèmes dans le délai accordé par le S.F.P.Q. au gouvernement.

Ce délai, qui revêt une grande importance à ce moment, parce que, légalement, la grève aurait pu être déclenchée le 10 mars, a été octroyé au gouvernement, a dit M. Raymond Fortin, parce que le Syndicat des fonctionnaires de la province de Québec est conscient du bien public et qu'il veut épuiser tous les moyens à sa disposition pour en arriver à une entente valable avec le gouvernement.

L'avis de grève arrive au moment même où le gouvernement modifie ses propres structures de négociations.

C'est en effet hier que le bureau de M. Jean Lesage a annoncé que Me Yves Pratte, conseiller du premier ministre, remplaçant M. Gaston Cholette, directeur de la Commission des Relations de travail et principal interlocuteur du gouvernement dans les négociations en cours.

Hier, à 4h. p.m., le comité de négociations des fonctionnaires

a rencontré Me Yves Pratte pour la reprise des négociations qui se sont continuées pendant la soirée et ont été reprises ce matin, à 9h.

Ces négociations auront dorénavant lieu dans la salle du Conseil de la trésorerie, au parlement même, un lieu "plus confortable pour discuter", de l'avis même du bureau du premier ministre Lesage.

M. Raymond Parent a noté qu'une équipe spéciale de négociateurs, dirigée par M. Raymond Couture, est prête à entreprendre incessamment avec

le gouvernement les discussions qui décideront des services essentiels qui devront être maintenus dans l'éventualité d'une grève.

Il est évident, a déclaré M. Raymond Parent, que les discussions concernant les services essentiels devront être complétées dans le délai accordé au gouvernement avant la grève.

Parlant de la nouvelle tournée donnée par le gouvernement aux discussions, M. Parent a noté que la salle réservée aux négociateurs était ornée, au-dessus (Suite à la page 8, 2e col.)

Une grève serait un fléau selon René Lévesque (Nouvelle à la page 28)

## Au Palais de Justice de Québec

### Conférence des juges de la Cour supérieure

Par Michel TRUCHON

Les juges de la Cour supérieure de la province de Québec se réuniront en conférence plénière, demain et samedi, au Palais de Justice, a annoncé ce matin le juge en chef Frédéric Dorion.

C'est la première fois depuis 25 ans qu'une telle réunion a lieu. La dernière fois, en 1928, elle était présidée par le juge en chef du temps, Sir François Lemieux.

Tout en faisant part de la tenue de cette conférence, l'honorable Dorion a révélé que les principaux buts de cette conférence qu'il a qualifiée d'événement historique, seraient d'étudier et d'adopter des règles de pratique pour les procédures devant les Assises criminelles et pour le nouveau code civil.

Quatre comités seront alors formés, dont deux s'occuperont des sujets ci-haut mentionnés. Les deux autres auront trait à l'application de la loi des faillites et aux affaires diverses, dont l'administration de la justice et les relations entre juges de différents districts.

PROCÉDURES DEVANT LES ASSISES

Le juge en chef Dorion a ex-

pliqué que les magistrats ne disposent actuellement pas de règles de pratiques pour les procédures devant les Assises criminelles et que c'est pourtant là une chose qui est absolument nécessaire.

Ces procédures regarderaient surtout des questions de détail, tel le choix des jurés. On sait qu'actuellement on demande à deux personnes de l'assistance de servir de vérificateurs pour le choix des deux premiers jurés.

"On essaiera de déterminer si, quand un premier juré est choisi, il peut remplacer l'un des deux vérificateurs pour choisir le deuxième juré, ou si on doit continuer à s'en tenir à la coutume actuelle."

Le juge Dorion s'est dit d'avis qu'il n'y avait pas suffisamment d'uniformité dans ces questions de détails.

Un projet ayant pour sujet ces questions de règles de pratique dans les procédures devant les Assises a été préparé par les juges Gérard Lacroix, de Québec, et Maurice Cousineau de Montréal.

AUTRES SUJETS

Parmi les trois autres sujets (Suite à la page 8, 3e col.)



NOMINATION — L'hon. Bona Arsenault, secrétaire de la province, a annoncé aujourd'hui la nomination de Me Henri Beaupré, député de Québec-Centre, comme président du Comité centenaire, en remplacement de Me Guy Lechasseur, président de l'Assemblée législative.

## Enquête sur le crime organisé

### Ottawa a répondu trop vite

Le ministre de la Justice du Québec, Me Claude Wagner, se demande de qui et de quoi ont peur les autorités fédérales pour refuser aussi rapidement

et aussi cavalièrement la tenue d'une enquête royale sur le crime organisé au Canada.

"Ils (les gens d'Ottawa) se sont certainement obligés de revenir sur cette décision", dit-il, ajoutant que c'est ce qui se produit quand les gens agissent par pusillanimité.

Me Wagner s'adressait aux

journalistes dans un corridor donnant sur la salle de l'Assemblée législative, hier après-midi, pendant que celle-ci siégeait.

"J'aimerais bien, fit-il remarquer, qu'Ottawa donne des raisons pour motiver le refus, comme nous nous en avons données pour justifier notre demande.

"Quand les gens agissent par pusillanimité, c'est parce qu'ils ont peur de quelque chose. Ils ont peur de quoi? de quoi? pour refuser cette enquête d'une façon aussi rapide et aussi cavalière, comme s'il s'agissait d'une demande de permis de chasse.

"Ils seront certainement obligés de revenir sur cette décision." (Suite à la page 8, 4e col.)

Autre article en page 38

## Sekou Touré, de la Guinée, cède sa place à Nkrumah

ADDIS-ABEDA (UPI) — Le président de la Guinée, Sekou Touré, marxiste reconnu, a démissionné aujourd'hui et cédé son poste à Kwame Nkrumah, aussi un communiste, qui a été chassé de la présidence du Ghana la semaine dernière, a annoncé aujourd'hui un diplomate de la Guinée. Le diplomate a ajouté que Nkrumah sera le "président" des deux pays en banqueroute.

Cet escamotage permet donc à un dictateur, qui se faisait appeler messie, grand chef, majesté, pacificateur, de continuer à régner dans cette région troublée de l'Afrique avec l'appui de la Chine communiste et de l'Union soviétique. Nkrumah revient donc au pouvoir par la porte arrière.

C'est l'ambassadeur itinérant de la Guinée, Diallo Abdoulaye, qui a annoncé cette nouvelle aux délégués africains réunis à Addis-Abéba pour la conférence des ministres des affaires étrangères de l'Organisation pour l'unité africaine. Abdoulaye est sorti de la conférence afin de protester contre la présence du délégué du nouveau gouvernement du Ghana.

Depuis longtemps, Nkrumah essaie de réunir le Ghana, ancienne colonie britannique, à la Guinée, ancienne colonie française.

A Washington et à Londres, on n'a pas encore de confirmation de ce geste de Sekou Touré.

## Un vol de banque est perpétré à Sainte-Foy

Trois "cagouards" armés chacun d'un revolver ont fait irruption, vers 10h.35 ce matin, dans la succursale de la Banque Provinciale du Canada située au 853 de la rue Myrand, à Sainte-Foy.

Après avoir forcé les sept employés de la banque et les clients qui s'y trouvaient à se coucher sur le plancher, les bandits ont fait main basse sur une somme indéterminée d'argent contenue dans les tiroirs-caisses.

Les malfaiteurs ont pris la fuite dans une voiture où les attendait apparemment une femme. Cette voiture a été retrouvée quelques minutes plus tard par les policiers de Sainte-Foy, sur la rue Bellevue.

Le lieutenant Fréchette, de la police de Sainte-Foy, enquête présentement sur les circonstances de ce vol à main armée.

## Le régime d'assurance-maladie

### Rapport du comité d'étude vers le premier juin 1966

Par Normand GIRARD

Le Comité commun de l'Assemblée législative et du Conseil législatif, formé pour étudier toute la question de l'établissement d'un plan d'assurance-maladie au Québec, compte pouvoir présenter un rapport final à la Législature vers le 1er juin 1966.

Ce comité de trente membres, composé de 24 députés de la Chambre Basse et de 6 conseillers législatifs, a tenu sa pre-

mière réunion au cours de la matinée. Il est présidé par M. Roger Roy, représentant libéral de Lévis. M. Gerald Harvey, député libéral de Jonquière-Kénogami, agit en tant que secrétaire.

Cette première réunion a été l'occasion d'établir un ordre de travail pour les prochaines semaines et de déterminer quelle sera la procédure que l'on entend suivre lors de l'audition des mémoires qui seront présentés.

DATES LIMITES

M. Thomas Boudreau, économiste au ministère de la Santé, membre du Comité de recherche sur l'assurance-maladie, a informé le comité conjoint que l'on a reçu jusqu'à maintenant quelque 22 mémoires d'associations et de corps publics désireux de se faire entendre par les membres du comité.

Il a précisé qu'une trentaine d'autres organismes ont également fait part de leur intention de faire parvenir des mémoires, ce qui porterait à environ 50 le nombre total de mémoires qui seront soumis.

Dès ce matin, le Comité conjoint a établi que tout autre organisme voulant présenter un mémoire aura jusqu'au 18 mars prochain pour en aviser le Comité et jusqu'au 25 mars au plus tard pour faire parvenir 50 exemplaires de son mémoire.

Les audiences publiques commenceront dès le 15 et 16 mars. L'on compte pouvoir entendre avant la relâche de Pâques les représentations de six organismes qui ont déjà fait parvenir leur mémoire au Comité.

Il s'agit de la Croix Bleue, de Canadian Health Insurance Association, de la Chambre de Commerce, de l'Association médicale et de la Société dentaire.

Le Comité a également convenu que toutes les associations devront avoir été entendues au plus tard le 30 avril afin que du 1er mai au 1er juin le Comité puisse procéder à la rédaction (Suite à la page 8, 3e col.)

Articles et photos sur l'Association du camionnage, dans les pages 6 et 38.



PRESIDENT DU GHANA ET DE LA GUINEE — Cette photo a été prise lors de la conférence au sommet des pays africains à Accra, au Ghana, en octobre dernier. A gauche, l'ex-président de la Guinée, Sekou Touré; à droite,

le président du Ghana, Kwame Nkrumah, maintenant président de la Guinée et du Ghana, selon une déclaration de l'ambassadeur itinérant de la Guinée. (Téléphoto PA)

En page 2, 3e et dernier article sur N.O.R.A.D.

# La montagne Cheyenne renferme sous 1,700 pieds de roc le plus grand centre de défense du monde, le cerveau de Norad

par Claude TESSIER

COLORADO SPRINGS (De notre envoyé) — Pour célébrer ses dix ans, N.O.R.A.D. se réfugie dans la montagne Cheyenne

taires de N.O.R.A.D. vous font visiter leur abri gardé par deux portes d'acier de 30 tonnes. A l'intérieur, on y trouve l'équipement nécessaire à la vie sous

N.A.S.A., c'est le triomphe de la mathématique électronique! Nous sommes au cœur de la nouvelle génération de l'information automatisée.

A N.O.R.A.D., les bobines des ordinateurs électroniques portent une mention en rouge ou en noir: "Secret".

Malgré tout, les journalistes ont pu voir beaucoup de choses. Certains même s'en étonnent! A

La montagne Cheyenne et sa puissance de calcul ne peuvent pas décider. La décision reste

ne en 1962. Une autre fois le jour de l'assassinat du président John Kennedy.

tuation et le monde d'une guerre par accident. C'était la lune qui se reflétait dans les radars.

## 3ème et dernier article

vielle de 100 millions d'années. L'ère nucléaire l'y oblige.

En cas de guerre totale, le commandement de la défense aérienne pour l'Amérique du nord, coupé du reste du monde (s'il en reste), pourra vivre de façon autonome pendant plus d'un mois. Cet abri souterrain reçoit les 900 personnes rattachées au commandement de la défense.

Les Etats-Unis et le Canada ont dépensé \$147 millions pour le cocon de granit situé à 13 milles au sud de Colorado Springs. Il sera inauguré officiellement le 1er juillet.

Pour le Québécois familier des tunnels de la Manicouagan et de ceux des Passes Dangereuses (au Lac-Saint-Jean) où les turbines hydroélectriques tournent sous terre, l'abri de N.O.R.A.D. à Colorado Springs n'émeut guère.

Les travaux en cours au Québec sont tout aussi impressionnants, surtout si l'on tient compte qu'ils sont réalisés dans des conditions beaucoup plus difficiles, à des centaines de milles des grands centres habités.

### BATISSES D'ACIER

N.O.R.A.D. n'a pas les mêmes buts que l'Hydro-Québec et c'est ici que l'ensemble commence à devenir impressionnant. Les onze bâtisses d'acier logées à l'intérieur des tunnels de Colorado Springs sont protégées par 1,700 pieds de roc.

L'ensemble renferme le centre des opérations tactiques de N.O.R.A.D. de même que divers organismes tels que le centre de défense spatiale de N.O.R.A.D., les transmissions de défense, le service météorologique aérien, les renseignements militaires et le centre d'alerte pour la population civile.

La première alerte annonçant une attaque de l'Amérique du nord arrive à ce centre souterrain d'où sera dirigée une bataille aérienne.

Un petit groupe d'officiers choisis parmi les chefs de la défense aérienne canadienne et américaine siège au poste de commandement. Des hommes se tiennent jour et nuit sur un pied d'alerte pour corriger les données provenant du réseau DEW, du système de détection des engins balistiques, des stations de détection et de poursuite des satellites, des avions-radar en patrouille au large des côtes, des radars terrestres ou des bases d'aéronefs ou d'engins.

### A L'EPREUVE DE TOUT

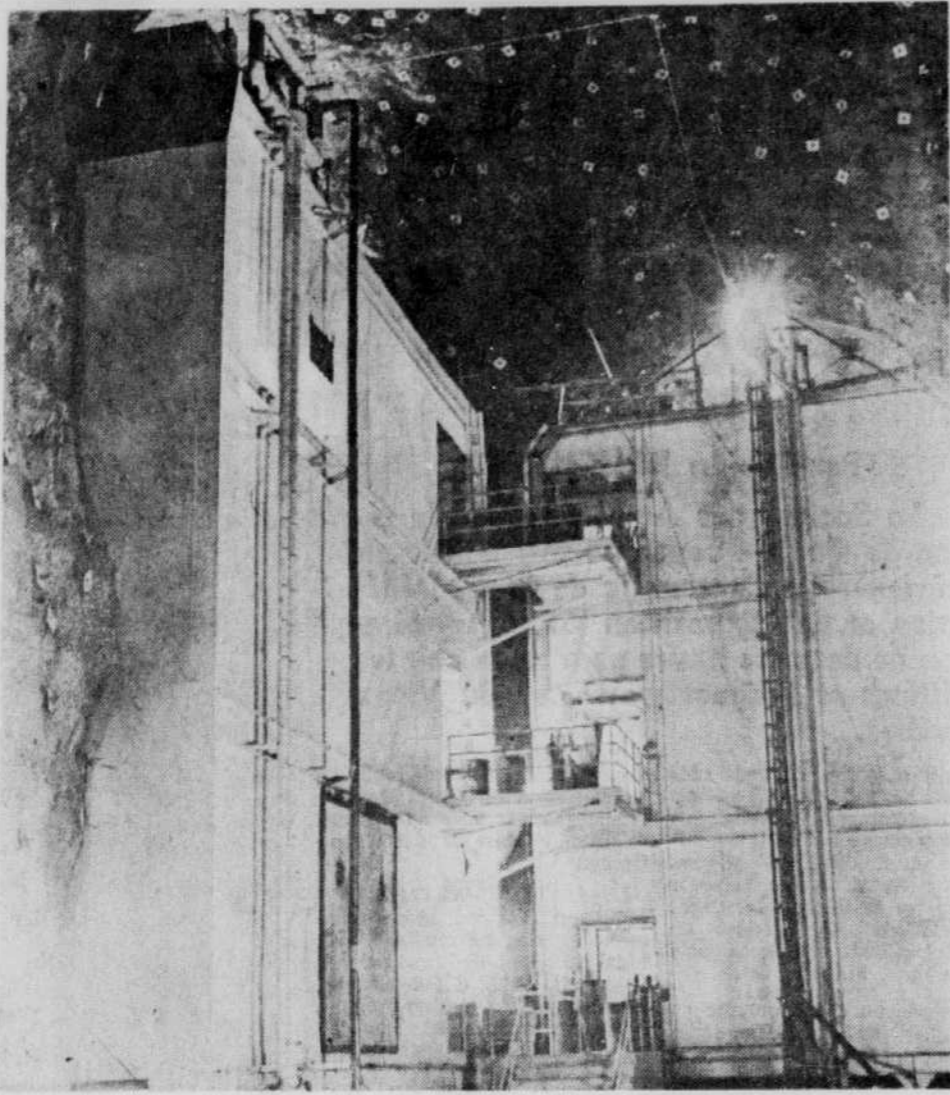
Tous ces renseignements arrivent au chef de N.O.R.A.D., à son poste situé sur la mezzanine centrale. N.O.R.A.D. a pris tous les moyens pour s'assurer les communications. Si le volume d'une ligne de transmission de renseignements faiblit, un dispositif corrige la fréquence. Si cette ligne brise, le message est dévié par d'autres voies. Si une tempête perturbe les micro-ondes, un système électronique change automatiquement la fréquence.

Au moment où toutes les secondes comptent, N.O.R.A.D. a confié à la logique électronique l'analyse des données que le commandement reçoit de tous les coins de l'Amérique.

Les données relatives aux opérations de détection et d'alerte sont projetées sur deux écrans géants. Les membres du personnel des opérations tactiques peuvent demander à volonté divers renseignements sur la force des assaillants, la situation des cibles, l'état des unités de défense et la position des satellites spatiaux ou des sous-marins.

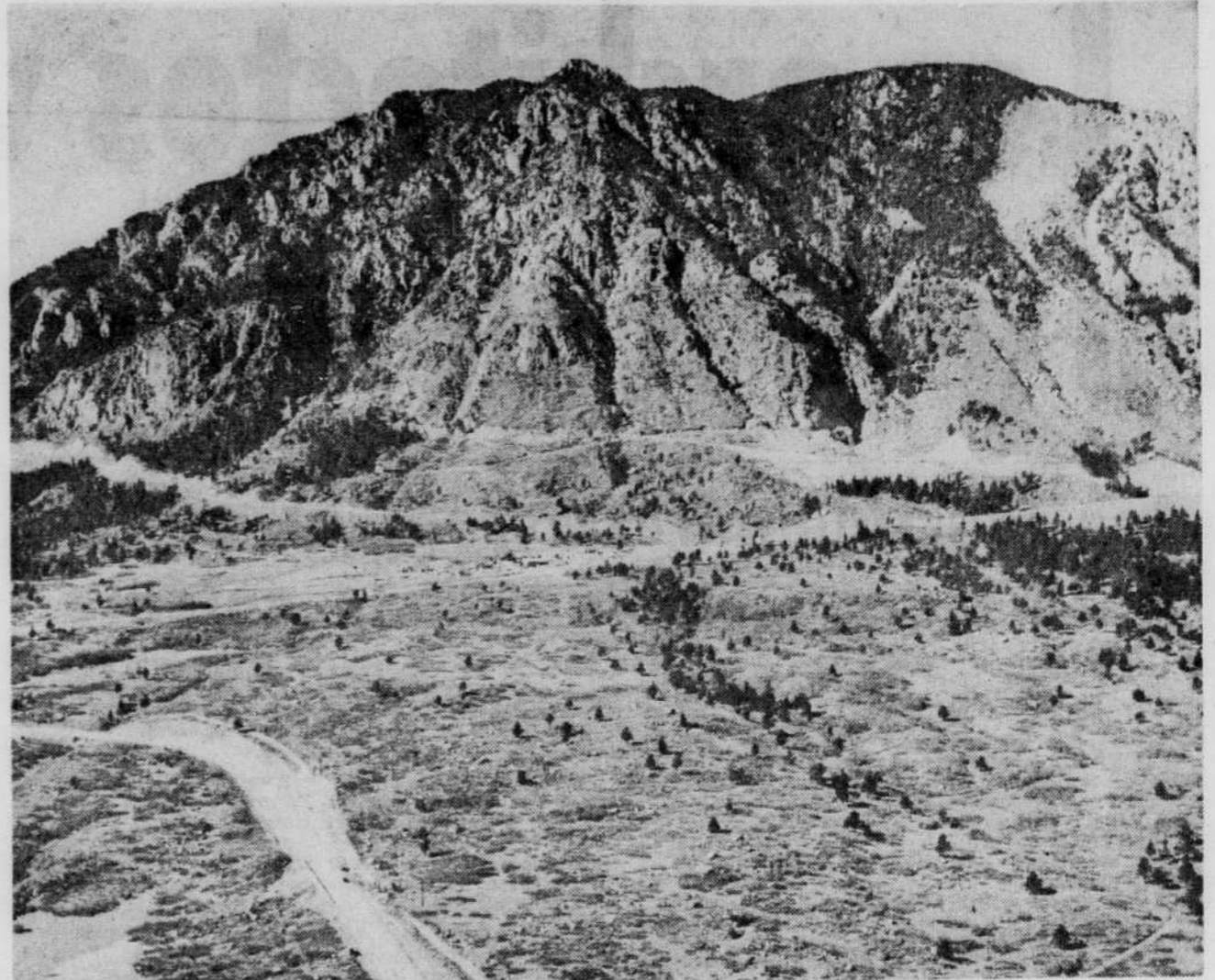
### EN CANOT SOUS TERRE

Pendant des heures, les mili-



EN ACIER SOUS UN DOME DE GRANIT — Voici deux des onze édifices en acier du centre de commandement de défense aérienne de l'Amérique du Nord. L'intérieur

de ces maisons étranges abrite l'équipement électronique du centre de commandement.



N.O.R.A.D. SOUS TERRE — Sous cette montagne Cheyenne, du Colorado, N.O.R.A.D. a logé son centre de commandement.



1,400 PIEDS DE LONG — Ce tunnel du N.O.R.A.D. sous la montagne Cheyenne rappelle ceux de Manicouagan ou des Passes-Dangereuses, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

taire: système d'aération et de purification d'air (y compris celui d'une guerre bactériologique); génératrices d'électricité; tunnels où sont emmagasinés 1-400,000 gallons d'eau potable et 4,100,000 gallons de carburant pour les machines; cuisines; lessiveuses automatiques, salle de chirurgie, chaise de dentiste, etc.

A 1,700 pieds sous terre, on a créé une vie artificielle pour 400 personnes; son rythme se rapproche de très près de la vie dans les entrailles d'un porte-avions. Le raffinement a été poussé jusqu'aux plantes des profondeurs de la terre: les champignons. Ceux-là n'ont rien de l'atome.

### ENCORE L'ELECTRONIQUE

Le visiteur de l'abri souterrain de N.O.R.A.D. reste médusé devant la partie électronique du complexe située juste au-dessous de la salle de commandement. On estime à 2,100 le nombre d'industries qui ont participé à la réalisation des salles de calculs. Northern Electric du Canada a fourni une partie du réseau de télévision en circuit fermé.

La montagne Cheyenne, avec les centres de calculs de la

bien y penser, la versatilité de l'électronique est bien connue. Les secrets militaires sont ailleurs!

aux hommes. A trois reprises, les stratèges de N.O.R.A.D. ont été mis sur un pied de guerre. Une fois lors de la crise cubai-

Le fil était vraiment tendu et ces hommes ont compris mieux que tout autre que la sensation du danger de guerre générale devient plus aiguë en cas de crise.

Une autre fois, alors que tout semblait calme dans le monde, le commandement a eu une sensation de danger de guerre. Les ordinateurs électroniques s'affolaient. BMEWS, DEW, SPADATS, SAGE jouaient sérieusement.

Accouru d'urgence, le commandant voyait approcher la cote d'alerte. Il réfléchit en dehors des machines. Les services secrets n'avaient rapporté rien d'anormal. De plus, M. Khrouchtchev était à New York. Son sang-froid sauva la si-

**POULES VIVANTES A VENDRE**  
Tél.: 623-1241  
de 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

REVITALISEZ-VOUS

**VITTEL GRANDE SOURCE**  
pour vous aider à vivre bien et mieux

DU SOLEIL EN BOUTEILLE  
Agent général pour le Canada  
J. Alfred Guimet, Montréal

# DYNAMIQUE



La Comet Cyclone GT hardtop 2-portes

**PAS D'ERREUR: CE SERA L'AUTO DE VOTRE VIE!**

## COMET

Il est fier à juste titre le propriétaire d'une Comet! Quel luxe que ces épais tapis, ces sièges recouverts de vinyle souple imitant le cuir. Quel chic que cette "console" pleine longueur, avec transmission Sport Shift mécanique et automatique. Quelle fougue dans ce puissant 6-cyl. de 200 po. cu. ou ces gros V-8 développant jusqu'à 335 CV. Quelle joie de vivre! Quel dynamisme! N'attendez pas un jour de plus!



A L'ENTREE DU TUNNEL — Véhiculés par un petit wagon électrique, les journalistes se préparent à entrer sous terre.

Essayez les merveilleuses Comet, Meteor, Mercury, Anglia et Cortina chez un vendeur Mercury. Et n'oubliez pas de regarder "La Poule aux oeufs d'or" tous les samedis à 8:00 p.m., à Radio-Canada.

**MONTCALM AUTOMOBILES INC.**  
901, 1ère Avenue - Québec - Tél.: 529-2131

**ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.**  
61 rue St-Henri - Lévis - Tél.: 837-3681

Favorable aux pôles d'attraction régionaux

# Lesage désapprouve la concentration économique

Par Normand GIRARD

Le premier ministre Jean Lesage a déclaré, hier soir, qu'il ne peut approuver "les allégués de certaines personnes qui croient que la politique gouvernementale devrait s'attacher d'abord à accentuer la concentration économique dans la région montréalaise", même si cette région demeure la plus importante de la province au point de vue économique.

Dans ce qui se voulait visiblement une réponse aux propos récemment tenus par M. Gérard Filion, président de Sidbec, le chef du gouvernement a précisé qu'il croit plutôt "qu'un développement économique effectué à partir de pôles d'attraction régionaux est la seule façon d'assurer un équilibre économique et social dans le Québec."

M. Lesage inaugura, au Club de Réforme de Québec, la série des dîners-causeries mensuels de cet organisme. Il a profité de cette circonstance pour faire un bref rappel des réalisations de son gouvernement depuis 1960 et pour esquisser les grandes lignes de l'action future.

L'AVENIR

Dans cette optique, le chef du parti libéral a fait remarquer que si l'éducation demeure la principale préoccupation de son gouvernement, "elle ne constitue plus une priorité au même sens que l'aménagement régional, la mise en oeuvre d'une politique sociale intégrée, l'application à une politique d'éducation des adultes et de reclassement de la main-d'oeuvre appropriée à nos besoins".

M. Lesage a réaffirmé catégoriquement que pour atteindre ces objectifs nouveaux, le gouvernement du Québec a besoin d'exercer entièrement les pouvoirs qui sont de sa compétence, d'après la constitution canadienne. "Notre gouvernement, dit-il, continuera le dialogue avec les autorités fédérales, il maintiendra les échanges de vues, mais une chose est certaine, c'est que le Québec orientera lui-même ses politiques sociales selon les impératifs qui lui sont propres."

"Nous nous contenterons de situations de type transitoire seulement si ces dernières nous laissent assez de latitude pour mettre en oeuvre notre propre programme de sécurité sociale. Nous voulons nous acquitter nous-mêmes des responsabilités dans les domaines qui relèvent de notre compétence."

QUATRE PREMISES

Le premier ministre a ensuite expliqué que son gouvernement compte atteindre les buts fixés au moyen d'une action basée sur quatre prémisses bien déterminées:

1. Mettre en oeuvre une véritable politique de main-d'oeuvre;
2. Réaliser un aménagement régional plus productif;
3. Réajuster les mesures d'assistance sociale;
4. Elaborer les éléments d'une politique de revenus mieux appropriés aux besoins de la famille et de l'individu.

Après s'être dit en désaccord avec ceux qui préchent la concentration économique dans la région de Montréal, il a ajouté que la décentralisation industrielle est illusoire si elle ne s'effectue pas à partir de concentrations régionales assez importantes.

En ce qui concerne la vie économique et sociale du Québec, soit l'aménagement régional, M. Lesage a déclaré qu'elle ne sera assise sur des bases solides que lorsque la prospérité aura atteint toutes les régions de la province.

Après s'être dit en désaccord avec ceux qui préchent la concentration économique dans la région de Montréal, il a ajouté que la décentralisation industrielle est illusoire si elle ne s'effectue pas à partir de concentrations régionales assez importantes.

LE RESTE

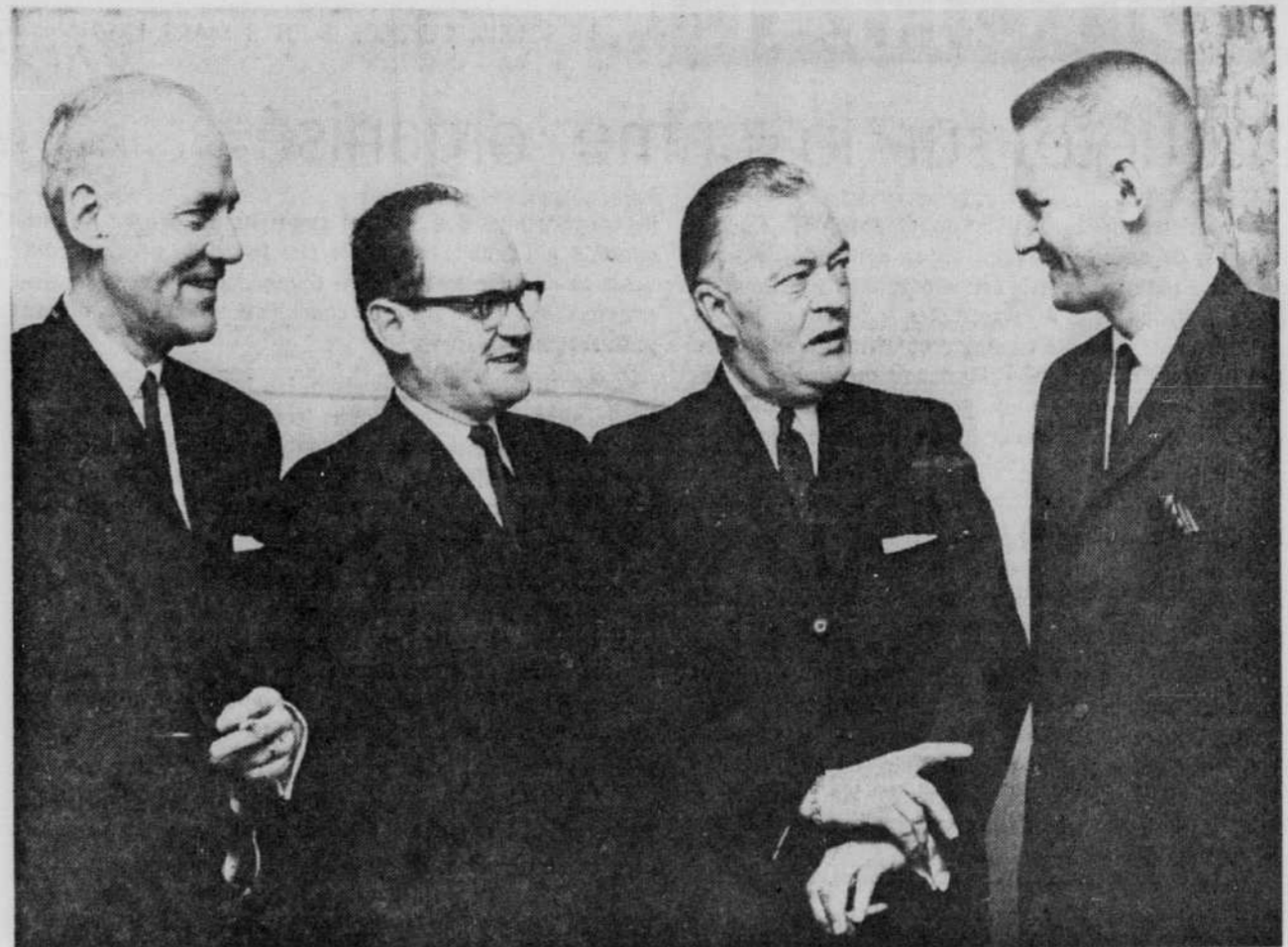
M. Lesage a répété, en outre, que l'on veut réorganiser les mesures d'assistance sociale, éparpillées un peu partout, pour en faire un instrument positif de réadaptation sociale et humaine, adapté, aux besoins de la personne et de la famille.

Quant à la politique de revenus, soit l'obligation pour l'Etat d'assurer une redistribution des revenus, le premier ministre a déclaré que l'outil dont on compte se servir peut se subdiviser en trois branches:

D'abord, les allocations familiales, puis les allocations scolaires et enfin une réorganisation de l'assistance-vieillesse. A ce sujet, il a déclaré textuellement: "Comme supplément à cette politique d'allocations familiales et scolaires, il est de notre intention de regrouper les diverses mesures d'assistance-vieillesse de façon à maintenir à un niveau correspondant aux besoins des retraités et des citoyens plus âgés les revenus d'appoint qui sont versés à cette classe de la société."

"Dans cette perspective, dit-il, le gouvernement du Québec est à même de point une nouvelle politique de sécurité sociale qui implique non seulement une réorganisation des programmes qu'il administre à l'heure actuelle, mais aussi la récupération éventuelle des programmes fédéraux qui n'auront leur pleine efficacité qu'une fois imbriqués et à moins repensés dans un tout bien coordonné et bien ajusté aux exigences du groupe humain auquel ils s'adressent."

"Une telle action est d'ailleurs requise par la nécessité évidente de considérer les mesures sociales comme partie intégrante de notre politique d'ensemble de développement économique et social."



LESAGE AU CLUB DE REFORME — Le chef du parti libéral du Québec inaugure, hier soir, la série 1966 des dîners-causeries mensuels du club de Réforme de Québec. Il apparaît en compagnie de M. Raymond Letarte, président du club de Réforme (à gauche), de M. Jos-Luc Roy,

candidate dans Frontenac qui le présente et de M. Louis Dion, candidat dans Beauce, qui le remercia. Une forte délégation de militants libéraux des comités de Beauce, Frontenac et Mégantic assistait à ce dîner-causerie.



## A Ottawa avec Amédée Goudreault

### La partie se joue souvent en coulisse

OTTAWA — Les négociations en coulisse vont s'accroître entre les "leaders" parlementaires des partis aux Communes d'ici demain soir, alors que les groupes d'opposition devront décider s'ils adoptent, en deux jours, pour 1965-66, les crédits de neuf ministères, puis au début de la semaine prochaine, alors qu'ils voteront ou non les subsides du 12e mois de l'année financière. La tâche n'est pas facile, puisqu'elle met en présence cinq porte-parole de partis, soit M. McIlraith du côté ministériel, M. Starr chez les conservateurs, M. Knowles chez les néo-démocrates, M. Grégoire chez les "Caouettistes" et M. Olson, chez les créditistes. Ces représentants doivent d'abord s'entendre entre eux, puis ils doivent convaincre les membres de leur parti de les suivre. Or, il arrive que la discussion s'envenime et que des députés insistent pour riposter ou encore que certains se complaisent à embêter tous leurs collègues en persistant à parler, comme le fait souvent par exemple le député Howard chez les néo-démocrates.

Aussi, hier après-midi quand M. Tommy Douglas a suggéré de nouvelles discussions entre les "leaders" de la Chambre, M. Michael Starr lui a répliqué que le député, M. Knowles, n'était pas capable de "parler au nom de tous les membres de son parti". M. Knowles riposta que les engagements des conservateurs étaient beaucoup moins "solides" que ceux des néo-démocrates. Du côté ministériel, M. McIlraith se garda bien d'échapper le moindre sourire et il remercia plutôt... tous les partis d'opposition pour leur "excellente coopération", ces derniers jours.

D'ailleurs, personne ne croit sérieusement que l'opposition fera trébucher le gouvernement, mais il est impossible de prévoir de quelle façon le gouvernement de M. Pearson se tirera de l'impasse. Ce qui est arrivé, hier soir à l'ajournement, en fournit une preuve nouvelle. En deux jours, les Communes avaient déjà adopté les crédits de quatre ministères importants, soit ceux de MM. Sharp, Drury, Winters et Greene, afin de permettre à ceux-ci de se rendre, aujourd'hui, à Washington, pour une conférence économique canado-américaine au niveau ministériel. A 6 heures, on "oubliera" l'histoire et on fila jusqu'à 7 heures et demie pour compléter l'adoption des crédits de l'Agriculture.

M. PÉPIN SUR LA CLOTURE

Mais un cinquième ministre, M. Jean-Luc Pépin, des Mines (et des Ressources naturelles), qui doit participer au colloque de Washington, attendait toujours pour faire voter son budget, M. Pickersgill, remplaçant M. McIlraith, offrit d'abord de laisser défendre, aujourd'hui, la cause de M. Pépin par le ministre Laing. MM. Starr et Knowles parurent d'accord, mais ces porte-parole avaient compté sans le député MacInnis, de la Nouvelle-Ecosse, qui déclara n'accepter qu'un seul compromis: le suppléer de M. Pépin, si celui-ci veut aller à Washington, sera M. Allan MacEachen, ministre de la Santé.

On se demandera ce que le ministre de la Santé, ancien titulaire du Travail, peut bien venir faire là-dedans: il est le représentant de la Nouvelle-Ecosse dans le cabinet et M. MacInnis veut le... "tasser" à propos de la promesse d'un subside de \$25,000,000 pour les mines de charbon de la Nouvelle-Ecosse, faite aux dernières élections.

— Je ne puis assurer que M. MacEachen sera ici, mais je suis certain qu'il fera l'impossible pour venir entendre l'excellent discours du député, reprit M. Pickersgill.

Cette fois, le feu était aux poudres et M. MacInnis riposta que "le premier endroit, pour M. Pépin, où servir le Canada n'est pas à Washington, mais ici aux Communes". M. Starr épaula son collègue en affirmant que si le gouvernement doit faire adopter si tard ses crédits, c'est parce qu'il a lieu d'administrer les affaires du pays à la place de celui-ci dans des élections inutiles.

M. Pickersgill a déclaré que le gouvernement "n'a pas fait sa promesse à la légèreté" et a toujours l'intention d'accorder les subsides des mines de charbon. Si on n'entendait voter ça tout de suite, nous sommes prêts à ne pas faire un seul discours, reprit, moqueur, un autre député conservateur de la Nouvelle-Ecosse.

DE RETOUR A... LA JUSTICE

Finalement, ça réussit à ne s'entendre sur... rien! De sorte que l'on reviendra, aujourd'hui, aux crédits de la Justice, c'est-à-dire à l'affaire Spencer, aux faillites frauduleuses à propos desquelles M. Nielsen a promis des révélations sensationnelles, et à la demande de M. Diefenbaker pour une enquête royale sur le crime organisé au Canada. Ce débat pourrait bien nécessiter une bonne partie du reste de la semaine. De sorte que les crédits des neuf autres ministères, y compris ceux de M. Pépin qui fera quand même le voyage à Washington, pourraient bien être adoptés en vrac et en vitesse demain. Les députés ministériels soutiennent que si tout n'est pas bâclé demain soir, des factures et des... fonctionnaires ne seront pas payés. Du côté de l'opposition, on dit que l'administration peut continuer jusqu'à lundi soir.

On peut être sûr que les ministres, sauf pour le débat sur la Justice, vont continuer d'être "coulaux" et que les discours des députés libéraux vont être aussi rares que brefs. Hier, M. Greene a par exemple écouté avec une courtoisie et une patience irréprochables... tout ce que l'opposition lui a servi à propos d'agriculture. Une seule riposte agressive et... la discussion s'étirait d'une heure au moins!

C'est le jeu que l'on a connu sous les régimes minoritaires précédents de MM. Pearson et Diefenbaker, l'opposition poussant à leur maximum la durée des débats sur les crédits. Cette fois, même si le Parlement s'élève depuis le milieu de janvier et s'il n'est pas sérieusement question de renverser le gouvernement, on n'a pas encore réussi à adopter une seule loi, si ce n'est un bill destiné à retarder l'étude de la redistribution des sièges électoraux. Ceci est inévitable avec un gouvernement minoritaire obligé de composer avec quatre partis d'opposition et la situation empirera sûrement quand, vers la fin de l'an prochain, on recommencera à parler d'élections.

Maines alertes sérieuses surviendront sans doute aussi entre-temps. Mais en attendant, MM. McIlraith, Starr, Knowles, Grégoire et Olson vont "trioter" des accords. A noter que l'on ne fait jamais directement allusion à ces négociations en Chambre, laquelle demeure souveraine dans ses décisions et qu'il serait disgracieux de... manipuler ouvertement! Un député dit donc qu'il "croit comprendre" que ses collègues sont prêts à faire ci ou ça, qu'il "semble que la Chambre soit prête à", etc. D'ailleurs, il ne faut jurer de rien car l'expérience d'hier démontre encore qu'un seul député peut s'égarer rapidement dans la sauce des cinq marmittes officielles. Et s'il fallait, en outre, que les indépendants Allard et Mongrain, s'en mêlent!

Expert en fiscalité

OTTAWA (PC)—L'expert en fiscalité John B. Tinker, de Toronto, vient d'être engagé comme conseil spécial au ministère des Finances pour une période de sept mois, a annoncé mercredi le ministre des Finances M. Mitchell Sharp.

M. Tinker, associé de la firme Blake, Cassels et Graydon, de Toronto, prêtait ses services depuis un an à l'équipe de recherches de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

Il collaborera à la révision de la législation sur la fiscalité une fois que la Commission aura remis son rapport.

## La Chambre Haute pourrait devenir un conseil consultatif

(J.-J. Bertrand)



CLUB RENAISSANCE — Le président du club U.N. de l'université Laval, M. Gilles Grignon, conversant avec M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi à l'Assemblée législative.

## Bientôt, un service complet d'immigration, au Québec

Le gouvernement du Québec va établir incessamment un service complet d'immigration, dès que la Législature aura accepté

les crédits de \$325,000 demandés à cette fin par le ministre des Affaires culturelles, Me Pierre Laporte.

### De l'électricité, même à ceux qui ne peuvent payer

R. Lévesque

Le ministre de la Santé et du Bien-Être, M. René Lévesque, a déclaré en Chambre, hier, qu'il entrevoit pour bientôt la conclusion avec l'Hydro-Québec d'un accord qui empêcherait les familles dans le besoin d'être privées du courant électrique lorsqu'elles ne peuvent régler leurs factures.

Répondant à une question du chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, le ministre a révélé que l'Hydro-Québec privait très rarement un usager du courant électrique.

"Même si cette pratique est exceptionnelle elle n'en demeure pas moins abusive", a dit le ministre.

Mentionnant que l'électricité est considérée comme un besoin "essentiel", M. Lévesque espère que son ministère en viendra à son entente avec l'Hydro-Québec, d'ici peu de temps.

Il a précisé qu'un tel accord ne concernerait que les cas "indiqués", voulant sans doute parler des familles incapables financièrement de payer leurs comptes d'électricité au fur et à mesure.

re obtenir une plus grande collaboration dans ce domaine.

M. Bertrand a demandé à M. Laporte de faire tout ce qui est

### Club d'aviation

OTTAWA (PC) — La Commission de transport aérien a accordé un permis de club d'aviation au Galaxie Aéro Club de Sainte-Thérèse, situé au nord de Montréal.

Galaxie a reçu autorisation de faire voler deux mono-moteurs qui seront mis à la disposition des membres de ce club.

La Commission a également approuvé la demande de Ledair Ltd, qui demande autorisation d'utiliser un bi-moteur de Montréal selon un contrat prévoyant de desservir exclusivement la Kruger Pulp and Paper Ltd.

humainement possible pour garder dans le Québec le plus grand nombre d'immigrants. Le Québec doit imiter à ce sujet le Canada anglais qui, par l'immigration, a pu conserver notre pays en grande majorité de langue anglaise.

M. Laporte a dit que le nouveau service s'occupera du bien-être, des problèmes de logement, des services sociaux et des problèmes de travail des immigrants, et tâchera de les aider dans toute la mesure du possible.

**LOCAL A LOUER**  
1,800 p.c. Chemin Ste-Foy, pour commerces de tous genres ou bureaux. Occupation immédiate.  
TEL: 653-2871

**1,000 HABITS**  
pour garçons **5.00**  
pour hommes **10.00**  
Michel Gutfman  
285 rue Victoria, Tél: 524-3489

"Soyez dans le GECLONE GL"  
Mardi le 8 à 6h. P.M.

A partir du samedi 5 mars de 3 h. p.m. à 10 h. p.m. tous les jours excepté le dimanche

## H. DARWIN

PRESENTE  
POUR LA HUITIEME ANNEE  
Exposition et vente  
125 PEINTURES  
ORIGINALES A L'HUILE  
d'un groupe reconnu de  
17 ARTISTES EUROPEENS  
ET COLLABORATEURS

Malgré l'augmentation des prix partout, nous sommes encore en mesure de maintenir nos bas prix pour cette exposition parce que nous préférons vendre plus de tableaux à des prix populaires que très peu à des prix élevés.

Conséquence, le choix cette année est immense. Notre collection comprend de magnifiques paysages et tableaux marins, d'intéressantes scènes et esquisses de villes ainsi que de belles natures mortes et des dessins de fleurs de style traditionnel ou contemporain.

Dimensions	Prix du cat.	Prix de vente
13x15	\$ 45.00	\$16.00
17x21	\$ 65.00	\$22.00
21x25	\$ 75.00	\$26.00
24x32	\$ 85.00	\$28.00
24x32	\$115.00	\$38.00
28x36	\$175.00	\$58.00
29x41	\$225.00	\$75.00
28x52	\$250.00	\$85.00

LES CADRES SONT COMPRIS DANS CES PRIX

SALLE DE COMITE  
CHATEAU FRONTENAC QUEBEC  
dernier jour le samedi 12 mars  
Admission gratuite Catalogue gratuit

Enquête sur le crime organisé

Le ministre de la Justice du Québec, M. Claude Wagner est de nouveau revenu sur sa demande de tenir une enquête nationale sur le crime organisé.

Après avoir aux Communes d'Ottawa, le ministre fédéral de la Justice, M. Lucien Cardin, en réponse à l'opposition conservatrice, avait déclaré que le gouvernement fédéral n'envisage pas, pour le moment, l'institution d'une enquête royale sur le crime organisé.

L'offensive qu'a entreprise M. Wagner contre celui-ci prend maintenant des proportions qui débordent le cadre strictement provincial. L'automne dernier, le ministre québécois s'était rendu aux Etats-Unis, où il a eu des entretiens avec le procureur général, M. Katzenbach.

À la suite de cette réunion, le ministre québécois avait affirmé, de façon intempestive, qu'Ottawa avait eu une attitude de "pâte molle" en ne se rendant pas immédiatement à sa suggestion de créer un interpol canadien (actuellement à l'étude par un comité spécial des Communes).

À cause des implications qu'une telle enquête aurait dans les provinces, dont il faudrait certainement obtenir

la coopération, il n'est pas superflu de penser qu'une enquête à l'échelle nationale sur le crime organisé devrait se décider à l'occasion d'une conférence fédérale-provinciale ou à la suite de consultations entre les divers gouvernements.

Sur le fond de la question, les incidents concernant les faillites frauduleuses dans le Québec, les règlements de compte entre la pègre, le dévoiement de transactions louches de celle-ci à travers les pays paraissent bien justifier la demande d'enquête sur le plan national formulée par M. Wagner.

Celui-ci affirme qu'il s'agit là du seul moyen d'exposer publiquement les personnalités et les systèmes, que tous connaissent, qui agissent par le moyen d'intermédiaires. S'il y a de puissants intouchables, selon l'expression de M. Wagner, il serait utile pour la justice de les identifier et de mettre fin aux réseaux clandestins qu'ils commandent.

L'affaire des faillites frauduleuses dans le Québec a donné lieu à des règlements de compte qui sont intolérables dans une société civilisée. Il y a là des procédés révoltants auxquels il faut mettre un terme le plus tôt possible. Une enquête nationale sur le crime organisé serait-elle le meilleur moyen d'agir? Ce genre d'enquête a été plus ou moins efficace aux Etats-Unis, mais M. Wagner prétend qu'il n'en serait pas de même au Canada.

Chose certaine, le crime organisé a étendu ses tentacules à travers le pays, il n'est pas de trop que la contre-offensive prenne des allures nationales afin de démanteler les réseaux de la pègre. Les crimes révoltants de celle-ci depuis quelques années confèrent plus d'acuité à la requête de M. Wagner. Au Canada, la pègre a donné des preuves suffisantes d'audaces inqualifiables pour justifier une enquête sur le crime organisé à travers le pays.

Centre provincial de recherche

La création d'un conseil provincial de recherche et d'un centre de recherche industrielle prévue dans deux projets de loi qui viennent d'être déposés devant l'Assemblée législative répond à un vœu exprimé par divers organismes dont la Chambre de Commerce de Québec et appuyé à maintes reprises par notre journal.

Dans plusieurs pays, la recherche scientifique est devenue une responsabilité gouvernementale bien que certaines entreprises d'envergure s'y livrent avec succès, dans des domaines particuliers. Des industries, des ministères, des universités possèdent des laboratoires de recherche mais il existe un manque de collaboration, de coordination, de liaison entre la recherche pure et la recherche appelée technique ainsi qu'entre les diverses disciplines.

Les dispositions de la loi, adoptée en première lecture, prévoient que le centre aura pour objet la recherche en sciences appliquées effectuée soit dans ses propres laboratoires, soit dans ceux d'autres centres de recherche; la remise au point de procédés industriels en collaboration avec les intéressés; la collection et la diffusion de l'information et des renseignements d'ordre technologique et industriel.

La recherche intéresse toutes les classes de la société. Elle exige une action concertée. A l'heure actuelle, la recherche est à la portée de grandes sociétés industrielles. Elle ne l'est pas en ce qui concerne la moyenne et petite entreprise qui demeure une source importante d'emplois chez nous comme dans bien des pays.

La recherche intéresse toutes les classes de la société. Elle exige une action concertée. A l'heure actuelle, la recherche est à la portée de grandes sociétés industrielles. Elle ne l'est pas en ce qui concerne la moyenne et petite entreprise qui demeure une source importante d'emplois chez nous comme dans bien des pays.

Certaines faiblesses risquent de nuire à la croissance de notre province et du Canada. Elles se rapportent à l'éducation, la productivité, la formation des travailleurs spécialisés, la formation et la réadaptation des ouvriers en chômage. A notre époque, il n'est question que de technologie. Les travaux scientifiques peuvent permettre de trouver des solutions nouvelles à de nombreux problèmes, favoriser la création de produits nouveaux, la réduction de nos prix de revient qui revêt une grande importance en face de la concurrence étrangère.

PROPOS D'ACTUALITE

Réformes au Nouveau-Brunswick

L'adoption de la loi d'évaluation foncière par l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick représente une première étape vitale qui est au fondement même du vaste projet d'égalité sociale mis de l'avant par le premier ministre Robichaud.

La loi d'évaluation foncière est nécessaire aux réformes projetées par le gouvernement du Nouveau-Brunswick parce que c'est sur elle que repose le programme d'égalité sociale préconisé par M. Robichaud.

À la suite des recommandations de la commission d'enquête Byrne sur les finances et la taxation municipale, le premier ministre Robichaud a résolu de prendre le taureau par les cornes en revisant de façon radicale la structure fiscale de sa province.

C'est ainsi qu'un rôle d'évaluation uniforme, \$150 les cents dollars, sera instauré à travers la province. La taxe de vente sera portée de 3 à 6 p. 100.

Les trois quarts de l'impôt foncier allant dorénavant à la province il va sans dire que les responsabilités des municipalités seront d'autant plus réduites. Une formule de péréquation municipale, permettant cependant aux municipalités les plus pauvres de donner les services équivalents à ceux des municipalités plus riches.

tricts scolaires, proportions logiques pour une population totale de 619,000 personnes.

Il est également logique que la santé, le bien-être, la justice, l'enseignement reçoivent du gouvernement provincial plutôt que des municipalités. A cause de leurs revenus fort différents, celles-ci n'étaient pas en mesure de donner partout les mêmes services. En certains comtés on consacrait annuellement à l'enseignement \$132 par élève, tandis qu'en d'autres comtés on y consacrait \$331.

Parmi ces derniers projets de loi l'un d'eux paraît particulièrement intéressant, celui qui concerne l'enseignement. Il accorde au ministre de l'Éducation le droit de créer des écoles françaises publiques là où les conditions l'exigent.

Si le Nouveau-Brunswick adoptait ce projet de loi, il se hisserait à la tête des provinces de langue anglaise en ce qui concerne le traitement des minorités françaises (38 p. 100 de la population dans cette province). Sans compter que l'université francophone de Moncton est en progrès spectaculaires et qu'elle devient le foyer universitaire des minorités françaises pour toutes les provinces maritimes.

Mais il y a plus. Le parti de M. Robichaud, en dépit d'une forte opposition, a décidé de mettre fin à un régime



LE RECTEUR ROGER GAUDRY: "IL ME RESTE DEUX CHANCES..."

L'OPINION DU LECTEUR

Hâtons-nous de changer

Cedar Point, 24 février 1966 M. l'Honorable Lester B. Peearson, Ottawa, Canada Monsieur le Premier Ministre,

Je suis un jeune Québécois de 22 ans, je suis fier d'être Canadien, et je serais volontaire au Vietnam.

Je suis pour ce qui est juste: le Nord-Vietnam est l'agresseur, et l'agression injustifiée.

C'est plus qu'un pays du nord contre un pays du sud, plus que le Nord-Vietnam contre le Sud et les Etats-Unis, c'est la stratégie d'une idéologie matérialiste contre la liberté et les droits démocratiques.

Etre pour ce qui est juste ne signifie pas approuver ou désapprouver les Etats-Unis parce qu'ils sont les E.-U., non plus désapprouver ou se battre contre le Vietnam parce qu'il est communiste. Ce serait petit et faux. Et les Etats-Unis comme le Vietnam sont des instruments, ils ne sont pas les enjeux.

Etre anti-américain ou anti-communiste est une attitude petite et négative. Toute idée qui exclut une langue, une couleur, un peuple ou un pays n'est pas assez grande pour le monde.

Comme communisme qui exclut une classe. Et l'on ne combat pas une idéologie par une attitude, mais par une idée plus grande, par une autre idéologie.

Le Canada a-t-il une attitude ou une idéologie? L'attitude du Canada sera-t-elle juste si ses prises de position sont dictées par la peur d'implications politiques ou économiques?

Suez ne peut devenir un souvenir, et le Vietnam un cauchemar...

Nous devons rendre justice aux Américains. A cause de leur richesse, de leur technicité et de leur potentiel humain, sous prétexte que ce pays était au premier rang des puissances libres, les pays occidentaux lui ont trop souvent abandonné leurs responsabilités quand la justice et la liberté des hommes étaient menacées.

Le temps des négociations est révolu s'il est question de négocier le moindre des droits de l'homme. Il faudra ranger les tables de conférences au rancart si elles ne servent pas à trouver ce qui est juste. Il ne faudra plus parler de paix si la

paix signifie complicité, peur ou silence. Il faudra choisir pour quelles valeurs on doit se battre et se battre. Car ne pas choisir est un choix, et ne pas se battre une défaite.

Suez ne peut devenir un souvenir! L'avenir de l'idéal démocratique est en jeu. Mais cette valeur a-t-elle encore un sens? La mort du soldat américain a-t-elle encore un sens quand les pays libres ne sont pas différents des pays non-libres?

Et peut-on parler de liberté quand les mêmes aveugles nationalistes, les mêmes sentiments de supériorité, le même matérialisme, les mêmes haines, les mêmes ambitions, les mêmes passions et la même corruption sont les libertés qu'il défend?

A quoi sert la liberté si on la prostitue par des grèves interminables ou sur des grèves?

Si liberté signifie politiciens sacrifiant leur pays à leurs intérêts ou à l'intérêt de leur parti, si les peuples et les syndicats luttent les uns contre les autres, si les individus sacrifient leur pays à leur égoïsme, que veut-on donner au monde sous le nom de liberté?

Sans l'espoir que les pays libres deviennent différents, sans l'espoir que cette guerre devienne la détermination des pays libres de voir le monde changer, nous tueries au nom de valeurs qui n'en seraient pas un ennemi de valeur certaine. Car si la stratégie communiste est injuste et fait issue, le communisme a été, lui, une issue, une conséquence de problèmes injustes. Mais si le communisme a commis l'erreur de répondre au matérialisme par le matérialisme, que répondrons-nous au communisme?

Pourquoi, M. le Premier Ministre, le gouvernement canadien n'agirait-il pas de façon telle que ce soit le genre de gouvernement que les jeunes pays libres veulent pour leur pays?

Pourquoi tous les politiciens, tous les peuples et tous les citoyens du Canada ne vivraient-ils pas d'une telle façon que les politiciens, les citoyens et les peuples des autres pays puissent dire: — Voilà le genre d'homme et de peuple que nous voulons être!

Les pays de l'ouest veulent voir les pays de l'est changer. Le monde communiste veut voir le monde libre changer. Mais qu'attendons-nous tous pour changer?

Pourquoi tous ces pays qui disent croire en Dieu ne vivent-ils pas Dieu de telle façon que les autres aussi croient en Dieu? Pourquoi l'Amérique, au lieu d'être une puissance en li-

berté, ne ferait-elle pas de la liberté une puissance?

Sans la détermination du Canada à être différent, le matérialisme demeure sans réponse et le monde sans espoir. Pourquoi le Canada ne serait-il pas ce pays libre tellement déterminé à faire ce qui est juste et tellement différent que tous les pays libres et non-libres font ce qui est juste et soient différents?

Monsieur le Premier Ministre, j'aime et je respecte mon pays. Si je ne suis pas des troupes que vous enverrez au Vietnam, j'utiliserai ma vie à rendre mon pays différent.

Robert FLEURY

La peine de mort

Monsieur le Rédacteur en chef, Journal "Le Soleil", Québec.

Félicitation et merci d'avoir publié l'article de M. Thomas-Louis Tremblay sur le MAINTIEN DE LA PEINE DE MORT au Canada. Sans aucun doute, c'est le plus logique et le mieux documenté de tous les articles publiés par les journaux sur la question.

Il est important, monsieur le rédacteur, que nos députés à Ottawa connaissent bien clairement les sentiments de leurs commettants. Il est évident que la majorité de la population veut le maintien de la peine de mort, mais nos députés ne se laisseront-ils pas impressionner par l'offensive intense de publicité que feront les abolitionnistes. Il faudrait rappeler à nos députés qu'ils représentent leurs électeurs à Ottawa et que de ce fait ils doivent tenir compte de leurs opinions.

A cet effet, permettez-moi une suggestion qui aidera, tout au moins vos lecteurs, à faire connaître leur opinion à Ottawa.

Dès maintenant et pour toute la durée du débat à Ottawa, je vous suggérerais d'insérer au bas de la page éditoriale de votre journal un coupon-sondage "POUR OU CONTRE LA PEINE DE MORT" que chaque lecteur pourrait remplir et adresser à son député, ou au premier ministre ou au ministre de la Justice à Ottawa. Que tous les journaux canadiens adoptent et favorisent un tel sondage et Ottawa sera "inondé" de requêtes pour qu'on maintienne la peine capitale.

Je vous remercie à l'avance, monsieur, et je souhaite ardemment que votre journal se fasse le défenseur du maintien de la peine capitale.

Bien à vous, Jean Laframboise

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Gilles BOYER

# L'étude de deux bills touchant les corporations professionnelles est suspendue à la législature

Par Antoine Ladouceur  
Le comité des bills publics de la Législature provinciale a ajourné "sine die" l'étude de deux projets de loi concernant des corporations professionnelles dont l'un a soulevé de nombreuses oppositions pendant que l'autre fut l'objet de multiples interventions de part et d'autre.

Dans le premier cas, le premier ministre Jean Lesage a refusé de se prononcer sur le principe du bill 162 par lequel la Corporation des administrateurs professionnels veut obtenir le

monopole exclusif de l'appellation "administrateur professionnel" aux diplômés universitaires seulement.

Dans l'autre cas, il s'agissait d'un groupe d'estimateurs en expropriation qui désirent se grouper en corporation fermée.

## ARTICLE 13 INACCEPTABLE

Le groupe d'estimateurs a fait observer, par l'entremise de son conseiller juridique, qu'il serait avantageux pour le public qu'une corporation soit formée pour surveiller l'exercice de la profession.

On a soumis entre autres que bien des gens étaient "lésés et exploités" par certains "prétendus experts".

L'article 13 du bill a été jugé inacceptable par un groupe imposant d'opposants dont le Barreau de la province de Québec, les architectes, les arpenteurs-géomètres, l'Institut canadien des évaluateurs, les estimateurs municipaux de même que le chapitre de Montréal de l'Institut américain des évaluateurs.

L'article litigieux stipule que "nul ne peut témoigner comme estimateur devant un tribunal à

moins d'être membre en règle de la Corporation des estimateurs en expropriation".

Les arguments majeurs ont été soumis par le bâtonnier provincial, Me Yves Prévost, qui a soutenu le droit pour tout plaideur de citer devant la Cour toute personne apte à appuyer ses prétentions.

Le premier ministre a admis avec les pétitionnaires qu'il existait présentement beaucoup d'abus "dans ce champ d'activité: l'expropriation" et qu'on avait raison de vouloir tenter de mettre de l'ordre dans cette "pagaille".

M. Lesage a proposé d'autre part une réunion des pétitionnaires avec leurs opposants afin d'étudier attentivement la possibilité d'instituer une corporation "non fermée" à l'instar des courtiers en immeubles.

Dans le cas du deuxième groupe de pétitionnaires, le chef du gouvernement s'est opposé formellement à ce que seuls, les diplômés d'université, soient reconnus à titre d'administrateur professionnel. Il a dit que ce

serait là brimer la liberté individuelle.

"Il y a d'excellents administrateurs qui ne se recrutent pas dans vos cadres ou qui n'ont jamais passé par l'université", a-t-il soutenu.

Quatre députés de l'opposition se sont prononcés en faveur du principe du projet de loi. Me Jean-Jacques Bertrand, pour un, a dit qu'un citoyen qui pourrait se sentir frustré par le refus de la corporation de l'admettre dans ses cadres pourrait toujours recourir à la Législature au moyen d'un bill privé.

Le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, a interprété les raisons du premier ministre comme étant du "négalisme".

"Si le gouvernement a des objections sérieuses qu'il les fasse connaître", a-t-il dit.  
M. Lesage a demandé que l'étude du projet de loi soit ajournée indéfiniment afin de permettre à ses conseillers juridiques d'analyser toutes les implications des articles qui constituent l'essence ou le principe du bill.

# Adoption en première lecture du bill constituant le Collège des professions infirmières

Un bill public, adopté en première lecture, hier, à l'Assemblée législative, propose le regroupement de toutes les professions d'infirmières d'infirmières, de gardes-malades et de gardes-bébés au sein d'une même corporation qui sera connue sous le nom de "Collège des professions infirmières du Québec".

Les pouvoirs de la profession seront augmentés. Les membres du Collège auront droit, notamment, à des honoraires ou à une rémunération pour services professionnels.

Contrairement à la coutume établie, c'est un député, M. Ernest Godbout, qui parrainera le projet de loi qui porte le numéro 92. D'ordinaire, les bills publics sont parrainés par un ministre.

Le chef du gouvernement, M. Lesage, a annoncé hier, que le projet de loi serait étudié par le comité des bills publics, dès la semaine prochaine, soit mercredi et jeudi.

La loi des infirmières ne s'applique présentement qu'aux seuls infirmières. Le bill 92 a pour objet notamment de régir l'exercice de toutes les professions infirmières, qu'il s'agisse d'infirmières ou d'infirmières, de gardes-malades, d'auxiliaires en soins infirmiers, de gardes-malades, de gardes-malades auxiliaires, d'infirmières auxiliaires ou d'infirmières auxiliaires.

En vertu du projet de loi, nul ne pourra exercer une de ces professions à moins d'être membre du Collège et de détenir une "licence d'exercice" délivrée par le Collège.

De plus, l'usage de titres ou de désignations pouvant dénigrer la qualité de membres est réservé "exclusivement aux membres du Collège".

Le Collège aura son propre comité de discipline qui pourra appliquer des sentences allant de la privation du droit de vote

aux élections jusqu'à la destitution pure et simple.

Les membres de la profession seront tenus au secret professionnel.

## ANNONCE

### Vie nouvelle pour les cœurs ralentis

Lisez comment un grand cardiologue de Montréal a découvert et développé une nouvelle méthode chirurgicale pour remédier aux insuffisances des artères coronaires. La portée de cette découverte est inappréciable! Des centaines de patients en ont déjà bénéficié et peuvent maintenant jouir d'une vie normale. Renseignez-vous à ce sujet et sur bien d'autres en lisant Sélection du Reader's Digest de mars!

## L'assurance-édition ne s'est pas révélée efficace (Laporte)

La loi de l'assurance-édition n'a pas rendu les services qu'on en attendait, selon une déclaration faite, hier après-midi, par M. Pierre Laporte, en réponse à une question de M. J.-J. Bertrand, durant la discussion des crédits du ministère des Affaires culturelles.

La preuve de l'inefficacité de

cette loi c'est que seulement \$4.000 ont été dépensés en un an sur un total de \$100.000 votés dans les crédits de l'année courante. Le ministre a laissé entendre que les éditeurs n'ont pas présenté de demandes et qu'ils n'ont même pas utilisé les amendements qu'ils avaient demandés l'an dernier d'incorporer à la loi.

M. Laporte a révélé qu'il s'est entretenu avec les éditeurs, il y a quelques semaines, et qu'il leur a demandé d'étudier un nouveau programme en vertu duquel une somme de \$90.000, à même les \$100.000, serait consacrée chaque année à l'achat de livres publiés dans la province de Québec.



**Pollack**

moment solennel...  
la première communion!

Pour ce grand jour prochain dont elle gardera toujours un merveilleux souvenir, choisissez une robe toute de terylène, de nylon et de dentelle. De notre superbe collection, nous vous présentons ces trois modèles de robes blanches.

A.- Robe de terylène à large jupe plissée, et au corsage brodé de guipure. Petit col rond et manches bouffantes. Manchettes séparées. Jupons appareillant. 5 à 7 ans. **19<sup>98</sup>**

B.- Taille haute entièrement garnie de délicate dentelle de nylon. Petit col à pointes et manches bouffantes. Large jupe de terylène avec insertion de dentelle au bas. Jupons appareillant. Manchettes séparées. 5 à 8 ans. **17<sup>98</sup>**

C.- Elegance toute simple. Robe en terylène à taille ajustée et jupe plissée. Petit col rond garni de dentelle. Manches bouffantes. Jupons appareillant. Manchettes ajustables. 6 à 8 ans. **11<sup>98</sup>**

Pour celles qui feront leur première Communion en costumes de couvent, nous avons un grand choix dans tous les modèles et grandeurs.

Québec — Fillettes (rayon 550) troisième Sainte-Foy, étage du Mail

- Voiles de Première Communion, en tulle ou nylon, avec broderie à motifs variés. Modèle rond 45" x 45". De 1.98 à 9.98
- Diadèmes de fantaisie, modèles avec tulle, paillettes ou perles. 1.98 à 6.98
- Aumonnières. 2.59 à 2.98
- Gants blancs extensibles, de nylon et soie. Avec ou sans fantaisies. .89 à 1.98
- Collants extensibles. 46-68-8-10. 1.59 à 2.98

Québec - Lingerie pour fillettes (rayon 450) troisième Sainte-Foy - Etage du Mail

ÉCRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292 — Québec — Lingerie pour fillettes (rayon 450) troisième — Sainte-Foy, étage du Mail

A QUÉBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE \$2.00 OU PLUS.

## Le Québec et l'Ontario étudient ensemble la question du transport

Les autorités des ministères des Transports du Québec et de l'Ontario se sont réunies pour étudier et mettre sur pied un programme d'action destiné à instaurer une meilleure coordination entre les ministères des Transports et à examiner la possibilité de créer un cadre régissant le libre-échange du transport par camions entre les deux provinces.

Ces déclarations ont été faites par le ministre des Transports et Communications du Québec, Mme Claire Kirkland-Casgrain, au cours d'une entrevue donnée à la fin du congrès annuel de l'Association du camionnage de Québec, tenu dans la capitale provinciale.

Un autre porte-parole, non officiel celui-là, a déclaré que le Québec et l'Ontario songeraient à mettre sur pied un organisme devant régir le transport routier interprovincial.

Mme Claire Kirkland-Casgrain a également révélé que depuis longtemps le ministère des Transports de l'Ontario avait demandé au Québec la tenue de telles réunions. Le temps n'était pas favorable au lancement d'un tel projet et les premières réunions ont eu lieu, il y a peu de temps. A la suite de discussions fructueuses, d'autres sont prévues dans un avenir rapproché.

Selon le ministre Kirkland-Casgrain, on peut s'attendre à des progrès importants dans ce domaine et il est possible que le Conseil des ministres soit saisi bientôt d'un projet concret dans ce sens.

Un membre du ministère des Transports et Communications a commencé une étude sérieuse du malaise profond touchant l'industrie du camionnage et le transport par chemin de fer et concernant l'acheminement par camions des marchandises transportées par rail et rendues à destination.

Le ministre des Transports et Communications du Québec a fait savoir aux membres de l'Association du Camionnage du Québec, réunis en congrès à Québec, qu'à la suite de cette étude une action sera prise par le gouvernement sur ce que plusieurs propriétaires d'entreprises de transport par camions considèrent comme étant un des plus graves problèmes de cette industrie.

Au cours de ce congrès, ce problème a été particulièrement discuté par les membres et a

## Début d'une étude sérieuse sur le malaise dû au problème de l'acheminement des marchandises

fait l'objet de commentaires acerbes de part et d'autre et a semblé devenir un des objectifs primordiaux pour la prochaine année à l'Association canadienne du Camionnage. Le président, M. Georges Guin, en a fait le sujet d'une causerie.

Le ministre des Transports du Québec a révélé que ce problème était né des différentes juridictions dont relève le transport sous toutes ses formes. Ces différentes juridictions rendent nécessaire une souple coordination entre les organismes concernés.

Selon le ministre, le problème devient plus compliqué lorsque deux modes de transport relevant de différentes juridictions deviennent concurrentiels. A titre d'exemple, les programmes de transport par rail sont conçus en raison des besoins spécifiques d'une certaine région. Le rail est subventionné par le gouvernement central pour des services qui sont rendus aussi par le camionnage qui lui n'est pas subventionné, faussant ainsi le jeu de la concurrence.

Quant à l'action qui sera prise par le gouvernement du Québec à la suite de l'enquête, Mme Kirkland-Casgrain s'est refusée à révéler le caractère de cette action.

Un porte-parole non officiel a révélé que la Régie des Transports a le pouvoir d'intervenir et d'interdire toute tentative de monopole de la part des chemins de fer; on lui refusera toute demande de permis pour exploitation par camions et défendant aux compagnies de camionnage de se rendre aux demandes des chemins de fer de soumettre des prix de faveur. L'Association du Camionnage sur le plan du Québec et sur le plan national a laissé entendre qu'on pourrait également poursuivre les chemins de fer suivant la loi canadienne sur les monopoles commerciaux.

### L'O.N.F. manque de représentants de langue française

OTTAWA (PC)—Le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh rapporte que l'Office national du film ne compte aucun employé francophone présentement dans les provinces maritimes, mais que des nominations seront annoncées sous peu.

Dans sa réponse écrite à M. R. G. L. Fairweather, conservateur de Royal elle précise que l'O.N.F. compte généralement deux représentants de langue française dans ces provinces mais que ces postes sont devenus vacants.

### La fièvre du hockey se répand dans le monde

Les Canadiens ont toujours adoré ce jeu rude, brutal, rapide et excitant. Les joueurs professionnels sont au Canada ce que les grands toréadors sont à l'Espagne. De la Russie au Mexique, de plus en plus de pays succombent à l'attrait et à l'émotion que ce sport soulève. Ne manquez pas cet article sur notre sport national, un article rempli d'anecdotes et de faits inédits, dans Sélection du Reader's Digest de mars!



**ASSOCIATION DU CAMIONNAGE DU QUÉBEC** — A la fin de leur congrès annuel, à Québec, les membres du conseil d'administration ont choisi un bureau de direction; ce sont, de gauche à droite: MM. William B. Tettley, de Montréal, réélu président; Frank Kenwood, de Montréal, 2e vice-président, et Alfred Hamel, de Saint-Félicien, 1er vice-président.

**ENTRE NOUS**  
Marie Robert

MONTREAL, le 3 mars — Quand il s'agit d'argent (ce qui arrive souvent!) je m'en tiens aux choses simples et sûres. Aussi, quand je dois envoyer de l'argent par la poste, j'ai recours au service rapide et sûr de la Banque de Nouvelle Ecosse... J'y achète un Mandat personnel de la Banque d'Ecosse. Pour quelques sous et en quelques secondes vous pouvez procurer un mandat d'une valeur allant jusqu'à \$250. La commission est de 15¢ jusqu'à \$150, et 25¢ au-delà de \$150. C'est peu pour être complètement assurée. Les Mandats de la Banque d'Ecosse sont disponibles en argent américain et canadien — et négociables partout.

**Savez-vous le prix d'un voyage par train d'Halifax à Vancouver?** Eh bien, par le Canadien National, c'est vraiment bon marché! Cinquante-sept dollars seulement, les jours de tarif Rouge, en voiture-coach. Vous pouvez amener vos enfants de moins de 5 ans sans déboursier un sou de plus, et ceux de moins de 12 ans pour la moitié du prix d'un billet d'adulte. Et vous bénéficiez de tous les avantages habituels. Pour obtenir de plus amples renseignements, demandez le calendrier des tarifs Rouge, Blanc et Bleu à un agent de voyages accrédité par le CN ou à un bureau des ventes-voyageurs du CN.

**Faites briller vos souliers en employant "IT"** le cirage à souliers qui donne un éclat brillant. Le cirage "IT" vous est offert dans une nouvelle cannette étanche en aluminium qui s'ouvre et se ferme en un tour de main. "IT" reste donc toujours frais, jusqu'à la dernière application. Vous obtenez de chaque cannette à prix modique 52 applications — un fini riche qui protège le cuir et en fait ressortir la beauté. Si vous souhaitez un fini brillant, durable, qui protège le cuir, achetez le Cirage à Souliers "IT" dans la cannette d'aluminium de forme attrayante. C'est un produit GP des laboratoires des Produits Grant.

**Il arrive souvent chez la femme que le problème de l'irrégularité nécessite un laxatif à la fois spécial et doux** — une formule qui évitera surtout de causer les dérangements particuliers à certains laxatifs tout usage. Pour répondre à ce besoin, Pharmaco (Canada) Ltd. a mis au point CORRECTOL, un laxatif remarquable pour son efficacité et la douceur de son action. CORRECTOL, à base d'un ingrédient laxatif doux mais efficace, peut être employé même après l'accouchement. Demandez CORRECTOL, — en vente dans toutes les pharmacies au prix suggéré de \$1.25 par flacon de 24 comprimés roses.

\* marque déposée

**Vous lui plairez...** avec votre jolie coiffure, réalisée à bon compte, chez vous! C'est une aubaine que vous ne voudrez pas manquer — le Shampooing COLOR-TONE d'Helena Rubinstein. Vous pouvez être votre propre coiffeuse grâce à ce shampooing unique qui n'est pas une teinture, ni un rinçage, mais un shampooing riche qui rehausse l'éclat de vos cheveux. Choisissez votre couleur parmi cette variété de coloris — Blond, Brun, Roux, Brun clair et Argent. Si vous n'êtes plus satisfaite des shampooings ordinaires, profitez de cette vente et essayez le Color-Tone au prix spécial de \$2.00 (ordinairement \$3.00)!

**C'est une façon magique de remplir son bas de laine!** En faisant mes emplettes au MARCHE DOMINION je réalise des économies substantielles (un sou ici, un cinq sous là ont vite fait de présenter une somme rondelette). Et Dominion nous offre de vraies aubaines! Dominion garantit tout ce que vous achetez ou est prêt à vous rembourser, et ceci s'applique à la viande, bien entendu. Les épargnes sont attrayantes, mais c'est surtout à cause de la viande que plus de Canadiens achètent au Dominion. Pour moi, il n'y a pas de meilleur endroit. Arrêtez au Dominion... vous y découvrirez de merveilleux avantages.

**Voici deux indispensables dans une cave à vin.** Que cette cave soit une grande pièce ou une humble étagère, mettez-y du SHERRY 74 et du PORTO 74 Bright. Ces deux vins délicieux et différents conviennent à des occasions différentes. Le Sherry 74 est un vin parfait à l'heure du lunch tandis que le Porto 74 est un vin d'homme qui plaît aux femmes. A l'issue d'un dîner on le sert avec du fromage et des craquelins... ou pendant la veillée à deux ou avec des amis. Vous ne voudrez jamais manquer de ces deux vins Bright exquis — des vins qui font le régal de tous et qui, je vous l'assure, sont d'un prix plus qu'abordable. La Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne au Québec.



## Souple, mince, et légère avec une gaine

**BEST-FORM SPECIAL 2<sup>99</sup>**



Maintient l'abdomen avec un renfort en croix CRISS-CROSS

**Gaines et gaines-culottes à prix populaire**  
Légères, devant en satin extensible, côtes en tissu élastique. Blanc. P.M.G. et TG.

**SPECIAL 2<sup>99</sup>**

A. Gaine-culotte à jambes longues B. Gaine avec fermoir. C. Gaine sans fermoir (non illustrée)

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Québec — Vêtements de base (rayon 361), rez-de-chaussée Sainte-Foy — Etage Laurier

**M. POLLACK LIMITEE, C.P. 1277, QUE.**  
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé:

Quantité	Description	Prix
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
Plus taxe de vente (6%) lorsqu'elle s'applique		.....
Total:		.....

Chèque inclus  Envoyez C.O.D.   
Mandat inclus  Portez à mon compte   
Nom .....  
Adresse .....

## Mais oui!... C'est le chic à ... Go-Go

Derniers-nés du style et du confort, souples, jeunes et dynamiques, voici les collants à Go-Go. Pour vos "week-ends" de printemps, petits voyages ou grandes vacances, vous serez à la page, avec ces gilets moulants et ces jupes actives.

A.- Gilet à col roulé se portant de deux manières. Avec la fermeture-éclair à l'avant ou à l'arrière. P.M.G. 3 98  
Noir, marine, poudre. 3 98

B.- Jupe ligne A, en tweed à la diagonale, ceinture contrastante, poche à la mode "western" sur le côté. 8 à 16 ans. Bleu ou rose. 5 98

C.- Gilet en filet, avec bordure crochétée aux manches et à l'encolure. P.M.G. Marine, aqua, poudre. 3 98

D.- Jupe en toile, large ceinture "western", siège doublé. 2 poches rapportées à l'arrière lui donnent une masculinité toute féminine. 8 à 16 ans. Marine, poudre. 5 98

E.- La coquille en nylon extensible à rayures et col roulé contrastant. Tour de manche resserré d'un tricot. P.M.G. Marine, menthe, poudre, orange. 2 98

F.- La jupe droite, extensible, très moulante, ceinture de cuir à boucle "western". 8 à 16 ans. Noir, bleu, poudre, rose, aqua. 4 98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292  
Québec — Coin de l'active (rayon 544), rez-de-chaussée Sainte-Foy — Etage Laurier



**Revue de mode**  
Jeudi et vendredi soirs à 7.15 p.m., rayon des robes pour dames, deuxième étage du magasin de Québec.  
En vedette cette semaine  
Manteaux printemps mauvais temps.

## PASSEPORTS POUR L'EXPO '67

### Parfaits cadeaux de Pâques... ou de graduation

Les gens avisés se feront une joie de donner ces passeports pour l'Expo Internationale '67 de Montréal, maintenant offerts à prix avantageux. Vous pouvez les acheter au bureau de crédit dans chacun de nos magasins à Québec et à Sainte-Foy

#### PRIX DES PASSEPORTS

	Maintenant	Prix au guichet de l'Expo '67 du 27 avril au 27 octobre 1967
Passeport d'un jour, adulte:	1.80	2.50
Passeport d'une semaine, adulte:	6.50	12.00
Passeport de saison, adulte:	20.00	35.00

Les enfants âgés de 2 à 12 ans le 28 avril 1967 paieront demi-tarif.



**A QUÉBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE \$2.00 OU PLUS**

HEURES D'AFFAIRES: QUÉBEC: de 9h30 a.m. à 5h30 p.m. jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h30 p.m. SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. les autres jours jusqu'à 10h p.m.

## La fusion des services municipaux

# Un concept plus adapté aux besoins de l'heure

### — Union des municipalités



LE PRÉSIDENT DE L'U.M.Q. A QUÉBEC — Le président de l'Union des municipalités du Québec était la conférence, hier soir, lors d'un dîner-causerie sous l'égide de la Chambre de commerce régionale (Québec-Montmorency-Portneuf-Charlevoix). Dans

l'ordre habituel ce sont MM. Georges-Henri Blouin, président de la Chambre de commerce, Fernand Drapeau, et Romain Langlois, maire de Ville des Saules et directeur de la région 26 de l'U.M.Q.

## Entretien de MM. Laporte et Drapeau

M. Fernand Drapeau a eu un entretien privé hier après-midi avec le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte et le sous-ministre, M. Jean-Louis Doucet.

Cette entrevue s'est déroulée en présence de représentants de l'Union des conseils de comté de la province et a porté sur un projet du ministère des Affaires municipales ayant trait à la restructuration des conseils de comté ou la création de conseils régionaux municipaux.

"Pour ce qui est de nous, a déclaré M. Drapeau, nous croyons nécessaire la transformation des conseils de comté qui, à l'époque, ont accompli une tâche très utile, admirable même, mais nous pensons qu'il serait pratique d'appliquer dans leur cas la formule de conseil régional que nous préconisons à l'Union des municipalités".

### Pas de cautionnement

Le procureur de la Couronne, Me Jean-Paul Fortin, s'est opposé à ce que deux jeunes gens de 18 ans soient libérés sous cautionnement, hier, après qu'il eut fait savoir au juge que d'autres accusations seraient portées contre eux.

Les deux jeunes gens venaient d'être accusés de vol avec effraction, commis le 22 janvier dernier, et au cours duquel ils auraient dérobé des articles divers pour une somme de \$450 dans une maison privée.

## Horoscope

VENDREDI, 5 MARS 1966

**BELIER (21 mars - 19 avril)** Vous avez besoin de patience pour éclaircir quelques petites questions et vous devez tracer un programme précis pour mettre vos idées en pratique dans l'avenir. Vos affaires personnelles s'améliorent.

**TAUREAU (20 av. - 20 mai)** Un temps propice pour mener à bien certaines affaires, car il vous sera facile de faire accepter vos projets par les gens.

**GEMEAUX (21 mai - 20 juin)** Les choses vont de mieux en mieux pour vous et votre santé est également excellente. Votre travail vous procure moins de fatigue.

**CANCER (21 juin - 20 juillet)** Une autre journée compliquée. Ne prenez pas tout au pied de la lettre, car les choses réellement importantes ne le sont pas tellement en fait et les perspectives d'avenir sont meilleures que vous ne le croyez.

**LION (21 juillet - 22 août)** Vous faites affaires avec des gens très entreprenants et vous pouvez établir avec eux des relations d'affaires très fructueuses. Attention à la jalousie dans le domaine sentimental.

**VIERGE (23 août - 22 septembre)** Une journée propice pour aller de l'avant dans votre travail, faire des contacts utiles et visiter vos amis. Tout ira bien pour vous.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre)** Ne vous laissez pas abattre et ne vous souciez pas trop de la routine quotidienne. Évitez les discussions.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre)** Écrivez à un ami que vous avez délaissé ces derniers temps, et faites-lui une agréable surprise. Dissipez un certain malentendu.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre)** Voyez à ce que tous vos papiers soient en ordre et évitez ainsi les complications. Un succès considérable dans le domaine sentimental.

**CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier)** Ne vous occupez pas des commérages autour de vous. Il y a des possibilités d'entrer en conflit avec des gens que vous estimez. Restez calme.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février)** C'est maintenant le moment de réaliser une ambition personnelle. Redécouvrez également votre intérieur et mettez-y plus de confort.

**POISSONS (19 février - 20 mars)** Dissipez un malentendu et rassurez les gens. Vous vous sentirez plus à l'aise avec les gens d'âge mûr qui comprennent mieux vos problèmes.

Il a insisté sur l'aspect démocratique du problème transposé sur le plan provincial tout entier, en insistant sur l'autonomie municipale et sur l'exception suivante: "les fusions volontaires n'ont rien qui puissent nous déplaire, car il s'agit de mariages entre parties consentantes et libres de leur choix".

Les trois vice-présidents de l'U.M.Q., MM. Georges Hébert, maire d'Arvida, Maurice Tessier, maire de Rimouski et Jacques Lafontaine, maire de

Saint-Hyacinthe, assistaient également à la rencontre.

Par ailleurs, M. Drapeau a lancé hier soir un appel à la collaboration des corps intermédiaires de la province pour formuler des suggestions aux municipalités quant à l'instauration d'une gouvernance dans le contexte régional actuel.

Il a expliqué que les chambres de commerce en particulier étaient à même, de par leur impartialité, d'émettre des recommandations de bon aloi en ce sens.

Par Jacques Dumais  
L'Union des municipalités du Québec approuve sans restriction la cartographie régionale dressée dernièrement par le gouvernement Lesage car elle tuera dans l'oeuf le gigantisme et l'isolement municipal, matant en relief la fusion des services municipaux, un concept plus adapté aux besoins de l'heure.

C'est ce qu'a déclaré en substance M. Fernand Drapeau, président de cet organisme et membre du conseil exécutif de la ville de Montréal qui a ajouté que cette nouvelle carte du Québec — visant à la décentralisation administrative — est, à quelques nuances près, semblable à celle que l'Union a élaboré l'an dernier et dont le but précis était "d'asseoir l'autonomie municipale sur une administration absolument efficace du 20<sup>e</sup> siècle".

Parlant hier soir devant les membres de la Chambre de commerce régionale (Québec-Montmorency-Portneuf-Charlevoix), l'homme public a indiqué que cette cartographie à l'usage de l'administration provinciale sera d'un grand secours sur le plan municipal, "car nous sommes gagnés à l'idée de cette évolution impérative dans notre monde qui change à vue d'oeil".

"On n'administre pas sagement une municipalité aujourd'hui comme il était possible et selon qu'il était impérieux de le faire il y a dix ans", a-t-il expliqué.

M. Drapeau a noté que cer-

tains administrateurs municipaux ont exprimé des doutes quant au choix par le gouvernement de certaines métropoles ou capitales régionales.

"Les pôles d'attraction naissent tout naturellement... C'est la population qui en décide. Elle achète, vend, se recrée et se rencontre là où bon lui semble et aucun gouvernement n'aura même l'idée de chercher à l'envoyer ailleurs."

Le président de l'UMQ a formulé une mise en garde: ce sont nos régions municipales coordonnées à des fins d'économie et d'efficacité des services comme ceux de la police, des pompiers, de bibliothèques et centres culturels et sportifs c'est excellent, mais la encore nous ne saurions accorder une entière priorité à l'efficacité sans nous pencher sur chaque région ayant une mentalité bien à elle et un goût de vivre qui sous bien des rapports, exige le libre choix.

"C'est la raison pour laquelle l'organisme qu'il préside favori-

se la fusion des services municipaux à la fusion volontaire ou "forcée" de certaines localités. La première solution s'avérerait plus profitable parce que plus humaine, laissant à une agglomération son identité propre et la dotant parallèlement de services publics adéquats et économiques.

M. Drapeau a adressé des remerciements au premier ministre Jean Lesage qui, en annonçant la mise en force d'une telle cartographie a en quelque sorte rejoint les vues des administrateurs municipaux quant à l'établissement de sous-régions administratives dont résultera un approfondissement substantiel du concept régional à l'échelle de la province.

Profitant de sa visite à Québec, le conférencier a par la suite abordé le régionalisme sur le plan de la capitale provinciale et de la similitude des problèmes à Québec et à Montréal. "Je suis à Montréal, mais je connais bien Québec et je l'ad-

mire. Vous avez des problèmes intermunicipaux mais vous ne faites pas exception. Nous avons les nôtres dans la région de Montréal. Puis-je vous émettre une opinion? J'affirme que, à l'étude de très près le rapport de la Commission Blier, vous trouverez comme il arrive dans la métropole et sur l'île de Montréal, des solutions très pra-

tiques aux problèmes que présente la coordination de certains de vos services municipaux.

Il a précisé qu'à Montréal comme ici même, les municipalités riveraines de la "grande" ville dépendent d'une certaine certaine façon de celle-ci et qu'elles ont des aspirations communes: sauvegarder sur autonomie.



### Sourds! Durs d'oreille! Enfin

Enfin un merveilleux moyen pour mieux entendre! Le Nouvel Appareil



VOUS FAIT DECOUVRIR "LE MONDE DES SONS"

- Microphone à l'avant
- Meilleur son
- Pile en oxyde d'argent

REPRESENTANT EXCLUSIF



AU SON VIVANT

Rendez-vous à domicile sur demande

Écrivez C.P. 1277 — Téléphone 529-9292 poste 337  
Pollack — Appareils auditifs — res-de-chaussée

## RENOUVEAU: ROBES LONGUES "MODE GRAND-MÈRE"



598

## Jeunesse et Soleil...

### c'est Silketta

par  Paris Star

# 1998

Avec le printemps, il vous faut ces deux-pièces confectionnés dans un tissu qui fait sensation. Les tricotés Silketta sont faciles d'entretien et lavables à la main. Les jupes sont entièrement doublées.

A.- Jeune et pimpant, son jeu de rayures blanches vous apportera plus d'un compliment. Une double rangée de boutons blancs lui prête un petit air bien affirmé. Facile à enfiler grâce au fermoir arrière. 8 à 18 ans. Marine, bleu pâle et rose.

B.- Fantaisie au corsage et tissu marbré font le chic de ce deux-pièces à encolure bijou. Glissière très pratique au dos. 8 à 18 ans. Marine, blanc ou bleu.

C.- Sobre et féminin, il tire son originalité de son encolure bateau joliment bordée d'un biais croché. Cette même garniture se retrouve au bas du corsage. 8 à 18 ans. Marine, blanc, vert pâle.

D.- Un petit lacet blanc se faufile à l'encolure ainsi qu'au bas du corsage créant tout le raffinement de ce deux-pièces à encolure bateau. 8 à 18 ans. Marine, rose, bleu.

ÉCRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292 Québec — robes pour dames (rayon 531) deuxième Sainte-Foy, étage Laurier

M. POLLACK LIMITEE, C.P. 1277, QUE.

Veillez m'expédier les articles suivants, port payé:

Quantité	Description	Prix
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Plus taxe de vente (6%) lorsqu'elle s'applique..... Total:.....

Chèque inclus       Envoyez C.O.D.  
 Mandat inclus       Portez à mon compte  
 Nom .....  
 Adresse .....

### A SAINTE-FOY — STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT

HEURES D'AFFAIRES: QUÉBEC: de 9h30 a.m. à 5h30 p.m. jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h30 p.m.

SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. les autres jours jusqu'à 10h p.m.

### Nécessité des échanges d'idées entre les provinces (Gérin-Lajoie)

C'est en échangeant constamment des informations et des idées que l'on pourra réaliser la grande priorité canadienne, l'éducation, un domaine qui relève cependant de la compétence des provinces. La responsabilité d'une province en une matière donnée ne signifie pas l'isolement; nos problèmes sont souvent semblables, et les solutions peuvent s'inspirer de l'expérience vécue par les Etats voisins.

Le ministre de l'Éducation du Québec, M. Paul Gérin-Lajoie, a insisté, aujourd'hui, sur la nécessité de mettre l'accent sur la formation des individus, pour accélérer le développement économique du pays. L'invitation de l'Empire Club, de Toronto, où il a pris la parole en présence du ministre de l'Éducation de cette province, M. Bill Davis.

M. Gérin-Lajoie a affirmé que l'ensemble de la politique économique du gouvernement québécois repose sur l'axe de l'éducation, compte tenu du fait que tout accroissement de productivité repose sur les connaissances et l'habileté de l'homme. C'est pourquoi le Québec a fait de l'éducation une grande priorité.

### CONDITION DE PROSPERITE

Le ministre québécois de l'É-

### L'ex-gouverneur Gérard Timlin est acquitté

La plainte portée contre l'ex-gouverneur de la prison de Québec, M. Gérard Timlin, à l'effet d'avoir refusé d'obtempérer à un ordre de la cour, le 22 octobre dernier, a été rejetée ce matin, faute de preuve, par le juge en chef de la cour des Sessions de la paix, l'honorable Thomas Tremblay.

La Couronne, représentée par Me Anatole Cariveau, a allégué que malgré sa demande, les plaignants ne lui avaient pas communiqué les noms de leurs témoins, de sorte qu'elle n'avait pas pu préparer de preuve.

La plainte avait été portée par les procureurs de Louis Sicotte, Mes Marcel Turgeon et Réal Gagnon. On se rappelle que Gérard Timlin, qui était alors gouverneur de la prison de Québec, avait été accusé d'avoir refusé, malgré un ordre de la cour, d'amener Sicotte au tribunal.

Timlin était défendu par Me Louis Rémiillard.

### L'enquête reste ouverte

Un ouvrier de 38 ans, à l'emploi de la Gulf Iron & Metal, est mort à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, peu après 9 heures, hier matin, quand on l'y a transporté en ambulance à la suite d'un accident de travail survenu sur les terrains de son employeur, au 240 de la rue Monseigneur-Gauvreau.

Il s'agit de M. Lucien Godin, domicilié à Charlesbourg, au 5380 de la 1re Avenue. Il aurait été littéralement écrasé par une pelle mécanique, vers 7h. 30 hier matin, alors qu'il était en train de huiler de la machine.

L'enquête du coroner, qui s'est ouverte devant le Dr. Paul W. Desruisseaux, à 1h. 30 hier après-midi, a été ajournée.

### Le temps

Régions de Montréal, Outaouais et Laurentides: ensoleillé; nébulosité croissante dans la soirée; très doux; vents légers. Minimum et maximum à Montréal 30 et 45; Ste-Agathe 25 et 35 et Ottawa 25 et 45.

Régions de Québec, Mauricie et Cantons de l'Est: ensoleillé et doux; vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Québec et Sherbrooke 25 et 40 et La Tuque 25 et 35.

Régions du Lac-Saint-Jean, Bas-Comeau et Rimouski: généralement nuageux avec quelques légères chutes de neige dans la matinée; se dégagant en fin d'après-midi; continuera d'être doux; vents du nord-ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Chicoutimi, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 25 et 35.

Régions de Sept-Îles et Gaspésie: nuageux avec quelques légères chutes de neige; se dégagant dans la soirée; continuera d'être doux; vents du nord-ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Sept-Îles et Gaspé 25 et 35.

éducation a déclaré que la guerre à la pauvreté commence à l'école. C'est une lutte axée sur le sous-équipement technologique, sur la productivité des travailleurs.

"Nous dépensons 2 milliards de dollars par année pour la défense, mais nous devons prendre conscience de la nécessité de nous prémunir nous-mêmes contre le plus dangereux de nos ennemis, l'ignorance et la pénurie de connaissances scientifiques et techniques. Cet ennemi ne fait pas que ralentir notre avancement économique et technologique, mais il suscite aussi des problèmes sociaux au niveau des régions."

Le conférencier a abordé le problème des lourds investissements à consentir par les provinces en matière d'éducation, puis a signalé qu'une Commission fédérale d'enquête sur la fiscalité doit bientôt indiquer de quelle façon on doit partager les ressources canadiennes.

"Les conclusions de cette Commission influenceront grandement l'évolution économique et politique du pays; elles constitueront la base d'une nouvelle conférence fédérale - provinciale sur le partage des revenus fiscaux. Les recommandations de la Commission royale nous indiqueront si nous pouvons réaliser le vœu le plus cher du Conseil économique du Canada, qui place en tête de ses préoccupations un accroissement des investissements en matière d'éducation."

"Le Québec, enchaîne le ministre, en raison de son statut d'Etat francophone en Amérique du nord, est fermement résolu à rénover son système d'éducation, et de n'offrir à la jeunesse ce qu'il y a de mieux. "Cet objectif nous apparaît trop important pour que nous le relacions au second plan, quelles que soient les autres priorités qui s'imposent".

### Les fonctionnaires...

(Suite de la première page) sus de sa porte d'entrée d'un panneau où on pouvait lire: "Relations de Travail. Salle réservée jusqu'à nouvel ordre."

L'équipe gouvernementale de négociateurs a été sensiblement diminuée, soit de 20 à 7 ou 8 personnes, et on ne compte plus que deux ou trois anciennes figures. Tous les autres interlocuteurs représentant la partie patronale abordent les discussions par la première fois.

La réunion d'hier après-midi a consisté en une revue d'ensemble des négociations jusqu'à ce jour. "On sent qu'il nous regarde de près", a souligné M. Parent en parlant du nouveau représentant du gouvernement à la table des négociations.

C'est Me Yves Pratte qui a annoncé lui-même aux négociateurs du S.F.P.Q. que le gouvernement n'avait pas l'intention de recourir à l'injonction, advenant le cas où le syndicat décidait de recourir à la grève pour appuyer ses revendications.

Depuis hier, M. Marcel Pépin, président de la Confédération des Syndicats nationaux, assiste aux négociations. Il est présent à la conférence de presse d'hier soir et a souligné qu'il assistera dorénavant à toutes les séances de travail, jusqu'à la fin des pourparlers.

De l'avis de M. Parent, la modification de cadres des négociateurs gouvernementaux laisse croire que la partie patronale est décidée à accélérer les choses.

Le directeur professionnel a ajouté que le gouvernement, jusqu'ici, n'avait pas encore entamé un véritable dialogue avec les fonctionnaires sur leurs demandes monétaires et sur d'autres questions d'importance capitale.

Les demandes syndicales demeurent les mêmes, particulièrement en ce qui touche les questions monétaires, a répondu M. Parent aux questions des journalistes.

Elles veulent une augmentation de salaire de \$1,000, avec rétroactivité de \$500 au mois de novembre 1964 pour les fonctionnaires proprement dits. Elles exigent une augmentation de 0.50 cent de l'heure pour les "ouvriers".

Selon M. Parent, ces augmentations peuvent signifier des déboursés de l'ordre de \$60 millions immédiatement et de \$40 millions l'an prochain.

Pour sa part, le premier ministre avait parlé de déboursés se stabilisant autour de \$12 à \$13 millions.

Interrogé sur la déclaration faite hier après-midi, en Chambre par M. René Lévesque, ministre du Bien-Être social et de la Famille, qui avait affirmé qu'une grève des fonctionnaires serait "un fléau, non seulement pour le gouvernement, mais pour toute la fonction publique et toute la province", M. Parent a répondu: "Le législateur aurait-il reconnu le droit de grève avec la prévision qu'on ne l'utiliserait pas?"

Quant aux implications du remplacement de M. Gaston Cholette par Me Yves Pratte, le directeur professionnel du S.F.P.Q. s'est tout simplement contenté de répondre que son but était de négocier une convention collective de travail et que pour lui, un interlocuteur valable en valait bien un autre.

### Le vol ne touche que les expéditeurs, note Ottawa

OTTAWA (PC) — Le vol de lingots d'or qui s'est produit hier matin à Winnipeg ne regarde pas le gouvernement mais bien les expéditeurs et transporteurs, a déclaré un porte-parole de l'Hôtel des monnaies à Ottawa.

Bien que le chargement fût destiné à l'Hôtel des monnaies, celui-ci n'en était responsable qu'à partir du moment où la cargaison a été officiellement reçue à Ottawa.

### Combat Terrell-Clay à Montréal le 29

MONTREAL (UPI) — La Commission athlétique de Montréal, après 45 minutes de délibération, a accepté aujourd'hui en principe de permettre la tenue du combat de boxe entre Cassius Clay et Ernie Terrell, combat qui a été ajourné à plusieurs reprises. Le combat a été fixé le 29 mars à Montréal.

Le président intérimaire de la Commission, M. Jean Laorché, a ajouté que la décision finale serait prise après avoir discuté des conditions du combat avec les promoteurs et les avocats; ceux-ci s'entretenaient ce soir avec les membres de la Commission.

### Rapport du...

(Suite de la première page) de son rapport final et à la compilation des recommandations qui seront soumises à la législature.

Afin de procéder avec le plus de célérité possible, le Comité conjoint a convenu de tenir des séances à raison de trois fois par semaine, le mardi après-midi et le mercredi soir, le mercredi matin et le mercredi après-midi, le jeudi matin et le jeudi après-midi.

Après cette première réunion, le Comité a ajourné ses travaux à mardi prochain, le 8 mars, à 3h. 30 de l'après-midi. Les membres prendront alors connaissance d'un résumé des faits saillants de l'étude en onze volumes préparée par le Comité d'étude formé le 9 avril 1965.

Rappelons que ce comité d'étude a établi que le coût de l'assurance-maladie au Québec, si ce service était dispensé, serait de \$52.21 par personne, y compris le coût des médicaments, cela en 1967, représentant au total l'affectation de crédits de l'ordre de \$308 millions, et de \$62.96 en 1971, représentant au total l'affectation de crédits de l'ordre de \$402 millions.

### Conférence des...

(Suite de la première page) qui sont les buts de cette conférence plénière des juges de la Cour supérieure on étudiera les applications de la loi de faillite.

Selon le juge Dorion, il existe des divergences selon les districts judiciaires de la province en cette matière. "Certains juges agissent d'une façon, tandis que d'autres agissent d'une autre façon. Il faudrait établir des règles uniformes."

Pour ce qui est des règles de pratique civile, il s'agit de modifier les règles qui sont actuellement en vigueur pour l'ancien Code.

On sait qu'un nouveau Code civil sera utilisé d'ici quelques mois et c'est d'ailleurs ce nouveau code qui a nécessité la tenue de cette conférence plénière.

### PROGRAMME

A l'ouverture de la conférence, demain matin, le ministre de la Justice du Québec, M. Claude Wagner, le représentant de son confrère fédéral, Me J.-C. Cantin, secrétaire parlementaire, le bâtonnier général Me Yves Prévost et le juge en chef adjoint George Chailles, de Montréal, prononceront une allocution.

Les différents comités se réuniront vendredi après-midi, vendredi soir et samedi matin.

Samedi après-midi, aura lieu la réunion plénière. La Cour supérieure du Québec est composée de 72 juges dont 26 exercent leur magistrature dans le district d'appel de Québec et 46 dans le district d'appel de Montréal.

### Les architectes...

(Suite de la première page) mais de mauvais goûts pourraient être démolies et le terrain pourrait être converti en parc de verdure. Certains bouts de rue pourraient être fermés, le pavage enlevé. On y ferait un traitement paysagiste par l'introduction de bancs, de sculptures, d'arbres adultes.

"Ces îlots, dit le mémoire, seraient d'une valeur inestimable pour 1967 mais surtout pour l'avenir. Ils remettraient la roue en marche en suscitant l'intérêt de l'entreprise privée. Ces maisons historiques exerceraient un puissant attrait sur nombre de familles québécoises si leur environnement était esthétiquement et socialement valable."

"L'opération CURETAGE 67" de l'opinion des auteurs du mémoire, est un coup de barre que les gouvernements et les organismes concernés doivent donner. Nous avons fourni des idées, fixé des objectifs, il revient à l'administration de la ville de créer l'organisme qui fournira le plan d'action pour adoucir les rides du vieux Québec. Pour être belle, il suffit souvent à la vieillesse d'être fière."

### La police en alerte à la suite du vol des lingots d'or

WINNIPEG (PC) — La police a lancé un appel à celle de tout le pays pour collaborer à la chasse aux deux individus qui ont réussi dans un coup de maître hier matin à s'enfuir de l'aéroport de Winnipeg avec une pleine cargaison de lingots d'or.

Les 12 lingots étaient emballés dans un nombre égal de boîtes de bois renforcées de bandes métalliques, à destination de l'Hôtel de la Monnaie, à Ottawa.

Il s'agit de la Madsen Red Lake Gold Mines Ltd et de la Campbell Red Lake Mines Ltd. Les 12 lingots étaient emballés dans un nombre égal de boîtes de bois renforcées de bandes métalliques, à destination de l'Hôtel de la Monnaie, à Ottawa.

M. E. J. Andrecheck, trésorier de la Campbell Red Lake Mines, a déclaré au cours d'une entrevue téléphonique, que les sept lingots en provenance de sa compagnie valent de \$250,000 à \$270,000.

En Orient, cet or peut être vendu pour le double du taux fixe de \$35 américains l'once.

### Le libre-échange...

(Suite de la première page) l'industrie du meuble est composée surtout de petites compagnies. Et les petites compagnies individuellement ne sont pas assez puissantes pour faire face au commerce international.

"En conséquence, pour survivre l'industrie du meuble au Canada a besoin d'un certain degré de protection tarifaire", a dit M. Sharp.

### Enquête: Ottawa...

(Suite de la première page) sion", dit-il, ajoutant sur un ton badin que c'est été hier, 2 mars, anniversaire de l'évasion de Lucien Rivard, une journée propice pour annoncer la tenue d'une telle enquête.

Me Wagner a révélé, en outre, que, lors de l'étude des prévisions budgétaires de son ministère, il fournirait pour la première fois un rapport détaillé de l'activité de son ministère en matière de lutte contre le crime dans le Québec, au cours de la dernière année.

"Vous aurez tout, dit-il. Le rapport sera complet. Ainsi, dans le domaine des faillites frauduleuses et des incendies criminels toutes les statistiques seront rendues publiques, y compris les noms des personnes impliquées et condamnées et même les incidents et ramifications de ces réseaux dans l'ensemble du crime organisé."

Notons que ce sera la première fois dans l'histoire du ministère de la Justice du Québec ou du département du Procureur général que le titulaire de ce département important produira devant la Chambre un tel rapport.

### Limite de vitesse à Ville de Duberger

Avec l'arrivée d'une température plus clémente, l'état des routes s'est considérablement amélioré et les automobilistes sont tentés de rouler à plus vive allure... là où la chaussée n'est pas défoncée, bien entendu...

C'est pourquoi le chef de police de Ville de Duberger, M. Marcel Petitclerc, tient à rappeler aux automobilistes que des procédures seront entreprises en Cour municipale contre tous ceux qui ne respectent pas les limites de vitesse établies pour Duberger.

M. Petitclerc rappelle tout particulièrement que la limite de vitesse sur le boulevard Pè-re-Lelièvre est de 30 mph et non de 45mph; des enfants traversent continuellement cette artère importante de Duberger, et les automobilistes imprudents risquent de causer la mort d'un bambin, comme il est arrivé dans le passé.

# L'achat d'une VOITURE USAGEE vous tracasse? VOUS N'AVEZ PAS CONFIANCE?



## Soyez sans crainte... chez nous, chaque voiture usagée passe par 71 points de vérification

### AUTOMOBILES

#### Fiche des services avant-livraison

Il incombe au vendeur autorisé de vérifier tous ces items et, s'il y a lieu, pas conformés aux spécifications, d'effectuer les corrections nécessaires.

Carrosserie	État de la peinture
Châssis	État des ressorts
Moteur	État des soupapes
Transmission	État des engrenages
Direction	État des roues
Suspension	État des amortisseurs
Freins	État des plaquettes
Éclairage	État des ampoules
Électrique	État des câbles
Verres	État des vitres
Essai	État des pneus
Documentation	État des papiers

**A L'INTERIEUR**

- Carrosserie: État des sièges, des tapis, des portes, des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- Châssis: État des ressorts, des amortisseurs, des axes, des roues.
- Moteur: État des soupapes, des pistons, des cylindres, des courroies, des poulies, des pompes.
- Transmission: État des engrenages, des arbres, des axes, des joints.
- Direction: État des roues, des axes, des joints.
- Suspension: État des amortisseurs, des ressorts, des axes, des roues.
- Freins: État des plaquettes, des disques, des tambours, des axes, des roues.
- Éclairage: État des ampoules, des interrupteurs, des câbles.
- Électrique: État des câbles, des interrupteurs, des ampoules.
- Verres: État des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- Essai: État des pneus, des roues, des axes, des joints.
- Documentation: État des papiers, des titres, des licences.

**SUR L'ELEVATEUR — ou dessous**

- État des ressorts, des amortisseurs, des axes, des roues.
- État des plaquettes, des disques, des tambours, des axes, des roues.
- État des câbles, des interrupteurs, des ampoules.
- État des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- État des pneus, des roues, des axes, des joints.
- État des papiers, des titres, des licences.

**STALLE D'ALIGNEMENT**

- État des ressorts, des amortisseurs, des axes, des roues.
- État des plaquettes, des disques, des tambours, des axes, des roues.
- État des câbles, des interrupteurs, des ampoules.
- État des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- État des pneus, des roues, des axes, des joints.
- État des papiers, des titres, des licences.

**ESSAI SUR ROUTE**

- État des ressorts, des amortisseurs, des axes, des roues.
- État des plaquettes, des disques, des tambours, des axes, des roues.
- État des câbles, des interrupteurs, des ampoules.
- État des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- État des pneus, des roues, des axes, des joints.
- État des papiers, des titres, des licences.

**APRES ESSAI SUR ROUTE**

- État des ressorts, des amortisseurs, des axes, des roues.
- État des plaquettes, des disques, des tambours, des axes, des roues.
- État des câbles, des interrupteurs, des ampoules.
- État des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- État des pneus, des roues, des axes, des joints.
- État des papiers, des titres, des licences.

**A L'EXTERIEUR**

- État des ressorts, des amortisseurs, des axes, des roues.
- État des plaquettes, des disques, des tambours, des axes, des roues.
- État des câbles, des interrupteurs, des ampoules.
- État des vitres, des miroirs, des boutons, des interrupteurs.
- État des pneus, des roues, des axes, des joints.
- État des papiers, des titres, des licences.

Ca véhicule a été dûment inspecté et approuvé pour l'achat.

Ford Motor Company of Canada, Limited  
PUBLICATIONS DU SERVICE TECHNIQUE  
OAKVILLE, ONTARIO (416-871-1340)

ACHETEURS D'AUTOS USAGÉES

Voici la liste des 71 points d'inspection que subissent nos voitures usagées.

De plus, CHAMPLAIN AUTO FORD vous propose:

- LA GARANTIE A-1
- LE PLAN D'ESSAI DE 15 JOURS
- ACCOMMODATION DE PAIEMENT A VOTRE CHOIX.

Et, Champlain Auto Ford est

## LE SEUL A QUEBEC

qui vous offre les services du

# DYNAMOMETRE...

Une véritable radiographie de votre automobile.



M. J.-Jacques Tremblay, prés.

777 BOUL. CHAREST O. QUÉBEC

(Entre Marie de l'Incarnation et boul. St-Sacrement)

/ 681-0611

**L.O.T.A.N.**

**La France prendrait bientôt la première mesure de retrait**

PARIS (Reuter)—On s'attend à ce que la France fasse bientôt un premier pas pour mettre fin aux relations de ce pays avec l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, révélait hier des sources gouvernementales.

Cette mesure débitera par des négociations diplomatiques avec les Etats-Unis, l'Allemagne de l'Ouest et l'O.T.A.N. elle-même ajoutent ces mêmes sources.

La nouvelle de cette mesure fait suite à une réunion du cabinet et à une déclaration du général de Gaulle le mois dernier sur la politique française vis-à-vis de l'O.T.A.N.

L'une des négociations qui doit avoir lieu avec le gouvernement américain portera sur les installations militaires des Etats-Unis en France tandis que les négociations avec l'O.T.A.N. porteront sur le quartier général militaire situé près de Paris et enfin avec l'Allemagne de l'Ouest, les discussions porteront sur les troupes françaises stationnées sur le sol germanique.

De Gaulle a déclaré le 21 février dernier que toute installation militaire sur territoires français en 1969 tomberont automatiquement sous le contrôle de la France.

Il a cependant clairement établi que son retrait progressif de l'O.T.A.N. ne signifiait pas nécessairement que la France quitte l'Alliance atlantique.

En 1969, tout membre de l'O.T.A.N. peut se retirer de l'alliance après avoir donné un avis d'un an.

Certains des accords franco-américains concernant les bases militaires ont été signés pour une période indéfinie et ne peuvent être brisés que par le consentement des deux nations.

Les Français arguent cependant que ces ententes sont indirectement reliées à l'O.T.A.N. et que si la France décide de quitter l'organisation, qu'ils deviendraient par le fait même invalides.

Les troupes françaises sont en sol germanique comme troupes de l'alliance. La France compte reprendre le commandement de ces forces armées et celles-ci ne demeureront en Allemagne que si le gouvernement de Bonn accepte.

Cette mesure cadrerait dans le traité d'amitié signé entre les deux pays en 1963 selon lequel des troupes germaniques sont stationnées en France pour une période d'entraînement.

On croit que le gouvernement de Bonn sera favorable à cette mesure du gouvernement de Gaulle.

La France veut en outre que le quartier général de l'O.T.A.N. soit installé dans un pays autre que la France.

Soulignant que la France est déterminée à demeurer au sein de l'O.T.A.N., des sources gouvernementales révèlent que sa délégation sera maintenue et qu'elle continuera d'assister aux réunions du conseil ministériel.

**Pas de médiation entre le Vatican et Varsovie, dit-on**

ROME (AFP)—M. Luigi Longo, secrétaire général du Parti communiste italien, ne s'est pas rendu à Varsovie en qualité de médiateur entre le Saint-Siège et la Pologne, et rien n'indique que le pape envisage de se rendre dans ce pays, déclare en substance l'Osservatore Romano dans son édition d'hier.

Commentant les informations selon lesquelles M. Longo entreprendrait une mission de médiation, l'organe du Vatican écrit: "Nous pouvons confirmer, au moins en ce qui concerne le Saint-Siège, que de telles allégations sont sans fondement. On ne voit pas bien, non plus, de quelle "médiation" il pourrait s'agir dans ce cas, étant donné que le siège apostolique n'a conféré aucun mandat pour l'exercice d'une telle fonction, qui, en tout cas, ne pourrait faire abstraction de celle toute naturelle et autorisée du primat de Pologne."

Faisant état des informations, qui, se fondant sur des déclarations attribuées au cardinal Wyszynski, se font l'écho d'un éventuel voyage du pape en Pologne, l'Osservatore Romano ajoute:

"On ne possède pas encore d'informations précises sur ces déclarations, ou plutôt ce vœu exprimé par le cardinal Wyszynski. Il n'est pas à notre connaissance, non plus, que le Saint-Siège ait autorisé quelque commentaire que ce soit à ce sujet."

**On a rassuré les étudiants sur le Vietnam—M. Martin**

OTTAWA (PC) — En réponse à une question du chef créditiste M. Réal Caouette, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures M. Paul Martin a déclaré aux Communes qu'il avait rassuré les étudiants des efforts entrepris par le gouvernement pour mettre fin à la guerre au Sud-Vietnam.

**Satisfaction Garantie ou vos Achats Remboursés!**  
**Coup d'Oeil sur la Mode Féminine et Printanière...**

# nouveaux manteaux en poil de chameau

Grand spécial avant-saison qui intéressera très certainement toutes les élégantes. De superbes manteaux haute-mode.

Réalisés en véritable lainage 'poil de chameau', alliant à la fois élégance et confort! Choix de 3 modèles classiques aux lignes pures et sobres, de coupe impeccable.

# \$29.

val. rég. 39.95

- A. Manteau 'Chelsea' à devant croisé, agrémenté d'une modestie en même tissu réversible sur ton blanc-crème. Poches à rabat rehaussées de piqûres sellier. Couleur poil de chameau seulement. Tailles, 'Petite' 5-15.
  - B. Élégant modèle tout droit, avec petit col et poches passepoilées. Couleur poil de chameau seulement. En tailles Junior 7-17.
  - C. Classique manteau tailleur à devant droit et col cranté; poches à rabat garnies de piqûres sellier. Poil de chameau seulement. Tailles 10-20.
- Chacun de ces manteaux est rehaussé d'une attrayante doublure imprimée.

Vêtements pour dames



Pour garçons, confortables

## Imperméables Sport

En popeline de coton traitée "scotchguard" à l'épreuve de l'eau et des taches. Doublure au fini soyeux. Ceinture pleine longueur. En marine ou beige. Tailles: 6 à 12.

**9.97** ch.

Vêtements sport pour Garçons

Joli modèle genre "western"

## Vestes en suédine

Entièrement lavable. Epoules rembourrées et poches fendues. Doublure intérieure écaillée. Glissière pleine longueur. En brun et antilope. Tailles: 6 à 12. Rég. 6.97 ch.

**5.97** ch.

Vêtements pour Garçon



2.77 ch. ou

**2/5.**

Messieurs, achetez à prix d'abaissement, ces superbes

## Chemises en broadcloth de coton

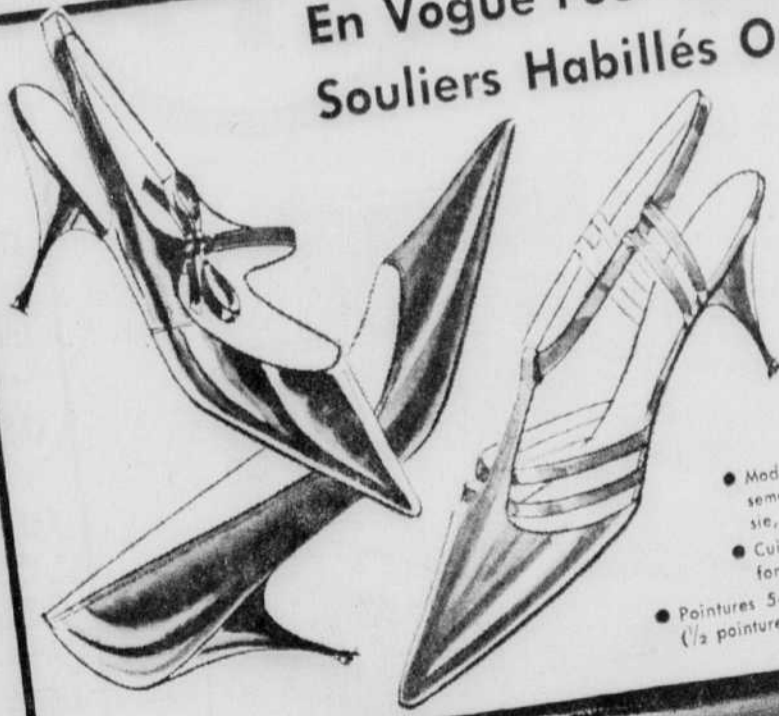
Coupe fuselée et pratiques manches courtes. Choix de rayures, de couleurs et tons uni. Col à pression 16 à 16 1/2, col souple 14 à 17 1/2, col rond 14 à 17, col boutonné 14 à 16 1/2. Faites-en provision à très bas prix!

Accessoires pour Hommes

**En Vogue Pour La Belle Saison!**  
**Souliers Habillés Ou Tout-Aller**

Prix comparatif 7.97

**6.66** poi.



- Plusieurs modèles au choix en cuir mat ou verni, tous de fabrication soignée et de première qualité.
  - Modèles habillés ou tout-aller avec semelles composition, brides de fantaisie, talons sandale, etc.
  - Cuir mat ou verni noir, havane, brun foncé ou marine.
  - Pointures 5-9, largeur moyenne dans le groupe. (1/2 pointures comprises)
- Chaussures pour dames



Superbes modèles d'une haute élégance, que vous pourrez porter dès maintenant et tout le printemps!

**PUNKY** AVEC TOUS VOS ACHATS

**OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.**

PLACE STE-FOY  
BOULEVARD LAURIER

## Succès des fusiliers-marins et de leur opération "Double Eagle"

SAIGON (AFP) — L'opération Double Eagle menée par les marines entre Chu Lai et Da-nang a pris fin. A 35 milles plus au sud, la 1ère division de cavalerie aéroportée est entrée dans la troisième phase, opération Black Horse, de la campagne de la province de Binh Dinh, qui débuta avec l'opération Masher en janvier puis White Wing en février.

Il s'agit toujours du même secteur et de la même tactique: poursuivre par des hélicoptères massifs, les unités vietcongs signalées dans cette partie nord de la province, à 300 milles au nord-est de Saigon. Le Commandement américain se félicite des résultats acquis jusqu'à présent et qui, selon lui, ont démantelé et pratiquement annihilé en 36 jours d'opérations continues une unité exceptionnellement bien organisée, composée de trois régiments vietcongs.

Le commandement Vietcong avait semblé - il refusé l'affrontement de ces trois régiments avec les deux brigades aéroportées et, au contraire, donné l'ordre à ses unités de se disperser dans la nature au niveau de la compagnie. Cette fois, les troupes américaines décidèrent de les poursuivre et, aidées par la mobilité extraordinaire que leur donnaient leurs 400 Hélicoptères, surpris au cours de petits engagements presque quotidiens les unités Vietcongs.

### GAINS HONORABLES

Le total des tués Vietcongs, abandonnés sur le terrain, est de 2,131. Il y a eu 721 prisonniers, 393 armes individuelles ont été saisies et 131 armes collectives, dont un lot impressionnant de mitrailleuses lourdes chinoises anti-aériennes. Les résultats de la campagne de Binh Dinh, bien que moins spectacu-

laire que ceux de la campagne de Plei Me peuvent honorablement se comparer à eux. Les pertes américaines sont restées légères par l'ensemble des deux premières phases de la campagne.

Autour de Hué, l'opération New York s'est poursuivie sans contact sur la péninsule qui longe la côte au sud-est de l'ancienne capitale impériale. L'opération Harrison, dans la province de Tuy Hoa, toujours sur les plaines côtières, cette fois à 225 milles au nord-est de Saigon, se poursuit depuis trois jours sans contacts significatifs.

### BOMBARDEMENTS

Les bombardiers stratégiques B-52 ont effectué dans la nuit deux raids importants autour de Saigon.

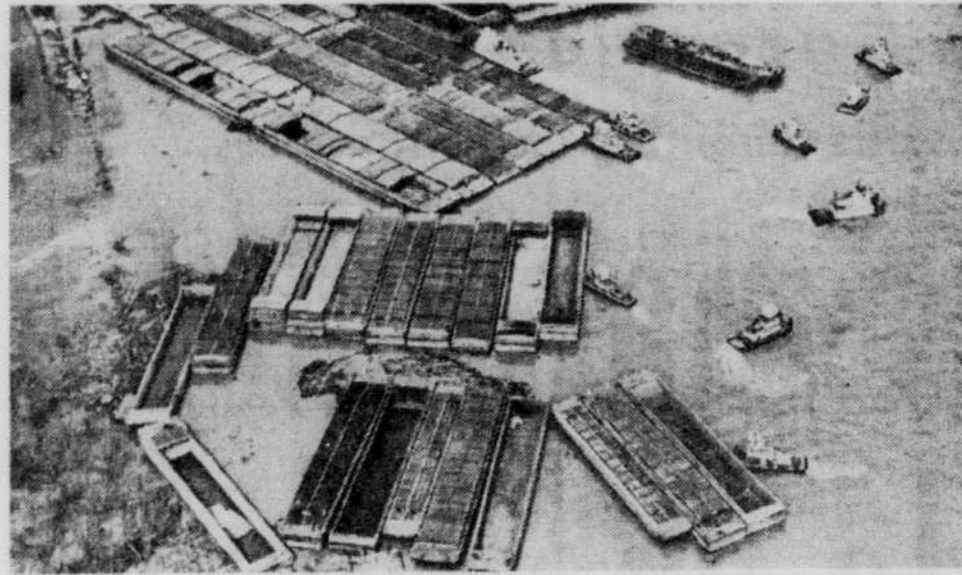
Les premières vagues avaient pour objectif une zone Vietcong située au nord-est de la base de Bien Hoa et de la capitale, respectivement à 7 et 28 milles de ces deux points.

Quelques minutes plus tard, les vagues suivantes attaquaient la zone vietcong de la province de Phuoc Tuy, à 40 milles à l'est de Saigon, légèrement au nord du Cap Saint-Jacques.

Malgré le mauvais temps qui sévit toujours au Nord-Vietnam, les chasseurs bombardiers de l'armée de l'air et de la marine américaine ont effectué 35 missions au cours des dernières 24 heures.

Les pilotes ont poursuivi le pilotage systématique des voies de communications terrestres et fluviales situées sur la bande côtière entre Vinh et Dong Hoi. La plupart des attaques ont été effectuées au radar en raison des conditions atmosphériques.

La mission la plus rapprochée a été effectuée à 60 milles au sud de la capitale



A LA DERIVE — Des bateaux-remorques sont entrainés à la dérive par quelques-unes des 160 barges qui ont brisé leurs amarres et descendu le Mississippi, près de

la Nouvelle-Orléans. Les barges devenaient une menace à la navigation dans le deuxième plus grand port américain. (Téléphoto P.A.)

## Environ 20,000 Chinois se trouvent probablement au Nord-Vietnam pour aider à la réparation des routes

WASHINGTON (AFP) — Environ 20,000 Chinois se trouvent probablement au Nord-Vietnam, déclarait-on hier de source officielle à Washington. Ces Chinois ne sont cependant pas des soldats mais plutôt des ouvriers travaillant à la construction de routes et de voies ferrées ainsi que du personnel chargé de la défense anti-aérienne. Ces Chinois, ajoute-t-on à Washington, auraient été envoyés au Nord-Vietnam, il y a un an, lors des premiers bombardements américains afin de travailler sur les lignes de chemin de fer reliant ce pays à la Chine.

Des Chinois se trouvent égale-

ment depuis quatre ans au Laos où ils construisent des routes. Quelques milliers d'entre eux pourraient être des agents de renseignements.

On déclare d'autre part dans ces mêmes milieux officiels, que le Nord-Vietnam envoie environ 12 tonnes de matériel, principalement des munitions aux forces vietcong. On déclare enfin qu'un éventuel blocus du port d'Haiphong ne compromettrait pas les livraisons vers le Vietcong mais provoquerait par contre une menace de guerre

avec la Russie au cas où des pétroliers russes mouilleraient dans ce port et où les Etats-Unis auraient à faire face au dilemme suivant: doit-on ou non les couler, et cela alors que le pétrole n'est pas indispensable aux guérilleros du Sud-Vietnam.

On ajoute que l'administration Johnson n'est pas en faveur d'un tel blocus car elle essaie de garder la situation sous contrôle autant que possible et d'éviter toute déclaration officielle de guerre.

## McNamara annonce l'envoi de 20,000 militaires au Vietnam Au total: 235,000 hommes

WASHINGTON (AFP) — M. Robert McNamara, secrétaire américain à la Défense, a annoncé l'envoi au Vietnam de 20,000 militaires américains. Ils s'ajoutent aux 215,000 hommes des forces des Etats-Unis actuellement stationnés dans ce pays.

Ce chiffre de 215,000 hommes a d'ailleurs été également annoncé par le chef du Pentagone à sa conférence de presse, hier. Selon les derniers renseignements officiels à ce sujet, il se trouvait 201,000 militaires des Etats-Unis au sud du 17e parallèle à la fin du mois dernier.

M. McNamara a souligné par ailleurs que le réservoir d'hommes disponibles dans l'active est suffisant pour mettre le Pentagone en mesure d'envoyer 21 bataillons prêts à se battre d'ici le premier juillet s'il le faut.

De plus, le département de la Défense a la possibilité d'envoyer au Vietnam 9 divisions supplémentaires, soit 350,000 hommes, dans un délai de trois mois. Il s'agirait de 4 divisions d'active et 5 de la garde nationale et des réserves. D'autres divisions sont en voie de mise sur pied pour faire face aux éventualités qui pourraient se produire.

### AUCUNE CARENCE

"La seule responsabilité que

j'ai, a affirmé catégoriquement le chef du Pentagone, est la préparation à la défense et nous sommes prêts".

Le secrétaire à la Défense a insisté à plusieurs reprises et toujours avec force, sur le fait qu'aucune carence n'existe dans les approvisionnements américains en quelque endroit que ce soit dans le monde, mises à part certaines déficiences mineures inévitables dans le volu-

mieux inventaire de dizaines de milliers d'articles touchant à la défense. Il a insisté tout particulièrement sur le fait que les envois de renforts au Vietnam ne portent aucune atteinte à l'immense potentiel américain en Europe. "La septième armée (américaine en Allemagne) est l'armée la plus prête au combat du monde entier. Elle n'est pas affectée par le Viet-

### Maurice Lépine & Fils

FRUITS ET LEGUMES BOUCHER

632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

#### SPECIAUX DE LA SEMAINE

<p><b>BOUDIN FRAIS</b> PRODUIT DE LA MAISON</p> <p><b>STEAK de RONDE</b> lb .83</p> <p><b>STEAK SURLONGE</b> lb .87</p> <p><b>BEURRE</b> Tère qualité, lb .59 <small>(avec achat de \$3.00 et plus)</small></p> <p><b>STEAK délicat ou STEAK minute</b> lb .85</p> <p><b>LARD HACHE</b> maigre lb .55</p>	<p><b>STEAK HACHE</b> No1 No2 No3 lb.79 lb.57 lb.37</p> <p><b>SAUCISSES</b> au boeuf et lard. 3 lbs \$1.00</p> <p><b>CRETONS FRANCAIS</b>, produit de la maison lb .59</p> <p><b>ROTI DE PALETTE</b> ou HAUT DE COTE lb .43</p> <p><b>POULES "A"</b> 5 à 6 lbs, fraîches, éviscérées, lb .43 POULES "A" Cry-O-Vac, environ 4 lbs. lb .29</p>
---	--

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS

Gagnez de **MAGNIFIQUES CADEAUX**

d'une valeur \$ **50.00** avec tout achat de \$3.00 et plus de viande.

de \$5.00 à **\$50.00** Demandez vos bons de caisse.

LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS

DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

SAMEDI: VALCARTIER et VAL ST-MICHEL

## Négociations pour un nouvel accord entre les E.-U. et l'U.R.S.S.

WASHINGTON (AFP) — Des négociations entre les Etats-Unis et l'Union soviétique se sont ouvertes, hier, au département d'Etat, en vue d'un renouvellement de l'accord bilatéral portant sur l'échange de renseignements scientifiques et techniques et affectant également aux domaines éducationnel et culturel.

Le premier accord entre les deux pays avait été signé en 1958 sur une base biannuelle et c'est au mois de décembre 1965 qu'avait expiré le quatrième accord.

La délégation des Etats-Unis à ces négociations est présidée par M. John Leddy, secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires européennes et la mission de l'URSS est conduite par M. Sergeï Romanoski, président du comité soviétique pour les relations culturelles avec l'étranger.

Les deux pays ont déjà échangé des projets d'accord. Le secrétaire d'Etat Dean Rusk a offert hier un déjeuner en l'honneur de la délégation soviétique.

Il reste à présent à négocier sur la base de ce deux projets afin de rédiger l'accord bilatéral pour les années 1966 et 1967.

Au moment de l'ouverture des négociations américano-soviétiques, le porte-parole du département d'Etat s'est déclaré optimiste quand à leur issue. Il a souligné le désir du gouvernement américain de négocier un nouvel accord culturel scientifique et éducationnel avec l'URSS en invoquant la grande utilité des arrangements précédents. La durée des conversations bilatérales n'a pas encore été fixée mais le porte-parole a rappelé qu'en 1964, elle avait été de 46 jours.

## La pilule Madricidin condamnée aux E.-U.

WASHINGTON (UPI) — Le département américain de l'Alimentation et des Médicaments a ordonné hier que trois manufacturiers corrigent les étiquettes sur leurs produits utilisés pour combattre les infections.

La F.D.A. a également ordonné à l'une des trois compagnies, Hoffman-Laroche Inc. de Nutley, au New Jersey, de retirer du marché la capsule nommée "Madricidin".

Les deux autres compagnies touchées par cet ordre sont la Lederle Laboratories et Parke Davis and Company.

M. James L. Goddard, commissaire, a déclaré qu'il y avait un "manque de preuves substantielles prouvant que la Madricidin est efficace dans les conditions où elle est recommandée".

La compagnie fabricante décrit le médicament comme un "traitement palliatif du rhume commun", mais Goddard a déclaré qu'il produisait un effet secondaire, connu sous le nom de "syndrome Stevens-Johnson", une vésiculation sérieuse et l'inflammation des membranes muqueuses.

## Québec-Montréal en 3h10 par le

# CHAMPLAIN

Départ quotidien de la gare du Palais (sauf le dimanche) à 7h a.m.; le samedi, départ à 9h a.m.

Billet simple de voiture-coach: \$4.00 (vendredi: \$4.90)

Billet simple de voiture-salon: \$2.00 de plus

Toutes les places sont réservées.

L'Océan, le Scotian et le Chaleur assurent un service quotidien entre Lévis et Montréal. (Service de traversiers entre Québec et Lévis).



VENTE GIGANTESQUE DE MOBILIERS CHESTERFIELD

LA VENTE la plus extraordinaire jamais présentée par Robitaille! Nous liquidons la majeure partie de notre stock de meubles rembourrés comprenant mobiliers Chesterfield, Davenport, divans, fauteuils, fauteuils-lits, etc. Tous ces mobiliers sont absolument neufs et de marques réputées. Venez, comparez les prix, comparez la qualité ce sont des valeurs imbattables.

Le plus grand choix de mobiliers chesterfield à Québec

\$ 119.

Régulier 175.  
Les deux pièces:

DES VALEURS FANTASTIQUES

DES PRIX AUSSI BAS QUE 69.00, 79.00, 119.00, etc.

COMPAREZ CES PRIX:

<p>CHESTERFIELD Samton, No 1447, Rég. 131.50 79<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Samton, No 9007, Rég. 131.50 69<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Clover Leaf, No 291, Rég. 175. 119<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Singer, No 2410, Rég. 235. 139<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 75-15, Rég. 249. 149<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 1033/15, Rég. 305. 169<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Jaymar, No 225, Rég. 269. 179<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 1033/17, Rég. 329. 185<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 1002/11, Rég. 279. 189<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 1078/15, Rég. 295. 199<sup>00</sup></p>	<p>CHESTERFIELD Jaymar, No 205, Rég. 292. 199<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 1078/17, Rég. 319. 209<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 98/17, Rég. 283. 209<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Sklar, No 2945, Rég. 329. 219<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Singer, No 2491, Rég. 334. 229<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 1014, Rég. 329. 239<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No A02/14, Rég. 419. 249<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 86/177, Rég. 389. 259<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No C20-15-3, Rég. 339. 254<sup>00</sup></p> <p>CHESTERFIELD Kroehler, No 123/11/4, Rég. 499. 269<sup>00</sup></p>
---	---

**C. ROBITAILLE INC.** — 200 EST, ST-JOSEPH — TEL.: 529-2141 — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER — OUVERT LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

# On devra d'ici quelques années agrandir la faculté des Sciences de Laval

par Monique DUVAL  
Devant la marée montan-

chiffre monta à 113 puis à 115. Rejoignant l'année 1947,

et futurs. A son avis, Québec et la région devraient

posséder entre 4,000 et 5,000 étudiants en Sciences.

Les diplômés sont en telle demande que plusieurs mois

avant la fin de l'année académique, on doit répondre dans la négative aux employeurs éventuels. Chaque étudiant, appartenant à la dernière année, reçoit quatre ou cinq offres sérieuses.

Le travail d'été pour les autres se trouve facilité car on fait, également, appel à leur collaboration. Pour un grand nombre de ces étudiants, cela signifie la possibilité de travailler dans son domaine et de se préparer à une carrière intéressante.

On sait que plusieurs compagnies, satisfaites du rendement de "leurs" étudiants, réservent leurs services le jour où ils seront munis du précieux diplôme de chimiste, d'ingénieur ou de mathématicien.

## BUDGET, SUBVENTIONS, RELATIONS AVEC LES PAYS

Le budget pour la recherche à la faculté des Sciences de Laval est de l'ordre d'un million pour la présente année. Il était, l'an passé, de \$600,000.

Du côté des investissements, le Gouvernement provincial a versé 2 1/2 millions au cours des deux dernières années.

D'autre part, plusieurs organismes, notamment le Conseil national de la recherche, la Commission de l'Énergie atomique du Canada, le Conseil des recherches pour la défense, plusieurs ministères, organis-

mes et compagnies donnent, annuellement, des subventions importantes.

Depuis quelques années, surtout depuis la signature des accords entre la France et le Québec, il existe un système d'échanges de professeurs.

La faculté des Sciences en compte, actuellement, quinze dont les séjours vont de deux à quatre mois. Leur contribution de même que celle de plusieurs autres installés définitivement chez nous est très précieuse, nous dit-on.

Parler d'évolution à la faculté des Sciences, ce n'est pas seulement s'arrêter aux développements matériels et à l'augmentation des effectifs professoraux et étudiants mais c'est aussi aborder la façon nouvelle et moderne d'enseigner.

De plus en plus — cela se fait d'ailleurs au niveau de toutes les facultés universitaires — il se fait un travail d'équipe. Il se tient, régulièrement, des séances de discussions, des colloques, des échanges de vues auxquelles participent professeurs et étudiants.

D'autre part, on connaît le rôle important joué par les différents comités au sein même des facultés. Si le doyen garde son autorité en toute matière, il n'en possède pas moins une aide précieuse dans ces comités consultatifs.

Ici, aux Sciences, il existe

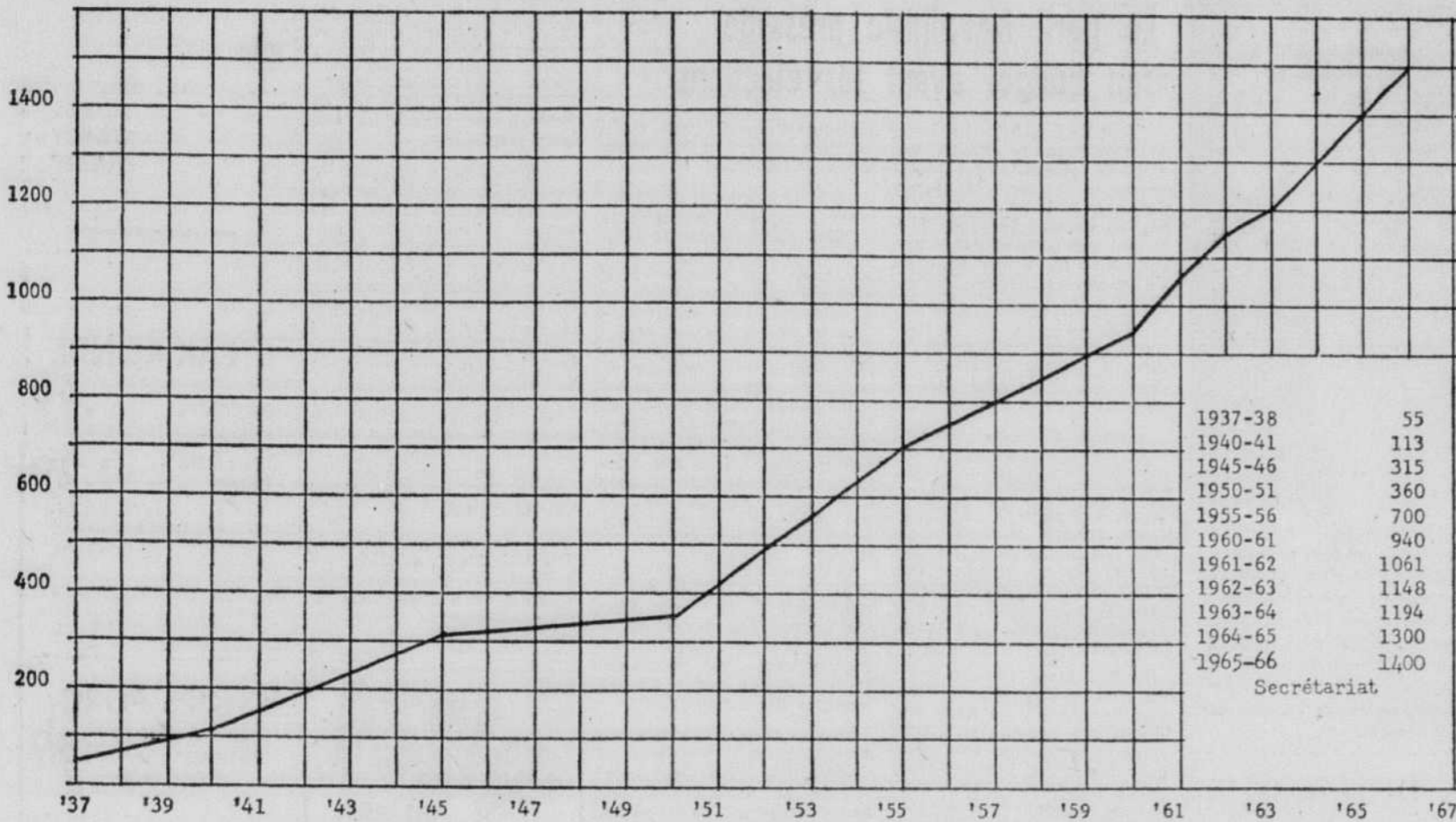
aussi, deux sous-comités consultatifs professeurs-étudiants: le premier, au niveau des étudiants diplômés et, le second, chez les autres.

Bien qu'il ne s'agisse pas de cogestion proprement dite, une collaboration entre les deux éléments n'en est pas moins vraie et active. Le doyen lui-même nous parle de son utilité et de son aide.

Il y a, à cette faculté, quinze départements. Ce sont: Actuariat, Biologie, Chimie, Ecole Normale supérieure, Génie chimique, Génie civil, Génie électrique, Génie géologique, Génie mécanique, Génie minier, Génie physique, Mathématiques, Mines et métallurgie et Physique.

De tous ces départements, seul ce dernier a été mis sur un pied par un étranger, soit le Dr Franco Rasetti, d'origine italienne qui vit aujourd'hui aux États-Unis. L'Ecole des diplômés compte plusieurs étudiants en Sciences. En 1963-64, elle en avait 120; aujourd'hui, ce nombre s'élève à 225. Plusieurs étrangers sont inscrits à cette école pour l'obtention d'un grade supérieur, maîtrise ou doctorat.

Enfin, signalons que la moyenne d'âge des professeurs de Sciences est de 40 ans; 52 ans chez les titulaires; 39, chez les agrégés et 33 chez les auxiliaires. On sait qu'à Laval, l'âge de la retraite est de 67 ans.



Nombre d'étudiants de 1937-38 à 1964-65, à la faculté des Sciences de Laval, sans tenir compte de l'Ecole de Pharmacie.

te d'étudiants qu'elle attend d'ici quelques années, la faculté des Sciences de l'Université Laval manquera bientôt d'espace.

Déjà, certains départements se trouvent à l'étroit, n'ont pas suffisamment de laboratoires de recherches et sont à la veille de manquer de locaux tant pour les bureaux des professeurs que pour des salles de cours.

C'est ce que nous apprenons en causant avec le doyen de cette faculté, le Dr Claude Geoffrion ainsi qu'avec certains professeurs ou directeurs de départements.

Il est donc à prévoir que, dans un avenir plus ou moins rapproché, on devra entreprendre de la construction et faire des additions aux deux immenses bâtisses qui ont, ensemble, une superficie d'environ un million de pieds carrés.

Des ailes pourraient être ajoutées aux extrémités ou encore on pourrait combler l'espace libre qui existe entre les pavillons Pouliot et Vachon.

Pourtant, ces bâtisses n'ont que trois ans d'existence. C'est, en effet on le sait, le 14 octobre 1963, qu'on en faisait l'inauguration officielle.

La plus grosse faculté de l'Université Laval, avec ses 1,392 étudiants, ne cesse d'année en année de croître, de se développer, de progresser et cela à tous les points de vue.

Elle compte, actuellement, 140 professeurs de carrière dont 123 possèdent un doctorat.

Sur ces 140 professeurs réguliers, auxquels s'ajoutent une quinzaine d'assistants, 128 font à la fois de la recherche et de l'enseignement alors que les douze autres occupent des postes dans l'administration.

## NOMBRE D'ETUDIANTS DEPUIS 1937

Aux débuts de la faculté, soit en 1937-38, on comptait 55 étudiants.

Dès l'année suivante, ce

nombre en avons 492 et l'année qui suivit: 493.

Voici le nombre d'étudiants que la faculté des Sciences a accueillis depuis cette date: 1949-50: 489; 1950-51: 477; 1951-52: 578; 1952-53: 664; 1953-54: 700; 1954-55: 804; 1955-56: 816; 1956-57: 831; 1957-58: 837; 1958-59: 855; 1959-60: 911; 1960-61: 1022; 1961-62: 1165; 1962-63: 1252; 1963-64: 1324; 1964-65: 1394.

Et nous rejoignons cette année académique 1965-66: 1396.

En 1963-64, le nombre total de 1324 étudiants comprenait 130 étudiants en Pharmacie. Depuis cette date, cette école est affiliée à la faculté de Médecine.

Le doyen Geoffrion nous fait remarquer que l'augmentation la plus notable s'est faite dans le domaine des sciences pures ainsi que dans les diverses sections du génie (chimique, électrique, civil, mécanique). Et, proportions gardées, c'est dans les sciences pures que cette augmentation se fait le plus sentir.

A son avis, les recherches et les découvertes, faites dans le domaine nucléaire et spatial depuis ces dernières années, influencent les goûts des jeunes de même que les expériences faites par les calculatrices électroniques ont dirigé une foule de jeunes vers les mathématiques appliquées ou vers la mathématisation de certaines disciplines des Sciences sociales comme l'Economie, les statistiques, etc.

Le Dr Geoffrion, tout en appréciant le nombre sans cesse croissant d'étudiants en Sciences, croit cependant qu'il est insuffisant si l'on tient compte de la population, de ses besoins présents

## La "dolce vita" pour une semaine

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Deux ramasseurs de vieux papiers viennent de vivre pendant une semaine un rêve doré, après avoir trouvé dans une boîte à ordures un petit trésor.

Francisco Pontillo, 81 ans, et son fils Eduardo, 49 ans, fouillaient, comme à l'ordinaire, les ordures ménagères pour y trouver des papiers, quand leur attention fut attirée par un petit coffre métallique. Ils ouvrirent des yeux éblouis après l'avoir ouvert: il contenait \$1,500, 700 escudos, un médaillon et une bourse en or de grande valeur.

Immédiatement, le père et le fils changèrent leurs haillons contre d'élégants vêtements, achetèrent des chemises et des cravates de soie, des cigares, et commencèrent à vivre une véritable "dolce vita".

Hélas, cette vie ne dura pas longtemps: ils se retrouvèrent en prison, sur plainte du propriétaire du coffret. Ce dernier, avant de partir en vacances, avait jugé que la meilleure cachette pour sa fortune était la boîte à ordures. A son retour, quand il voulut récupérer son trésor caché, la boîte était vide: sa diligente épouse, dès son arrivée, avait fait le ménage à fond et, sans voir le coffret, avait mis la boîte à ordures dans la rue.

Eduardo et Francisco ont dû remettre leurs hardes et reprendre la chasse aux vieux papiers. Mais à 81 ans, Francisco aura au moins vécu une semaine de "grande vie" qu'il n'oubliera pas.

**"MONTRÉAL EST A PORTÉE DE LA MAIN quand vous séjournez à L'HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL — au cœur de la ville —**

Tarifs raisonnables

Stationnement gratuit pour les personnes qui séjournent à l'hôtel

Le célèbre restaurant Kon-Tiki

Radio et TV dans toutes les chambres

Plan familial spécial



Pour vos réservations par système électronique-**RÉSERVATRON** appelez **LES HÔTELS SHERATON** ZEnith 1-1035



## Laissez-vous griser par la Chevy II 66 de Chevrolet

Coupé Nova super-sport.

*La Chevy II — encore plus de chic qu'on n'imagineraît en trouver dans une voiture économique*

La façon dont la Chevy II "fait du charme" est vraiment inimaginable! Après tout, c'est une voiture économique! Ce qu'on ne pourrait certainement pas assurer rien qu'en la regardant ou en la conduisant: d'un bout à l'autre, la Chevy II est séduisante. A commencer par la carrosserie signée Fisher dont l'allure racée n'a absolument rien à envier à celle de voitures de prix bien plus élevés. Prenez place. Aucune voiture économique ne vous a jamais offert un intérieur plus luxueux, plus confortable, plus spacieux. Voyez tous les accessoires fournis en équipement standard (moyennant un modique supplément de prix, vous pourrez en ajouter bien d'autres). Prenez la route. Voici, là aussi, plus de puissance, plus de vivacité

qu'on n'imagineraît en trouver dans une voiture économique. Au choix: un 6-cylindres de 120 CV et un V8 de 195 CV — l'un et l'autre aussi économiques — et aussi trois transmissions qui sont la douceur même, dont la nouvelle boîte à 3 vitesses avant synchronisées, montée en équipement standard. Quel que soit votre point de vue, la Chevy II vous offre plus que vous n'imaginerez trouver dans une voiture économique. Allez-y jeter un coup d'oeil chez le concessionnaire Chevrolet. Inimaginable!

CHEVROLET  
CHEVELLE  
CHEVY II  
CORVAIR  
CORVETTE



Tous les modèles au même endroit...chez le concessionnaire Chevrolet.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Concessionnaires des "CHEVY II" de votre localité

**DENIS PEPIN AUTOS**  
LIMITEE

2500 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy  
Tél.: 653-2861

**LAPORTE AUTOMOBILES**  
LIMITEE

2500 est Boulevard Charest, Québec  
Tél.: 529-4561

**ROGER BARRE AUTOMOBILES**  
LIMITEE

1095 de la Canadienne, Québec  
Tél.: 529-3331

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h 30 et "Cinéma de Paris" tous les jeudis soir à 8h sur le réseau complet de Radio-Canada.

A l'O.N.U.

Les E.-U. et la Gde-Bretagne sont opposés à l'admission de la R.D.A.

NATIONS UNIES (AFP)—Les Etats-Unis s'opposent à l'inscription à l'ordre du jour du conseil de sécurité d'une demande d'admission à l'O.N.U. de la République démocratique allemande, a déclaré hier après-midi le porte-parole de la délégation américaine, en réponse à des questions.

L'ALLEMAGNE DE L'EST

Dans un mémoire rendu public hier soir, la République démocratique allemande déclare que son admission et celle de l'Allemagne de l'Ouest à l'O.N.U. aiderait à la réunification nationale dans une Confédération allemande.

La note précisait également que cette demande d'admission était une initiative de paix nouvelle et très importante. Le porte-parole a ajouté que sa délégation n'avait pas encore eu connaissance de la lettre adressée au secrétaire général par M. Walter Ulbricht, mais que le point de vue des Etats-Unis sur l'Allemagne était bien connu, à savoir que "le gouvernement de la République fédérale allemande était le seul gouvernement allemand constitué librement et légitimement et par conséquent habilité à parler au nom du peuple allemand dans les affaires internationales".

Le porte-parole a rappelé enfin que la délégation américaine, de concert avec les délégations de la France et du Royaume-Uni, s'était opposée à

maintes reprises, et encore le 31 janvier dernier à la publication comme documents des Nations unies de communications émanant de l'Allemagne de l'Est, que ces pays ne considéraient pas comme un Etat souverain, mais simplement comme une zone de l'Allemagne occupée.

On peut conclure dans ces conditions que les Etats-Unis, notamment, feront connaître au président du conseil leur opposition à ce que celui-ci convoque le Conseil de sécurité sur seul reçu de l'acte de candidature de l'Allemagne orientale.

Par ailleurs à Bonn, le gouvernement ouest-allemand a publié un communiqué à la suite de la candidature de l'Allemagne de l'Est déclarant que la RFA "est persuadée que les Etats du monde avec lesquels elle entretient des relations amicales, repousseront cette nouvelle tentative d'approfondir la division de l'Allemagne".

"Selon la charte des Nations unies souligne le communiqué, seul des Etats peuvent être membres des Nations-Unies, et les Etats-Unis n'entretiennent pas de relations diplomatiques ou officielles avec la zone d'occupation soviétique parce qu'ils nient son caractère d'Etat. C'est pour cette raison que les efforts de la zone d'occupation en vue d'être admise dans les organisations spéciales des Nations-Unies sont restées vaines".



M. GOLDBERG EST INSULTE — L'ambassadeur américain aux Nations unies, M. Arthur Goldberg, est sorti en colère, hier soir, des studios de télévision de Londres, quelques minutes seulement avant d'être interviewé sur le Vietnam. Un porte-parole de l'ambassade américaine a déclaré que M. Goldberg était insulté parce qu'on lui avait promis qu'il serait le premier invité à un programme de télévision de la B.B.C. Lassé d'attendre, M. Goldberg, dont l'horaire était spécialement chargé, a quitté en colère les studios de télévision. Il avait attendu 25 minutes.

Paul VI accepte la démission du cardinal T. Tien Chen-Sin

CITE DU VATICAN (PA) — Certains ont voulu attribuer une valeur politique à l'acceptation par le pape de la démission du cardinal Thomas Tien Chen-Sin qui avait demandé à être relevé de son poste d'administrateur apostolique de Taïpeh, Formose.

Agé de 75 ans, le cardinal Tien qui a été le premier prince de l'Eglise chinois, n'a pu demeurer à Pékin là où se trouve son archidiocèse depuis l'avènement au pouvoir d'un régime communiste en Chine continentale.

Certains ont voulu attribuer une valeur politique à l'acceptation par le pape de la démission du cardinal Thomas Tien. Un journal catholique italien a cru en effet pouvoir écrire que, par cette décision, Paul VI a voulu mettre fin à "un passé difficile", c'est-à-dire à la présence à la tête de l'administration de l'archidiocèse de la capitale de la Chine nationaliste du cardinal qui continue d'être considéré comme archevêque de Pékin.

Nouvelles manifestations à Djakarta

DIJAKARTA (Reuter) — Les étudiants indonésiens ont poursuivi hier leurs manifestations anticommunistes et leur campagne de dénigrement contre le vice-président et ministre des Affaires extérieures, M. Subandrio.

Le parti travailliste présente son budget avant les élections

LONDRES (AFP)—Le lendemain de l'annonce officielle des élections générales qui seront tenues le 31 mars, M. James Callaghan a donné aux Communes les grandes lignes du budget qui sera présenté par le gouvernement travailliste en avril, s'il revient au pouvoir.

Les mesures que le chancelier de l'Echiquier a fait prévoir n'ont rien de sensationnel, ni dans le sens de l'austérité, ni dans celui d'une recherche de popularité électorale.

Essentiellement M. Callaghan a annoncé: 1. De nouvelles facilités sur les hypothèques pour acquéreurs de maisons à moyens limités. C'est là une mesure qui sera incontestablement bien accueillie par une grande masse d'électeurs. Elle risque cependant de faire monter les prix des petites maisons et des vieux immeubles.

2. Des taxes sur les jeux. Dans la mesure où elle frappera le "bingo", jeu aussi populaire que répandu en Angleterre cette taxe ne peut manquer de déplaire. Elle doit néanmoins rapporter à l'Etat quelque 50 millions de livres qui serviront, a promis M. Callaghan, à financer les compléments hypothécaires.

3. L'incorporation dans les réserves du trésor des avoirs britanniques aux Etats-Unis, 316 millions de livres. Ceci fera apparaître une meilleure situation en ce qui concerne les devises, sans pour autant que ces réserves soient rapatriées, ce qui aurait un dollar.

UN NOUVEAU BUDGET

4. M. Callaghan a aussi annoncé une nouvelle émission de bons d'épargne portant intérêt à 7,75 pc, ce qui est très élevé et peut drainer des sommes im-

portantes d'argent liquide. Cette émission aura lieu fin mars, avant les élections.

Enfin, le chancelier de l'Echiquier a décidé d'introduire le système décimal pour la monnaie en Grande-Bretagne, mais seulement en février 1971, après une campagne d'éducation de cinq ans. Cette mesure était déjà en principe prévue depuis plus d'un an. Le 24 mai dernier M. Douglas Jay, ministre du commerce, avait même annoncé l'introduction progressive en Grande-Bretagne du système métrique, au cours d'une période d'adaptation de dix ans. Ainsi la décimalisation de la monnaie doit précéder de cinq ans environ l'introduction du mètre dans l'industrie et le commerce.

Le chancelier de l'Echiquier a laissé prévoir que les impôts seraient augmentés, mais dans une mesure peu importante. Il n'a donné aucun détail sur ces augmentations, qui pourraient en fait surtout porter sur les bénéfices des compagnies.

Rien de révolutionnaire ni de dramatique dans tout cela. A tel point que beaucoup d'observateurs se demandaient hier soir si ce budget d'avril ne serait pas suivi, en réalité, par un nouveau budget en juin ou juillet, qui annoncerait les vraies mesures d'austérité auxquelles tout le monde s'attend.

Le président a approuvé la création d'un syndicat national des étudiants, afin d'unir les "forces révolutionnaires progressives", annonce la Radio. La décision du président viserait à subjuger l'organisation des étudiants anticommunistes qui a conduit à de violentes émeutes dirigées contre les éléments gauchistes du cabinet de M. Sukarno.

Radio-Djakarta a précisé que les plans de ce syndicat d'étudiants ont été élaborés par le président et le commandant de l'armée, le brigadier-général Amir Machmud.

La Radio rebelle, "La voix de l'Indonésie libre", a indiqué que les étudiants anti-communistes étaient prêts à prendre les armes pour empêcher leur extinction.

POUR UNE PIZZA TRES BONNE... Appelez 522-5281 Livraison à domicile PIZZA KING - 393 rue ST-JEAN

J.-P. BEGIN VIANDE Livraison: SILLERY STE-FOY QUEBEC

STEAK RONDE DE CENTRE .99 SURLONG TRES BIEN TRIME 1.29

CHOPS PORC SEMI DESOSSEES .99

STEAK HACHE SPECIAL 3 LIVRES POUR .49 1.29

ROTI BOEUF HAUT COTE DE CENTRE .69

CUISSE DE POULET .49

ROSBIF CROUPE SANS OS .89 .99

JAMBON FESSE SANS JARRET .89

ROSBIF FRANCAIS TENDRE AUCUNE PERTE 1.49

GARDONS ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

J.-P. BEGIN VIANDE 1588 CH. ST-LOUIS 527-2548 STE-FOY 527-2913



EXPERIENCE SUR LE CANCER — Harry Griffith, 63 ans, de Flourown, Pennsylvanie, arrive à l'hôpital Roswell Park Memorial, à Buffalo, où l'on procédera à une expérience sur le cancer. Griffith et Robert Allen, de Tucson, Arizona, souffrant d'un type rare de cancer aux os, verront leurs tumeurs transplantées de l'un à l'autre. (Téléphoto P.A.)

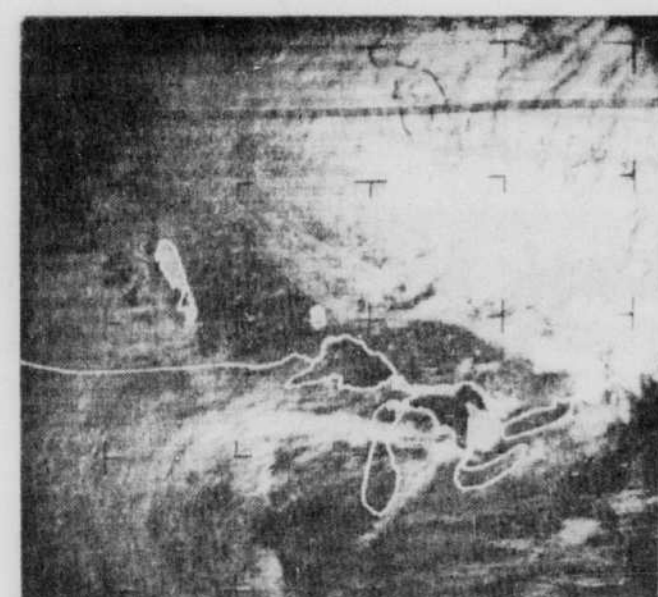


PHOTO PRISE PAR "ESSA II" — Le satellite météorologique américain, le dernier placé sur orbite, a photographié, hier, cette portion de la terre mesurant 4.000.000 de milles carrés, depuis les Dakotas américains jusqu'à la côte est, de la Baie d'Hudson au nord, jusqu'au Tennessee. Il s'agit de la première photo automatique reçue du satellite au centre national de la météorologie par satellite, à Washington. (Téléphoto P.A.)

brunet service d'urgence pour médicaments et prescriptions 529-5741 ouvert tous les soirs LA PHARMACIE brunet 608 EST ST-JOSEPH, QUEBEC

C. ROBITAILLE INC. VENTE DE DISQUES RCA VICTOR 298 ELVIS PRESLEY HARUM SCARUM LPM-3468 ELVIS Golden Records LMP-2765 ELVIS for every one LMP-3450 COMMANDEZ PAR LA POSTE - Ajoutez 15c pour frais de poste et la taxe provinciale de 6%. 200 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-2141

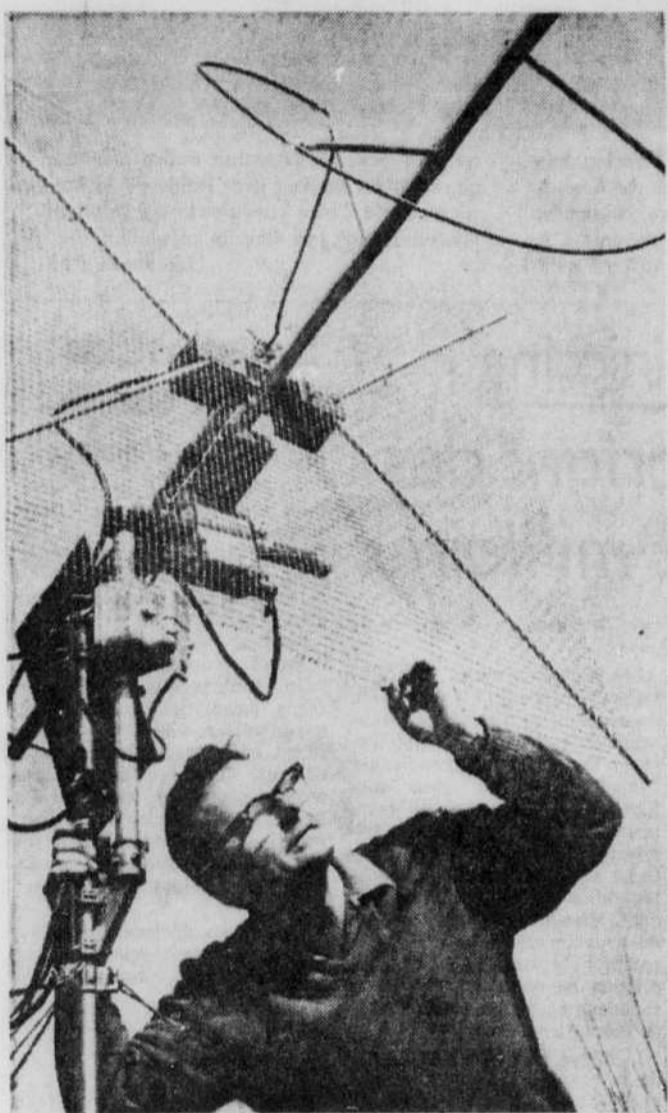
à la T.V. Tous pour un marabout pour tous JEUDI CFCM-TV - Canal 4 CKMI-TV - Canal 5 CBVT-TV - Canal 11 VENDREDI CFCM-TV - Canal 4 CKMI-TV - Canal 5 CBVT-TV - Canal 11 HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

FOURNIER AUTOMOBILES VA DE L'AVANT... ENCORE... TOUJOURS!! M. LEOPOLD TURGEON fait désormais partie de notre personnel, en tant que GERANT DES VENTES Avec un tel homme, on ne peut faire autrement... aller de l'avant. Compétence et dynamisme sont deux des caractéristiques prédominantes de sa personnalité. ALLEZ DONC LE VOIR! IL VOUS Y INVITE! CHEZ FOURNIER AUTOMOBILES ROND-POINT - LEVIS - TEL.: 837-2411

Premières photos de "Essa-II"



TEMPÊTE SUR L'ATLANTIQUE — Le nouveau satellite météorologique "Essa II" a transmis à la terre ces deux photos d'une énorme tempête sur l'Atlantique. Les photos du laboratoire américain ont été captées par la station amateur de Wendell Anderson, à Moorestown, New Jersey. Selon ce dernier, un expert à l'emploi de la compagnie R.C.A., la tempête s'étendrait sur une longueur de 2,000 milles et une largeur de 1,500 milles. Le satellite voyage à 860 milles de la terre. (Téléphoto P.A.)



IL CAPTE LES PHOTOS DE "ESSA II" — Wendell Anderson, de Moorestown, New Jersey, s'est servi de cet appareil amateur qui lui aurait coûté moins de \$600.00 pour capter d'excellentes photos du satellite météorologique "Essa II". (Téléphoto P.A.)

Journaliste canadien prêté au Sud-Vietnam

SAIGON (AFP) — Deux journalistes, l'un Canadien, l'autre Américain, sont arrivés à Saigon pour assurer, durant trois mois, des cours de perfectionnement à l'intention d'une quarantaine de journalistes sud-vietnamiens.

Il s'agit de M. René Torre, 42 ans, journaliste et écrivain canadien-français établi à Montréal, où il est l'un des rédacteurs au service des nouvelles de Radio-Canada. L'autre journaliste est M. Farsworth Fowler, Américain de 49 ans, ancien de la C.B.S. et Time Magazine.

Le programme d'assistance professionnelle qu'ils vont assurer au Sud-Vietnam bénéficie d'une aide financière de la Fédération internationale des journalistes et de la guidance des propriétaires de journaux américains.

Nomination

OTTAWA (PC) — M. C. R. Phillips, d'Ottawa qui était jusqu'à présent coordonnateur des programmes de production et de commercialisation du ministère fédéral de l'Agriculture a été nommé directeur général de ce service, a-t-on annoncé hier.

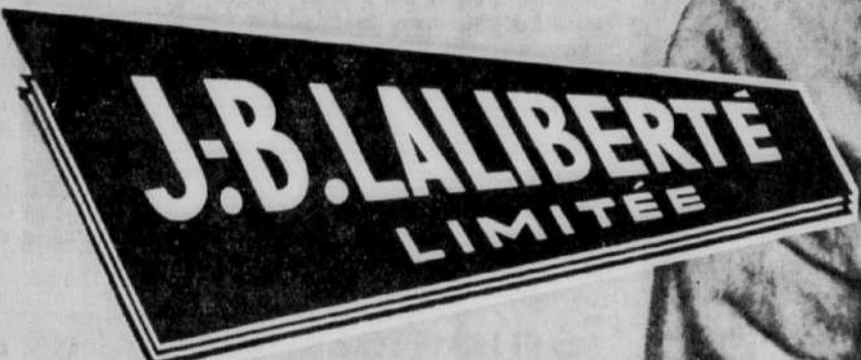
DAMAX PACKERS

- 590, RUE DU ROI, QUÉBEC  
PRÈS DE LA CHAPELLE  
Tél.: 523-1029  
(Près de l'Église St-Roch)  
Tél.: 523-8531
- Pourquoi payer plus cher!
  - Achetez au prix du gros
  - Vaste stationnement en face de la boucherie.
- EXTRA SPECIAL
- DINDES "A" 6 à 8 lbs éviscérées lb.49
- ROSBIF DANS ÉPAULE par 10 lbs lb.45 par 5 lbs lb.49
- HAUT DE COTE par 10 lbs lb.39 par 5 lbs lb.40
- FILET MIGNON, 2 à 3 lbs lb.99
- COULETTES DE LARD lb.69
- JAMBON ÉPAULE lb.59
- JAMBON COTTAGE COMPLET lb.78
- BOEUF POUR RAGOUT 3 lbs \$1.19
- STEAK DE RONDE par 5 lbs lb.79
- T. BONE STEAK par 5 lbs lb.79
- STEAK MINUTE par 5 lbs lb.69
- BOEUF HACHE lb.39
- LARD HACHE 2 lbs .89
- FESSES DE VEAU LAIT, 10 à 12 lbs. frais, lb.69
- POULES "CRY-D-VAC" "A" 4 à 5 lbs. .35
- ROSBIF SURLONGE DESS. lb.79
- STEAK HAUT DE RONDE lb.79
- FAUX FILET lb.89
- OELFS "A" GROS 1 doz. .59
- SAUCISSON TRANCHÉ 3 lbs. .99
- FOIE DE VEAU 3 à 4 lbs lb.79
- ÉPAULE DE LARD FRAIS lb.59
- HAUT DE PATTES DE LARD lb.39
- BOL DE CRETON, 10 oz. 2 pour.79
- FOIE DE BOEUF, LARD 4 lbs.99
- COEURS DE TOUTES SORTES
- CUISSES DE POULET "A" lb.29
- POULET "A" 4 à 5 lbs lb.43
- CUISSES DE DINDE "A" lb.45
- LANGUES DE VEAU ET DE LARD par 3 lbs 1.19
- LIVRAISON GRATUITE

# LE VISON EN VEDETE

cette semaine  
chez les plus grands  
spécialistes en  
fourrure...

ACHETEZ  
MAINTENANT  
AVANT  
LA HAUSSE  
PROCHAINE!



**RICHES MANTEAUX EN VISON  
D'ELEVAGE DEMI-SANG NATUREL**

Peaux allongées. Coupe élégante et sobre. Séduisants modèles avec col châle ou coupé aux revers. Poignets double-usage. Considérez votre économie et profitez-en!

VALEUR REG. \$1795.

**\$ 997**

**AUTRES MANTEAUX EN VISON  
PASTEL OU D'ELEVAGE FONCE**

Peaux allongées et sélectionnées pour leur qualité supérieure. Riche ton bleuté. Modèles entièrement nouveaux, avec col en rond, plissé près de l'encolure. Coupe enveloppante. Grandeurs: 10 à 20 ans.

VALEUR REG. \$1995.

**\$ 1097**



**JAQUETTES EN VISON NATUREL  
PASTEL OU D'ELEVAGE FONCE**

Peaux savamment taillées à la verticale ou à l'horizontale. Style d'un chic remarquable, dernier cri de la mode 1966-67. Grs: 10 à 20.

VALEUR \$650. **\$ 459**

**JAQUETTES EN VISON NATUREL  
PASTEL BEIGE FONCE OU MOYEN**

Peaux soigneusement coupées à dessin égal. Choix de 3 modèles somptueux, réalisés par des dessinateurs Canadiens. Qualité supérieure. Grs: 9 à 20.

VALEUR \$895. **\$ 749**

**8 LOTS DE FOURRURES POPULAIRES A PRIX SPECIAUX**



MANTEAUX EN MOUTON RASE "PRINCESSE" Qualité reconnue pour son apparence riche et son lustre. Agneau traité. Choix de 6 modèles réguliers ou exclusifs, tous ornés de Vison gris acier naturel. Grs: 7 à 20 ans.

VALEUR \$295. **\$ 227**

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT NOIR richement ornés de Vison teint noir. Peaux choisies pour leur haute qualité et leur lustre particulier. Frisettes roulées ou moirées. Grs: 9 à 44.

VALEUR \$525. **\$ 377**

MANTEAUX EN MOUTON BROADTAIL DU SUD OUEST AFRICAÏN ornés de Vison Canadien naturel gris acier au teint noir. Coupe nouvelle. Peaux classifiées, d'un lustre satiné. Grandeurs régulières ou juniors: 8 à 18.

VALEUR \$695. **\$ 537**

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL OU CHAMPAGNE NATUREL de nuance "cannelle". Styles ornés de Vison naturel légèrement contrastant au teint noir. Peaux choisies et allongées. Grs: 8 à 18 ans.

VALEUR \$950. **\$ 799**

MANTEAUX EN COTES DE RAT MUSQUE DU NORD teint noir ou Ecume de mer. Peaux coupées en rond, choisies pour leur duvet soyeux et leur lustre satiné. Choix de 4 modèles élégants ou d'allure sportive. Grs: 7 à 18 ans.

VALEUR \$395. **\$ 329**

MANTEAUX EN CASTOR DES RESERVES DU QUEBEC unis ou ornés de Vison naturel gris métal. Coupe enveloppante, taillée avec des peaux choisies de qualité supérieure. Chics modèles, dont plusieurs exclusifs. Grs: 8 à 20.

VALEUR \$695. **\$ 487**

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT BRUN MOYEN richement ornés de Vison naturel gris-brun acier naturel. Le ton de la garniture se marie parfaitement à celui du mouton. Grs: 9 à 20 ans.

VALEUR \$725. **\$ 577**

MANTEAUX EN PHOQUE D'ALASKA teint MATARA par Fouke. Luxueuse fourrure veloutée, reconnue pour sa richesse, sa durabilité et son confort. Coupe enveloppante par les plus grands couturiers. Grs: 10 à 18 ans.

VALEUR \$1995. **\$ 998**

**SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT-OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR**



MANIFESTATION ANTICOMMUNISTE AU GHANA — Un étudiant ghanéen s'apprête à mettre en pièces un buste de Lénine au cours d'une manifestation anticommuniste

devant l'édifice du Congrès, à Accra, hier. Les étudiants ont brûlé tous les documents communistes qui tombaient sous leurs mains. (Téléphoto P.A.)

## L'Afrique surveille le Ghana

### Nkrumah arrive à Conakry et Quaison-Sackey est à Accra

ABIDJAN (AFP) — Peu après midi, un avion transportant le Dr Kwame Nkrumah s'est posé sur l'aérodrome international de Conakry, en Guinée.

La radio guinéenne qui transmettait en direct la cérémonie d'accueil a indiqué que le président ghanéen avait été salué à sa descente d'avion par le président Ahmed Sékou Touré tandis qu'étaient tirés 21 coups de canon en l'honneur "du président de la République du Ghana".

Après s'être incliné devant le drapeau guinéen, tan-

dis qu'étaient exécutés les hymnes nationaux ghanéen et guinéen, les deux chefs d'Etat, à poursuivi la radio, ont passé en revue une compagnie de l'armée populaire qui rendait les honneurs.

M. Nkrumah venait de Moscou où il a eu des entretiens avec les dirigeants soviétiques. Depuis son arrivée de Pékin, M. Nkrumah n'a pas été aperçu une seule fois en public durant son séjour dans la capitale soviétique. C'est à son arrivée à Pékin jeudi dernier, qu'il avait appris qu'un coup d'Etat avait eu lieu chez lui au Ghana.

L'ancien ministre des Affaires étrangères, M. Alex Quaison-Sackey, a mis en garde le nouveau régime ghanéen que Kwame Nkrumah cherche à obtenir l'appui de la Chine et de l'U.R.S.S. pour revenir au pouvoir.

M. Quaison-Sackey a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse, alors qu'il se trouvait hier sous arrestation, quelques heures seulement après son arrivée à Accra venant de Pékin, via Londres.

L'ancien ministre, ex-président de l'Assemblée générale de l'O.N.U. a immédiatement marqué sans ambages son approbation du coup d'Etat militaire et a précisé qu'il "doutait fortement que les Chinois apporteraient leur aide à Nkrumah." Il a toutefois ajouté qu'il ne pouvait pas prévoir la réaction des Soviétiques.

"L'armée a pris le pouvoir pour libérer le peuple de l'oppression, les Ghanéens auront maintenant un pays libre et n'indolâtront plus un seul homme", a-t-il dit au cours de sa conférence de presse, dont la radio ghanéenne a diffusé le compte rendu.

Reconnaissant qu'il était prisonnier du nouveau régime, M. Quaison-Sackey a déclaré qu'il était prêt à servir son pays en quelque façon que ce soit. C'est par une chance inouïe, a-t-il ajouté, que le Dr Nkrumah lui avait donné l'ordre de se rendre à Addis-Abéba, pour y contester la présence de la nouvelle délégation ghanéenne à la conférence de l'Organisation de l'unité africaine, lui permettant ainsi de regagner le Ghana.

Avant de quitter Pékin, M. Nkrumah a juré d'écraser la révolution militaire a annoncé M. Quaison-Sackey.

Parlant de la possibilité d'une aide sino-soviétique à Nkrumah, l'ancien ministre a précisé que cette initiative dresserait "Ghanéens contre Ghanéens". Il a ensuite déclaré qu'il ne croyait pas que l'ex-président se laisserait faire comme cela sans protester violemment.

Témoin de ce qui s'est passé à Pékin immédiatement après le coup d'Etat de la semaine dernière, M. Quaison-Sackey a raconté qu'il avait prié Nkrumah de rejoindre sa femme et ses enfants au Caire mais que ce dernier l'avait repoussé.

Le président de la 19ième session de l'Assemblée générale des Nations unies a par ailleurs déclaré qu'il avait craint pour sa propre vie alors qu'il se trouvait à Pékin: "A tout moment, j'avais peur de me faire descendre."

#### PARTIS BANNIS

Le Conseil national de libération a décidé de son côté l'interdiction de tous les partis politiques ghanéens, y compris ceux constitués à l'étranger, dont l'United Party et l'United Party in exile, a annoncé la radio du Ghana.

Cette mesure entraine la dis-

solution du "parti de la convention du peuple" du Dr Nkrumah et infère toute l'activité de caractère politique: meetings ou campagne de propagande, emploi de slogans ou port d'insignes. Toute infraction sera sévèrement réprimée.

Le conseil a d'autre part décidé de créer un comité national de secours, chargé de venir en aide aux anciens détenus politiques et de faciliter leur réadaptation. Dans l'immédiat, il

procurera des moyens de subsistance aux prisonniers récemment libérés.

La radio ghanéenne a également annoncé, sans donner de détails, que le 7 mars serait chômé et que des services religieux seraient célébrés dimanche prochain sur l'ensemble du territoire pour commémorer la révolution.

#### DEPORTATION

Hier, à Accra, environ 130 ci-

toyens soviétiques ont quitté le Ghana ayant reçu des ordres de déportation émises par les dirigeants militaires du nouveau régime.

On croit également qu'un groupe de techniciens chinois ont reçu l'ordre de quitter le pays. La majorité des Soviétiques déportés sont des techniciens et conseillers qui travaillaient au Ghana dans le cadre des programmes d'aide financés par l'Union soviétique.



DE RETOUR AU GHANA — L'ancien ministre des Affaires extérieures du Ghana sous l'ancien président Kwame Nkrumah, donnait hier une conférence de presse à Accra au cours de laquelle il a affirmé qu'il

ne croit pas que Nkrumah puisse effectuer un retour au pouvoir avec l'aide de la Russie ou de la Chine communiste qui selon lui n'interféreraient pas dans la révolution. (Téléphoto PA)

## Deux bombes nucléaires tombées près de Palomarès, Espagne, ont éclaté

WASHINGTON (AFP-PC) — Les détonateurs conventionnels de deux bombes nucléaires tombées près de Palomarès, Espagne, ont provoqué l'éclatement des deux engins et causé les projections au sol de plutonium 239 et d'uranium 235, a précisé hier un porte-parole du dé-

partement de la Défense américain en 1957 notamment, dans le Nevada, les matières fissiles s'étaient répandues sur une zone d'un diamètre d'environ 80 pieds et que les nuages radio-actifs dégagés par l'explosion contenaient une radio-activité inférieure à la moitié de la dose d'exposition annuelle maxima

grande profondeur dans des installations spécialisées où vont d'ailleurs les résidus radio-actifs des installations nucléaires américaines.

Le porte-parole du département de la Défense a du même coup confirmé que la bombe recherchée à Palomarès depuis la collision en vol le 17 janvier du B-52 avec un avion-citerne est effectivement un projectile thermo-nucléaire. Le B-52 transportait quatre bombes, dont trois ont été retrouvées, notamment les deux dont l'éclatement a été provoqué par les détonateurs conventionnels.

Les milieux officiels américains se gardent de donner toute indication que ce soit sur la puissance de cette arme.

On sait toutefois de source non officielle, que les octo-réacteurs B-52 sont conçus pour larguer des bombes allant jusqu'à un maximum de 25 mégatonnes.

Toujours de source non officielle, la bombe perdue soit sur le territoire de Palomarès, soit au large de cette petite localité, a été évaluée comme correspondant à 15 mégatonnes, ou 15 millions de tonnes de T.N.T. Les bombes à hydrogène utilisant le principe de la fusion d'atomes d'hydrogène ont une puissance de l'ordre de centaines ou de milliers de fois celle des bombes atomiques (qui fonctionnent selon le principe de la fission d'atomes de plutonium et d'uranium).

La bombe atomique explosa sous l'action d'un détonateur conventionnel alors que la bombe-H utilise pour sa part un projectil atomique — avec ses propres détonateurs classiques — comme amorce.

Les milieux officiels américains insistent sur le fait que, seule, l'explosion simultanée de tous les détonateurs conventionnels d'un projectil nucléaire peut provoquer son explosion. Les dispositifs de sécurité en usage dans les forces stratégiques américaines sont spécialement conçus pour éviter en toutes circonstances, précisément, le fonctionnement simultané de tous les détonateurs de chaque engin à la disposition du commandement aérien stratégique

et des sous-marins "Polaris" des forces navales des Etats-Unis.

Plus tôt, le porte-parole du département d'Etat, M. Robert McCloskey, avait déclaré que sur la base des études effectuées jusqu'à présent, la population locale n'avait rien à craindre pour ce qui est de la contamination. Il a reconnu toutefois que l'enquête n'est pas encore terminée puisque l'un des engins n'a pas été retrouvé et il a exprimé l'espoir qu'à l'issue de celle-ci, toutes les craintes seront dissipées.

Le porte-parole du département d'Etat a ajouté que des recherches étaient en cours au large des côtes d'Espagne en vue de retrouver le matériel transporté par les deux avions qui se sont heurtés il y a 44 jours et pour récupérer également des débris du bombardier stratégique B-52 et de l'avion-citerne KC-135 susceptibles de fournir de s éclaircissements quant aux causes de l'accident. Lorsque les recherches sur terre et en mer seront terminées, de nouvelles précisions seront rendues publiques. Les engins nucléaires qui n'étaient pas armés étaient munis de dispositif de sécurité mis au point durant ces dernières années et qui ont permis à l'aviation américaine de stocker et de transporter de l'armement nucléaire depuis plus de vingt ans sans qu'une détonation se soit jamais produite. Des précautions ont également été prises pour faire face en cas d'accident aux conséquences d'une contamination nucléaire.

M. McCloskey a précisé que les études radiologiques de la région de Palomarès, de sa population et de son bétail ont été effectuées en laboratoires par d'éminents savants espagnols et américains depuis la date de l'accident jusqu'à ce jour. Ces études font ressortir qu'il n'y a pas lieu de craindre un danger pour la santé de la population et du bétail. Ces savants affirment qu'il n'y a aucun risque à manger des légumes provenant de cette région ni de la viande ni du poisson ni du lait.



OU LES BOMBES ONT EXPLOSE — Voici un hélicoptère de l'aviation américaine qui s'est posé il y a quelques jours près de Palomarès, Espagne, à l'endroit où deux bombes nucléaires ont explosé. La nouvelle de l'explosion des deux engins a été annoncée, hier, à Washington par un porte-parole du secrétariat de la Défense. (Téléphoto P.A.)

partement de la Défense après que le département d'Etat ait reconnu officiellement la perte des bombes et la dispersion des matières fissiles.

Le porte-parole du département de la Défense a confirmé qu'il n'y avait pas eu d'explosion nucléaire et que l'accident n'avait pas mis sérieusement en danger la santé et la vie des habitants de la région de Palomarès.

Le porte-parole du département de la Défense a comparé l'explosion des détonateurs conventionnels des bombes nucléaires à l'explosion d'une citerne d'essence.

Il a souligné que lors des expériences de ce type de bombe

## Election dominicaine

### Rôle important des dirigeants militaires

WASHINGTON (AFP) — Le sort de la campagne électorale dominicaine dépendra dans une très large mesure de la capacité des nouveaux dirigeants militaires du pays d'éviter que les forces armées continuent à se livrer à des activités politiques, estimait-on hier dans les milieux proches du gouvernement des Etats-Unis.

La campagne électorale a, en principe commencé lundi. Mais, d'une part, elle n'a pas encore été officiellement inaugurée par le président Garcia Godoy, et, d'autre part, l'un des plus importants partis politiques, le parti révolutionnaire de Juan Bosch a refusé d'y participer tant que le problème des militaires n'aura pas été définitivement réglé.

Les milieux officiels de Washington se refusent à prendre position à l'égard des remaniements dans le commandement des forces militaires effectués par le président dominicain pour sortir de l'impasse créée par le refus de deux des personnalités

clés des armées de quitter le pays.

Les observateurs qualifiés estiment cependant que le choix du nouveau ministre des forces armées, le général Enrique Perez y Perez permet d'envisager l'avenir immédiat avec confiance. Le successeur du commandant Francisco Rivera Caminero "exilé" au poste d'attaché naval à Washington, a la réputation d'être un homme modéré, honnête et respectueux du pouvoir civil. Le rôle constructif qu'il aurait joué dans la solution de cette dernière crise semble amplement justifier cette réputation.

L'éloignement des militaires de la scène politique est considéré comme d'autant plus important que les accusations de terrorisme portées contre eux par un Juan Bosch semblent être justifiées indiquent-on dans les mêmes milieux. Des renseignements parvenus à Washington confirment que certains éléments des forces armées sont effectivement responsables d'actes de terrorisme contre les partisans du P.D.R.

## Le nouveau régime de Syrie a commencé hier à fonctionner

DAMAS (U.P.I.) — Le nouveau gouvernement pro-communiste révolutionnaire de Syrie a commencé à diriger le pays, hier, une semaine après le coup d'Etat militaire sanglant.

Pendant ce temps, plusieurs rumeurs contradictoires circulaient voulant que la désunion règne parmi les militaires et que d'autres actes de violence soient en préparation. Le pays demeure cependant très calme, en surface, et les frontières de la Syrie ont été ouvertes hier pour la première fois depuis le coup d'Etat. Quelques chars d'assaut circulent encore dans la capitale.

Malgré des déclarations publiques, le nouveau régime n'a pas encore montré d'hostilité vis-à-vis de l'Ouest.

## Opération anti-guérilla en Bolivie

BOGOTA (AFP) — Vingt-neuf guérilleros ont été tués et 65 faits prisonniers par les forces armées colombiennes pendant le mois de février, selon un communiqué publié à Bogota.

Un officier, quatre sous-officiers, 14 soldats et quatre policiers ont été tués par les terroristes au cours des opérations, ajoute le communiqué.

Du 2 au 5 mars inclusivement, c'est notre vente :

**S**  
LE SYNDICAT  
DE QUÉBEC

**AUBAINES  
PRINTANIÈRES**

Chacun épargne au Syndicat en mars sur vêtements pour dames, enfants et hommes, chaussures, literie, meubles, accessoires, articles ménagers et autres.

Régionale Orléans

# La future école secondaire polyvalente de la zone 4 sera construite à Sainte-Anne-de-Beaupré

Par Raymond BRANCON

La future école secondaire polyvalente de la zone 4 sera construite dans la municipalité de Sainte-Anne-de-Beaupré (village).

Ainsi en a décidé hier soir la Commission scolaire régionale Orléans, réunie sous la présidence du Dr Marcel Lortie. Le vote des commissaires a été de 5 voix contre 4 en faveur du site no 2. Les autres sites qui avaient été retenus en dernier ressort étaient Sainte-Anne-Beaupré et Beauré.

Le vote final et le choix de Sainte-Anne-Centre d'hier soir mettent fin à une longue controverse passionnée pour déterminer où devait être bâtie l'école polyvalente. Par une décision prise en octobre 1965, les commissaires régionaux avaient fixé leur choix initial sur Sainte-Anne-Ouest. Par la suite, la régionale Orléans avait formé un comité spécial de huit mem-

bres pour étudier à nouveau l'ensemble de la question, mais faute d'avoir pu trouver une base d'entente, un conciliateur fut nommé. Celui-ci proposa en dernier ressort que le choix de Sainte-Anne-Ouest fût abandonné, pour différentes considérations. Ce qui n'alla pas sans certains grincements.

Les trois sites retenus en dernière analyse de la situation, lesquels ont fait l'objet d'études très poussées sur le plan géodé-

sique et dans bien d'autres domaines, de la part du bureau d'ingénieurs-conseils Couture & Desgagnés, de Sainte-Foy, présentaient tous un certain nombre d'avantages et d'inconvénients, en considération desquels les commissaires régionaux ont pris la décision finale intervenue hier soir.

Le débat qui a conduit à l'adoption du site no 2 a duré une heure et demie, hier soir, et de fait le vote fut serré. Certains

commissaires avaient demandé au préalable la lecture complète du dernier rapport des ingénieurs-conseils et le président de la régionale, M. Marcel Lortie, leur donna satisfaction, donnant à chaque commissaire tout le temps de "mûrir" son vote dans cette question d'une importance vitale pour l'avenir de la régionale Orléans et de toute la Côte de Beauré.

Après le vote qu'on connaît, le commissaire régional Benoit

Bédard a toutefois fait adopter une résolution à l'effet que des études complémentaires des trois sites, par la firme d'ingénieurs-conseils Carrier & Trotter, qui travaille déjà pour la régionale Orléans.

Rappelons que le choix de Sainte-Anne-Centre pour la construction de l'école secondaire polyvalente est toutefois subordonné à l'approbation du ministère de l'Éducation.



**SIGNATURE DE CONVENTION** — De gauche à droite, MM. Gérard Dumaine, président du comité de négociations pour les seize commissions scolaires, Robert Tremblay, président de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Québec et François Asselin, président de l'Association des instituteurs et institutrices de la Côte de Beauré, ont signé officiellement, hier soir,

la convention collective de travail devant régir le personnel enseignant de ce secteur. On remarquait également la présence de MM. Aimé Brochu, président de l'Association des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec, et Léopold Bouchard, agent négociateur pour la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

Salaires du personnel enseignant de la Côte de Beauré

## PARITE avec Québec pour les institutrices

Statut différent pour les institutrices

Par Gilbert ATHOT

Seize commissions scolaires locales de la Côte de Beauré viennent de reconnaître, pour leurs institutrices, la parité de salaires avec Québec. Quant aux institutrices, on leur a accordé des augmentations équivalant à environ 50 pour cent de la différence de leurs salaires de l'an dernier et ceux de la Commission scolaire de Québec. Les augmentations sont rétroactives au 1er septembre 1965.

L'entente signée officiellement hier soir, à Beauré, par des représentants des commissions scolaires et de l'Association des instituteurs et institutrices de la Côte de Beauré n'est toutefois valable que pour l'année 1965-66 en ce qui a trait aux salaires. Les négociations dans ce domaine se rouvriront le 1er mai prochain pour fixer l'échelle des traitements de l'année 1966-67.

L'échelle de salaires, acceptée par les deux parties en cause, comprend la parité intégrale de traitements avec Québec (pour les institutrices — personnel masculin —), mais avec des augmentations maximums de \$1.000 sur l'année 1964-65.

Les commissions scolaires visées sont celles de: Saint-Michel-de-Beauré, Sainte-Famille, Saint-François, Saint-Jean, Saint-Laurent, Sainte-Pétronille et Saint-Pierre (ces six dernières étant toutes de l'île d'Orléans), Laval, Boischatel, Ange-Gardienn, Château-Richer, Sainte-Anne-de-Beauré, Beauré (ville), Saint-Ferréol, Saint-Joachim et Saint-Tite-des-Caps.

Parmi les nouvelles clauses ou nouveaux détails qui apparaissent dans la convention de travail, il y a tout d'abord l'extension des années d'enseignements dans l'échelle des traitements qui est portée de 11 à 12 années. Dans l'organisation des tâches et la description de ces dernières, plusieurs nouvelles précisions y apparaissent:

- 1) Le nombre maximum moyen d'élèves par instituteur ne dépassera pas vingt-huit (28); ceci ne s'applique bien entendu qu'en tenant compte des instituteurs qui sont effectivement dans l'enseignement actif;
- 2) L'enseignement de l'anglais, des arts plastiques, du solfège, et de quelques autres matières doit être confié autant que possible à des instituteurs qui ont une formation toute spéciale à cette fin;
- 3) Si un changement intervient dans l'organisation scolaire, les parties en cause acceptent de rouvrir la discussion sur ces points et si elles n'arrivent pas à une entente, de soumettre le cas au comité des relations professionnelles.

Quant à l'accumulation des journées de maladie, le nombre maximum qui était de 100 jours a été porté à 200.

## Montréal veut acheter 20 pingouins

MONTREAL (PC) — La ville de Montréal désire acheter 20 pingouins, mais le comité exécutif doit s'adresser au conseil municipal pour lui demander d'être dispensé de l'obligation de demander des soumissions publiques.

Achetés au prix total de \$15.025.50, ces pingouins seront gardés dans une montre refroidie de l'aquarium en construction sur la partie "est" de l'île Ste-Hélène agrandie.

L'achat de pingouins ne constitue pas une mince affaire. Pour se procurer ces oiseaux originaires de l'Antarctique, il faut s'adresser à un fournisseur spécialisé.

La maison F. J. Zeehandelaar Inc., de New Laroche, Etat de New York, a actuellement dans l'Antarctique une équipe de collectionneurs qu'elle peut charger de rapporter le nombre et les espèces d'oiseaux désirés.

Dans le domaine de la sécurité sociale, (assurance collective), la contribution régulière de la commission scolaire sera de 50 pour cent de la prime mensuelle fixée par l'assureur, sans toutefois dépasser un maximum de \$25 par année dans le cas de l'assuré célibataire et de \$75 par année dans le cas de l'assuré marié; l'assuré s'engage à payer la différence entre le montant de la prime et le montant versé par la commission scolaire.

ATTENTION AUX INSTITUTRICES MARIÉES

Marchant dans la même voie que leurs voisines de la région de Québec, les commissions scolaires de la Côte de Beauré ont prêté une attention toute particulière cette année aux institutrices mariées.

C'est ainsi que les commissions scolaires leur ont accordé le droit de quitter leur emploi (avec les cinq premiers jours payés) pour maternité et de revenir à l'emploi de la commission quand elles seront complètement rétablies. Toutefois, cer-

tains délais normaux ne devront pas être dépassés.

bon dehors bon dedans

**GIN VEUVE SEVERY**

LE GENIÈRE DU CENTENAIRE



## Caouette enquête sur le bilinguisme dans la fonction publique

OTTAWA (PC) — M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes a inscrit au feuilleton de la Chambre une question d'une grande portée relativement à l'étendue du bilinguisme dans les rangs du haut fonctionnarisme fédéral.

Pourquoi payer plus cher? Vérifiez nos prix!

## Carrier & Coulet inc.

345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

<b>PORC, SOC ET LONGE</b> LB 65¢	<b>POITRINES de POULET</b> EMBALLAGES DE 2 1/2 LBS LA BOITE 1.59
<b>T BONE STEAK</b> BIEN TRIME LB 95¢	<b>POULES FRAICHES ABATTUES</b> CATEGORIE A, 5 LBS ET PLUS, LB 38¢ EVISCEREES
<b>CROUPE DE BOEUF FRAICHE</b> TANT QU'IL Y EN AURA LB 30¢	<b>DINDES ROULEES</b> POUR BUFFETS FROIDS ET SANDWICHES LB 1.39
<b>ROSBIF</b> EPAULE LB 55¢	<b>CUISSES DE DINDE</b> LB 45¢
<b>FILET MIGNON</b> 2 A 3 LBS LB 1.05	<b>CUISSES DE POULET FRAICHES</b> LB 49¢
<b>DERRIERE DE VEAU</b> DE LAIT COMPLET LB 59¢	<b>POULETS EVISCERES</b> GRADE UTILITE 6 A 7 LIVRES LB 53¢
<b>ROSBIF TALON</b> GELE ET SPENCER LB 65¢	<b>POULET CUIT</b> 3 A 4 LBS AVEC SAUCE LB 49¢
<b>EPAULE DE VEAU</b> LB 65¢	<b>POULETS EVISCERES</b> 3 A 4 LBS, CAT. A LB 42¢
<b>DEVANT D'AGNEAU</b> LB 30¢	<b>CRETON FRANCAIS</b> 1 LB 65¢
<b>ROSBIF DE SURLONGE</b> 83¢	<b>TETE FROMAGEE</b> LE BOL 30¢
<b>LANGUE DE BOEUF</b> ET DE VEAU 45¢	<b>SAUCISSE FRAICHE</b> 3 LBS 1.00
<b>ROGNON DE BOEUF</b> LA LB 29¢	<b>COTTAGE ROLL</b> COMPLET 78¢
<b>ROGNONS DE PORC</b> 49¢	<b>SAUCISSON COMPLET</b> 25¢
<b>CHOPS DE PORC</b> LONGE OU EPAULE GELES LA LB 69¢	<b>JAMBON EPAULE</b> GENRE PICNIC LB 57¢
<b>CHOPS DE VEAU</b> GELES LB 59¢	

**STATIONNEMENT GRATUIT POUR 2 HEURES à tous les parcs de stationnement du Centre d'Achats St-Roch avec achat de \$3.00 et plus sur présentation de votre coupon.**

**Le Syndicat DE QUÉBEC**

Populaire coton crocheté en vedette au printemps...

Ravissantes robes deux et trois-pièces en tricot de coton de fantaisie. Pour une sortie en ville, ou une promenade vous aimerez ces élégantes robes. Aqua, rose, coquille.

A gauche: Coquet deux-pièces avec blouse à manches trois-quarts et bandes horizontales en tricot uni et boucles de fantaisie. 8 à 18 ans... 25.00. A droite: Trois-pièces se composant d'une surblouse sans manches, une veste lisérée à manches trois-quarts et d'une jupe droite. 10 à 18 ans... 29.98

3e ETAGE. ROBES POUR DAMES. AUSSI A PLACE LAURIER. C.P. 1217, QUÉBEC. TEL.: 529-7351.

## Au procès d'Armand Roy

# Rejet d'une motion de non-lieu

Par Michel TRUCHON

Le juge Gérard Lacroix a rejeté hier une motion de non-lieu présentée par Me René Letarte, procureur d'Armand Roy, qui subit actuellement son procès en Cour des assises.

L'avocat de la défense avait soumis au magistrat, à l'issue de la preuve de la Couronne, que cette preuve n'était pas suffisante pour établir qu'il y avait eu conspiration pour mettre le feu, accusation pour laquelle Roy est entre les mains de la justice.

Me Letarte a demandé au juge de considérer la possibilité de retirer la cause des mains des jurés ou d'acquitter sur-le-champ l'accusé, ex-maire de Saint-Georges-Ouest.

Il a surtout appuyé sa motion sur le fait que le témoin René Fortin avait déposé devant la cour qu'il n'avait jamais accepté l'offre de \$1,000 que Roy lui avait faite pour brûler ses camps.

"Que Fortin ait mis le feu au camp (il s'est reconnu coupable de cette offense) ne prouve pas qu'il y ait eu entente entre lui et Roy..." a-t-il ajouté en précisant qu'il fallait que l'offre ait été acceptée par Fortin à la connaissance de Roy, pour être réellement en présence d'un cas de conspiration.

Dans le jugement qu'il a rendu au début de l'après-midi d'hier sur la motion de la défense, l'honorable Gérard Lacroix a déclaré que la preuve de la Couronne pouvait être interprétée pour démontrer que l'entente a réellement eu lieu entre Fortin et Roy et que la convention a été acceptée.

"Mais il y a plus dans la preuve, c'est que les choses se sont passées exactement comme Roy voulait qu'elles se passent..."

Le magistrat, à qui Me Letarte avait demandé de faire la distinction entre la complicité et la conspiration, s'est dit d'avis qu'il ne peut pas y avoir de conspiration sans complicité, bien qu'il puisse y avoir de la complicité sans conspiration.

"Si une sollicitation est faite, qu'elle n'est pas retirée et qu'elle est subscrittement acceptée, même implicitement ou tacitement, je crois que ceci dépasse la simple complicité et devient une entente acceptée dès qu'il y a accord des volontés selon les termes de cette sollicitation ou de cette offre."

Le juge Lacroix a également dit que l'appréciation de la preuve n'était pas un droit qui appartient au juge, mais bien aux jurés et qu'il croyait qu'il irait au-delà de la simple question de droit en interprétant lui-même tous les faits pour dire qu'il y a absence totale de preuve.

Les faits qui font dire au magistrat que l'entente entre Roy et Fortin a réellement eu lieu sont les suivants, établis à la suite des divers témoignages. Nous citons le jugement du juge Lacroix:

"La preuve est à l'effet qu'Armand Roy, l'accusé, après avoir mentionné à un nommé Boissel qu'il serait heureux de voir brûler ses camps, que ce serait son affaire et que ça vaudrait bien \$1,000, tient d'abord le même propos à un de ses employés, René Fortin, et immédiatement après, lui offre de lui donner \$1,000 s'il mettait le feu à son camp dans le Parc national. C'est un endroit que Fortin connaît et, ce, à la connaissance de l'accusé."

"La preuve établit que Fortin, à ce moment-là, n'a rien dit, mais il nous semble bien et c'est une déduction que les jurés peuvent faire, qu'il a implicitement accepté cette offre, puisque, peu de temps après, il

informe Roy qu'il part pour Roberval, c'est-à-dire qu'il prend le chemin qui peut conduire au camp de Roy. En même temps, il demande à Boissel de faire le voyage avec lui, lui fait part de l'offre de Roy et, à son tour, offre à Boissel de lui donner \$50, sur le montant qu'il retirera de Roy."

Le juge Lacroix poursuit un peu plus loin en disant que "lorsque Fortin a informé Roy qu'il allait du côté de ses camps en passant par Roberval, Roy n'a pas retiré son offre. Les jurés pourront apprécier sa conduite à ce moment-là et aussi après l'incendie, puisque la preuve telle qu'elle existe présentement, démontre que le lendemain du feu, l'accusé, informé on ne sait par qui et comment, s'est rendu hâtivement chez Boissel pour lui demander de corriger sur sa voiture une inscription défectueuse qui pourrait l'identifier en lui disant: "Dépêche-toi de changer ça, la police te cherche". De plus, à deux reprises, Fortin le rencontre pour lui demander d'être payé et Roy ne nie pas la convention ni l'entente, mais il ajourne le paiement sous prétexte que le règlement avec les assurances n'est pas fait."

Le juge Lacroix a également cité la preuve de pertes qui, selon lui, "est pour le moins étrange puisque le camp qui a brûlé ne contenait aucun effet mobilier et Roy a réclamé le remboursement pour la perte de 325 couvertures d'une valeur de \$7 chacune et de 126 matelas d'une valeur de \$8 chacun."

"Le savant procureur de la défense dit que Fortin, en contre-interrogatoire, déclare qu'il n'a jamais convenu de faire ces actes, mais là encore, même si cette expression a pu être employée par Fortin, il appartient aux jurés d'en déterminer le sens au regard de l'ensemble de la preuve que nous venons d'énumérer."

Après le rejet de sa motion de non-lieu, Me Letarte a fait venir différents témoins de la défense.

La femme de l'accusé, Mme Armand Roy, a déposé que le 5 janvier 1966, elle et son mari avaient vu Paul Boissel, à Saint-Georges-de-Beauce.

Dans l'auto de Roy, ce dernier a demandé à Boissel "pourquoi il l'avait mis dans de si mauvais draps".

Boissel aurait alors répondu que ce n'était pas de sa faute, mais de celle des "chiens".

—Qui sont ces "chiens"? aurait demandé Roy.

—Les policiers... aurait répondu Boissel qui aurait poursuivi en disant que la première semaine qu'il a été interrogé, il avait été bien traité, "avec beaucoup de boisson ("mon point faible") et de la très bonne nourriture".

Boissel aurait ensuite dit à Roy qu'il avait été amené à Québec et maltraité par les policiers. "Pour avoir la paix, j'ai dit tout ce qu'ils voulaient que je dise..."

Le président de la D'Auteuil Lumber Company, avec qui Roy faisait affaire, a témoigné que les camps de la rivière Picoba étaient la propriété de l'accusé, au moment de l'incendie.

Dans sa preuve, la Couronne avait souligné que le contrat intervenu entre Roy et la compagnie avait expiré en mars 1961 et qu'une clause de contrat stipulait qu'à son expiration les camps utilisés par le contracteur devenaient automatiquement la propriété de la compagnie.

Le juge Lacroix a pris la décision d'attendre à aujourd'hui pour entendre le témoignage de l'accusé, Armand Roy.

## Deux ans de pénitencier à un jeune homme de 18 ans

Un adolescent de 18 ans que le juge Paul Roy venait de condamner à deux ans de pénitencier, hier, a déclaré au magistrat qu'il ne voulait pas être envoyé dans un endroit où il y a des tas de criminels.

Cet adolescent, commis de bureau du Camp Valcartier répondait à quatre accusations de vol avec effraction. La première dans une maison de Shannon en décembre dernier, où il déroba des marchandises pour \$25. Il retourna au même endroit le mois dernier et s'empara de biens évalués à \$20. Le 4 février, il s'introduisit dans un chalet et vola pour \$20; la même journée il défonça une autre maison et déroba des marchandises évaluées à \$10.

D'autres jeunes gens qui ont participé aux mêmes vols ont déjà été envoyés au Mont-Saint-Antoine, une école de réforme pour les jeunes délinquants.

Avant que le juge ne prononce sa sentence le procureur de la Couronne, Me Jean-Paul For-

tin, a déclaré que l'accusé était le chef d'une bande d'adolescents qui causaient du désordre partout où ils allaient et demanda que la sentence soit à la mesure des crimes commis.

L'accusé pour sa part demanda au juge s'il pouvait être envoyé à un endroit où il pourrait apprendre un métier et proposa le Mont-Saint-Antoine, mais le juge lui rappela qu'il avait atteint 18 ans et qu'il devait être traité suivant la loi.

"Le mieux que je puisse faire pour vous est de vous envoyer au pénitencier avec une recommandation pour qu'on vous envoie au centre Laval où vous serez capable d'apprendre un métier".

## Trois mois de prison

Un ouvrier de 34 ans a été condamné à trois mois de prison après avoir été trouvé coupable d'avoir attenté à la pudeur de sa fille de 11 ans.

La sentence a été prononcée par le juge Achille Jolicœur.

L'offense avait été commise entre les 15 et 17 décembre 1964.

# S

LE Syndicat DE QUÉBEC

Mode-printemps 1966:  
le triomphe des imperméables  
d'allure chic et jeune...

De plus en plus, l'imperméable prend la vedette dans la garde-robe des jeunes. Sous la pluie et même les jours de soleil, on les porte et on aime le confort des nouveaux modèles. Réalisés en 65% coton peigné et 35% nylon Antron. Teintes-modes: beige, marron.

A. Modèle droit deux tons contrastants avec boutons en métal et poches garnies de cuir. 8 à 14 ans. \$19.95

B. Ligne semi-ajustée à double-croisé et foulard apparaillant. Bouton en métal. 7 à 13 ans. \$29.95

C. Modèle nouveau à double croisé et col blanc. Chapeau apparaillant. 7 à 13 ans. \$29.95

3e ETAGE ET PLACE LAURIER. MANTEAUX. C.P. 1217, QUÉBEC. TEL. 529-7351.



LE Syndicat DE QUÉBEC

ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.30  
PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.30

Le maire Gilles Lamontagne

## Le caractère historique de la Vieille Capitale est une cause de ses difficultés financières

Par Lucien BOUCHARD

Loin d'accepter que la ville de Québec supporte tout le poids du caractère historique de la vieille cité de Champlain par une exemption ou une réduction de taxes foncières, selon le vœu formulé par la Commission des monuments et des sites historiques, le maire Gilles Lamontagne demande une aide accrue de la part de cet organisme et des autorités provinciales.

Dans une longue lettre adressée à la Commission, le maire de Québec dit qu'il y a possibilité de restaurer le vieux Québec sans pour cela que les édifices faisant l'objet de cette restauration soient exemptés de taxes et il suggère un programme de restauration accéléré.

D'ailleurs, le caractère historique de la ville de Québec est justement, croit-il, l'une des grandes raisons des difficultés financières de la Capitale. "Alors que dans d'autres villes, dit-il, il est possible de démolir pour reconstruire plus haut, plus grand et plus moderne, ici, c'est totalement impossible pour le vieux secteur qui, pourtant requiert autant de services municipaux sinon plus que les autres."

Le maire Lamontagne suggère qu'un plan d'ensemble soit préparé aux frais de la Commission des monuments historiques, que la restauration soit faite d'une part par l'Etat qui

pourrait ensuite louer les immeubles restaurés à des organismes ou même à des particuliers et d'autre part par l'entreprise privée selon les plans de la commission, avec l'aide directe de l'Etat.

"Dans ce contexte, dit-il, la ville de Québec pourrait travailler en étroite collaboration avec

la Commission par ses services d'urbanisme." On sait qu'un comité doit être formé pour s'occuper des plans du vieux Québec, selon une décision prise au cours d'une réunion mixte à laquelle étaient présents le ministre René Saint-Pierre, des Travaux publics, les représentants de la Commission d'aménagement, la Commission d'urbanisme de la ville et la Commission des monuments historiques.

Le maire dit que plusieurs attendent avec impatience cette restauration et que des organismes tels que la Société des architectes de la région de Québec seraient heureux d'y contribuer. Il suggère à la Commission de commencer par sortir des filières l'étude très élaborée préparée il y a quelques années par l'architecte Jacques DeBlois pour la restauration d'une partie de la rue Saint-Louis.

Il demande également à la Commission de prendre des mesures urgentes pour éliminer les enseignes au néon et autres "enseignes baroques" qui balafrent le visage de la Cité de Champlain et de les remplacer par des panneaux plus appropriés au style des propriétés des siècles derniers.

### Québec, sans renforts, ne pourra éviter une période d'austérité

Pour présenter au conseil des prévisions budgétaires que le maire Gilles Lamontagne a dit "équilibrées" mais qui sont quand même déficitaires d'un million et demi de dollars, le comité exécutif a dû faire des promesses et étirer le dollar municipal au possible, comprimant les dépenses au maximum et misant sur des revenus accrus.

Si l'administration du maire Lamontagne s'en tient strictement aux estimations budgétaires qu'il a présentées sans que des revenus inattendus, tel des nouvelles subventions gouvernementales, ne viennent renflouer les coffres de l'hôtel de ville, c'est un régime d'austérité que connaîtra l'administration municipale en 1966-67.

Le maire Lamontagne ne cache pas qu'il compte sur des renforts venant de l'extérieur pour le dépanner au cours de l'année et lui permettre de continuer les réformes qu'il a amorcées. Dans le discours de présentation des prévisions bud-

gétaires, le maire disait précieusement: "Quant aux travaux publics projetés et qui font partie intégrante de notre programme d'action, le gouvernement provincial a entre les mains ce programme détaillé et des pourparlers sont déjà engagés afin de déterminer l'aide qu'il apportera pour faire de Québec une capitale digne du Québec"

Le maire anticipe une augmentation de la taxe foncière de \$187,500 au cours de l'année, y compris le .01 du cent dollars d'évaluation qui a été reporté à cette section et qui était jusqu'à maintenant la taxe du ramassage des cheminées.

L'administration de M. Lamontagne espère également une augmentation des revenus de \$300,000 de la taxe de vente et le double des revenus de la taxe du sou du pauvre prélevé sur les billets de cinémas et spectacles de la ville, le chiffre de \$225,000 de 1965-1966 ayant été fixé à \$450,000 dans le nouveau budget. De la taxe d'affaires

également on anticipe une augmentation d'environ \$300,000.

Le Palais Montcalm, d'après les estimations budgétaires devrait aussi rapporter \$25,000 de plus. La ville devrait de plus recevoir une compensation accrue pour l'imposition et la perception des taxes scolaires, de \$40,000, la somme ayant été fixée à \$317,000. Le Service de santé ayant accepté d'assumer certains services qui relevaient autrefois du provincial, le budget prévoit des subventions à ce poste de l'ordre de \$182,000.

LES DEPENSES Au service de la dette une augmentation de \$1,000,000 est prévue. L'année qui vient de s'écouler étant une année d'élections, les dépenses qui avaient été prévues dans le dernier budget pour le greffe étaient de \$122,654 alors que les prévisions pour 1966-1967 ne sont que de \$55,969.

On prévoit vraisemblablement une réorganisation du service d'évaluation par l'augmentation du personnel, car une augmentation de \$20,000 est prévue à ce poste. Egalement on a prévu une augmentation d'environ \$14,000 pour le service de perception.

En dépit du déménagement de la Sûreté qui prendra possession de ses nouveaux locaux à la centrale de police au cours de l'été, les dépenses prévues ont été de près de \$50,000.

A la santé publique, où une réorganisation a été amorcée sous la direction de Dr Jacques Roussel, on prévoit une augmentation des dépenses de l'ordre de près de \$200,000. On prévoit alors de nouveaux services comme des cliniques d'hygiène maternelle et infantile et des mesures concernant la salubrité.

Enfin, il y a des prévisions de l'ordre de \$36,000 pour l'organisation du nouveau service de la circulation, sous la direction de l'ingénieur Marcel Laliberté.

### Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La tendance est demeurée à la baisse ce matin à la Bourse de Montréal bien que les variations enregistrées aient été confinées à une fraction. La faiblesse persistante de la liste mobilière à Wall Street où les cours ont connu leur douzième recul durant les quatorze dernières séances explique, semble-t-il, l'allure irrégulière des marchés montréalais. A 11 heures et trente, les pertes avaient prédominé sur les gains dans une proportion de 24 à 18 alors que 24 stocks demeuraient inchangés.

Le fait saillant de la matinée a été la baisse des actions des compagnies de finance. Laurentide Financier a décliné de \$2.87 1/2 pour se transférer à \$9.12 1/2. La compagnie a révélé que ses bénéfices par action ont fortement diminué et annoncé en même temps une réduction du taux de son dividende. Cette importante société de finance, qui possède des succursales au Canada, aux Etats-Unis et en Europe, attribue la baisse de ses bénéfices et de ses dividendes à l'augmentation sensible du loyer de l'argent et aux difficultés qu'affronte l'industrie.

On apprend que le conseil d'administration de Laurentide Financier vient d'annoncer la nomination de M. Maurice F. Strong, président de Power Corporation of Canada Ltd, comme président du conseil d'administration. On sait que Power Corporation possède des intérêts importants dans Laurentide. Selon le président de Laurentide, M. Peter Paul Saunders, les bénéfices nets pour le



ET VOGUE LA GALERIE! — Les automobilistes qui circulent dans plusieurs rues de Québec ont souvent l'impression de voguer sur une mer en furie, tant la chaussée est percée de trous béants créés par les sautes d'humeur imprévisibles du temps. Ces "nids de poules", que le département municipal de la voirie cherche tant bien que mal à combler en

attendant de refaire le pavage dès l'arrivée des jours chauds, ne sont pas prêts de disparaître. On prévoit une forte précipitation, durant le mois de mars, et le sol n'est actuellement pas gelé; si la température douce des derniers jours se maintient, il est possible que la chaussée continue de se perforer.

### Viande soumise à une rigoureuse inspection à la frontière du pays

Les verrat américains ne pourront plus traverser aussi librement la frontière et venir encombrer le marché de Québec comme cela s'est produit avant Noël, lorsque le Service de Santé de Québec a confisqué environ 20,000 livres de porc impropre à la consommation.

En effet, la direction de l'Hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture du Canada a décidé de surveiller plus étroitement les arrivages de viande en provenance des Etats-Unis. Elle a donné des directives appropriées à tous les vétérinaires de la Division des maladies contagieuses et aux inspecteurs de port d'entrée.

La nouvelle fut annoncée hier par le maire Gilles Lamontagne qui s'est dit heureux des résultats obtenus par suite des efforts du Dr Jacques Roussel, directeur du Service de Santé de la Capitale, qui à ce sujet, a échangé une correspondance suivie avec les autorités fédérales.

Dorénavant, le Canada exercera la même surveillance que les Etats-Unis lorsque notre pays exporte de la viande outre 45e, c'est-à-dire qu'aucune importation de viande congelée ou fraîche ne sera relâchée sans avoir été soigneusement inspectée aux postes de douanes. A la moindre trace d'odeur ou d'impureté quelconque, toute l'expédition sera retournée à l'exportateur.

Dans le cas de viandes identifiées comme "Boneless Beef ou Pork Trimmings" et reçues congelées, 3 p.c. des paquets seront déballés et examinés attentivement par un inspecteur avant d'être relâchés pour le commerce.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

La nouvelle fut annoncée hier par le maire Gilles Lamontagne qui s'est dit heureux des résultats obtenus par suite des efforts du Dr Jacques Roussel, directeur du Service de Santé de la Capitale, qui à ce sujet, a échangé une correspondance suivie avec les autorités fédérales.

Dorénavant, le Canada exercera la même surveillance que les Etats-Unis lorsque notre pays exporte de la viande outre 45e, c'est-à-dire qu'aucune importation de viande congelée ou fraîche ne sera relâchée sans avoir été soigneusement inspectée aux postes de douanes. A la moindre trace d'odeur ou d'impureté quelconque, toute l'expédition sera retournée à l'exportateur.

Dans le cas de viandes identifiées comme "Boneless Beef ou Pork Trimmings" et reçues congelées, 3 p.c. des paquets seront déballés et examinés attentivement par un inspecteur avant d'être relâchés pour le commerce.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Dans le cas de viandes identifiées comme "Boneless Beef ou Pork Trimmings" et reçues congelées, 3 p.c. des paquets seront déballés et examinés attentivement par un inspecteur avant d'être relâchés pour le commerce.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

La nouvelle fut annoncée hier par le maire Gilles Lamontagne qui s'est dit heureux des résultats obtenus par suite des efforts du Dr Jacques Roussel, directeur du Service de Santé de la Capitale, qui à ce sujet, a échangé une correspondance suivie avec les autorités fédérales.

Dorénavant, le Canada exercera la même surveillance que les Etats-Unis lorsque notre pays exporte de la viande outre 45e, c'est-à-dire qu'aucune importation de viande congelée ou fraîche ne sera relâchée sans avoir été soigneusement inspectée aux postes de douanes. A la moindre trace d'odeur ou d'impureté quelconque, toute l'expédition sera retournée à l'exportateur.

Dans le cas de viandes identifiées comme "Boneless Beef ou Pork Trimmings" et reçues congelées, 3 p.c. des paquets seront déballés et examinés attentivement par un inspecteur avant d'être relâchés pour le commerce.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

La nouvelle fut annoncée hier par le maire Gilles Lamontagne qui s'est dit heureux des résultats obtenus par suite des efforts du Dr Jacques Roussel, directeur du Service de Santé de la Capitale, qui à ce sujet, a échangé une correspondance suivie avec les autorités fédérales.

Dorénavant, le Canada exercera la même surveillance que les Etats-Unis lorsque notre pays exporte de la viande outre 45e, c'est-à-dire qu'aucune importation de viande congelée ou fraîche ne sera relâchée sans avoir été soigneusement inspectée aux postes de douanes. A la moindre trace d'odeur ou d'impureté quelconque, toute l'expédition sera retournée à l'exportateur.

Dans le cas de viandes identifiées comme "Boneless Beef ou Pork Trimmings" et reçues congelées, 3 p.c. des paquets seront déballés et examinés attentivement par un inspecteur avant d'être relâchés pour le commerce.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

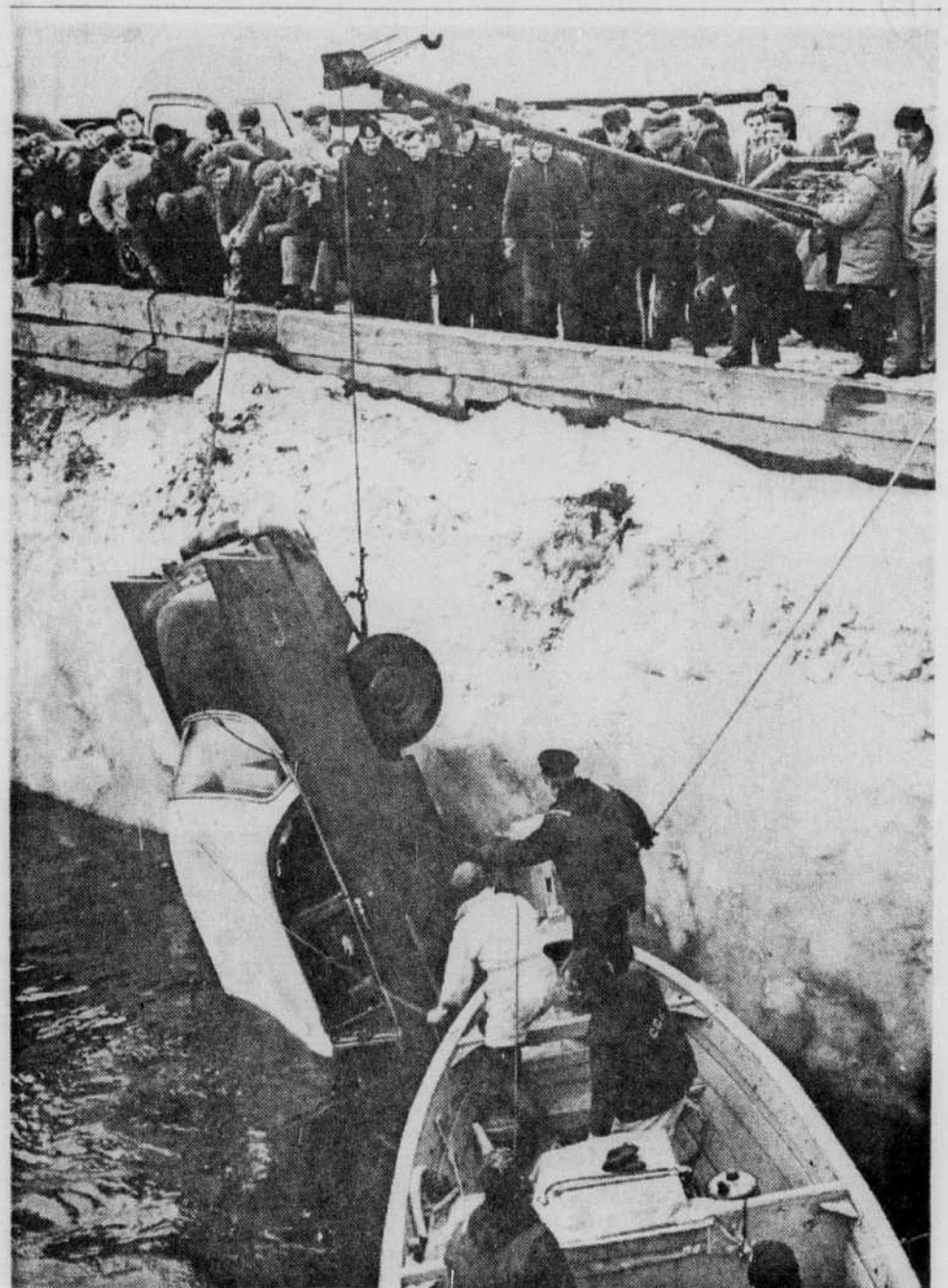
Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.

Cette directive s'appliquera désormais surtout dans le cas des viandes importées des Etats-Unis et consignées à des établissements qui ne sont pas sous contrôle fédéral car les viandes congelées destinées à des établissements contrôlés sont automatiquement inspectées à l'arrivée.



AUTOMOBILE REPECHÉE — Une grue sort des eaux du fleuve Saint-Laurent une automobile qui a plongé dans une trentaine de pieds d'eau, à quelque 20 pieds du quai face au hangar no 21, entraînant son occupant dans la mort.

### Tragédie dans le port de Québec

Une automobile a plongé dans la partie extérieure du Bassin Louise, vers 2h45 hier après-midi, entraînant son occupant dans la mort. Après enquête, la victime a été identifiée comme étant M. Georges Lachance, 41 ans, du 1401 rue Guyenne, Québec. L'inspecteur Georges Buteau, de la brigade judiciaire de la police de Québec, dit que M. Lachance avait l'habitude d'aller se promener sur les quais

du port. A l'occasion, M. Lachance travaillait comme débardeur. Son corps a été transporté à la morgue provinciale, vers 5h15, dans le fourgon de la Cie Hubert Moisan. Le Dr Paul DesRuisseaux ouvrira une enquête sur cette noyade.

C'est l'homme-grenouille Roger Boissy, du club "Etoile de Mer", qui a localisé le véhicule dans une trentaine de pieds d'eau, à environ 25 pieds au bout du quai faisant face au hangar no 21. L'automobile a été repêchée par une grue. M. Gaston Masse, homme-grenouille à l'emploi de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les opérations de repêchage à partir d'une chaloupe motorisée du brise-glace "Simon Fraser" amarré tout près. Les sergents Ronald Truchon et Jean-Marc Roy, de la police de Québec, ont passé l'après-midi à recueillir les versions des témoins de la tragédie.

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage

## MADDEN

vous présente les

### PRÉVISIONS

pour les quatre jours à venir.

Vendredi  
Doux et beau

Samedi  
Ensoleillé, nuageux en fin de soirée.

Dimanche  
Nuageux, neige intermittente.

Lundi  
Très doux, possibilité de pluie.

Beau temps, mauvais temps...

## MADDEN

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage est à votre service

JOUR ET NUIT pour votre "super confort" et votre sécurité

# 653-4015

LE DR LUCIEN ROY

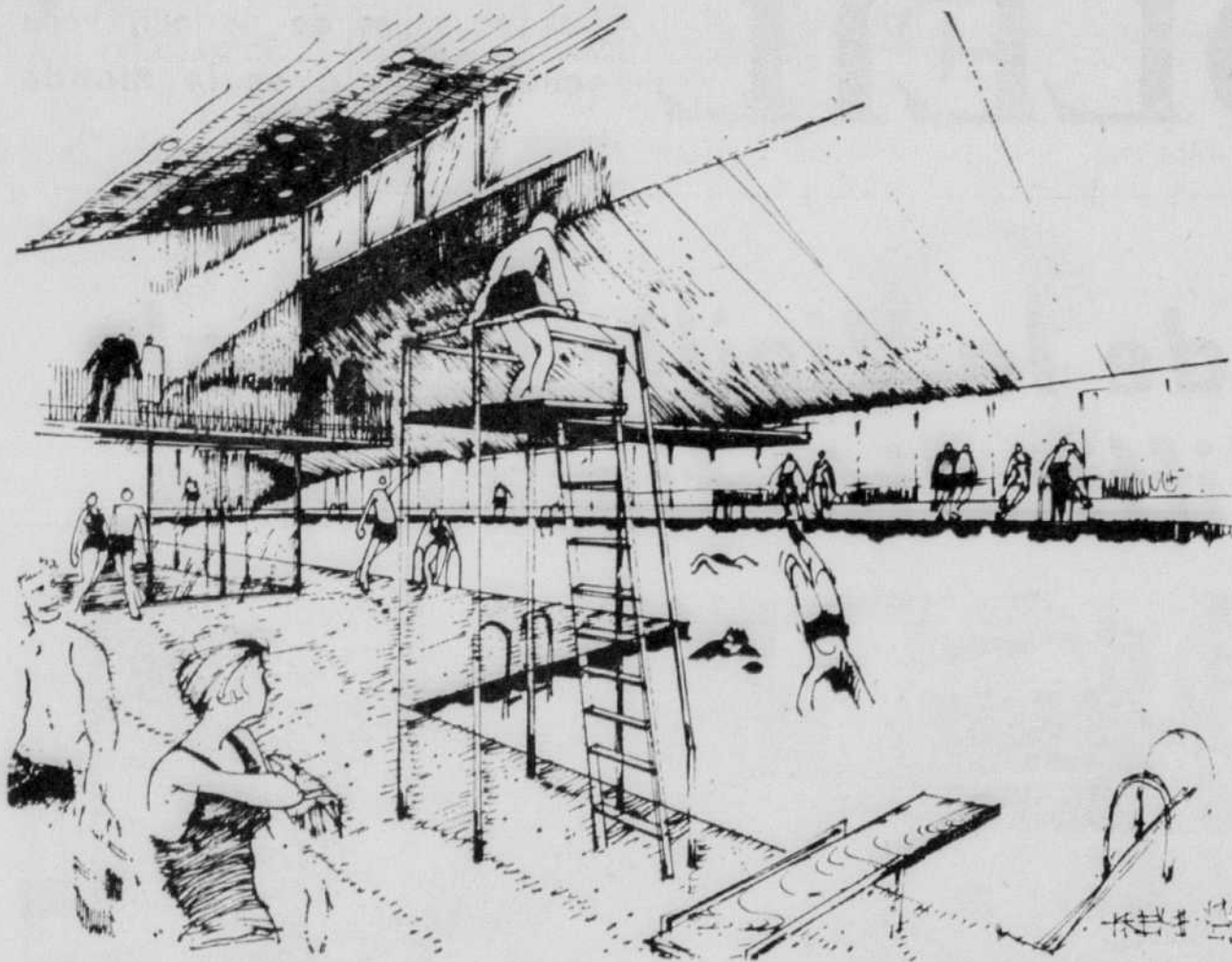
Le plaisir d'annoncer à sa distinguée clientèle que son cabinet de consultations sera dorénavant situé au

## CENTRE MEDICAL ST-VALLIER

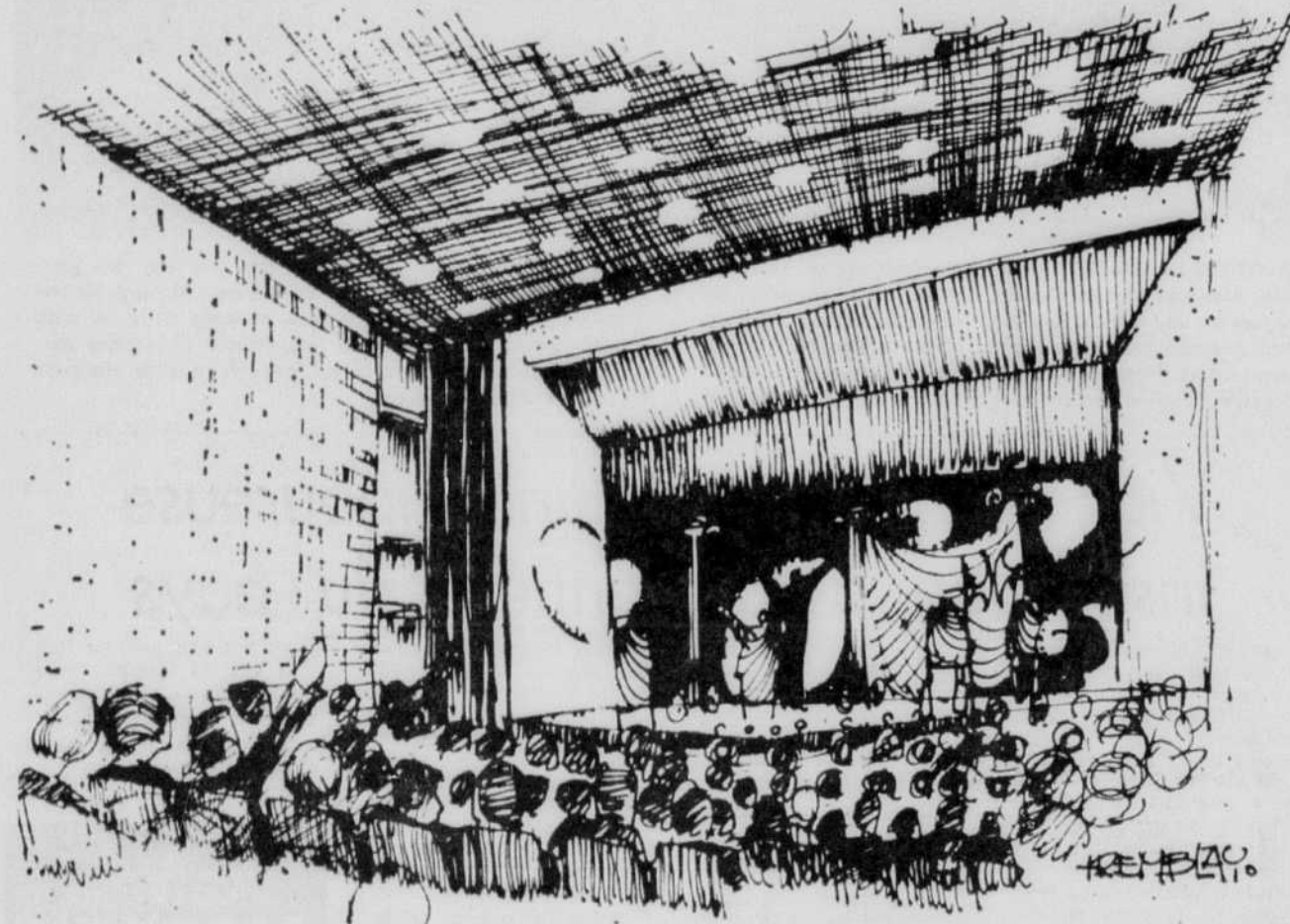
750 ST-VALLIER OUEST

TEL.: 527-8288 Sur rendez-vous seulement.

"Soyez dans le GECLONE GL" Mardi le 8 à 6h. P.M.



LA PISCINE DU MONUMENT DU CENTENAIRE — Voici l'apparence qu'aura la piscine du futur édifice de la Confédération de la Rive-Sud, dont la construction commencera vraisemblablement au cours du mois d'avril prochain.



SALLE A USAGES MULTIPLES — Une vaste salle pouvant contenir plus de 250 personnes, sera aménagée dans l'édifice du Centenaire de la Confédération de la Rive-Sud et servira à de multiples usages.

## Une piscine et une vaste salle: deux éléments de l'édifice du Centenaire de la confédération

Une piscine et une salle à usages multiples de 250 places constitueront deux des principaux éléments de l'édifice du Centenaire de la confédération de la Rive-Sud, dont on a annoncé la construction pour le mois d'août.

M. Maurice Boyer, directeur des Loisirs de la Rive-Sud, organisme chargé de construire et de gérer par la suite ce centre sportif et culturel nous a donné quelques détails sur la façon dont seront aménagés ces deux locaux, et sur leur utilisation prévue.

### LA PISCINE

M. Boyer a rappelé qu'à la suite d'une vaste enquête qui avait été faite auprès de la population lévisienne, 56 pour cent des personnes contactées avaient indiqué qu'elles seraient intéressées par une telle construction.

La piscine elle-même sera en forme de L, une partie étant composée de cinq couloirs de compétition, alors que la profondeur maximum de cette section sera de quatre pieds et demi. La superficie de ce bassin de natation sera de 25 mètres (82 pieds) par 36 pieds. L'autre section d'une profondeur maximum de douze pieds

sera réservée aux plongeurs. Deux plongeurs seront installés, l'un d'une hauteur de trois mètres (9 pieds), l'autre d'un mètre (3 pieds).

Des mezzanines seront aménagées afin de recevoir le public notamment à l'occasion de spectacles aquatiques et de compétitions.

De plus, c'est là un aspect assez original des installations, des fenêtres d'observations se trouvent aménagées au sous-sol, ce qui permettra à des gens situés à l'extérieur de la piscine, de voir évoluer les nageurs. Cela sera très utile pour observer les défauts techniques.

Notons enfin que des salles de déshabillage seront nombreuses, puisqu'on en prévoit 115 pour hommes et 110 pour dames.

Dans l'esprit des promoteurs, nombreuses seront les possibi-

tés d'utilisation d'une telle installation. Des bains, bien entendu, certaines heures étant spécialement réservées pour les enfants, mais aussi des cours de natation et de plongeurs, des cours d'enseignement sur la sécurité aquatique, l'entraînement pour la compétition, etc.

### SALLE A USAGES MULTIPLES

M. Boyer a déjà établi une liste, non limitative d'ailleurs, des multiples usages auquel il destine cette vaste salle où 250 personnes, suivant les besoins, pourront prendre place en même temps.

Spectacles de toute sorte (boîte à chanson, récital, etc.), ateliers d'arts plastiques (céramique, cuivre, modelage, etc.), soirées de danse, gymnastique sur appareils, tir à l'arc, badminton...

De plus, cette salle pourra servir occasionnellement à la présentation de concerts, conférences, cinéma pour enfants, réceptions sociales, etc.

### CITE DE LEVIS BUREAU DU GREFFIER PERCEPTION DES TAXES

AVIS est par les présentes donné que pendant la période de perception des taxes, soit du premier au quinze (15) mars inclusivement, les bureaux de l'Hôtel de Ville seront ouverts sur l'heure du dîner et le samedi de 9.00 heures a.m. à midi.

Lesdits bureaux sont situés dans l'Édifice du Bureau de Poste, 160 rue Commerciale, Lévis, troisième étage.

Lévis, mars 1966 (Signé) Me Yvan Dallaire Greffier

## CENTRE CULTUREL ET RECREATIF DE LA RIVE-SUD SOUSCRIPTION DE \$50,000.00



La Caisse populaire de Lévis vient de remettre aux Loisirs de la Rive-sud, sa souscription pour la construction d'un centre culturel et récréatif (édifice commémoratif du Centenaire de la Confédération).

On remarque le président de la Caisse populaire de Lévis, le Dr J.-Arthur Fafard qui remet au président conjoint de la campagne de souscription, M. Paul Gourdeau un cheque représentant l'octroi de \$50,000.00 que la Caisse populaire de Lévis a accordé pour la construction du centre culturel et récréatif de la rive-sud. Apparaissent également sur cette photo, dans l'ordre habituel, MM. Jean Marmet, vice-président des Loisirs de la Rive-sud et Jean-Marie Gagnon, secrétaire-gerant de la Caisse populaire de Lévis.

## La Protection civile du Québec

### Les bouches à incendie seront équipées de façon identique afin de pouvoir être utilisées par plusieurs municipalités

"Nous avons entrepris, cette année, d'équiper partout de la même façon les diverses bouches à incendie existantes dans les diverses municipalités de notre groupe, et allons continuer ce travail au cours des mois qui viennent".

C'est ce que déclarait M. Yvon Paré, coordonnateur, alors qu'il présentait son rapport annuel au cours de l'assemblée générale du groupe 441 de la Protection civile du Québec.

Il se trouve, en effet, que les installations actuellement existantes en ce domaine ne sont pas normalisées. La Protection civile s'emploie donc à faire poser des prises de tuyaux, suivant le "standard" de la province, soit "7 filets au pouce".

Ainsi déjà les appareils sont normalisés sur le territoire de la ville de Lévis. Il en a coûté pour ce faire, quelque \$10,000 à la Protection civile.

Des enquêtes sont actuellement en cours, pour déterminer

les besoins dans d'autres municipalités du secteur considéré. M. Yvon Paré nous expliquait que si les orifices des bouches à incendie ne sont pas équipées de la même façon partout, il n'est souvent pas possible que le matériel employé par telle municipalité puisse être utilisé adéquatement dans la municipalité voisine.

M. Paré dans son rapport a notamment mentionné qu'au cours de l'année écoulée, 212 personnes ont été inscrites aux divers cours donnés par l'organisme qu'il dirige (cours de pompiers auxiliaires, secourisme, organisation de premiers soins, sauvetage, etc.). 159 de ces 212 participants ont obtenu leur graduation.

Le coordonnateur du groupe 441 a, de plus, énuméré les diverses interventions qui ont été faites dans les municipalités du groupe, soit pour rechercher des chasseurs portés disparus, soit pour parer à des menaces de conflagrations (à Saint-Gilles de Lotbinière notamment, en

avril 1965), soit encore pour lutter contre des feux en forêt, etc. Des formations d'instructeurs ont aussi été organisées dans les domaines suivants: Secours, sauvetage, détection des radiations, techniques d'enseignement, organisation et opérations, policiers auxiliaires. Six instructeurs ont été reconnus qualifiés à la suite de ces différents cours.

Notons que plusieurs assistants ont été accordés à la de-

mande du groupe 461 voisin (région de la Beauce)

Enfin, un "plan d'urgence municipal" pour la ville de Charny est actuellement en préparation et sera bientôt remis aux autorités municipales concernées.

M. Paré a fait part des divers cours qu'il entend organiser cette année, dans le but de former le plus possible d'hommes compétents pouvant intervenir en cas de besoin.

### M. Albert Verret est nommé président du groupe 441

M. Albert Verret, maire de la municipalité de Breakeyville, a été nommé président du groupe 441 de la Protection civile du Québec, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du comité de régie de cet organisme, qui s'est déroulée à l'hôtel de ville de cette municipalité.

M. Verret prend la succession de M. G.-H. Vermette, maire de Saint-Agapit.

Les autres membres du bureau élu sont les suivants: vice-président, M. Arthur Tardif, maire de Sainte-Croix de Lotbinière; directeurs: MM. J.-H. Labrie, maire de Pintendre; Raymond Paré, conseiller de la ville de Lévis; Henri Genest, maire de Saint-Nicolas ville; Alphonse Napert, maire de Saint-

Sylvestre; Gabriel Mercier, maire de Laurier-Station et Rosaire Grimard, maire de Deschailions.

Le groupe 441 de la Protection civile comprend les municipalités des comtés de Lotbinière et de Lévis.

MM. J. Bibeau et Marcel Ferland, respectivement directeur général adjoint de la Protection civile du Québec et directeur adjoint de la zone 4, assistaient à cette assemblée au cours de laquelle M. Ferland a présenté le budget du groupe 441.

Ce budget au montant de \$22,500 pour l'année 1966-1967 est financé pour 70 pour cent par le gouvernement fédéral, quinze pour cent par le gouvernement provincial et dix pour cent par les municipalités adhérentes.

### Jeune homme gravement blessé

Un jeune homme de Saint-Odilon, comté de Dorchester, repose dans un état grave à l'Hôtel-Dieu de Lévis. M. Patrick Heinds, 24 ans, a été blessé au cours d'une collision dans cette municipalité, hier après-midi. L'ambulance Morissette, de Saint-Léon de Standon, a effectué son transport à l'hôpital.

**RIVE-SUD NOUVELLES—**  
LA REDACTION  
525-7131 JOUR  
525-7136 SOIR  
**ABONNEMENT—**  
GASTON TURGEON,  
81A Boul. Jacques-Cartier  
Lévis, 837-5936.  
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.  
Samedi 8 h. 30 à 12.00

## TABLEAU D'HONNEUR

### CENTRE CULTUREL ET RECREATIF DE LA RIVE-SUD

Objectif de la campagne \$415,000.00

Octrois gouvernementaux	\$200,000.00
Octrois municipaux: Lévis, St-David, St-Romuald, St-Jean-Christophe, St-Louis-de-Pintendre, Village St-Henri, Paroisse St-Henri, Rivière Boyer	\$36,705.00
Davie Shipbuilding Ltd.	20,000.00
Hervé Baribeau	5,000.00
Paul Gourdeau	3,000.00
L'Assurance-Vie Desjardins	10,000.00
L.-P. Gagnon Ltée	5,000.00
J.-L. Demers Ltée	5,000.00
G.-J. Lemieux Ltée	2,500.00
Famille L. Vachon et associés	4,000.00
Dr Irénée Lapierre	1,000.00
Notaire Gilles Demers	1,000.00
Wilbrod Prémont	2,000.00
Adrien Bégin	1,000.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$296,205.00</b>
Caisse Populaire de Lévis	50,000.00
Anonyme Lévis	1,000.00
Anonyme Lévis	500.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$347,705.00</b>

## Futurs mariés !...

Notre grande

# VENTE

se continue avec succès !

Profitez de nos rabais pour vous meubler à bon compte.

**ESCOMPTE allant jusqu'à 40%**

Nous vous offrons un choix des plus variés de meubles dans les styles: CANADIEN COLONIAL PROVINCIAL FRANCAIS ITALIEN

Nous avons également des spéciaux dans les TAPIS - APPAREILS ELECTRIQUES - ACCESSOIRES ELECTRIQUES

PEU IMPORTE OU VOUS DEMEUREZ... NOUS IRONS VOUS CHERCHER A DOMICILE SUR UN APPEL FAIT A L'UN DE NOS 2 MAGASINS.

(Aucun engagement de votre part... les visiteurs sont les bienvenus !)

## OUVERT tous les soirs !

**GEORGES HENRI ROY**

ST-VALLIER, C16 BELLECHASSE 886-3220

STE-LOUISE, C16 L'ISLET 455

LE "ROY" DES BAS PRIX

"A 18 milles de la Traversée, 26 milles du Pont de Québec"

### Incendie de Limoilou

#### L'enquête approche de son terme

Les enquêteurs du Commissariat municipal des incendies ont poursuivi leur enquête, hier, pour établir la cause de l'incendie qui a détruit, mardi matin, une maison en construction et a lourdement endommagé une autre occupée par six familles dans la rue des Chênes-Ouest.

L'investigateur - chef Benoit Lafrance laissait entendre que de bons renseignements lui avaient été fournis et qu'il y a lieu de croire que la cause suspecte de l'incendie sera découverte.

Le feu aurait éclaté dans la truction appartenant à M. Médéric Robichaud. Il n'y avait ni chauffage ni électricité. Les flammes se sont propagées à la maison voisine dont la toiture a été consumée et dont les logements ont été inondés.

# Le no 50 réussi par Bobby Hull

## Qui aide Chicago à vaincre Detroit 5-4

CHICAGO (PA) — Bobby Hull est devenu le premier joueur de la ligue Nationale de hockey à compter 50 buts à deux reprises dans une saison hier soir quand il a déjoué Hank Bassen en conduisant les Black Hawks de Chicago à un gain de 5-4 sur les Red Wings de Detroit.

Le blond ailier gauche, qui avait accompli l'exploit en 1961-62 en égalant le record de Maurice Richard et Bernard Geoffrion, ex-étoiles des Canadiens de Montréal, dispose encore de 13 parties pour établir un nouveau record.

Le but de Hull, à 5:15 de la troisième période, a donné une avance de 4-2 aux Hawks, mais ces derniers ont dû batailler jusqu'à la fin pour l'emporter finalement grâce à un but de Ken Wharram alors qu'il restait moins de quatre minutes dans la partie.

La victoire a donné le premier rang aux Hawks, car les Canadiens se sont contentés d'un match nul de 3-3 à Toronto.

Alex Delvecchio a d'abord donné l'avance aux visiteurs, mais Lou Angotti a égalé les chances avant la fin de la première reprise.

Des buts de Howe et Bruce MacGregor, sur des jeux de puissance, ont permis aux Wings d'égaliser les chances à mi-chemin du dernier engagement, après le 50e but de Hull, mais Wharram a assuré le gain

aux locaux avec l'aide de Hull et Pat Stapleton.

**HULL**

Le but et les deux aides de Hull dans le match lui ont procuré un total de 57 points cette saison, soit neuf de moins que le record établi par Dickie Moore, des Canadiens, en 1959.

Lors du 50e but de Hull, la foule de 17,000 spectateurs a lancé toutes sortes de débris sur la glace, interrompant le jeu pendant cinq minutes.

Hull qui a été élu l'athlète du Canada en 1959, a réussi son 50e but à sa 52e joute, car il a été absent pendant cinq matches cette saison.

**CHICAGO 5, DETROIT 4**

**Première période**

1—Detroit: Delvecchio (2e) 16:32  
(Howe, Fonteyne)

2—Chicago: Angotti (Masterson, Stapleton) 19:49  
Punitions: Prentice, 2:06; Berziman, 7:22; Monna, 7:34

**Deuxième période**

3—Chicago: Esposito (23e) 8:29  
4—Detroit: Howe (26e) 11:50  
(Delvecchio)

5—Chicago: Hay (15e) 13:59  
Punitions: Gadsby, 8:08; Varso, 14:30

**Troisième période**

6—Chicago: Hull (50e) 5:15  
(Mika, Wharram)

7—Detroit: Howe (27e) 7:20  
(Delvecchio, Prentice)

8—Detroit: MacGregor (18e) 10:35  
Punitions: Johns, 6:02; MacGregor, 8:12; Esposito, 10:11; Howe, 12:04

9—Chicago: Wharram (25e) 14:42  
(Hull, Stapleton)

Punitions: Detroit, 11:12; 13:36  
Chicago, 8:10; 9:24

Assistance: 17,000



YIPPEE... — Stan Mikita, des Hawks, bandit de joie dans les bras de son coéquipier Bobby Hull (9) pour partager l'enthousiasme de ce dernier après qu'il eut compté son 50e but de la saison, hier, égalant un record de la ligue Nationale de hockey. Hull a réussi son exploit au cours de la troisième période de cette rencontre avec les Red Wings de Detroit. (Téléphoto P.A.)



RECORD EGALÉ — Il est facile de deviner la joie exubérante de Bobby Hull (à gauche) des Black Hawks de Chicago, au moment où il venait d'enregistrer, hier, son 50e franc-but de la saison pour égaler le record au cours de cette joute contre les Red Wings de Detroit. Le cer-

bère du Detroit Hank Bassen a tenté de l'arrêter... mais la rondelle a bel et bien pénétré dans la cage. Les autres défenseurs du Detroit sont Paul Handerson (19), Bryan Watson (18), et Leo Boivin (24).

## Canadiens et Leafs font match nul 3-3

### Jean Béliveau enregistre son but no 380

TORONTO (PC)—Un but de George Armstrong, à mi-chemin de la dernière période, a permis aux Leafs de Toronto d'annuler 3-3 avec les Canadiens de Montréal hier soir.

On a enregistré quatre buts sur des jeux de puissance par chaque équipe, dans ce match marqué de deux batailles.

Ralph Backstrom, Jean Béliveau et Gilles Tremblay ont marqué les buts des visiteurs. Pour Béliveau, c'était le 380e but de sa carrière et il devance ainsi Ted Lindsay comme troisième meilleur compteur de tous les temps dans la ligue Nationale de hockey.

Red Kelly et Frank Mahovlich ont réussi les autres buts des locaux.

La bagarre a eu lieu au début de la deuxième période et a été amorcée par Bobby Baun, des locaux et John Ferguson, des visiteurs.

Même s'ils ont mis le feu aux poudres, c'est Terry Harper, des visiteurs, et Orland Kurtenbach, des Leafs, qui ont pris la vedette en venant aux prises à deux occasions. Harper a été loin d'avoir le meilleur dans le change quand il a dû avoir 16 points de suture au-dessus des deux yeux avant de revenir au jeu dans le dernier engagement.

Quant à Ferguson, il a dû se contenter d'un verdict nul avec Baun. Les quatre belligérants ont écopé d'une majeure et d'une mauvaise conduite chacun tandis que Claude Larose, des visiteurs, et Tim Horton, des Leafs, s'en tiraient indemnes après s'être chamaillés pendant quelque temps.

Eddie Shack et Charlie Hodge, des Canadiens, ont subi des blessures. Alors que Shack revenait au jeu après avoir été coupé à la joue, Hodge cédait son poste à Lorne Worsley dans la dernière période après avoir été coupé à l'oreille par un lancer de Bob Pulford dans la deuxième reprise.

Kurtenbach, majeure, mauvaise conduite 7:06; Shack 10:38; Frowest 13:23; Stanley 14:23

**Troisième période**

5—Montréal: G. Tremblay (22e) 4:24  
(Rousseau, Béliveau)

6—Toronto: Armstrong (8e) 11:10  
(Keon)

Punitions: Shack 4:17; Ferguson 6:07; Roberts 7:20; Worsley purgé par Co-crozier 10:37; Pulford, J.-C. Lamblay 15:35

**Lancers:**

Montréal 12 12 12—36  
Toronto 11 12 13—36  
Assistance: 14,506

### Compteurs de la Nationale

Joueur	B	A	Pts
Hull, Chicago	50	37	87
Mikita, Chicago	29	42	67
Tilman, Detroit	28	37	65
Howe, Detroit	27	36	63
Rousseau, Montréal	26	35	61
Béliveau, Montréal	25	34	59
Delvecchio, Detroit	24	34	58
Richard, Montréal	19	35	34
Nevin, New York	23	26	49
Bastelle, New York	20	27	47
Pulford, Toronto	22	23	45
Esposito, Chicago	23	22	45
Marshall, New York	21	25	46
Mahovlich, Toronto	20	24	44
Mika, Chicago	19	29	48
Hay, Chicago	18	29	47
Smith, Detroit	18	28	46
Provost, Montréal	15	28	43
Bucyk, Boston	20	23	43
Oliver, Boston	18	28	42

## Boston battu à New York, 5-3

NEW YORK (PA)—Des buts de Billy Hicke, Bob Nevin et Vic Hadfield, dans la troisième période hier soir, ont procuré un gain de 5-3 aux Rangers de New York sur les Bruins de Boston.

Hicke, qui avait aidé Earl Ingarfield à compter à deux reprises dans le second engagement, a égalé les chances pendant une punition à Gilles Martte au début de la dernière reprise.

Nevin a ensuite réussi le but victorieux, puis Hadfield a compté le point d'assurance avec l'aide de Jean Ratelle.

Pit Martin avait donné une avance de 3-2 aux visiteurs à deux minutes de la fin de la 2e reprise après avoir purgé une double mineure en raison d'une escarmouche avec Hadfield.

Durant l'absence des deux belligérants, Ingarfield a vu à 11 marqué son deuxième but du match en égalisant le compte à 2-2.

Les visiteurs avaient pris une avance hâtive de 2-0 par l'entremise de Wayne Maxner, qui en était à son premier but de la saison, et Johnny Bucyk, qui a réussi son 20e but de l'année.

**Première période**

1—Boston: Maxner (1er) 8:30  
(Martte)

Punitions: Howell 9:08; Hillman 13:38

**Deuxième période**

2—Boston: Bucyk (20e) (Olivé; McKenzie)

3—New York: Ingarfield (16e) (Hicke, Neilson)

4—New York: Ingarfield (17e) (Hicke, Howell) 13:21

5—Boston: Martin (17e) 17:42  
(Doak)

Punitions: Martte 4:38; Johnston purgé par Parise 6:31; Martin majeure, Hadfield, majeure, mauvaise conduite 11:21

**Troisième période**

6—New York: Hicke (8e) (Fleming, Nevin) 5:23

7—New York: Nevin (22e) (Marshall, Goyette) 7:36

8—New York: Ingarfield (15e) (Bastelle) 11:14

Punitions: Martte 3:41; Hicke 12:15; Kennedy 17:02; Neilson 17:25

**Lancers:**

Boston 11 12 11—35  
New York 12 19 10—41  
Assistance: 10,222

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

### Le Magasin H.R. pour Messieurs

présente un choix étendu pour l'homme de bon goût..

**Nouveaux Complets de Printemps**

**79.50 à \$115**

Des styles d'une coupe impeccable avec une attention méticuleuse aux détails importants.

### Tissus à complets importés:

Flanelles en gris pâle, moyen et Oxford et les nouveaux tons bleus; worsteds anglais en attrayants motifs.

Modèles à devants droits, trois boutons: y compris les modèles à ligne d'épaules naturelle.

Venez faire votre choix



PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE ET PLACE STE-FOY  
Stationnement gratuit 1h. nouveau garage Frontenac, 47 rue St-Louis



**Pour vous! Aubaines de 1er choix... Pneus de 1er choix**

**GOOD YEAR**

**VENTE DE MODÈLES GOODYEAR 1965 ÉCONOMISEZ 25% TANT QU'IL EN RESTERA!**

**ALL-WEATHER NYLON**

Exemple:	GRANDEUR	MODÈLE	PRIX RÉGULIER	PRIX DE L'OFFRE
Grandeur populaire 7.75/14	6.40/6.50-13	à chambre à air	16.45	12.35
Rég. \$22.00	7.75/15	à chambre à air	18.65	13.99
	8.15/15	à chambre à air	20.85	15.65
	5.60/5.90/6.00-13	sans chambre à air	18.65	13.99
	6.40/6.50-13	sans chambre à air	19.80	14.85
	7.75/14	sans chambre à air	22.00	16.50
	8.25/14	sans chambre à air	24.20	18.15
	7.75/15	sans chambre à air	24.00	17.95
	8.15/15	sans chambre à air	25.25	18.95

**SAFETY ALL-WEATHER NYLON 3-T**

Exemple:	GRANDEUR	MODÈLE	PRIX RÉGULIER	PRIX DE L'OFFRE
Grandeur populaire 7.75/14	6.50/7.00-13	à chambre à air	21.30	15.95
Rég. \$26.40	7.35/15	à chambre à air	21.80	16.35
	7.75/15	à chambre à air	22.00	16.50
	8.15/15	à chambre à air	27.00	20.25
	6.50/7.00-13	sans chambre à air	24.05	18.05
	7.75/14	sans chambre à air	26.40	19.80
	8.25/14	sans chambre à air	29.95	22.45
	7.35/15	sans chambre à air	25.75	19.30
	7.75/15	sans chambre à air	26.40	19.80
	8.15/15	sans chambre à air	29.95	22.45

(Si votre grandeur n'est pas sur la liste renseignez-vous auprès de nous) \* Avec échange

Economisez aussi le même 25% sur le power cushion à FLANC BLANC des voitures '65

**MAGASIN GOODYEAR**

Une division de "The Good Year Tire and Rubber Co. of Can. Ltd."

1220 BOUL. CHAREST O., QUÉBEC — 681-4646

**BOURBONNAIS TIRE SERVICE CO.**

Magasin Good Year Associé

694, 1re AVENUE, QUÉBEC — 529-9777

**RATTE TIRE SHOP INC.**

103, 3e AVENUE — TEL: 529-5378

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI à VEND: 8h. a.m. à 6h. p.m. SAMEDI: 8h. a.m. à midi.

# AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

## RICHARD ENVERRA UN TELEGRAMME A HULL

Maurice Richard est très avare des exploits qu'il a accomplis sur la patinoire, principalement ceux reliés aux buts enregistrés. Et n'allez pas croire que l'ascension de Bobby Hull vers le record des buts en hockey ne lui a pas valu quelques serremments de coeur.

Il y a une douzaine d'années alors que le Rocket détenait une avance considérable sur Gordie Howe dans le nombre de buts comptés au cours de sa carrière, l'auteur de ces lignes s'était livré à une étude comparative Howe-Richard et était arrivé à la conclusion inévitable qu'un jour l'aillier droit de Detroit le surpasserait. Nous avions fait irruption dans ce que Richard considérait son domaine chéri et il nous en a voulu pendant plusieurs mois.

Rien n'empêche que nous avons toujours admiré cette fierté intrinsèque, poussée à la limite de Richard. C'était son moteur le plus puissant et nous souhaiterions aujourd'hui qu'un plus grand nombre d'athlètes soient actionnés par la même fierté.

Il est tout à fait naturel par ailleurs que le Montréalais n'aime pas qu'on gruge dans ses plus glorieux records. Néanmoins, malgré ce coup au coeur, Richard a dit qu'il expédierait un télégramme de félicitations à Bobby Hull pour son 51e filet.

En dépit de ce geste à signaler, Richard a de la difficulté à contrôler l'émotion qui le bouleverse et on le constate dans des propos récents où il y a une forte restriction à la louange. Richard affirme que Hull est le meilleur compteur de buts de la Ligue Nationale et non le meilleur joueur. C'est une opinion partagée mais Maurice appuie un peu trop fortement.

De dire Richard: "Je pense à peut-être 20 ou 25 joueurs qui peuvent faire les choses mieux que Hull. C'était la même histoire dans mon temps. Je comptais le plus grand nombre de buts, mais il y avait de meilleurs manieurs de bâtons et de meilleurs patineurs".

## LE SOMMET DE RICHARD RESTERA

Richard parle de 20 à 25 athlètes, c'est considérable. Il est vrai que l'as du Chicago tout en s'appuyant sur une forte dose d'habileté naturelle, compte par dessus tout sur une force physique considérable qui lui libère la voie et sur un phénomène lancé qu'il propulse à coeur de partie. Bobby lui-même a déjà révélé qu'il ne prenait pas le temps de viser et Johnny Bower fait remarquer que le joueur des Hawks ne fait jamais appel à de habiles feintes pour faire tomber le cerbère dans un piège. Evidemment Hull tout en étant un joueur phénoménal n'arrive pas avec les exécutions savantes de Gordie Howe.

Howe lui-même nous disait récemment au sujet du franc-tireur des Esperviers: "Bobby est un véritable taureau; avec sa force et son patin, il boucule l'opposition et il peut remplir le filet".

Personne ne peut toucher à ces qualités que possède Hull. Richard également était doué d'une puissance sans limite qui lui était d'un grand secret.

Par ailleurs Richard poursuit sa campagne pour que son nom demeure dans le livre des records en dépit de la prise de position du président Clarence Campbell que son nom serait effacé par une performance de 51 buts.

Richard affirme: "Vous ne pouvez perdre de vue le fait que mes 50 buts ont été enregistrés dans une saison de 50 parties".

Richard n'a aucune objection à ce que le total de buts de Hull à la fin de la présente campagne soit inscrit dans les records mais il soutient avec véhémence que son nom doit demeurer là tant que personne n'aura fait mieux que ses 50 filets en 50 parties.

Babe Ruth jouit d'une mention spéciale dans le livre de records du baseball parce que Roger Maris a surpassé ses 60 circuits dans un calendrier prolongé. Richard demande la même faveur. Campbell a déjà rendu une décision défavorable là-dessus. Probablement à tort.

Car de façon courante dans le public et parmi les joueurs de hockey les 50 buts en 50 parties demeurent un sommet inviolé. Richard n'a pas à s'en faire. Que le livre des records en fasse mention ou non, le sommet est toujours là, et n'avez crainte, c'est un objectif que Bobby Hull voudra atteindre avant d'accrocher ses lames.

## INJUSTICE POUR CAMILLE HENRY

Tommy Ivan prétend que Camille Henry ne s'est pas mérité le droit de remonter de Saint-Louis à Chicago et qu'il doit faire sa mea culpa de cet isolement dans les mineurs. Admettons que Camille n'ait pas mis la Ligue Centrale à feu et à sang. Cependant Tommy Ivan devrait avoir le courage d'affirmer qu'il ne voulait pas Henry à Chicago. La preuve en a été faite l'an dernier alors que les Esperviers ne trouvaient pas le moyen d'utiliser le rusé compteur. Billy Reay était trop nigaud pour l'envoyer sur les jeux de puissance.

Ivan n'avait qu'à tenir parole et à rappeler l'athlète au bout de trois semaines au lieu de le vouer au découragement total. Le directeur gérant du Chicago sait très bien ce que l'athlète peut faire dans le grand circuit. Écartant cette certitude, Ivan n'a pas voulu tenir compte des facteurs minant l'athlète à Saint-Louis.

L'exception des mineurs a été assésée sur les épaules du petit joueur après une rude opération et à la suite d'une pénible convalescence. Ivan a tout fait pour le laisser sombrer dans le découragement.

Henry méritait qu'on lui donne au moins une chance de revenir dans le grand circuit.

## Jacques Beaulieu gagne le slalom des militaires

La poussée vertigineuse des skieurs du Royal 22e Régiment s'est poursuivie hier alors que le caporal suppléant Jacques Beaulieu, de Chicoutimi, s'est classé premier dans la discipline de slalom géant tenue en marge des compétitions de ski de l'Armée Canadienne.

Le Caporal Beaulieu, qui est membre du 1er bataillon Royal 22e Régiment, a terminé avec une avance de 6-10 de seconde sur le caporal André Corbeil, qui avait déjà remporté les grands honneurs lors de la compétition de la descente. Le capitaine David Gill, de la région militaire de l'Ouest, s'est classé troisième, deux secondes à la suite du caporal Corbeil.

Les compétitions se continuent aujourd'hui alors que la discipline du slalom est présentée. Elle se terminera demain par la course du biathlon qui débutera à 9 heures.

Voici le classement officiel du slalom géant:

R. NOMS	REGION	TEMPS
1-Beaulieu, J.	Québec	1:13.8
2-Corbeil, A.	Québec	1:18.4
3-Gill, D.	Ouest	1:18.4
4-Czarkowsky, C.	Québec	1:18.8
5-Dubert, J.	Québec	1:21.1
6-Marquis, G.	Québec	1:21.1
7-Appel, E.	Ottawa	1:22.3
8-L'Écuyer, J.	Centre	1:22.3
9-Desjardins, M.	Centre	1:22.8
10-Roy, W.	Centre	1:22.8
11-Bois, A.	Est	1:23.1
12-L'Écuyer, R.	Centre	1:23.4
13-Harvey, S.	Centre	1:23.8
14-Crosby, R.	Ottawa	1:23.8
15-Boudreau, C.	Ouest	1:24.4
16-Harvey, S.	Centre	1:26.0
17-Harvey, S.	Centre	1:26.0
18-Fortin, C.	Québec	1:28.8
19-McKinnell, D.	Ottawa	1:27.4
20-Sheehan, J.	Ouest	1:28.1
21-Toussaint, G.	Québec	1:28.1

la Syndicat de la Haute Couture Masculine Française, autorité renommée dans l'Art de la couture, ont créé une nouvelle ligne révolutionnaire: LA LIGNE "EMPIRE".

Avec l'assentiment de ce Syndicat dont ils sont membres Officiels.

les Salons VENAPOLI lancent, en grande première au Canada...

la nouvelle ligne "EMPIRE" en 3 modèles

Cette ligne puise ses sources mêmes du classement original. 1966 propose aux hommes d'action cette couture qui remet la mode à l'honneur et fait oublier les fantaisies un peu décadentes de certaines coutures, en mettant l'accent sur une jeunesse très masculine.

**LES SALONS Venapoli**

1100, rue St-Jean (sous-sol des Galeries St-Jean) 522-0033  
613, rue St-Vallier ouest 523-1836 - 98, rue Commercial, Lévis 837-7783

# HOCKEY

## MARDI

Ligue de l'Ouest  
San Francisco 2, Vancouver 8  
Ligue Senior Provinciale  
(Semi-finale 4 de 7)  
St-Hyacinthe 4, Drummondville 2  
(Chances égales 7-1)  
Ligue Laurentienne  
(Finale 4 de 7)  
Beauport 1, Montmoryncy 2  
(Montmoryncy en avant 1-0)

## MIER

Ligue Américaine  
Baltimore 2, Buffalo 1  
Portland 4, Rochester 3  
Ligue Nationale  
Montréal 3, Toronto 3  
Boston 1, New York 3  
Detroit 4, Chicago 5

## Ligue Centrale

Titus 6, Saint-Louis 3  
Clinton 4, Houston 2  
Ligue Internationale  
Tulsa 8, Des Moines 3  
Fort Wayne 6, Muskegon 6

## Ligue de l'Est des États-Unis

Clinton 4, New York 3  
Ligue Junior "A" du Québec  
(Semi-finale "B" 4 de 7)  
Saint-Jérôme 3, Thetford 3  
(Thetford en avant 1-0)

## Ligue Junior Québec-District

Montmoryncy 1, C.T.R. 7  
Lévis 5, Québec-Ouest 5  
Ligue Midjet Québec-District  
(Semi-finale "B" 4 de 7)  
Lauron 8, Donatona 6  
(Lauron en avant 1-0)

## AUJOURD'HUI

Ligue Américaine  
Rochester 4, Seattle  
Ligue Nationale  
Toronto 4, Montréal  
New York 4, Boston  
Ligue de l'Ouest  
Portland 4, Los Angeles  
Ligue de l'Est des États-Unis  
Tulsa 8, Des Moines 3  
Ligue Junior du Québec  
(Semi-finale 4 de 7)  
Shawinigan 4, Trois-Rivières  
(Shawinigan en avant 1-0)  
Thetford 4, Saint-Jérôme  
(Thetford en avant 1-0)

## Ligue Junior de l'Ontario

Kitchener 4, Hamilton  
Montréal 3, Peterborough  
Tournoi mondial  
(Groupe "A")  
Russie vs Pologne  
Suède vs Finlande  
Télévisionnelle au AIL de l'Est  
États-Unis vs Canada

## LIGUE AMÉRICAINE

Section Est  
PJ G P N PP PC Pts  
Quebec 34 28 11 2 213 173 76  
Hershey 34 27 25 1 180 164 58  
Springfield 34 23 29 1 155 175 47  
R. Simons 33 22 32 1 159 191 48  
Providence 33 15 35 3 133 220 33

## Section Ouest

PJ G P N PP PC Pts  
Rochester 34 28 15 4 226 185 76  
Pittsburgh 34 26 25 3 185 158 61  
Cleveland 33 29 25 1 181 157 59  
Buffalo 37 27 32 1 163 194 47

## LIGUE NATIONALE

PJ G P N PP PC Pts  
Chicago 57 32 18 7 210 182 71  
Montréal 55 31 16 8 198 142 70  
Detroit 57 27 23 8 172 183 56  
Toronto 54 25 29 0 161 150 59  
New York 37 15 33 9 168 218 39  
Boston 36 15 28 6 136 226 36

## LIGUE DE L'OUEST

PJ G P N PP PC Pts  
Portland 32 32 15 5 194 145 69  
Victoria 34 30 20 4 152 172 64  
Vancouver 35 25 28 8 178 183 52  
Seattle 33 25 29 1 171 192 51  
Los Angeles 30 21 37 1 204 237 42  
S. Francisco 32 18 21 2 158 182 40

## LIGUE CENTRALE

PJ G P N PP PC Pts  
Oklahoma C. 35 24 29 11 145 187 59  
Minnesota 35 24 21 10 175 159 58  
Saint-Louis 35 23 28 8 172 183 56  
Memphis 30 22 25 3 164 171 34  
Houston 32 22 28 8 180 155 32  
Tulsa 35 21 25 9 166 158 51

## LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

PJ G P N PP PC Pts  
Peterborough 45 24 12 9 205 160 57  
Niagara Falls 45 22 13 10 190 152 54  
Montréal 45 22 15 8 188 183 52  
Oshawa 46 21 17 8 210 168 50  
Hamilton 48 21 19 8 195 210 48  
Toronto 47 19 18 10 186 207 45  
Kitchener 45 14 22 9 150 173 37  
St. Catharines 47 15 25 7 140 228 37  
London 48 12 29 8 149 225 31

## LIGUE JUNIOR QUÉBEC-DISTRICT

PJ G P N PP PC Pts  
C.T.R. 32 21 5 4 147 76 50  
Québec-O. 32 15 12 5 142 109 25  
Lévis 32 10 19 3 106 158 22  
Montmoryncy 32 8 19 5 106 142 21

# Montmoryncy perd 7-1 mais le Lévis annule

(Par Jacques ARTEAU)

Bien qu'il a essuyé un échec de 7-1 devant le C.T.R. dans la première joute du programme hier au Colisée, le Montmoryncy demeure encore en lice pour la troisième place du classement final de la Ligue Junior Québec-District étant donné que le Lévis a fait match nul 5-5 dans l'autre joute, et que la saison régulière prendra fin dimanche.

La Ligue a décidé hier de compléter son calendrier de 33 joutes en ajoutant un dernier programme double dimanche après-midi au Colisée, et les premières joutes des séries semi-finales 3 de 5 sont donc reportées à mercredi prochain. A la suite des joutes d'hier, le Lévis prend un point d'avance sur le Montmoryncy en troisième position. Les deux mêmes clubs s'affrontent dans le match décisif lors de la deuxième rencontre dimanche.

## REVERS DE 7-1

L'aillier gauche Yvon Drapeau a marqué deux buts et contribué à deux autres pour aider le C.T.R. à battre le club qui sera peut-être son adversaire dans la semi-finale "A". Gilles Beaulieu a également réussi deux buts pour les vainqueurs, qui semblaient en voie de décrocher une victoire décisive après avoir pris les devants 4-0 dans les seize premières minutes de jeu. Claude Genest, Jean Marcotte et Jean Bruneau ont obtenu les autres buts du C.T.R.

Allan Nadeau a privé Jacques Audy d'un blanchissage avec un lancer volé pour réduire le compte 4-1 dans la seconde reprise. Le C.T.R. a échoué de cinq des sept punitions du match mais le Montmoryncy n'a pu en tirer profit.

## JOUTE NULLE

Les porte-couleurs de la rive-sud ont secoué leur inertie pour mettre un terme à une famine de buts et s'assurer d'un match nul avec le Québec-Ouest, 5-5 dans la deuxième joute, alors que Florient Drouin s'est signalé en participant aux cinq buts des Lévisiens.

Après avoir vu le Québec-Ouest prendre l'avance 3-0 dans l'engagement initial, les Lévisiens se sont raplombés pour venir de l'arrière et égaliser le pointage dans la deuxième période. Drouin, qui a pris part aux trois buts dans ce retour du Lévis, a complété un tour du chapeau tout en marquant le but égalisateur à 11:11 minutes dans la dernière période. Bien qu'ils ont échoué d'une punition dans la dernière minute, les Lévisiens ont si bien protégé leur forteresse pour s'en tirer avec une joute nulle.

André Guay a récolté les deux autres buts du Lévis en plus d'obtenir une aide, tandis que Henri Genois a également marqué deux buts pour le Québec-Ouest. Jean-Charles Hamel, Jean Rioux et Denis Hamel ont réussi les autres.

## Première joute

C.T.R. 7, MONTMORYNCY 1

## Première période

1-C.T.R., G. Beaulieu 4:20  
2-C.T.R., Drapeau 8:20  
Punition: Walsh, 9:38

## Deuxième période

3-C.T.R., Genest 1:02  
4-C.T.R., G. Beaulieu 1:10  
5-Montmoryncy, A. Nadeau  
(Tremblay, C. Beaulieu) 5:11  
6-C.T.R., Bruneau  
(Drapeau, Beaulieu) 9:06  
Punitions: Lajeunesse, 2:15; Sanjacon, 2:40; Boileau, 8:12

## Troisième période

7-C.T.R., Drapeau  
(Monroe, Marcotte) 13:55  
8-C.T.R., Marcotte  
(Monroe, Drapeau) 14:30  
Punitions: Genest, 8:35; Delisle, 11:15; Sanjacon, 11:38

## Deuxième joute

QUÉBEC-OUEST 5, LÉVIS 5

## Première période

1-Québec-Ouest, J.-C. Hamel 2:38  
(Genois, Lachance)  
2-Québec-Ouest, Genois  
(Renaud, Hill) 11:40  
3-Québec-Ouest, Rioux  
(Pelchat, Renaud) 12:44  
Punitions: Renaud, 8:26; Lachance, 14:00

## Deuxième période

4-Lévis, Guay  
(Drouin, R. Gosselin) 1:34  
5-Lévis, Drouin  
(Drouin, Gosselin) 6:36  
6-Lévis, Drouin  
(Guay, R. Gosselin) 10:50  
Punitions: Renaud, 2:05; Bourget, 11:55; Renaud, 13:30

## Troisième période

7-Québec-Ouest, Genois 1:30  
(J.-C. Hamel, Blais)  
8-Lévis, Guay  
(Drouin, Bourget) 6:48  
9-Québec-Ouest, D. Hamel 8:45  
10-Lévis, Drouin  
(Monroe, R. Gosselin) 11:11  
Punitions: Genois, 3:31; White, mauvaise conduite, 4:28; J.-C. Hamel, 9:38; Lachance, 14:14

# L'équipe Cogger a gagné le "calcuta"

Une équipe dirigée par Mike Jean-Louis Ithiec et Marc Turcot, a obtenu un temps de 212.3 secondes.

**POUVOIR PARLER L'ANGLAIS**  
en 6 mois de cours  
**OUI** grâce à la méthode **AUDIO-VOCALE**  
Résultats garantis par écrit  
Informations **525-5134** suite 29  
ou remplissez le coupon ci-dessous:

LES ECOLES AUDIO-VOCALES NANTEL INC.  
20, rue St-Jean, Suite 29  
Québec  
Nom.....  
Adresse.....  
Tel:..... Comté.....

**SKI au WILDCAT**  
et au Ravin Tuckerman  
Nous sommes de l'autre côté de la route, en face du Wildcat et au pied du Mont Washington où vous pouvez skier jusqu'en juin. Sous la direction du Appalachian Mt. Club. \$8.50 par jour, 2 repas compris. Téléphone: (603) 466-3994 OU 3379.  
**PINKHAM NOTCH CAMP**  
Gorham, New Hampshire

**AUBAINES EXCITANTES de MARS**

MAGASINEZ AUJOURD'HUI... ECONOMISEZ PLUS CHEZ WESTERN! AUBAINES INÉGALABLES AUJOURD'HUI, DEMAIN ET SAMEDI.

**perceuse 'speedway' 3/8"**  
Une pleine poignée de puissance! Economies et capacité avec cet appareil compact et bien équilibré. Elle vous donnera des années de service sans ennuis mécaniques. Elle est la bienvenue dans tout atelier. Capacité de 3/4" dans l'acier, pleine capacité de 1" dans le bois. Gâchette à blocage, 1750 T.P.M. sans charge. LE MOTEUR EST GARANTI DE NE JAMAIS BRÛLER!

Epargnez plus de \$5

EN VENTE A **12.88** REG 17.95

Faites porter à votre compte

**jeu d'outils 80 pièces**  
Tout le nécessaire pour réparations autour de la maison et l'auto.  
Jeu de douilles 1/4" x 1/2"  
Jeu de clés, jeu d'allumage, de 12 pièces, jeu de tournevis de 4 pièces, jeu de ciseaux et chasse-goupilles de 5 pièces, marteaux, pinces, scie à métal, loupes et coffres à outils en métal solide avec petites boîtes mobiles.

PRIX DE VENTE **28.88** Rég. 49.95

**trousse de rouleur et plateau**  
Ce nécessaire rendra beaucoup plus facile le peinturage que vous aurez à faire ce printemps. Gros rouleau de 7 1/2" en mahoir qui vous permet de peindre murs et plafonds en un rien de temps. Plateau coté en métal brillant.

PRIX DE VENTE **77c** Rég. .98

**coffre à outils**  
Style et grandeur très populaires. En acier laminé à froid de haute qualité. Trois amovibles à 3 compartiments. Intérieur spacieux et facile d'accès. Fermoir à cadenas. Fini d'émalt cuir. 14" x 6" x 5".

PRIX DE VENTE **2.88** REG 3.99

**clé réglable de 8"**  
Acier estampé avec tête polie. Serrée bien les écrous carrés au hexagonaux.

PRIX DE VENTE **1.29** Rég. 1.89

**gallon à mesurer 10'**  
Gros chiffres visibles sur un ruban blanc et noir. Facile à utiliser.

PRIX DE VENTE **77c** Rég. .99

**marteau tubulaire à panne fendue**  
Manche robuste en acier tubulaire, équilibré avec précision. Tête plaquée brillante avec poignée antidérapante en résine. Epargnez inutilement.

PRIX DE VENTE **1.29** Rég. 1.89

**PIECES D'AUTO GARAGE PNEUS ESSENCE QUINCAILLERIE SPORTS**

**WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN**  
BOUL. DES CAPUCINS  
pres de LA CANARDIERE—TEL: 529-0528

66-13F

**credico**

# Dans le monde du Sport

par LEONCE JACQUES

## SESSION DE NETTOYAGE A CHICAGO

Il y a plusieurs années, la ville de Chicago était considérée à juste titre comme le château-fort de la pègre américaine. A la moindre occasion, on prenait plaisir à se tirer dessus à bout portant et on rapporte que la fusillade était parfois tellement nourrie que même le plus honnête des citoyens risquait une balle dans la peau.

La situation a énormément changé depuis et on a finalement réussi à épurer la ville. Beaucoup plus tard, à la suite d'une vague de crimes dans la région de Montréal, on s'est plu à dire, à tort ou à raison, que Chicago avait tout simplement envoyé ses criminels dans la métropole canadienne.

A la suite de la nouvelle annoncée hier à l'effet que la ville de Montréal serait le site de la prochaine bataille entre Cassius Clay et Ernie Terrell en vue du championnat mondial des poids lourds, pour la bonne raison que Chicago n'en voulait absolument pas... et ont pourrai dire ici que pas une seule ville des Etats-Unis ne semble intéressée à obtenir cette bataille — on pourrait ajouter que Chicago continue de diriger vers Montréal les éléments dont elle veut se débarrasser.

On sait que cette fameuse bataille devait d'abord avoir lieu à New York mais la Commission Athlétique de cet état refusa d'accorder une licence à Terrell en affirmant que ce dernier était encore lié à la pègre. C'est alors que l'on jeta les yeux du côté de Chicago et la première réaction pouvait facilement se passer d'une bataille mettant aux prises un boxeur refusé par New York à cause de ses liens avec le monde interlope et un boxeur "même pas jugé assez intelligent pour porter un fusil".

Depuis, le statut militaire de Clay a été révisé et il a été jugé apte au service militaire mais les réactions du champion devant cette décision ont tout simplement eu pour résultat de révolter l'opinion publique américaine et c'est la raison pour laquelle Chicago a laissé savoir à Clay et à Terrell d'aller se battre n'importe où ailleurs mais pas à Chicago.

Sentant la soupe trop chaude partout au pays de l'Oncle Sam, les promoteurs de la bataille ont pensé à Montréal. Dans les circonstances, on peut se demander si la ville de Montréal réhaussera son prestige sur la scène sportive en acceptant une telle bataille.

Que le combat prenne place ou non à Montréal, on devra admettre que nos cousins américains sont des gens très pratiques. En même temps qu'ils sont à la veille de mettre la main haute sur le hockey, notre sport soi-disant national, voilà qu'ils nous légèment une bataille dont personne ne veut aux Etats-Unis... Quelle générosité!

## ICI ET LA DANS LE SPORT

Les Barons de Cleveland seront les visiteurs à Springfield samedi soir avant de venir affronter les As au Colisée dimanche soir et c'est une équipe que les hommes de Boom-Boom Geoffron ne devront pas prendre à la légère, surtout à cause de la présence du bouillant Fred Glover sur leur alignement... Avec Glover en uniforme, les Barons jouent actuellement du très bon hockey et leur rendement des dernières semaines en est la plus belle preuve...

Depuis la dernière visite des Barons à Québec, Glover a formé un trio avec Bob Courcy, Joe Szura et Bob Ellett et on peut affirmer que ces trois joueurs font la pluie et le beau temps partout où ils passent... On se souvient que Glover, blessé lors de la dernière visite des Barons au Colisée, s'était contenté du rôle d'instructeur mais les choses seront différentes dimanche...

L'équipe de Port-Alfred dirigée par Nicole Janelle ne remportera pas le championnat féminin de curling du Canada au cours du tournoi actuellement en cours à Vancouver mais les représentantes de la province de Québec font quand même belle figure avec une fiche de 3-3 après les six premières rondes...

Le plus grand optimisme semble régner chez les responsables de l'équipe nationale du Canada en vue du tournoi mondial de hockey amateur qui débute aujourd'hui en Yougoslavie et il faut souscrire que cet optimisme se reflète sur le rendement des joueurs sur la glace...

La grande finale de la coupe Memorial sera jouée dans l'est cette année et il faudra que les Mariboros de Toronto y participent si le Maple Leafs Garden veut en être le site... Contrairement aux dernières années, le club qui gagnera le championnat de la ligue Junior A de l'Ontario pourra choisir l'endroit en vue de la grande finale... Les Petes de Peterborough, actuellement en tête du circuit, ont déjà annoncé qu'ils joueront la série à Peterborough même s'ils se rendent jusque là... André Lacroix a une telle avance en tête des compteurs de la ligue Junior A d'Ontario qu'on peut dire qu'il est assuré du championnat de ce département... Les As de Québec n'ont plus que sept rencontres à disputer au Colisée d'ici le début des séries éliminatoires de la coupe "Calder"... Les Américains de Rochester étaient les visiteurs à Portland hier soir, et ils termineront leur tournée dans la ligue de l'Ouest en jouant à Seattle ce soir.

# Le Canada contre les Etats-Unis ce soir

LIUBLJANA, Yougoslavie — (PC) — C'était veillée d'armes à Liubljana hier soir, à la veille des championnats mondiaux de hockey amateur présentés pour la première fois en Yougoslavie. Le président Tito ouvrira officiellement le tournoi ce matin.

Les experts choisissent la Russie pour remporter leur troisième titre consécutif et l'on concède peu de chances au Canada même après une longue période de préparation, ce qui n'empêche pas les Canadiens d'être confiants de faire mieux qu'un quatrième rang comme au cours des trois derniers tournois mondiaux.

Les Russes l'ont emporté au cours des dernières années en remportant tous leurs matches dans ces compétitions, si bien qu'ils affichent une série de 19 gains consécutifs, laquelle ils espèrent porter à 20 contre la Pologne aujourd'hui.

L'équipe nationale du Canada, la plus jeune parmi celles en lice, affronte les Américains ce soir et le résultat du match donnera une bonne idée des chances des Canadiens de remporter le titre.

Le R.P. Bauer, conseiller et assistant du joueur-pilote Jackie McLeod, considère l'équipe américaine "quatre fois supérieure à celle de l'an dernier". Elle a d'ailleurs vaincu le Canada 2-1 dimanche soir dernier.

Le vétérinaire cerbère Seth Martin débute dans les files des Canadiens ce soir. Martin, étoile de l'équipe canadienne qui a remporté son dernier championnat mondial en 1961 sous les couleurs des Smoke Eaters de Trail, et Ken Broderick, qui a enregistré deux blanchissages en 1965, se partageront la tâche de garder les buts du Canada.

On croit que la présence de Martin exercera une influence psychologique sur les Russes, les Tchèques et les Suédois, qui se rappelleront certes ses exploits du passé.

Après une conférence de presse hier soir, le Canada a annoncé qu'il se passera des services du jeune cerbère Wayne Stephenson et de Ted Hargreaves pendant le tournoi.

Le P. Bauer et McLeod se sont entretenus avec, Gordon

Juckes, secrétaire-gérant de la C.A.H.A. et avec le président Lionel Fleury, de Québec, avant de faire connaître leur alignement de 17 joueurs.

Voici la formation des tris: Roger Bourbonnais sera au centre entre Paul Conlin et Ray Gadioux, de Ste-Adèle, Qué.; Fran Huck pivotera le trio complété par Morris Mott et McLeod; Marshall Johnson sera secondé par George Faulkner et Billy MacMillan.

Huck, Mott, Faulkner, MacMillan et le centre Rick McCann en seront à leurs premières armes dans une compétition internationale.

Les Canadiens comptent deux anciens pros dans leur alignement, soit McLeod et la défense Lorne Davis, qui, à 35 ans, est le joueur le plus âgé de l'équipe, dont la moyenne d'âge est 22 ans.

McLeod a fait partie de trois équipes canadiennes championnes, y compris celle de Trail en 1961 alors qu'il s'est révélé le meilleur compteux avec 10 buts.

Après un dr exercice d'entraînement dans la matinée, les Canadiens se sont retirés à leurs quartiers avec instructions de prendre les choses aisément.

La Russie, la Tchécoslovaquie, la Suède, le Canada et peut-être les Etats-Unis sont les meilleures équipes dans le groupe A où la Finlande, l'Allemagne de l'Est et la Pologne ne feront figure que de concurrentes. La Pologne complètera le premier groupe des huit.

Tandis que l'équipe canadienne présente de nombreux nouveaux joueurs, les Russes ne comptent que trois nouveaux visages.

Enfin, la Suède fut la dernière équipe à vaincre la Russie dans ces compétitions, accomplissant l'exploit par 2-1 le 8 mars 1963.

# Le combat entre Terrell et Clay aurait lieu à Montréal

NEW YORK (UPI) — Les promoteurs de la prochaine bataille entre Cassius Clay et Ernie Terrell en vue du championnat mondial des poids lourds ont annoncé hier que le combat sera présenté à Montréal et non à Chicago mais ils n'ont pas tardé à faire face à d'autres problèmes.

Mike Malitz de l'organisation Main Bouts Inc. qui détient les droits auxiliaires de la bataille a annoncé que c'est à Montréal que Clay défendra son titre le 25 mars prochain. C'est également le 25 mars que cette bataille devait avoir lieu à Chicago mais la Commission Athlétique de l'Illinois y a apposé son veto.

Moins d'une heure après la nouvelle annoncée par Malitz, d'autres obstacles ont surgi à Montréal ainsi qu'à Louisville. Winifred Phillips, membre du comité de sélection militaire du comté de Jefferson, a révélé que Clay, maintenant qu'il est classé 1-A par les autorités militaires, doit obtenir la permission du comité de sélection avant de quitter les Etats-Unis. Phillips a cependant refusé de dire quelle sera la réaction du comité devant une telle requête de la part de Clay.

Depuis qu'il a été réclassé 1-A, Clay a décidé de porter sa cause en appel et il doit se présenter devant le comité de sélection à Louisville le 17 mars. De son côté, Malitz a ajouté que le combat sera présenté au Forum de Montréal et que toutes les démarches nécessaires ont été faites auprès de la Commission Athlétique de Montréal et des représentants du Forum.

Commentant la requête que devra faire Clay pour pouvoir quitter les Etats-Unis, J. Allen Sherman, président du comité

## Baltimore gagne 2-1

BUFFALO (PA) — Un but de Ted Taylor, à mi-chemin de la troisième période hier soir, a procuré un gain de 2-1 aux Clippers de Baltimore sur les Bisons de Buffalo dans la ligue Américaine de hockey.

Le triomphe a mis fin à une série de cinq victoires des Bisons et était le troisième gain consécutif des Clippers.

Mel Pearson avait donné une avance de 1-0 aux Bisons dans la première reprise, mais Jean-Marie Cossette avait égalé les chances dans le second engagement.

Table with 2 columns: Team, Score. Baltimore 2, Buffalo 1. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland 4-3. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

Table with 2 columns: Team, Score. Portland Hills, Portland, etc. Details of goals and penalties.

## Ce qu'en pense CLAY...

MIAMI, Floride (AFP) — "La commission de l'Illinois avait parfaitement le droit d'interdire le combat. J'aurais aimé qu'il ait lieu à Louisville, ma ville natale, mais Montréal c'est après tout aussi bien que n'importe où", se borna à déclarer philosophiquement Cassius Clay, informé du changement de lieu de son prochain combat contre Ernie Terrell.

Le champion a tout de même laissé entendre qu'il était déçu d'aller défendre son titre à l'étranger, tout en précisant qu'il quittera son camp d'entraînement à Miami à la fin de cette semaine pour Montréal même où il terminera sa préparation.

Le tribunal de Miami, se souciant peu des difficultés à surmonter pour organiser le prochain championnat du monde, a réclamé au champion hier les \$22,500 qu'il doit aux avocats de son épouse. Clay, par la bouche de son propre avocat, fit répondre qu'il n'avait pas un sou actuellement mais qu'il paiera dès qu'il aura touché la bourse de son prochain match, bourse qui sera sensiblement égale à celle qui fut prévue, soit près d'un million de dollars, la recette escomptée à Montréal étant la même qu'à Chicago, soit cinq millions de dollars, tout compris.

L'opinion de TERRELL... PLEASANTVILLE, N. J. (U.P.I.) — Ernie Terrell a déclaré hier que le fait de rencontrer Cassius Clay à Montréal le 25 mars prochain en vue du championnat mondial des poids-lourds soulèvera de nombreux problèmes mais qu'il n'a aucune objection à se battre dans une ville canadienne.

Informé par l'United Press International que le combat serait disputé à Montréal et non à Chicago, Terrell a déclaré au début de l'après-midi d'hier qu'il attendait des nouvelles officielles des représentants de Main Bouts Inc.

"Quand j'aurai eu des nouvelles officielles de leur part, il y aura de nombreux problèmes à régler mais je n'ai aucune objection à aller me battre à Montréal", a dit Terrell.

Il a ajouté: "J'aimerais mieux être payé en argent américain mais il s'agit maintenant d'argent canadien et je n'insisterai pas pour être payé en argent américain".

Terrell a ajouté qu'il est content de voir l'affaire enfin réglée et qu'il pourra maintenant oublier les questions légales et se concentrer sur la bataille elle-même.

Il a cependant déclaré que la Commission Athlétique de l'Illinois devrait expliquer les raisons pour lesquelles elle a refusé que le combat soit disputé à Chicago.

"Ce silence n'a rien de bon", a dit Terrell en affirmant que la Commission avait annoncé sa décision sans donner la moindre explication.

Terrell a encore déclaré: "Je ne vois pas comment on peut finir par ne pas donner son approbation à une affaire que l'on a déjà approuvée".

Fin de semaine au Motel Le Voyageur, 2250 boul. Ste-Anne Québec. \$975 par personne (2 par chambre). SEULEMENT 20 MINUTES DES CENTRES DE SKI MONT STE-ANNE ET LAC BEAUPORT.

Incluant: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

RESERVATION: 418-661-7701

Table d'hôte: Dîner, samedi soir au Restaurant Tonneau d'Or et danse à la salle Rendez-vous avec l'orchestre "Les Belvédères"; Piscine intérieure chauffée à votre disposition; Chambre avec bain et douche; Petit déjeuner dimanche matin; Toute taxe et pourboire inclus.

# Une course de fond sur les Plaines, dimanche

Pour la première fois dans les annales de la Zone de Ski de la Vallée du Saint-Laurent, une course de fond dite "Course du Printemps", organisée par le club de ski Redskins, sera tenue à 2 heures, dimanche après-midi, sur les Plaines d'Abraham, avec le départ et l'arrivée au Manège Militaire de la Grande-Allée. Cette course est commanditée par la Brasserie "Dow" et sanctionnée par la Zone.

Ce concours est ouvert à tous les coureurs des classes "A", "B", "C", hommes et dames, membres d'un club de ski reconnu. Un parcours de 6 milles pour les hommes et un de 3 milles pour les dames seront tracés par Yvan Bouchard, directeur du club.

La majorité des coureurs qui ont participé au championnat de la Côte de Beauré, il y a deux semaines, seront sur les

Plaines et l'on attend la participation des compétiteurs du club Castors du Camp Valcartier.

Le public est invité à assister à cet événement du printemps, afin de voir les efforts que font les coureurs et aussi à les encourager.

Le grand gagnant chez les hommes se verra décerner une magnifique trophée qui sera décerné tous les printemps, ainsi qu'une réplique du trophée, une plaque sera remise à la première chez les dames. En plus, plusieurs magnifiques prix seront donnés aux plus méritants, immédiatement après les concours.

Les coureurs devront se rapporter aux officiels pour 1 heure 30, dimanche, au Manège Militaire de la Grande-Allée. Pour inscriptions on peut communiquer avec Jos Faucher ou Roméo Mailloux.



IL Y A DU printemps DANS L'AIR. LA BOCK DE DOW EST DE RETOUR!

LE PRINTEMPS... Saison à la fois vive et douce... riche d'arômes... saison de promesses... saison qui apporte une saveur nouvelle

La Bock de Dow... la première bière de type bock jamais brassée au Québec.

BIÈRE bock DE DOW. Image of a beer bottle.

LA TRADITIONNELLE BIÈRE DU PRINTEMPS

UNE SPÉCIALITÉ DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

British Consols. BOUT UNI OU FILTRE. Images of cigarette packs.

# Curling

## Darrell Mudra a choisi ses assistants chez les Alouettes

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal, de la Conférence de football de l'est, ont annoncé hier l'engagement de Ralph Goldston, demi-défensif la saison dernière, comme assistant-instructeur et dépit-teur.

Darrell Mudra, récemment embauché comme pilote de l'équipe, a révélé que deux pilotes de collèges du Colorado, compléteront son personnel d'instructeurs.

Oris Kay Dalton, pilote du collège Western de Gunnison au cours des cinq dernières saisons, s'occupera de la défensive de l'équipe.

Bob Weber, pilote de l'année chez les collèges juniors en 1952 et ancien instructeur défensif de l'Université du Colorado, s'occupera de la ligne offensive tandis que Mudra travaillera en unisson avec Bernie Falney pour améliorer l'offensive sporadique des Alouettes.

Goldston, qui est passé du Hamilton aux Alouettes dans le même échange impliquant Falney et Jackie Simpson, a déjà porté les couleurs des Eagles de Philadelphie, de la ligue Nationale de football, de 1951 à 1955 comme centre-arrière.

Il a évolué à l'offensive et à la défensive avec Hamilton de

1956 à 1964. Goldston, âgé de 37 ans, est un professeur pendant la saison morte.

### REVE

Goldston, qui admet avoir à devenir instructeur depuis 1959, a deux raisons pour atteindre le succès dans ses nouvelles fonctions.

"J'aimerais réussir parce que c'est mon premier poste d'instructeur et aussi parce que c'est la première fois qu'un Noir obtient un tel poste au Canada.

"Ainsi, si je réussis, d'autres Noirs auront des chances à ces postes."

Mudra a déclaré que Dalton "était probablement un des six meilleurs pilotes de collèges aux Etats-Unis", précisant qu'il avait conduit ses protégés à une fiche parfaite au cours de trois des quatre dernières saisons.

Weber a porté les couleurs des Eskimos d'Edmonton en 1958 avant de se lancer dans la carrière d'instructeur aux Etats-Unis.

Selon Mudra, le premier but des Alouettes est le recrutement, précisant que l'équipe sera améliorée à plusieurs postes tout en recherchant d'abord "un bon demi-arrière rapide".

### TOURNOI FEMININ

VANCOUVER (P.C.) — Voici les derniers résultats et le classement dans le tournoi de curling pour le championnat canadien chez les dames:

#### QUATRIEME RONDE

Alberta	100 210 100 1-7
N.-Ecosse	021 001 101 0-6
Manitoba	101 202 100 0-7
Québec	040 020 011 1-9
N.-Brunswick	100 101 013 0-7
Terre-Neuve	011 000 200 1-8
États-Unis	102 202 011 0-8
Ontario	010 010 020 30-7
Col. Britann.	111 101 040 x-0
De P.-E.	000 011 202 x-6

#### CINQUIEME RONDE

Terre-Neuve	001 002 101 2-8
N.-Ecosse	210 110 020 0-9
Québec	000 111 200 1-6
Alberta	012 000 041 0-14
Manitoba	120 020 100 1-8
Ontario	002 101 024 0-10
Saskatchewan	222 201 011 x-13
De P.-E.	000 020 100 x-3
C. Britann.	011 100 220 0-8
N.-Brunswick	200 012 001 3-9

#### SIXIEME RONDE

Ontario	021 020 022 2-11
N.-Ecosse	200 101 100 0-8
Québec	101 021 020 1-8
T.-Neuve	010 200 202 0-7
C. Britannique	010 100 101 x-12
Saskatchewan	101 043 040 x-13
Alberta	121 044 001 x-13
P.-E.	000 100 110 x-3
Manitoba	102 031 150 2-11
N.-Brunswick	010 200 004 0-8

#### CLASSEMENT

Alberta	6
Saskatchewan	6
Colombie-Britannique	6
Nouveau-Brunswick	6
Québec	6
Terre-Neuve	6
Manitoba	6
De France-Édouard	6
Nouveau-Brunswick	6

### BONSPIEL SHAMROCK

Le huitième tournoi féminin de curling Shamrock sera disputé au club Cambrai demain, samedi et dimanche.

Cette compétition qui comprend cinq sections A,B,C,D,E, opposera des équipes de tous les coins de la province. On verra deux équipes du Border Curling Club, six de la région du Lac Saint-Jean, deux de la région de Montréal, une de Saint-Jérôme, et deux de l'Ontario, soit Ottawa et Iroquois Falls, ainsi que dix-neuf équipes du district de Québec.

Les parties commenceront à 1h p.m. et 3h p.m. demain le 11 mars. Les concurrentes devront jouer au moins trois parties samedi et dimanche.

# Ici et là

### LIGUE LAURENTIDE

Le Montmagny a remporté la première partie de la série finale de la ligue de hockey Laurentide Québec-Rive-Sud, l'opposant au Beauport. Mardi soir, Montmagny a eu le meilleur 2-1 dans une joute chaude disputée. Plus de 400 spectateurs y ont assisté. La prochaine rencontre aura lieu ce soir, au même endroit.

### FEDERATION DE QUEBEC

La troisième joute du tournoi de hockey mineur de la Fédération des loisirs de Québec mettait aux prises Giffard et les Saules, dans la catégorie peewee et Giffard a remporté la victoire 8-2. Raynald Lavoie et Jacques Giroux ont compté chacun deux buts pour les vainqueurs et les autres buts ont été réussis par Sarto Pouliot, Alain Pageau, Richard Harvey et André Dorval. Pour les Saules, Gérald Bélanger et Michel Duplain ont été les compteurs. Giffard est ainsi éligible pour la deuxième ronde contre Sillery.

### COURSE DE CHIENS

Le Stadacona Sled Dog Club Ent. annonce qu'il présentera samedi et dimanche, son dog-derby annuel "Georges Labrecque" d'une bourse de \$200.00 et des trophées. Ce derby sera la dernière course officielle du Club. La distance est de 10 milles par jour, pour un grand total de 20 milles. Le premier départ se fera à 2 heures chaque jour. Cette compétition permet aux mushers et amateurs de voir à l'oeuvre les futures vedettes de chaque équipe dans les années futures.

On assistera par exemple au retour en compétition de Claude Longchamps, qui après une inactivité prolongée tentera sa chance pour la première fois cette année. Il sera imité en cela des frères Gosselin qui mettront à l'essai une jeune et nouvelle équipe qui essaiera de faire oublier la "vieille garde". En outre, on attend avec impatience le comportement des Plante, Carrier, Beaupré et autres, qui eux aussi intégreront à leur atelage habituel quelques nouveaux venus et dont il sera très intéressant de surveiller le com-

### Les Eperviers en avant 1-0

Les Eperviers de Lauzon ont commencé la série semi-finale "A" 2 de 3 de la ligue midjet Québec-district sur le bon pied, en battant les Colombiens de Donnacona 8-0 hier.

La deuxième joute de la série "A" sera disputée samedi soir à l'aréna du parc Victoria, après la première joute de la série semi-finale "B" entre les Castors et le Handy Andy de Loretteville, à sept heures.

Clement Marier a conduit l'attaque des Eperviers avec deux buts alors que ces derniers prirent les devants 4-0 dès la première période. Michel Lemay, Gaston Couture, Pierre Thérien, Alain Langlais, Lucien Turgeon et Jean-Guy furent les autres compteurs.

Les finales auront lieu dimanche à 2h p.m., suivies de la remise des trophées et prix.

### TOURNOI INTERCLUBS

Voici les résultats d'hier ainsi que le calendrier de ce soir dans le bonspiel régional interclubs pour les trophées "Martineau Electrique" et "Dow-Talon".

#### HIER

F. de Lys (P. Urbain) 7, C.C.C. (R. Bourke) 5
C.C.C. (D. Wasyand) 5, J.C.C. (J. Poirier) 10
E.C.C. (R. Brousseau) 8, C.C.C. (J. Rouzer) 9
V.C.C. (G. Wright) 5, J.C.C. (S. Garsart) 10
V.C.C. (K. Lawrie) 11, Q.C.C. (B. Drouin) 8
F. de Lys (M. Manuël) 5, V.C.C. (H. DeGaulle) 2
Q.C.C. (Michaud) 5, Q.C.C. (G. Drolet) 12
E.C.C. (R. Drouin) 10, Q.C.C. (P. Lévesque) 8
C.C.C. (S. Coughlin) 6, J.C.C. (G. Marigny) 10
C.C.C. (G. Breton) 5, C.C.C. (G. Desnoy) 6
Q.C.C. (R. Giguère) 14, E.C.C. (R. De Billy) 2
C.C.C. (H. Morus) 10, J.C.C. (P. Angers) 0
E.C.C. (J. Robezek) 9, C.C.C. (G. Germain) 5
C.C.C. (G. Delisle) 10, J.C.C. (J. Girard) 0
V.C.C. (R. Crutcheild) 10, C.C.C. (D. Drouin) 7
F. de Lys (R. Chaudier) 7, V.C.C. (R. Grimes) 6
Q.C.C. (Dr. Rosenack) 6, Q.C.C. (I. Moutard) 12
Q.W.C. (G. Venne) 10, F. de Lys (R. Verschuere) 8

#### AUJOURD'HUI 8.00 HEURES

11-V.C.C. (V. Lyon) vs Q.C.C. (M. Labaree)
9-V.C.C. (G. Peacock) vs P.C.C. (W. Shilko)
8-E.C.C. (R. St-Hilaire) vs C.C.C. (R. Bourke)
10-C.C.C. (Dr. J. Fortier) vs C.C.C. (J. Bourke)
1-Q.C.C. (R. Martel) vs J.C.C. (R. Garsart)
2-V.C.C. (R. Crutcheild) vs Gagnat Chaudier-Giroux
12-F. de Lys (M. Manuël) vs V.C.C. (K. Lawrie)
2-F. de Lys (M. Manuël) vs Q.C.C. (G. Drolet)
22-E.C.C. (R. Drouin) vs J.C.C. (G. Marigny)
10-C.C.C. (G. Desnoy) vs Q.C.C. (H. Morus)
24-E.C.C. (H. Morus) vs E.C.C. (J. Robezek)

**les radios d'autos**  
on connaît ça!

**DROLET RADIO D'AUTO**

495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.-O. - 529-0301

VENTE et SERVICE



Choix parmi 200 nouveaux tissus de pure laine vierge — en direct d'Angleterre — chez Tip Top Tailleurs

Des meilleures filatures anglaises, nous avons importé les plus épatants tissus de pure laine vierge encore offerts. Tissus de fils retors mélangés unis ou multicolores, nouveaux tissus de laine peignée de fantaisie et simili-requin, superbes tissus vénitiens. Choisissez parmi ceux-ci ou quantité d'autres pour votre complet Fleet Street qui sera taillé à la main et façonné selon le modèle précis qui jouit de vos préférences.

un seul prix, seulement \$95.00

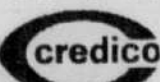
Fleet Street

COMPLETS SUR MESURES

**TIP TOP TAILLEURS**

Tip Top Tailleurs vous vêtira à la perfection — ou vous remboursera!

Un seul magasin à Québec, unique en son genre, maintenant à Place Fleur de Lys.



• Compte Tip Top facultatif  
• Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30 p.m.

# Profitez des BAS PRIX de notre VENTE PRE-SAISON

Achetez tout de suite... COMMENCEZ À PAYER EN JUIN!

## TENTE-ROULOTTE Modèle "Le Voyageur"

Seul Nap. Côte Sports peut vous offrir une toile imperméabilisée de 12 ONCES à ce prix!



- Nouveau et superbe vert sapin; avec porte et marchepied.
- Châssis à structure doublement renforcée;
- Dimensions: hors tout 12' x 6'6"

**\$ 269**

AUCUN COMPTANT

- QUANTITE LIMITEE
- GARANTIE D'UN AN sur tout défaut de fabrication

Autre modèle avec TOILE SECHE Aucune odeur **\$340<sup>00</sup>**

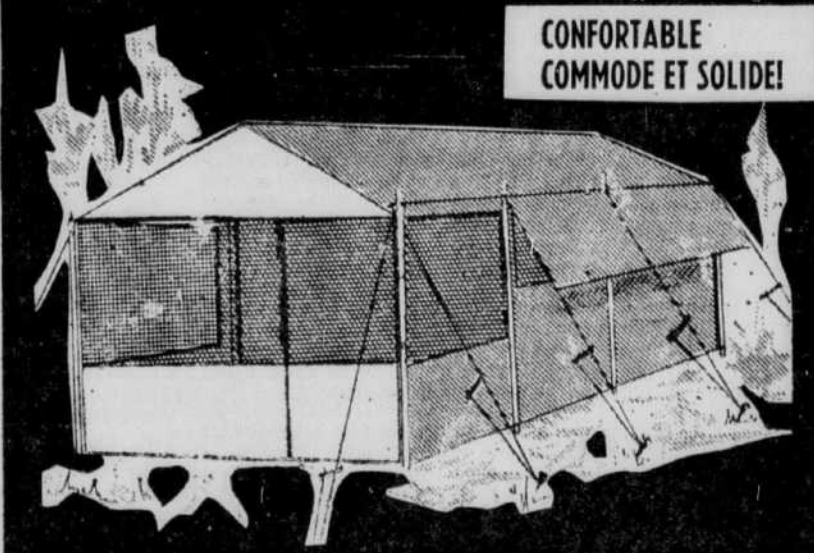
## GRANDE TENTE FAMILIALE de 15' x 12'

Telle qu'illustrée

- Pourvue d'un solarium
- Plancher cousu
- Fabrication de luxe, de première qualité
- Dimensions: 15' x 12'

VAL. \$150  
**\$ 119**

AUCUN COMPTANT



Gratis table double et 4 bancs. Profitez de son bas prix! Achetez tout de suite! Commencez à payer en juin

Une vraie sensation! en fait de camping ultra-moderne

## TENTE-ROULOTTE "Travel Mate"

telle qu'illustrée

Porte d'aluminium

- Toit en fibre de verre rigide, avec luminaire;
- Fenêtres en aluminium, avec double fermeture de toile et vinyle, offrant la même clarté à la pluie qu'au soleil;
- Fournie avec l'équipement suivant: POELE, GLACIERE, EVIER, TABLE ET BANCs; BOMBONNE de gaz propane de 20 lb. MATELAS ET COUSSINS, doubles de caoutchouc mousse 1ere qualité, et recouvert de cuirette; ENJOLIVEURS DE ROUES.
- Dimensions: longueur, ouverte 17'6"; largeur 6'8"; hauteur intérieure 6'3"; longueur fermée 11'4".

Voyez-la à notre magasin **\$1,495**

AUCUN COMPTANT



## N-I-M-R-O-D

TENTE-ROULOTTE Se monte en 3 minutes! 16' x 6' \$995



GRANDE EXPOSITION SCOOTERS ET MOTOS MODELES 1966

**Lambretta** et **"Honda"**

MOTOS ET SCOOTERS "USAGES"

- LAMBRETTA
- NSU
- PRIMA
- AVEC GARANTIE

\$175 à \$450 AUCUN COMPTANT

**NAP. COTE SPORTS** GROS ET DETAIL  
QUEBEC, CHICOUTIMI, SHERBROOKE, STONEHAM, MONT SAINTE-ANNE

## GARNITURES DE FREIN À COLLAGE **SPECIAL!**



**EPARGNEZ 20%** sur pièces et main-d'œuvre auto de toute marque ou modèle

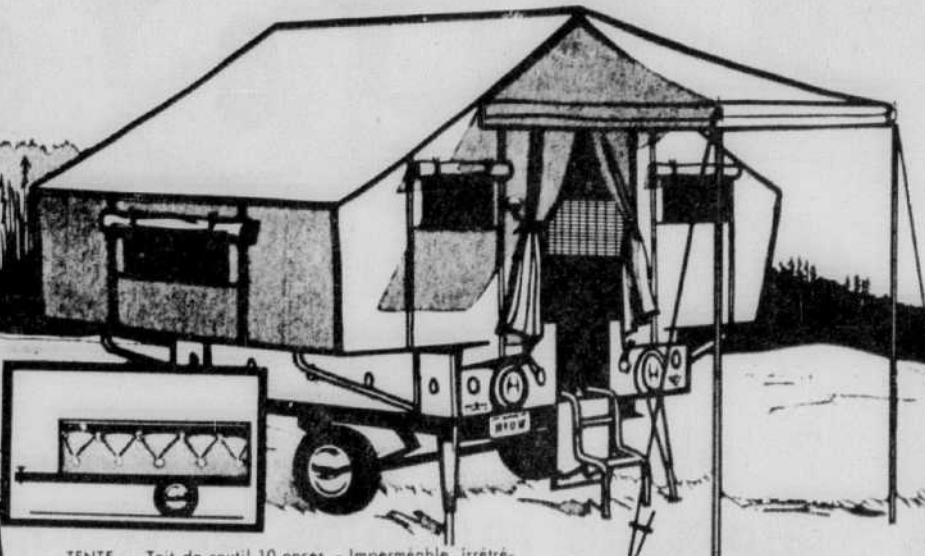
Chev., Pontiac, 1952-58 (la plupart) **15.40** les 4 roues

Rég. \$19.25 installées

Épargnez 20% pour autos de modèle récent — Ainsi: Chev., Pontiac, 1959-62, les 4 roues; Rég. \$20.73 installées **16.59**

Les Garnitures de Frein à "collage spécial" sont supérieures à l'équipement d'origine. Des mécaniciens brevetés vérifieront soigneusement tout le système de freins — Installation précise et rapide. (Travail hydraulique non compris).

## REMORQUE de CAMPING



**299<sup>88</sup>**

TENTE — Toit de coutil 10 onces. — Impermeable, irretrecissable. — Non affecté par la vermine, l'humidité, la moisissure. — Grandes fenêtres arrière et latérales grillagées. — Porte avec fermeture-éclair. — REMORQUE — Faite d'acier résistant. — Plancher de contre-plaque de 1/2". — Ressorts à lames. — Stabilisateurs ajustables. — Feux de route et phares arrière. — 6' x 6 1/2' x 15' — Complète.

## **SPECIAL!** BALAI DE MAÏS

**.79**



Belle valeur de nettoyage! 5 cardes; confectionné d'une ample réserve de maïs de bonne qualité. Long manche de bois franc. Spécial de nettoyage printanier!

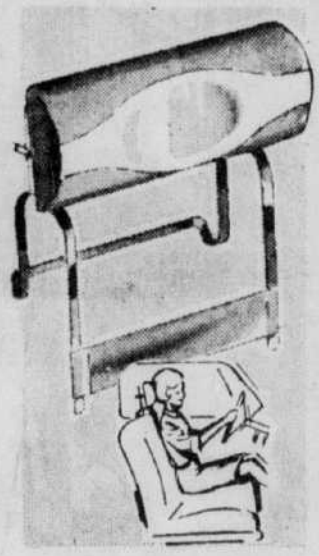
**MAGASIN ctc ASSOCIÉ**

# CANADIAN TIRE CORP'n

**TERMES FACILES**

# SPÉCIAUX PRINTANIERIERS

DE CANADIAN TIRE



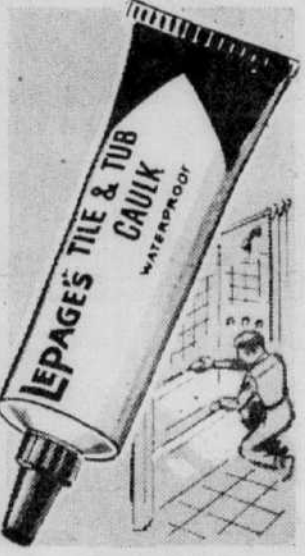
EPARGNEZ! EPATANT

### APPUIE-TÊTE

VALEUR COMP. \$5.95 **3.88**

EN VENTE A

Coussin de caoutchouc mousse supportant la tête — prévenant les chocs en retour. Cadre de métal ajustable.



SPECIAL! LEPAGE CALFEUTRAGE à TUILLE et BAINS

PRIX DE LISTE DU FABRICANT 89 **.66**

EN VENTE A

Obtuse, calfeutre et répare les tuiles cassées ou dégaçées. Imperméable; demeure blanc et flexible.



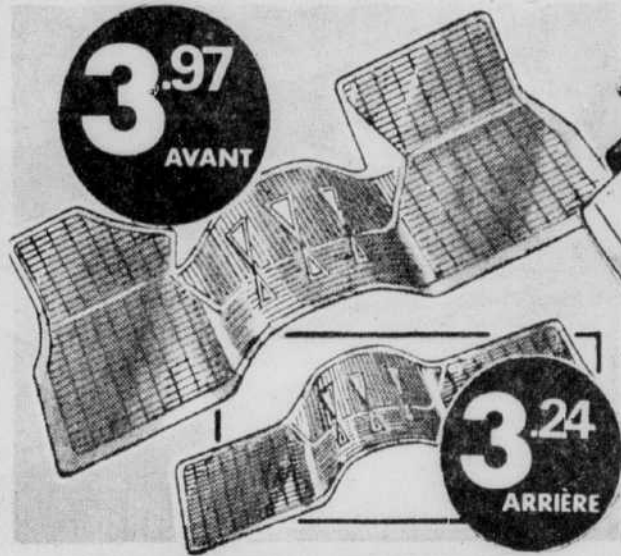
EPARGNEZ! MOTO-MASTER

### REGULATEUR DE CARBURATEUR

REG. .98 **.77**

EN VENTE A

Enlève gomme et enduits, eau, vernis et boue dans le carburateur et les conduites d'essence. Boîte de 20 onces.



**3.97** AVANT

### VALEUR EXTRA! "RUBBERMAID" CARPETTES D'AUTO

3.97

AVANT - Valeur comp. \$5.65 - EN VENTE A

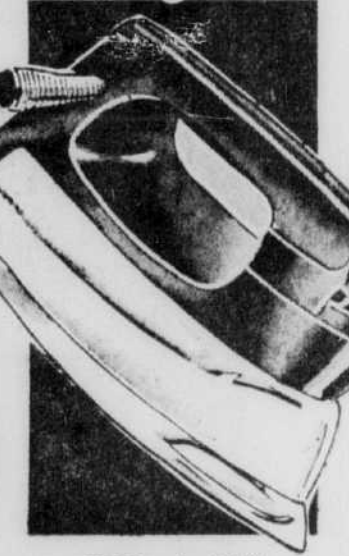
**3.24** ARRIÈRE

### CARPETTE ARRIERE ASSORTIE

3.24

Valeur comp. \$4.59 - EN VENTE A

Carpettes de caoutchouc souple et résistant de motif à profonds canelures emprisonnant boue et saletés. Protègent et enjolivent l'intérieur de l'auto. Elegantes insertions de couleurs; envers antidérapant. Choix de: rouge, bleu ou noir.



**8.88**

### FER A SEC et à VAPEUR

8.88

Pose de la vapeur au sec au simple toucher d'un bouton. Contrôle de température appropriée pour tout tissu. Facile à remplir... et à vider. Semelle à appui résistant; poignée toujours fraîche; fil et fiche, 110 volts.



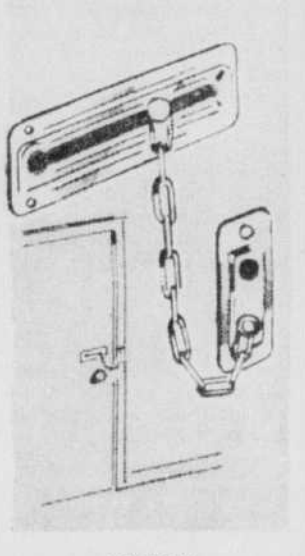
A RABAIS

### EXERCISEUR SAUTILLANT

REG. \$6.98 **5.98**

EN VENTE A

Pour bébés de 3 mois jusqu'à l'âge de marcher. Avec œillet à vis. Bride de porte \$1.59



A RABAIS!

### CHAÎNE DE PORTE DE SECURITE

REG. .64 **.49**

EN VENTE A

Vous permet d'examiner les visiteurs — et d'empêcher les intrus de pénétrer chez vous. A résistante placcage de cuivre, 3 1/2" de long.

OUVERT JEUDI SOIR JUSQU'A 9H.30 aux magasins 200 RUE DORCHESTER et BOUL. STE-ANNE

## EPARGNEZ - chez CANADIAN TIRE!

### À PRIX DIRECTS D'USINE

**Épargnez 50%**



**COUPEZ LE PRIX DES PNEUS de 1/2**

Grâce à une entente spéciale, votre magasin local Canadian Tire peut désormais vous fournir les pneus TURNPIKE SAFETY aux prix directs de sortie d'usine; vous profitez de rabais jusqu'à LA MOITIÉ sur le prix de liste du catalogue; installation (.75 par pneu) et transport en supplément.

(Pas de coupons bons sur les pneus Turnpike)

ASSURANCE ROUTIERE

Sans limite de temps ni de parcours.

FORMAT	"AC" - A ch. à air	"SC" - Sans ch. à air	"N" - Flancs noirs	"B" - Flancs blancs	Prix de liste 1 PNEU (Voir catalogue)	COUT NET CHAQUE PAR PAIRES
5.00/13	AC	N	N	N	20.10	9.46
5.00/13	SC	N	N	N	22.45	10.44
5.00/13	SC	N	B	N	25.25	11.63
6.40/13	SC	N	N	N	24.05	11.18
6.50/13	SC	N	N	N	27.05	12.38
7.00/13	SC	N	N	N	24.05	11.70
7.00/13	SC	N	B	N	27.05	12.50
6.50/14	SC	N	N	N	25.75	12.85
7.00/14	SC	N	N	N	28.95	14.03
7.50/14	SC	N	N	N	26.40	12.30
7.75/14	SC	N	N	N	29.70	13.35
8.00/14	SC	N	N	N	29.95	13.40
8.25/14	SC	N	N	N	33.70	14.63
8.50/14	SC	N	N	N	32.05	14.69
8.75/14	SC	N	N	N	36.05	15.89
9.00/14	SC	N	N	N	40.60	18.97
5.60/15	AC	N	N	N	20.00	13.11
5.60/15	SC	N	N	N	22.85	14.12
5.60/15	SC	N	B	N	25.80	15.15
6.70/15	AC	N	N	N	22.00	10.99
6.70/15	SC	N	N	N	26.40	12.38
6.70/15	SC	N	B	N	29.70	13.38
7.10/15	AC	N	N	N	27.00	11.64
7.10/15	SC	N	N	N	29.95	12.79
7.10/15	SC	N	B	N	33.70	14.12
7.10/15	SC	N	N	N	29.45	12.99
7.10/15	SC	N	B	N	32.05	13.96
7.10/15	SC	N	N	N	36.05	15.15
8.00/15	SC	N	N	N	35.50	14.85
8.20/15	SC	N	N	N	40.50	18.84
8.00/16	AC	N	N	N	21.70	10.74



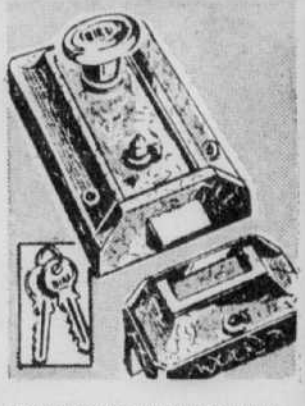
A RABAIS!

### Siège de toilette

REG. \$3.79 **2.98**

EN VENTE A

En résistante bois comprimé. Fini blanc scintillant.



EPARGNEZ! EN ALLIAGE DE ZINC

### SERRURE DE NUIT

REG. \$1.99 **1.66**

EN VENTE A

Bouton retenant le pêne. Résiste à toute clef. Munie de 2 clefs.



**BAR-ESSENCE**

Boul. Ste-Anne et Rond-Point Lévis

### GRATIS!

**PIÈCE DE VAISSELLE**

avec \$3.00 d'essence



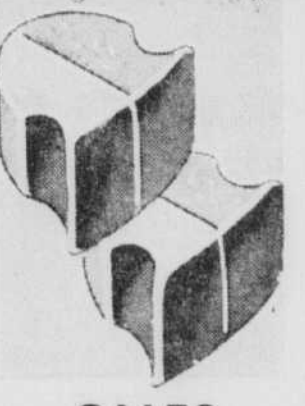
A FORT RENDEMENT

### Fluide à freins

BOÎTE DE 20 ONCES **.77**

EN VENTE A

Approuvé par SAE, pour la plupart des autos et camions jusqu'à 1962. Echelle de sécurité de 60°F jusqu'à 350°F.



**CALES**

de ressorts à boudin

JEU DE 2 **.44**

EN VENTE A

Prévient l'affaissement du train avant par suite de ressorts à boudin faibles. En aluminium résistant.

**3%** D'ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHATS COMPTANT



**CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE**

200 RUE DORCHESTER, QUÉBEC  
BOUL. STE-ANNE, coin d'Estimauville  
ROND-POINT, LEVIS

**FACILITES DE PAIEMENT POUR TOUS VOS ACHATS**

**Semaine forestière**

**L'aménagement de la forêt doit tenir compte des besoins de loisirs du peuple**

Par Monique DUVAL

L'aménagement rationnel de la forêt pourrait apporter une première solution au problème de la récréation en forêt.

C'est la conclusion que nous pouvons tirer d'un symposium qui a réuni, hier dans le cadre de la Semaine forestière, organisée par les étudiants de la faculté de Foresterie et de Géodésie de l'université Laval, des représentants de divers organismes gouvernementaux, industriels et universitaires.

Selon le Dr Louis Lemieux, directeur du Service des parcs au ministère du Tourisme de la Pêche et de la Chasse, des parcs forestiers aussi vastes que ceux que nous possédons, doivent être aménagés de façon à répondre à la fois aux besoins de l'industrie et à ceux de la récréation.

"L'autorité gouvernementale, précise-t-il, devra se procurer les services de spécialistes qui, tenant compte des tendances, des besoins présents et futurs de la population, des disponibilités et du potentiel du territoire, dresseront un plan annuel pour participer à l'industrie. Cette dernière, par la présence des forestiers, sera capable d'envisager des modalités de toutes les formes d'utilisation des forêts et non uniquement de l'exploitation industrielle.

Etablissant la différence qui existe entre un parc provincial et un parc national, le Dr Lemieux la ramène à ceci: "Le parc provincial est un territoire désigné par l'autorité gouvernementale pour la récréation en plein air dans un cadre naturel tandis que le parc national sert à conserver, dans un état aussi intégral que possible, des territoires ou des richesses qui ont un intérêt pour la nation entière."

"Tant qu'il n'y aura pas de parcs nationaux au Québec, les parcs provinciaux devront remplir ce rôle en plus de celui qui leur est propre" affirme le représentant du ministère.

Enfin, il croit — l'argument a été repris par plusieurs participants à la discussion, — que "l'aménagement récréatif des parcs provinciaux permettra aussi de faire l'éducation du public tant dans la conservation des richesses naturelles qu'en matière de récréation".

D'autre part, un représentant du Gouvernement fédéral, M. M. Eidsvik, chef de la section des plans d'aménagement au ministère du Grand Nord et des Ressources nationales, voit une lacune dans l'insuffisance de parcs nationaux dans notre pays, l'insuffisance, également, de spécialistes dans les divers domaines touchés par ce problème de récréation en forêt: biologistes, historiens, sociologues, économistes, techniciens, etc.

"Le public ignore les énormes problèmes que cela nous cause, ajoute-t-il. Ce qu'il faudrait, tout d'abord, c'est agrandir notre réseau de parcs nationaux et classer toutes les terres qui pourraient être utilisées à cette fin."

A l'instar de ses collègues à la tribune de ce symposium, M. Eidsvik croit que l'époque actuelle (plus de loisirs, moins d'heures de travail, vie plus longue) nécessite des modes de récréation dont la forêt est loin d'être absente.

Soulignant, toutefois, que les parcs provinciaux relevaient de l'initiative des provinces, il croit nécessaire et indispensable une coordination des efforts des deux éléments pour sauvegarder nos richesses naturelles, pour organiser et poursuivre la recherche en matière de récréation et pour travailler à résoudre cet épineux problème.

En fervent du camping, de la vie en plein air et des bienfaits qui en résultent pour la famille, le R.P. Marcel de la Sablonnière, directeur du Centre des loisirs de l'Immaculée-Conception à Montréal a, à son tour, abordé la question.

Le R.P. de la Sablonnière, à la lumière de ce qu'il a appelé l'explosion du camping depuis les cinq dernières années, établit que la récréation en forêt est devenue une nécessité vitale "à l'heure où les villes deviennent de plus en plus viciées par les vapeurs et les odeurs de toutes sortes, à l'heure où le citoyen a besoin pour vivre de s'évader, de respirer au grand air".

"Nous vivons ce qu'il est convenu d'appeler une civilisation de loisirs, déclare-t-il. Cette civilisation nouvelle et qui s'amplifie de plus en plus, comporte trois caractéristiques: désormais, les loisirs sont généralisés et ne sont plus le privilège de quelques-uns, les loisirs sont devenus une chose collective et, enfin, on part, on cherche de l'espace, de la verdure, de la fraîcheur, de la nature et du silence".

C'est ainsi qu'il explique la grande vogue du camping et, conséquemment, de la nécessité pour les campeurs de trouver dans leur pays, dans leur province, ce qu'ils cherchent et les éléments auxquels ils ont droit.

Selon lui, le camping est monté trop vite en flèche. A son avis, il en est résulté différents inconvénients comme celui, par exemple, de rencontrer sur certains terrains de camping une promiscuité qui se rapproche étrangement de celle des villes, avec tout ce que cela comporte.

"Il ne faut pas se contenter de fournir du terrain aux familles désireuses de camper, mais encore faut-il éduquer ces personnes, les préparer à se récréer, les préparer à cette adaptation à la pleine nature, les guider, les instruire."

Ici, il verrait intervenir la collaboration de différents ministères: Education, Tourisme, Chasse et Pêche, Famille, etc., pour aider à la formation de cadres.

La présence d'étudiants en biologie, en histoire naturelle, de jeunes naturalistes, de monteurs, ou autres pourrait être très précieuse pour les familles et les gens qui passent quelques semaines en forêt.

Enfin, nous avons pu avoir l'opinion d'un représentant d'une compagnie, M. Yvon Dubé, ingénieur forestier attaché à la Compagnie internationale de papier du Canada.

Selon lui, la récréation en forêt ne relève pas de celui qui a un affermage.

"En réalité, la compagnie que je représente — et cela pourrait s'appliquer à tout autre — souhaite la bienvenue à tous ceux qui veulent se récréer dans les forêts qui lui sont affermées", déclare-t-il.

Etablissant que sa compagnie n'entretenait aucun terrain de camping, M. Dubé poursuit: "Elle tient, cependant, à ce que les personnes qui circulent sur ses chemins puissent le faire en toute sécurité."

Dans ce but, on a préparé des cartes routières, numérotées des chemins, construit des relais où l'on peut utiliser des tables de pique-niques, établi des postes de renseignements et posé divers panneaux de signalisation routière.

Ces dépenses, venant de la part des compagnies forestières, sont destinées à faciliter et à agrémente la vie en forêt.

Développer, chez les gens, l'amour de la nature et de ses richesses incommensurables, leur apprendre à la connaître, à aimer sa flore, sa faune et les magnifiques paysages qu'elle présente, tout cela, selon M. Dubé, symbolise la contribution des compagnies à cette neur de "civilisation des loisirs et de la récréation en forêt".

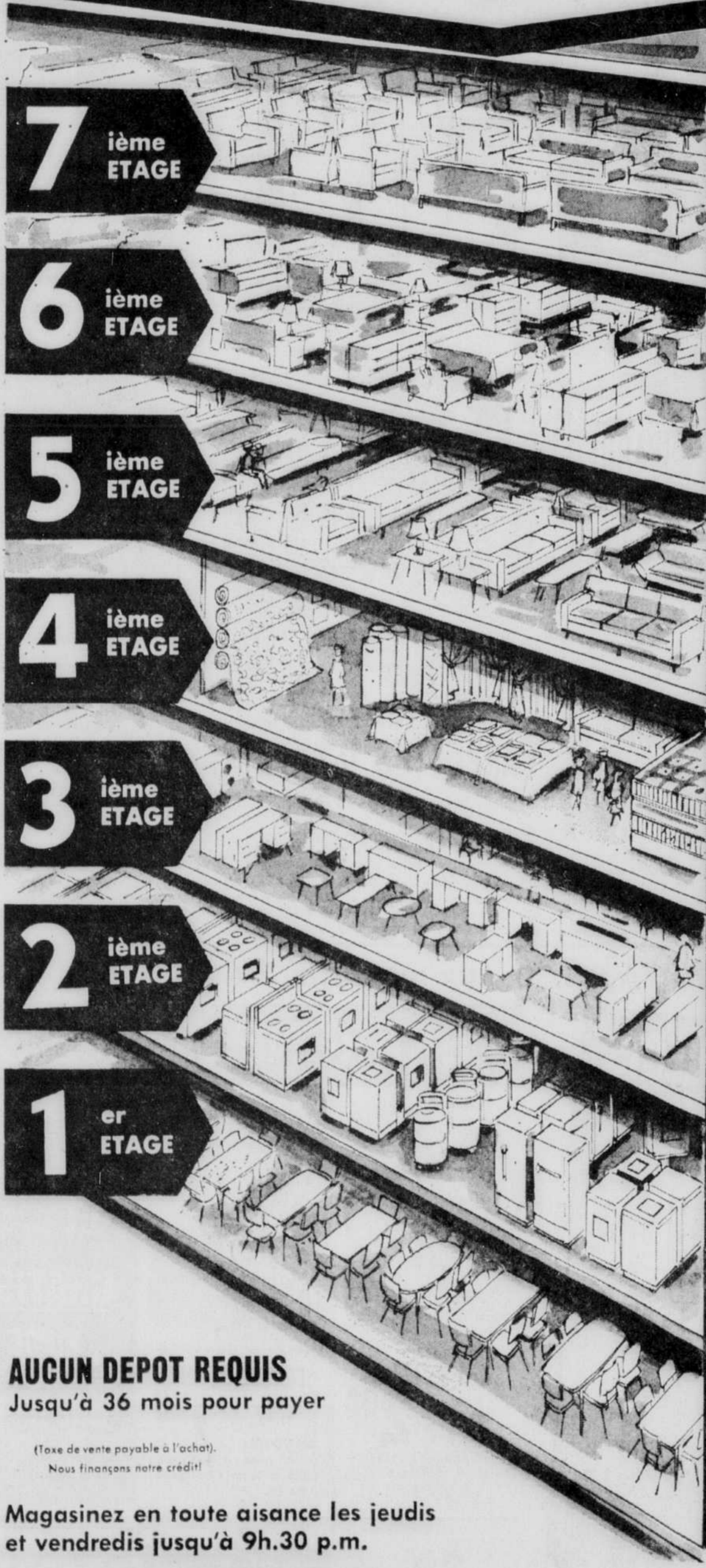
M. Laurent Boulianne, étudiant à la faculté de Foresterie et de Géodésie et un des principaux organisateurs de cette Semaine forestière, dirigeait la discussion.

# Legaré

LE PLUS  
a f

**7 planchers où vous trouverez un vaste choix de meubles et d'appareils électriques pour le foyer - tous de très haute qualité à prix convenant à toutes les bourses!**

(Voyez vous-mêmes)



**Certains écrits sur l'Expo '67 ne stimulent pas les hésitants (Dupuy)**

MONTREAL (P.C.)—"Ce n'est pas l'avenir de l'Expo qui est en jeu, c'est l'ampleur de son succès", a déclaré, hier, M. Pierre Dupuy, commissaire général de l'Exposition universelle de 1967, de retour à Montréal après une tournée en Orient.

Au cours de ces dernières semaines, M. Dupuy a visité l'Égypte, la Birmanie, les Philippines et la Thaïlande, pays dont il espère encore une participation représentative. Il lui a été impossible de se rendre dans le cadre de cette tournée au Pakistan, en Malaisie et en Indonésie.

Il est revenu au pays pour prendre la parole devant les Communautés afin d'expliquer aux parlementaires la marche des travaux de l'Expo et le fonctionnement de ses rouages administratifs.

M. Dupuy a déclaré que "ce qui s'écrit parfois sur l'Expo chez nous et dont copie parvient dans les capitales par le canal diplomatique, n'est pas de nature à stimuler les gouvernements hésitants". Le diplomate faisait allusion aux "querelles parlementaires" dont les échos traversent plus facilement les frontières que les nouvelles de réussite.

"Nous sommes tout à fait

d'accord à la Commission de l'Expo, a ajouté M. Dupuy, que l'on suive de près tout ce que nous faisons. Nous espérons seulement que la manière dont s'exercera ce légitime contrôle ne soit pas de nature à saper la confiance du pays et de l'étranger à l'endroit de l'entreprise.

De sa tournée orientale, le commissaire général rapporte des nouvelles encourageantes. Il vise toujours les 80 participations nationales. En Birmanie, on conçoit un modeste pavillon préfabriqué. A Manille, les chances sont bonnes. Au Caire, on fait part de soucis financiers.



**AUCUN DEPOT REQUIS**  
Jusqu'à 36 mois pour payer

(Taxe de vente payable à l'achat).  
Nous finançons votre crédit!

Magasinez en toute aisance les jeudis et vendredis jusqu'à 9h.30 p.m.

# Legaré

Plus de 90 magasins dans le Québec pour mieux vous servir.  
**600 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-0141**

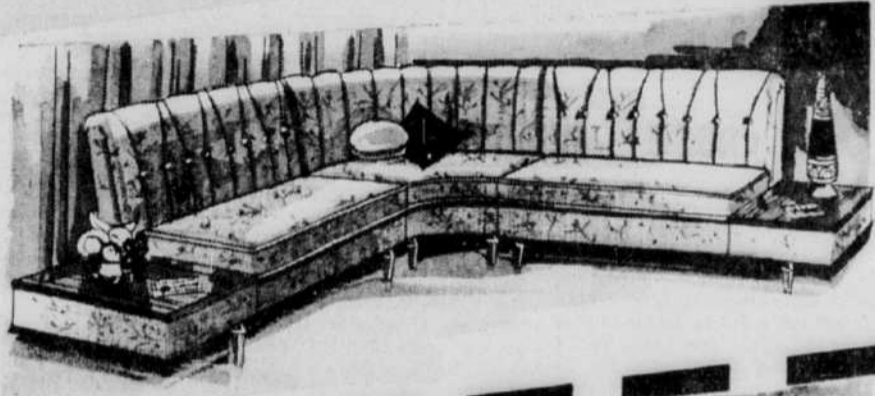
Autre magasin Legaré au Centre d'Achats Place Fleur de Lys, boul. Homel. - Tél.: 524-7688

Aussi à Laurzon, Baie St-Paul, etc.

# GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT fait ses preuves!

Grâce à ses 90 magasins et son pouvoir d'achat exceptionnel, Legaré, fondé en 1877, a permis aux consommateurs canadiens de réaliser des épargnes formidables!

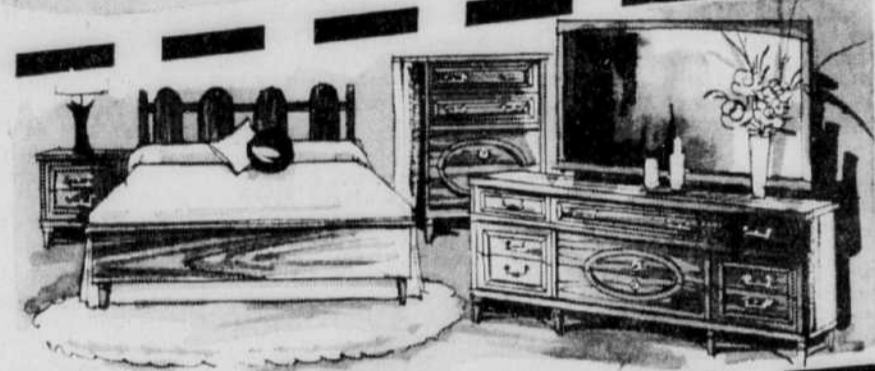
Le garé, la plus grande et la plus importante chaîne de magasins de meubles au détail, fait profiter aux acheteurs avisés des mêmes escomptes que lui-même profite en achetant en très grande quantité.



### SECTIONNEL 3 MCX LARGEUR TOTALE 96"

Cadre en bois dur séché. Dossier et siège à ressorts "Na-Sag", bourrés de mousse. Tissu bouclé uni avec rayures assorties dans le brun, mandarine, bleu et beige.

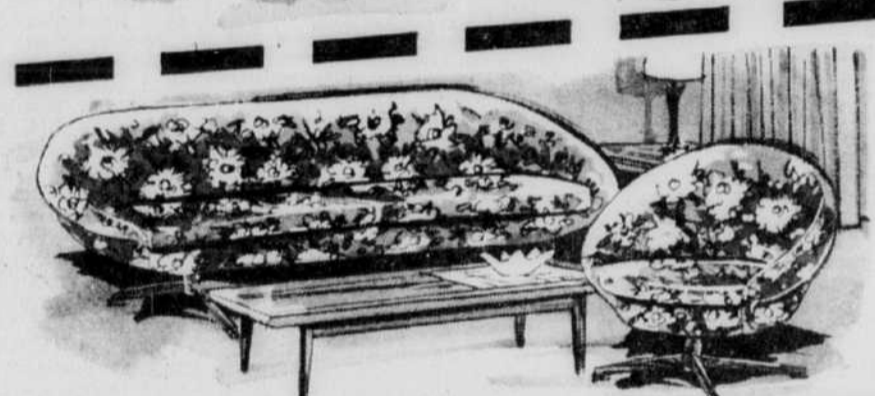
En SPECIAL à **238<sup>66</sup>**  
Aussi peu que 2.50 par semaine



### ENSEMBLE 3 MCX, PANNEAU DECORATEUR

D'inspiration italienne, cet ensemble comprend: lit à panneau 46", bureau triple à 9 tiroirs, miroir encadré et ajustable, commode, devant en merisier solide. Fini blanc et bois fruitier ou bois fruitier. Table de chevet en bois.

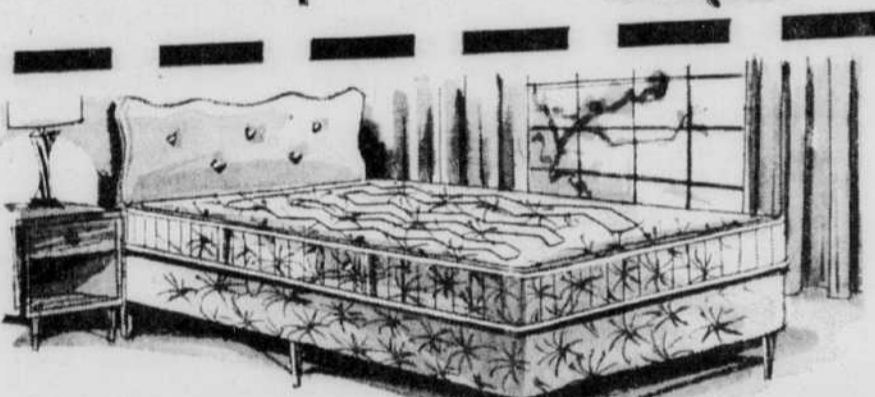
En SPECIAL à **198<sup>66</sup>**  
Aussi peu que \$2 par semaine



### CHESTERFIELD ET FAUTEUIL PIVOTANT

Construction d'excellente qualité, pattes en acier au fini noyer ou "teak". Dossiers et coussins de mousse. Tissu imprimé résistant, à motif floral.

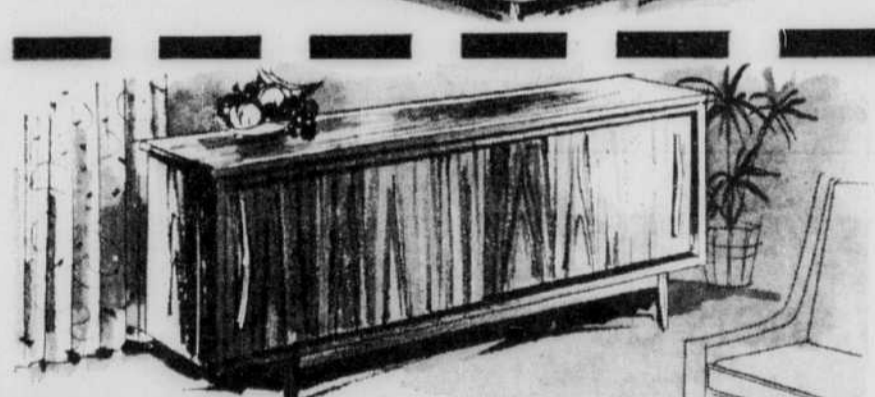
En SPECIAL à **318<sup>66</sup>**  
Aussi peu que 3.25 par semaine



### ENS. CONTINENTAL "POSTURE SLEEP" 36"

Tête de lit à 5 boutons, recouvert de vinyle lavable et rembourrée de Tufflex. Matelas à 252 ressorts spiraux, bord préfabriqué et poignées utiles. Sommier-boîte assorti.

En SPECIAL à **58<sup>66</sup>**  
Aussi peu que 2.75 par mois.



### SUPERBE BAHUT CONTRE-PLACAGE DE NOYER

Dimensions: 60" x 16" x 27 1/2" de haut. Tablettes ajustables. Portes coulissantes sur voies en nylon. Intérieur, base et pattes fini noyer. Amplement d'espace pour remisage.

En SPECIAL à **59<sup>66</sup>**  
Aussi peu que 2.75 par mois



### REFRIGERATEUR- CONGELATEUR "REGENT"

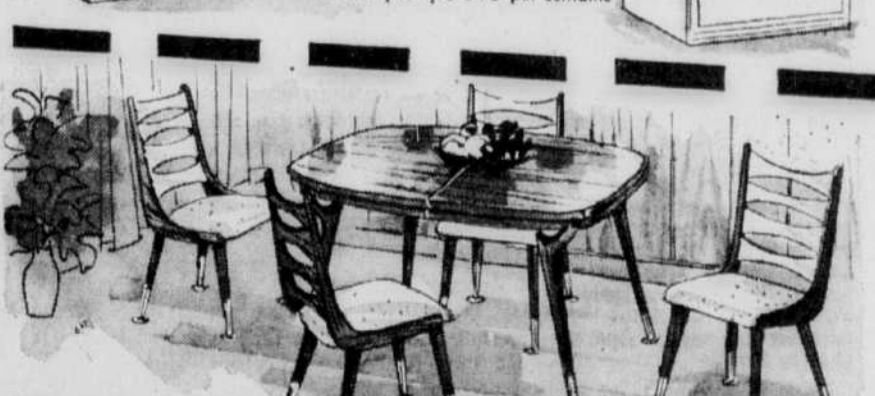
Deux portes. Capacité de 100 lbs d'aliments dans le congélateur. Seulement 60" de haut.

En SPECIAL à **268<sup>88</sup>**  
Aussi peu que 2.75 par semaine

### CUISINIÈRE ELECT. AUTO. REGENT 30"

Cadran-contrôle du poêle et prise utilitaire. Horloge électrique. Porte du four amovible.

En SPECIAL à **188<sup>66</sup>**  
Aussi peu que \$2 par semaine.



### MOBILIER DE SALLE A DINER, 5 MCX

Table de 36" x 48", extensible jusqu'à 60" avec un panneau de 12" escamotable. Contre-placage noyer. Chaises à dossier incurvé et siège rembourré mousse.

En SPECIAL à **178<sup>66</sup>**  
Aussi peu que \$2 par semaine.

### 7ième ETAGE

Mobilier de vivre se transformant en lits, tels que davenport, sofa-lit, saute-espèce et divan-lit. Fauteuils de vivre assortis, section juvénile, meubles d'enfants, bureaux, commodes et lits juvéniles.

### 6ième ETAGE

Mobilier de chambre à coucher de style moderne, contemporain, provincial français, provincial italien, colonial, s'harmonisant à tous les décors et à la portée de toutes les bourses. La plus vaste sélection en ville!

### 5ième ETAGE

Approximativement 50 mobiliers de salon de styles différents, tables de vivre de toutes sortes, lampes ultra-modernes, cadres pittoresques, miroirs verticaux et horizontaux.

### 4ième ETAGE

Rayon de tapis et prélatris pour toute la maison à des prix défiant toute concurrence, matelas, lits continentaux, lingerie de maison, draperies, draps, couvertures pour tous les goûts et à tous les prix.

### 3ième ETAGE

Bureau général, bureaux des principaux responsables, bureaux des vendeurs, meubles d'occasion de toutes sortes, secrétaires-bibliothèques à prix qui conviendra à votre budget.

### 2ième ETAGE

Mobiliers de salle à manger aux styles les plus recherchés, radios, stéréos, téléviseurs, appareils à 3 unités combinées, accessoires électriques, réfrigérateurs, sècheuses, poêles et lessiveuses.

### 1er ETAGE

Près de 50 mobiliers de cuisine, fini cadre chromé ou phénol en étalage, de styles variés et à des prix s'adaptant à toutes les bourses, cabinets en métal, tabourets, planches à repasser, mannes à linge, berceuses et tabourets étagés.

R. F. Jean-Paul Desbiens

## Le syndicalisme étudiant doit s'exercer pour le plus grand bien du pays

Le Frère Jean-Paul Desbiens a déclaré hier soir, que la revendication collective de droits en matière d'éducation constitue un point d'appui privilégié pour le syndicalisme étudiant.

Traitant de la nécessité physique du syndicalisme étudiant dans les conjonctures actuelles, le Frère Desbiens prenait la parole devant quelque 500 étudiants et étudiantes du Pavillon Montcalm et de l'École Marguerite-d'Youville, de Sainte-Foy, à l'occasion de la clôture d'une "semaine étudiante" qui portait précisément sur le syndicalisme étudiant.

S'étaient mêlés à ces derniers de nombreux commissaires et directeurs d'études de commissions scolaires régionales, professeurs laïcs et religieux, ainsi que directeurs de la pastorale scolaire qui se dévouent auprès des étudiants du cours préparatoire aux études supérieures.

Le Frère Jean-Paul Desbiens, qui l'on connaît aussi sous le nom de Frère Untel, a affirmé qu'il existe une justification physique pour l'organisation structurelle du monde étudiant.

Il s'est appuyé pour ce dire sur l'existence du fait jeunesse, qu'il a défini comme étant une période de disponibilité psychologique et sociale, qui renait avec tout son sens dans notre époque contemporaine, avec la délivrance de l'homme des tâches serviles, par la machine.

Ce phénomène de la jeunesse, ainsi entendu, ne se rencontre pas dans les pays sous-développés où les nations ont besoin de tous les bras pour assurer leur subsistance. Chez nous, où les hommes ne travailleront bientôt plus que 4 heures sur 70, elle apparaît avec toute sa force, alors que l'on abandonne l'effort physique à la machine et que l'on fait appel aux cerveaux humains pour la mise en oeuvre de "services" de plus en plus nombreux.

L'explosion de la première bombe atomique, en 1945, a constitué un changement radical dans l'histoire de l'humanité, dit le Frère Desbiens, de telle sorte que la génération étudiante actuelle "est la première génération d'une nouvelle histoire".

S'il fut des associations d'étudiants au Moyen-Âge, comme au début de notre siècle, la "jeunesse" n'est plus un passage d'un état de vie à un autre qui se réfère à l'âge adulte; elle tire son importance d'abord du nombre de ses 13-20 ans et, surtout de son caractère de première génération d'une nouvelle histoire qui avance sur des sentiers neufs et non battus, à une époque où tout se passe comme si l'intelligence commençait à exister sur terre.

"Dans un monde de sélection psychologique, il n'est pas encore prouvé que l'être humain peut arriver à vivre dans un

univers aux structures rationnelles", dit-il.

Face aux adultes dans le désarroi et divisée en diverses catégories, la jeunesse forme un bloc qui veut entrer en action.

### SYNDICALISME

"Le syndicalisme étudiant constitue la seule organisation d'expression collective des étudiants", a-t-il dit, en rappelant que dans le contexte d'une vie étudiante qui ne constitue qu'une étape dans la vie, cette action étudiante doit s'orienter et s'exercer au profit de la nation tout entière.

Il a déclaré que contrairement à ce que l'on trouve dans le domaine du travail, c'est à tort, que l'on donne au syndicalisme étudiant des rapports axés sur des conflits d'intérêt, alors que ces rapports sont effectivement d'intérêt communautaire entre étudiants, professeurs et même administrateurs.

"Le concept même de syndicalisme devra se transformer pour pouvoir s'adapter à votre milieu" a dit le Frère Desbiens.

### FORMES D'ACTION

"Précisez d'abord ce que vous voulez être, et quelles structures vous voulez voir en place", a-t-il dit, en affirmant que les formes d'action du syndicalisme étudiant ne devraient pas être l'attachement à une idéologie qui ferait crier "capitalisme", "socialisme" par dessus les toits.

Il a souligné que les jeunes ont raison de ne pas être heureux de vivre dans un monde où la plus grande puissance du monde dépense \$400,000 par jour pour faire mourir un homme au Vietnam, au lieu de nourrir ceux qui meurent de faim. Il a déclaré que c'est à la jeunesse actuelle qu'il appartient de penser les structures qui feront le monde dans lequel on vivra dans 25 ans.

Le Frère Desbiens a dit qu'il importe pour la jeunesse de préciser la valeur qu'elle veut mettre au-dessus de toutes autres, et que l'esprit scientifique et expérimental en société, source de notre progrès, doit rester la règle d'or de la jeunesse étudiante sur le plan de la méthode. "C'est la réalité et non les idées qui doivent triompher", a-t-il dit.

Il a ajouté qu'il n'est pas du rôle des étudiants d'aller coucher devant les ambassades en guise de protestations, même si, en certains cas, la chose peut apporter du bien. "Mais que vous réclamiez certains droits, que vous vous prononciez sur un système d'éducation constitue un point d'appui privilégié de la classe étudiante".

Répondant à une question, le conférencier a ajouté qu'une revendication collective ne peut laisser indifférent un gouvernement, ne serait-ce que politiquement. Il a dit qu'un refus est souvent légitime par les raisons valables, qu'il pourrait être profitable de rechercher.

## La Banlieue

### A BEAUPORT QUI EST RESPONSABLE DES LOISIRS?

Le maire Gaston Tremblay a été l'objet de vives critiques de la part du président du Progrès civique local, M. Fernand Jolicoeur, en ce qui regarde la responsabilité en matière de financement et d'organisation des loisirs.

Le maire a soutenu mardi soir qu'il n'appartenait pas à la municipalité de prendre à sa charge un domaine d'ordre "éducatif avant tout", comme la récréation. Il s'est dit d'avis que ce service doit être assumé par la Commission scolaire ou par un groupe d'hommes d'affaires compétents. Aussi a-t-il préconisé, dans son programme de renouveau au sein des comités municipaux, que les loisirs soient administrés par un comité incorporé suivant la loi des compagnies.

C'est alors que M. Jolicoeur, s'adressant à M. Tremblay, a expliqué que cette idée allait tout à fait à l'encontre des principes énoncés dans ce domaine. A son avis la municipalité ne doit pas s'occuper essentiellement des problèmes de police et de ceux relatifs aux aqueducs et aux égouts mais elle a le devoir de veiller à ce que les jeunes aient des loisirs bien organisés.

Dr Tremblay — Vous nous embarquez sur le dos toutes sortes de problèmes sans vous soucier du fait que ça va coûter plus cher à la municipalité et que des taxes, les propriétaires n'aiment pas ça. A part cela, quelle espèce de compétence avons-nous pour administrer les loisirs?

M. Jolicoeur — Monsieur le maire, il n'est pas question de compétence là-dedans car si tel était le cas, quelle serait votre compétence dans le domaine de la protection publique, des aqueducs et des égouts? On ne vous a pas élu parce que vous étiez un spécialiste en loisirs, sans cela on vous aurait nommé moniteur sur un terrain de jeux. Mais nos enfants ont besoin de loisirs et les municipalités et les commissions scolaires doivent s'entraider pour leur procurer ce besoin essentiel.

Les directeurs de loisirs sont unanimes à opter en faveur de cette coopération scolaire et municipale dans le domaine des loisirs.

### Session de formation liturgique

Une session de formation liturgique destinée aux professeurs religieux et laïcs aura lieu dans le diocèse de Québec, du 25 au 27 mars.

Organisées par le Service diocésain de liturgie, ces assises se dérouleront au couvent des Soeurs de l'Espérance (Sainte-Famille de Bordeaux, situé sur le chemin Saint-Louis, à Sillery. On y étudiera, entre autres, le rôle du laïc dans l'Eglise et la liturgie, le sens liturgique, le mystère de l'Eucharistie et la Parole de Dieu. Il y aura des discussions en équipes, et des ateliers sur le chant liturgique et les célébrations de la Parole.

Seront au nombre des conférenciers de la session, le R.P. André Gerin-Lajoie, jésuite, et Gérard Dufour, des religieux de Saint-Vincent de Paul, membres de la Commission diocésaine de liturgie, et Mlle Diane Lapierre, professeur.

### LE CENTRE PAROISSIAL

Dans un communiqué remis à la presse, la Chambre de commerce de Beauport recommande fortement à l'organisme qui prendra possession du Centre des loisirs Montmorency-Laval, au cours de 1966, de n'assumer que la dette obligatoire apparaissant au passif du bilan du dit centre.

Au 31 décembre 1965, cet immeuble avait une dette obligatoire de \$14,800 d'après le bilan arrêté à la même date en 1964 et n'a pas contracté d'emprunts additionnels au cours de l'année dernière.

On sait que par suite de l'entrée en vigueur de la loi provinciale des fabriques, le Centre Montmorency-Laval doit être vendu au cours de l'année 1966. La municipalité se porterait acquéreur de cet immeuble.

NOMINATIONS À LA DAVIE SHIPBUILDING



M. T. Veliotis, vice-président et directeur général de la Davie Shipbuilding Limited, annonce les nominations suivantes: M. Maurice Cadoret devient surintendant du service de l'électricité marine; et M. Marc Lévesque, surintendant adjoint du service de l'électricité marine.

M. MAURICE CADORET M. MARC LÉVESQUE

Un regain d'activité dans nos industries manufacturières

La situation économique demeure favorable dans notre pays, ainsi que le démontre le dernier rapport de l'Association canadienne des responsables des achats. Les informations recueillies auprès des manufacturiers et des industries de transformation au cours de janvier font état d'un regain d'activité qui fait suite à une légère pause. On a signalé, par exemple, une amélioration sensible en ce qui concerne les nouvelles commandes et la production et les inventaires ont légèrement augmenté. Le rapport signale, par ailleurs, que l'embauchage a été modérément plus élevé et que les prix n'ont pas cessé d'augmenter.

Nouvelles commandes n'ont constaté aucun changement. Selon 28 pour cent des compagnies interrogées, les commandes ont été plus élevées; seulement 7 pour cent des compagnies ont noté une diminution tandis que 65 pour cent n'ont signalé aucun changement.

La production s'est maintenue en janvier au même niveau qu'au cours du mois précédent, selon 64 pour cent des compagnies; 27 pour cent ont signalé une augmentation tandis que 9 pour cent ont noté une baisse.

L'emploi Il est intéressant de signaler que 31 pour cent des compagnies ont noté une augmentation dans l'embauchage tandis que 11 pour cent ont déclaré des mises à pied; 58 pour cent des compagnies n'ont indiqué aucun changement.

Les inventaires Le rapport démontre que les inventaires ont encore démontré une tendance vers la hausse, 31 pour cent des compagnies ayant signalé une augmentation; 22 pour cent ont noté une diminution tandis que 47 pour cent

Rio Algom Mines gagne davantage

Les bénéfices nets de Rio Algom Mines Ltd se sont établis à \$8,205,882 soit l'équivalent de 77 cents par action au cours de 1965, ce qui représente une augmentation de 7 pour cent par rapport aux résultats obtenus l'année précédente alors que la compagnie avait gagné \$7,663,903 ou 72 cents l'action.

Le rapport annuel de la compagnie signale que malgré les grandes réserves de minerai d'uranium sur les propriétés que possède Rio Algom à Elliott Lake, les réserves prouvées actuelles dans les pays du monde libre ne sont pas suffisantes pour satisfaire les besoins prévus pour les années '70 et '80 et la compagnie poursuit un vaste programme d'exploration à long terme pour accroître ses réserves.

La compagnie a besoin de fonds additionnels. C'est pourquoi, les actionnaires se réuniront, en assemblée spéciale, le 14 mars aux fins d'approuver la création de 500,000 actions de premier privilège d'une valeur au pair de \$100 chacune.

TRUST GENERAL DU CANADA



M. Paul-Emile SENECHAL, C.A., Monsieur Marcel Faribault, président du Trust Général du Canada, annonce la nomination, comme directeur du service des placements de la compagnie, de M. Paul-Emile Senechal, C.A., jusqu'à tout récemment directeur adjoint du service des finances de la Ville de Montréal.

Le déficit du gouvernement canadien s'élèverait entre \$438,000,000 et \$588,000,000

TORONTO (PC) — La "Fondation Fiscale Canadienne" (Canadian Tax Foundation) prévoit que le gouvernement fédéral aura un déficit se chiffant entre \$438 et \$588 millions durant l'année fiscale se terminant le 31 mars 1967.

Dans son étude annuelle des perspectives économiques en prévision du prochain budget fédéral qui sera déposé dans un mois, la Fondation estime que les revenus augmenteront d'environ \$431 millions durant l'an-

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including columns for TITRES, Ventes, Hautes, Bases, Firmes, and various stock symbols like Alcan, Bell, etc.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including columns for TITRES, Ventes, Hautes, Bases, Firmes, and various stock symbols like Agnico, BHP, etc.

Interchem achète deux entreprises

M. L. H. Fish, président de la société Interchem Canada Ltd annonce l'achat des compagnies Parkinson Inks Ltd et Parkinson Inks (Montréal) Ltd. Les compagnies Parkinson continueront cependant leurs opérations avec le même personnel et les mêmes produits. L'acquisition de ces compagnies assure à la division Ault & Wiborg d'Interchem Canada Ltd des facilités de fabrication et des filiales à London ainsi qu'à Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver.

Le dollar américain gagne du terrain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a gagné hier 1-32 de cent à \$1.07 5-8 en termes de devises canadiennes.

La livre sterling a cédé 3-16 de cent à \$3.01 1-4.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné hier 5-64 de cent à 92 61-64 au regard du cours en vigueur mardi. Mercredi dernier, il valait 92 7-8.

La livre sterling a cédé 1-32 de cent à \$2.79 29-32.

DUPUIS FRERES, LIMITEE



M. Jacques CARRIERE, président de Dupuis Frères, Limitée, est heureux d'annoncer l'élection de M. Jacques Carrière comme administrateur et membre du Comité exécutif de cette Compagnie.

M. Jacques Carrière est président de Société Jacquar Inc., vice-président exécutif de Desbrières Limitée et Laboratoire Nadeau Ltée. M. Jacques Carrière est aussi administrateur de Corbeil sur la Plazura Inc. ainsi que de plusieurs autres compagnies.

Mouvement de baisse sur toutes les bourses

NEW YORK (PA) — Pour la deuxième séance consécutive, un fort mouvement de liquidation a été enregistré hier à Wall Street. American Telephone and Telegraph a été la valeur la plus active, tombant à un nouveau bas de 58 1-2, soit une baisse de 3-4 sur un déplacement de 180,200 actions. Le virement a été de 10,480,000 actions au regard de 11,040,000 mardi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 6.18 à 932.01. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 3-4 à 348.7. Parmi les valeurs canadiennes, McIntyre Porcupine a cédé 3-12. Garby Mining 2-14. Distillers Seagrams 1-4 et International Nickel 1-2 cependant que Dome Mines a gagné 3-4 et Aluminium Ltd 1-4. La cote s'est effritée au milieu d'une grande activité à la Bourse Américaine.

MONTREAL (PC) — Le mouvement de régression s'est poursuivi hier en Place locale. Les papeteries et les métaux non ferreux ont progressé, mais la majorité des autres groupes indexés accusaient des baisses fractionnaires au milieu d'une faible activité. Les valeurs spéculatives ont pris la vedette. Ainsi, Jubilee a gagné 45 cents à \$2.90 et Phoenix Canadian 25 cents à \$2.40. Les pertes avaient prédominé sur les gains dans la proportion de 111 contre 68. L'indice composé a cédé 0.36 à 158.68. Le virement industriel a été de 188,200 actions et celui des mines et pétroliers de 953,100. Parmi les services publics, CPR et Bell Telephone ont cédé 1-2 à 57 et 60 3-4, Trans-Canada Pipe Line et Trans Mountain Pipe Line 3-8 à 36 1-2 et 47 5-8. Chez les banques, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a cédé un point à 64 cependant que la Banque Canadienne Nationale et la Banque Provinciale ont perdu 1-2 respectivement à 67 et 48.

TORONTO (PC) — La cote s'est effritée hier à la Bourse de Toronto hier alors que le volume des affaires est tombé à son plus bas niveau depuis le 27 décembre 1965. Le virement a été de 3,002,000 actions au regard de 4,327,000 mardi. Dans les valeurs industrielles, Distillers Seagrams a cédé 1-2 à 36 1-4, la Banque Canadienne Impériale de Commerce 3-4 à 64 1-4 Massey-Ferguson 1-2 à 30 7-8 et CPR 3-8 à 60 3-4. Algoma Steel a gagné 1-4 à 68 3-4 et MacMillan Bloedel 1-8 à 29 1-4 cependant que Consolidated Paper et Moore Corp. ont haussé de 3-4 à 40 3-4 et 79 7-8 respectivement. Parmi les pétroles de l'Ouest, Canadian Superior a cédé 1-4 à 22, Dome 3-8 à 17 3-4 et Hudson's Bay Oil 1-4 à 20 1-4 cependant que Central Red Oil a gagné 1-4 à 14 1-4.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les prix étaient généralement inchangés au cours d'une séance calme hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme étaient stables, alors que l'émission portant intérêt à 3-4 pour cent et venant à maturité le 1er octobre 1967 a terminé la séance à \$97.60 à l'offre et \$97.70 à la demande. Les fonds d'Etat à long terme ont gagné 1-8, sur un marché calme. Parmi les bons du trésor, les bons d'une durée de 91 jours et ceux d'une durée de 182 jours ont terminé au même niveau que la journée précédente, respectivement à 4.66 et 4.88 pour cent. L'argent au jour le jour a terminé la séance d'hier, à 3-3 4 pour cent, soit un taux inchangé.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long et à court termes, les obligations des provinces et les émissions industrielles étaient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal.

NEW YORK (PA) — Les prix des bons du Trésor américain et ceux des émissions industrielles étaient généralement inchangés hier.

Hausse des ventes et des profits nets de Steinberg Limitée

«Au cours de ce premier semestre», a déclaré M. Steinberg, «la compagnie a ouvert quatre nouveaux magasins d'alimentation au Québec et deux en Ontario, portant à 153 le nombre des magasins en exploitation. D'autre part, notre onzième magasin à rayons ouverts ses portes à Sherbrooke en mars prochain. On a également procédé à la formation d'une nouvelle filiale. Les Aliments Steinberg Limitée. Celle-ci est désormais responsable de toute activité relevant jusqu'ici de la Division de la Production, et partant de son programme d'expansion».

En terminant, le président rappelle la décision de la compagnie d'étendre son champ d'activité à un autre pays et particulièrement à la création de «La Société Supermarchés Montréal». Steinberg Limitée, at-il dit, détient 40 pour cent des actions de cette compagnie qui s'emploiera à développer et à exploiter de vastes supermarchés en France.

Selon M. Steinberg, les perspectives pour le reste de l'exercice sont excellentes. Le rapport mentionne également que les profits nets par dollar de ventes se sont élevés à 2.07 cents, comparativement à 1.94 cent en 1965, et que les profits par action ordinaire et de la classe "A" sont passés de \$0.97 à \$1.12 par action. (On se rappellera que ces mêmes actions ont été fractionnées sur une base de deux pour une le 27 janvier 1966; conséquemment, les profits par action de ces actions subdivisées sont de 56 cents l'action.)

Rapport annuel de deux fonds mutuels

Le trente-deuxième rapport annuel de Commonwealth International Corporation Limited pour l'exercice clos le 31 décembre 1965 mentionne que la compagnie a connu une année de progrès normaux. Le total de l'actif net s'élevait, en fin d'année, à \$100,324,514 comparative-ment à \$90,526,871 à la fin de 1964, une hausse de 10.82 pour cent. Par ailleurs, l'actif net par action est passé au cours de la même période de \$10.62 à \$10.82. Les actions en circulation étaient au nombre de 9,355,674 au regard de \$,526,637 à la fin de 1964. Quant aux dividendes versés, ils se sont élevés à \$3,259,454 à comparer à \$2,720,026 en 1964.

Dans ses commentaires en marge du bilan, le président, M. Lionel J. McGowan déclare que les frais d'exploitation du Fonds ont diminué, deux années de suite, malgré l'augmentation de l'actif net total. «Nous espérons», dit-il, «que les actionnaires trouveront que ces résultats les justifient de conserver leur confiance dans le conseil d'administration en ce qui concerne les affaires du Fonds».

M. McGowan, qui est aussi le président de Commonwealth International Leverage Fund Ltd, a fait également allusion aux progrès de ce fonds mutuel au cours de 1965. Il a observé que l'actif net total du fonds est passé au 31 décembre dernier à \$24,200,852, une hausse de 50.4 pour cent depuis un an. Quant à l'actif net par action, il s'élevait, en fin d'année à \$10.07 au lieu de \$9.29 à la fin de 1964, un accroissement de 8.4 pour cent. Par ailleurs, le nombre des actions en circulation est passé, au cours de la même période, de 1,732,406 à 2,402,374. «Nous espérons que les actionnaires trouveront ces résultats satisfaisants et conserveront leur confiance dans le conseil d'administration en ce qui a trait aux affaires du Fonds», conclut M. McGowan.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des œufs, des produits de la volaille et du marché de Québec. Les données sont en dollars.

Table of agricultural market prices for butter, eggs, and poultry in Quebec.

Tableaux des volailles

Tableaux des volailles: Prix aux producteurs, Poullets, Poules, Dindons.

Prix des pommes de terre

Prix des pommes de terre: Les prix des pommes de terre sont en dollars.

Prix de vente de la Bourse de Montréal

Prix de vente de la Bourse de Montréal: Les prix de vente de la Bourse de Montréal sont en dollars.

Poudre de lait écrémé

Poudre de lait écrémé: Les prix de la poudre de lait écrémé sont en dollars.

Graines de colza

Graines de colza: Les prix des graines de colza sont en dollars.

Grains comptant

Grains comptant: Les prix des grains comptant sont en dollars.

NOMINATION



M. Martial Bourgeois, Administrateur et Directeur Général de la Fonderie de L'Islet Ltée, annonce la nomination de monsieur Robert Archer, M.S.C., en qualité de Directeur Général des Ventes.

Dividendes déclarés

Dividendes déclarés: (Renseignements transmis par la Presse Canadienne) Canadian Cannery Co. Ltd, Commonwealth Savings and Loan Corp, First National City Bank, Hahn Brass Ltd, The Hughes-Owens Co. Ltd, Jamaica Public Services Ltd, Maher Shoes Ontario Ltd, Premier Trust Co, Brazilian Tracton Light and Power Co, Exquisite Form Brassiere Ltd, Canadian Industries Ltd, Toronto Star Ltd.

A la Bourse des céréales

A la Bourse des céréales: Les prix des céréales sont en dollars.

Winnipeg (P.C.)

Winnipeg (P.C.): Les prix des céréales à Winnipeg sont en dollars.

Graines de colza

Graines de colza: Les prix des graines de colza sont en dollars.

Grains comptant

Grains comptant: Les prix des grains comptant sont en dollars.

Marché de la laine

Marché de la laine: Les prix de la laine sont en dollars.

Graines de colza

Graines de colza: Les prix des graines de colza sont en dollars.

Grains comptant

Grains comptant: Les prix des grains comptant sont en dollars.

Marché de la laine

Marché de la laine: Les prix de la laine sont en dollars.

Tendance des prix

Tendance des prix: Les tendances des prix sont en dollars.

NEW YORK

NEW YORK: L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 0.51 point à 178.55.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, etc. and various stock symbols like Acad Uran, Accia, Acme Gas, etc.

Valeurs étrangères

Table of foreign exchange rates for various countries and currencies, including Australia, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, etc.

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) - Des vaches de diverses qualités composaient la majeure partie des arrivages hier et les prix variaient de stables à 75 cents moins élevés, hier, aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les prix des veaux de qualité moyenne et ceux des communs étaient stables. Il en a été de même des prix des porcs. On a enregistré une grande activité et la demande était soutenue.

Les arrivages comprenaient 103 bovins, 63 veaux, 66 porcs et un mouton.

Les bouvillons de qualité moyenne valaient de \$24.00 à \$25.00 et les communs, \$22.25.

Les génisses de qualité moyenne rapportaient de \$68.00 à \$71.75 et les communes, de \$14.00 à \$15.50.

Les vaches de bonne qualité valaient de \$17.75 à \$19.00; celles de qualité moyenne de \$16.25 à \$17.50; les communes, de \$15.00 à \$16.00 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de \$13.50 à \$14.50.

Les boeufs de bonne qualité s'échangeaient de \$19.00 à \$21.00 tandis que le prix des boeufs de qualité moyenne s'établissait à \$17.00.

Les veaux de lait de bonne

Fonds mutuels

Table of mutual fund data, including columns for Titrés, Off. Dem., and various fund names like Growth Oil and Gas, Guardian Growth, etc.

Titres au comptoir

Table of over-the-counter stock prices, including columns for Cours fournis par Kippen et Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne, and various stock symbols.

Mines hors liste

Table of mining stocks not on the main list, including columns for Titrés, Off. Dem., and various company names like Amic, Amer. Chib, etc.

Financement de Cons. Textile

La maison J.L. Lévesque et L. G. Beaubien Ltee vient d'annoncer une émission de \$2,000,000 de débetures à fonds d'amortissement 6 3/4 pour cent, série 'A', échéant le 1er février 1980, accompagnée de droits de souscription, de Consolidated Textile Mills Ltd. Le prix de vente est de 100 plus l'intérêt couru.

Nouvelle hausse du prix du grain

CHICAGO (PA) - Le mouvement de progression s'est poursuivi hier à la Bourse des grains de Chicago.

Peu de réactions à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) - Le marché de Londres n'a pas beaucoup réagi hier après la présentation des prévisions budgétaires du chancelier de l'Échiquier.

CARRIERES et PROFESSIONS

Large advertisement for 'CARRIERES et PROFESSIONS' featuring various job openings and recruitment agencies like 'VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR?', 'PROFESSEURS QUALIFIES', 'ADMINISTRATEUR', 'TRESORIER DEMANDE', 'BELLE SITUATION dans la VENTE', 'La compagnie Meloche Inc.', 'INGENIEUR en ELECTRICITE', 'UNION CARBIDE CANADA LIMITED', 'LE SYNDICAT DE QUEBEC VOUS OFFRE UN EMPLOI', and 'SPECIALISTES PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL'.

Large advertisement for 'LE SYNDICAT DE QUEBEC VOUS OFFRE UN EMPLOI' featuring a large 'S' logo and details about job opportunities, including locations like 'à leur nouveau magasin, au centre Place Laurier, à Ste-Foy' and 'à leur nouveau magasin, au centre Place Laurier, à Ste-Foy'.

# Une grève chez les fonctionnaires serait un fléau (René Lévesque)

Par Normand Girard

Le déclenchement d'une grève chez les fonctionnaires du Québec serait "un fléau" de nature à affaiblir non seulement le gouvernement, mais la fonction publique elle-même et la province toute entière à un moment de son histoire où elle est sur le bord d'un progrès sans précédent.

Le ministre de la Famille et du Bien-Être social, M. René Lévesque, a exprimé cet avis, hier après-midi devant la Chambre, rappelant qu'il parlait d'expérience pour avoir vécu la grève qui eut lieu il y a quelques années à la Société Radio-Canada, à Montréal.

"J'en vois les résultats, dit-il, six ans après cette grève, les plaies ne sont pas encore guéries et ça saigne encore".

Entre-temps, dans la salle des conférences du Conseil de la Trésorerie, située au troisième étage de l'édifice "B" des négociations intensives se poursuivaient entre les représentants du syndicat des fonctionnaires et ceux du gouvernement.

## EVITER LE FLEAU

M. Lévesque a dit que l'on était conscient, des deux côtés, qu'une grève serait "un fléau véritable" qui doit être évitée d'une façon parfaitement honorable et de bonne foi et que l'on pouvait y arriver. "Une partie pour quelque motif que ce soit, dit-il, n'a pas le droit de s'écrouler ou de s'abîmer devant l'autre".

Notons que Me Yves Pratte, l'un des conseillers juridiques du gouvernement, a remplacé M. Gaston Cholette à la table des négociations. A cette table est également assis M. Marcel Pépin, président de la Confédération des Syndicats nationaux.

## M. CHOLETTE

A un journaliste qui a demandé à M. Lesage, après la séance, ce que signifiait le remplacement de M. Cholette, celui-ci a rétorqué que ça n'avait aucune signification particulière. Comme le journaliste insistait qu'au contraire ça pouvait être significatif, le premier ministre a répondu en s'éloignant: "Cherchez-le!"

A deux pas de là, à un autre groupe de journalistes, M. René Lévesque a expliqué qu'il s'agissait d'une chose tout à fait normale à ce stade des négociations, puisque M. Cholette agit en quelque sorte comme coordinateur des négociations menées actuellement de front par huit comités de négociateurs.

Ces huit comités, comprenant entre 50 et 60 personnes, sont à l'oeuvre pour la négociation des diverses conventions collectives dans le domaine de la fonction publique. Tous relèvent de la Direction générale des relations de travail dont M. Cholette est le directeur général.

C'est à lui qu'incombe de mettre sur pied les rouages nécessaires à l'ouverture d'un dialogue permanent entre le gouvernement (employeur) et les fonctionnaires (employés) pour la signature de ce premier contrat de travail.

## M. JOHNSON

Hier après-midi, au cours du débat qui a duré de trois heures à cinq heures sur cette question, le chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, a soutenu que le gouvernement "s'est trainé les pieds" et que ses lenteurs sont la cause du geste décisif posé par les fonctionnaires, lundi dernier, quand ils ont opté pour la grève.

Signalant que ce ne devait pas être de gaieté de coeur que les fonctionnaires ont voté la grève, le député de Bagot a ajouté qu'il devait conclure que c'était parce que les fonctionnaires se sont fait dire par leurs officiers que le gouvernement était buté, que le gouvernement ne voulait pas comprendre, que le gouvernement se faisait traîner, se trainait la patte, que le gouvernement ne négociait pas de bonne foi.

"Autrement, dit-il, ils n'auraient pas voté en faveur de la proposition qui leur a été soumise avant hier". Me Johnson a fait remarquer encore que, par ailleurs, le premier ministre avait déclaré que le gouvernement avait procédé en toute diligence avec des hommes compétents qui ont négocié de bonne foi.

"C'est là que ça ne tourne pas rond, c'est là que ce n'est pas expliqué, et les réponses du premier ministre sont tout à fait insuffisantes. Je le regrette pour le public mais aussi pour le gouvernement qui devra porter cette responsabilité devant l'opinion publique".

## MISE EN GARDE

Au cours de son intervention, M. René Lévesque avait

demandé aux députés d'éviter de faire des déclarations susceptibles de provoquer les négociateurs. "Une provocation pour des fins électorales, dit-il, serait chose facile dans le climat actuel de tension qui prévaut chez eux.

Selon M. Lévesque, il ne faut pas non plus tenir compte d'une façon démesurée d'une certaine "nervosité financière

qui évoque trop facilement l'inflation."

Le ministre de la Famille et du Bien-Être a ajouté qu'une fois qu'une entente sera intervenue, quelle qu'elle soit, on ne pourra plus marcher sur la tête du fonctionnaire parce qu'il sera sain et fort.

"Ce sera un fonctionnarisme qui aura ses droits, sa

dignité, qui va apprendre de jour en jour davantage à s'en servir et à se redresser définitivement".

M. Lévesque a conclu en disant que l'année cruciale qui commence "est le début d'une longue promotion qui doit durer aussi longtemps que va durer le fonctionnarisme et la société à l'administration publique de laquelle il préside".



SIMPSONS-SEARS

## L'archevêque de Cantorbéry visitera le Pape le 23 mars

CITE DU VATICAN (AFP) — Une déclaration commune solennelle sera lue au cours d'une prière en commun que le pape et le

d'un chef de l'Eglise anglicane au Saint-Siège.

Le programme de la visite, qui a été publié aujourd'hui prévoit:

—Le 22 mars, l'archevêque recevra la visite du cardinal Augustin Bea, président du secrétariat pour l'unité.

—Le 23 mars, il officiera à l'église anglicane de tous les Saints, aura une entrevue solennelle avec le Pape, visitera la bibliothèque, les archives, le musée du Vatican et la basilique vaticane, puis aura un entretien privé avec le souverain pontife. Il sera ensuite l'hôte d'honneur à une réception offerte par le cardinal Bea.

—Le 24 mars, il officiera à l'église épiscopale américaine de Saint-Paul. Le Pape et l'archevêque participeront ensuite à une prière commune à Saint-Paul-hors-murs - les - murs. Une déclaration solennelle sera lue en latin et en anglais. A l'issue de cette cérémonie, Paul VI et le Dr Ramsay échangeront le baiser de paix. Vers 10h. GMT, l'archevêque rendra visite au cardinal Bea et, avant son départ, vers 14h. GMT, il donnera une conférence de presse.



Le Dr Michael Ramsay

Dr Michael Ramsay, archevêque de Cantorbéry et président de la communion anglicane, récitera le 24 mars à Saint-Paul-hors-murs - murs, à l'occasion de la première visite solennelle

# MANTEAUX PRINTANIERS

DES MODELES TRES COQUETS ET DE NOUVELLES TISSURES!

POUR FILLETTES DE 7 A 14 ANS!

14<sup>98</sup> \$ 25<sup>ch.</sup>

Modèles très recherchés et très élégants créés spécialement pour vos fillettes... offerts à des prix Simpsons-Sears! Les modèles très variés comprennent: les types tailleur ou semi-tailleur, droit, ajusté ou semi-ajusté de même que la ligne inspirée de Courrèges. Vaste choix de lainages ou mélanges laine et rayonne. Teintes printanières "pastel" et les classiques: gris, marine ou chamelle. Ages: 7 à 14 ans.

POUR PETITS ET PETITES DE 4 A 6X ANS!

11<sup>98</sup> 16<sup>98</sup> ch.

Charmant groupe de manteaux pour les bambins et les bambines. Modèles toujours classiques et de grand chic à l'aspect "marin"; quelques-uns avec chapeau harmonisant. Choix de lainage envers mousse, tweed, laine et rayonne, rayonne côtelée ou à envers mousse. Fines décorations de tissu quadrille, de chevrons de même que liséré blanc. Couleurs préférées: bleu pâle ou marine. Ages: 4 à 6X ans.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

Les Bel Canto, le groupe "nouvelle vague" le plus en vogue de l'heure sera au Rayon de la Musique de Simpsons-Sears samedi prochain, le 5 mars, de 2 à 3h. p.m. Tous les jeunes et fervents admirateurs sont invités à venir les rencontrer!

## BOUCHERIE

# WEISBERG'S

TEL: 522-2785

862 ST-JOSEPH EST

- Dindes "A" vidées .... lb. 45
- Dinde "utilité" 8 à 10 lbs. lb. 39
- Talon, pointe surlongue lb. 69 - 89
- Haut de ronde .... lb. 69 - 89
- Spencer roll steak lb. 69 - 89
- T-bone steak .... lb. 69 - 89
- Steak délicatise .... lb. 69
- Rib steak .... lb. 69
- T-bone des .... lb. 89
- Minute des .... lb. 69
- Paule "A" vidée .... lb. 25
- Bacon tranché .... lb. 39
- Lard haché .... lb. 45
- Veau haché .... lb. 45
- Veau roulé .... lb. 49
- H.-côte de boeuf à partir .39
- Haut-côte boeuf haché lb. 39
- Saucisson complet .... lb. 25
- Poulets 3 à 4 lbs. .... 39
- Oeufs "A" .... 3 doz \$1.19
- Oeufs "A" large . 3 doz \$1.59

- Chops d'agneau .... 3 lbs. 95
- Graisse pur lard .... 4 lbs. 95
- Margarine .... 4 lbs. 95
- Boeuf haché .... 3 lbs. 95
- Saucisson tranché . 3 lbs. 95
- Saucisse fumée .... 3 lbs. 95
- Saucisse fraîche .... 3 lbs. 95
- Foie de boeuf .... 4 lbs. 95
- Rognons de boeuf . 4 lbs. 95
- Bas côte boeuf .... 4 lbs. 95
- Boeuf pour bouillir dess. 3 lbs. 95
- Cervelles de veau . 3 lbs. 95
- Boudin .... 3 lbs. 95
- Rognons de lard . 3 lbs. 95
- Filet mignon complet 1 lb. 95
- Foie de lard . 3 lbs. 95
- Chops de veau . 2 lbs. 95
- Oeufs "A" moy. 3 doz \$1.49
- Coeur de veau .... 3 lbs. 95
- Foie de veau cong. .... lb. 75
- Lard frais à partir lb. 49
- Beurre .... lb. 60

M. Gérard Filion:

La S.G.F. veut se départir de ses entreprises assurées d'un progrès

Par Benoît HARVEY

La Société générale de financement du Québec a l'intention d'inscrire les actions de Marine Industries à la Bourse de Montréal. C'est ainsi qu'elle permettra au public de participer au financement de grandes entreprises industrielles auxquelles elle a donné une nouvelle dimension.

M. Gérard Filion, vice-président de la S.G.F. a indiqué l'intention des administrateurs de se départir, dans une certaine mesure, de ses grandes entreprises, lorsqu'elles seront rentables et assurées d'une expansion continue.

L'homme d'affaires montréalais répondait ainsi à la question d'un étudiant de la faculté des Sciences de l'Administration et du commerce de Laval, où il était l'invité hier après-midi. M. Filion avait d'abord indiqué qu'il est impossible de réunir des concurrents autour d'une table pour les inciter à regrouper leurs entreprises. La Société générale de financement a préféré prendre des intérêts dans les industries les plus intéressantes, et d'attendre ensuite l'occasion pour procéder à un regroupement.

C'est ce qui s'est produit dans le cas du groupe Marine Industries. La S.G.F. avait d'abord acheté des actions de Forano et de Volcano, et elle a attendu deux ans avant de procéder à la formation d'un consortium avec l'industrie soroisienne. "C'est par hasard que cette affaire put être réalisée, a affirmé M. Gérard Filion. La S.G.F. a acheté 60 pour cent des actions de Marine Industries, et cette dernière détient les actions majoritaires de Forano et de Volcano, constituant ainsi une société d'envergure nationale."

"C'est notre intention, a repris M. Filion, de nous départir le plus rapidement possible des entreprises qui sont assurées de progresser grâce à un regroupement ou à une injection de nouveaux capitaux. Nous avons entrepris les démarches nécessaires à l'inscription des titres de Marine Industries à la Bourse de Montréal, afin que le public québécois ait accès au financement de cette industrie prospère."

Le nouveau président de Sidbec s'est plu à étaler les résultats intéressants du regroupement effectué sous la direction de la S.G.F.: chiffre d'affaires d'environ \$50,000,000 en 1965 et profits nets de \$2,000,000, sans compter les commandes en carnet d'une valeur de \$75,000,000, suffisantes pour occuper les trois entreprises pendant un an et demi.

Le directeur de la S.G.F. a mentionné que plus de 300 dossiers avaient été étudiés, mais qu'on n'en a retenu qu'une trentaine. "C'est un problème de choix, a-t-il dit. Vouloir sauver une mauvaise entreprise de la faillite nécessite trop d'efforts et de capitaux pour le rendement obtenu. Nous préférons investir dans des sociétés prometteuses, et créer de nouveaux emplois en provoquant leur expansion." M. Filion précise que dans le regroupement Forano-Volcano-Marine, on a créé de 500 à 600 nouveaux emplois dans un secteur où les salaires sont parmi les plus élevés du pays.

nous paierons un dividende trimestriel de 5 cents et nous pourrions probablement verser un dividende de cinq à 10 cents l'action."

"Pourquoi avons-nous obtenu des résultats aussi impressionnants?", a repris le vice-président de la S.G.F. Parce que nous avons constitué un portefeuille équilibré en fonction de l'origine des capitaux qui nous ont été confiés." M. Filion a indiqué que la souscription de l'Etat, soit \$5,000,000, fut placée dans des entreprises qui ne rapportent pas immédiatement de dividendes; cet argent ne coûte rien à la société actuellement, de sorte que l'investissement est justifiable. Par ailleurs, les cinq millions de dollars des Caisses populaires sont investis dans des sociétés qui versent des dividendes, pendant que l'apport du public et des sociétés financières, soit \$6,000,000 servent à financer de nouvelles entreprises et à prêter l'argent à des industries qui offrent certaines garanties de succès.

UN CHOIX

Le directeur de la S.G.F. a mentionné que plus de 300 dossiers avaient été étudiés, mais qu'on n'en a retenu qu'une trentaine.

"C'est un problème de choix, a-t-il dit. Vouloir sauver une mauvaise entreprise de la faillite nécessite trop d'efforts et de capitaux pour le rendement obtenu. Nous préférons investir dans des sociétés prometteuses, et créer de nouveaux emplois en provoquant leur expansion."



M. Gérard Filion

te nécessite trop d'efforts et de capitaux pour le rendement obtenu. Nous préférons investir dans des sociétés prometteuses, et créer de nouveaux emplois en provoquant leur expansion." M. Filion précise que dans le regroupement Forano-Volcano-Marine, on a créé de 500 à 600 nouveaux emplois dans un secteur où les salaires sont parmi les plus élevés du pays.

"La S.G.F., enchaînant son vice-président ne fut pas instituée en fonction de la décentralisation industrielle, qu'il ne faut d'ailleurs pas confondre avec la pleine utilisation des ressources d'un territoire, ce qu'on appelle le développement régional.

"Notre industrie secondaire doit pouvoir égaler celle de l'Ontario, et ce n'est pas en éparpillant les industries sur le territoire qu'on pourra lui permettre d'entrer en concurrence avec les sociétés de la province voisine.

"On ne nous fera pas faire de mauvais placements pour essayer de collaborer à la planification ou à la décentralisation; c'est de la foutaise. Entre deux entreprises d'une région industrialisée et d'un territoire éloigné, qui représentent autant de possibilités, nous favoriserons celle qui est la plus éloignée,

"Nous sommes entrés en possession de nos capitaux le 15 juin 1963, et en novembre 1965, nous étions en mesure d'annoncer des bénéfices gagnés au montant de \$800,000, et de voter un premier dividende de 10 cents par action. En 1965-66,

mais nous ne le ferons pas uniquement par sentimentalité."

M. Gérard Filion a dit dès le début qu'il n'avait pas l'intention de traiter de Sidbec, "un sujet qui n'est pas encore mûr et sur lequel il préfère garder un certain discrétion". Plus tard, il a fait allusion à une conférence prononcée récemment à Montréal, ajoutant qu'elle a "fait un certain bruit, mais qu'il n'avait alors qu'analysé la statistique officielle".

"Nous sommes forts dans les secteurs forts, et faibles dans les secteurs faibles", a-t-il enchaîné à propos des multiples entreprises qui sont forcément démunies petites en raison d'un manque de capitaux et d'une pénurie d'administrateurs, notre industrie ayant été traditionnellement le fait d'individus ou de familles.

M. Gérard Filion a affirmé que ce dont l'entreprise canadienne-française a le plus besoin, c'est le capital de risque, le capital-actions. Selon lui, les facilités de crédit à court terme sont presque suffisantes, et c'est pourquoi la S.G.F. a quelque peu dévié de la conception qu'on s'en était faite au début: la banque d'affaires est devenue pour une bonne part la société de gestion qui affiche d'intéressants résultats.

DES QUESTIONS

"Sidbec se justifie, a mentionné M. Filion, au cours de la période de questions, pour permettre aux utilisateurs d'acier du Québec de travailler avec les mêmes armes que ceux de l'Ontario. "Il est urgent que ce projet se réalise."

Devant l'ampleur que prend l'action de la S.G.F., un étudiant s'est intéressé au phénomène de socialisation. "L'économie la mieux équilibrée est celle où, pour produire des biens, on fait appel à l'entreprise privée, et où, pour en faire la répartition, on fait de la socialisation."

M. Gérard Filion prévoit que la Société générale de financement devra augmenter son capital payé d'ici une couple d'années, pour exercer une action encore plus efficace. La S.G.F. n'investira pas en dehors du Québec, a-t-il encore précisé, mais les sociétés auxquelles elle participe pourront le faire. "Je ne vois pas pourquoi Marine Industries ne pourrait pas acheter un atelier de fabrication mécanique en Ontario ou dans l'ouest du Canada si elle en voyait la nécessité", a-t-il mentionné à titre d'exemple.

"AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 21 février 1966 par lequel l'Hôpital Vétérinaire de Ste-Foy Inc. - Ste-Foy Animal Hospital Inc. de Québec, a transféré et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Québec, le 24 février 1966 sous le No 582828, Banque de Montréal, le 24 février 1966.

AVIS D'ASSEMBLÉE DES CÉANCIERS

Dans l'affaire de la proposition de MADAME JEANNINE TURCOTTE aux droits de "ÉLEGANCE FÉMININE ENR", ayant fait affaires sous cette raison sociale avec MADAME YVONNE CHAREST au cours des années 1962, 64 et 65, sur la 5ème Rue, Chibougamau, Comté Abitibi, Province de Québec. AVIS est par les présentes donné que MADAME JEANNINE TURCOTTE, aux droits de "ÉLEGANCE FÉMININE ENR", ayant fait affaires sous cette raison sociale avec MADAME YVONNE CHAREST au cours des années 1962, 64 et 65, sur la 5ème Rue, Chibougamau, Comté Abitibi, Province de Québec, a déposé entre mes mains une proposition en vertu de la Loi sur la faillite en date du 24 février 1966. Une assemblée générale des créanciers de la débitrice sera tenue au bureau de Me Roland Bessières, au Palais de Justice de Québec, en la Province de Québec, jeudi le 17 mars 1966, à 14 heures de l'après-midi. Date de St-Félicien, le 24ème jour de février 1966. Marcel Bernier, C.A., Syndic, 41, Rue Sacré-Coeur, St-Félicien, P.Q.

COMPAGNIE DE FIDUCIE PRET ET REVENU AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est par les présentes donné que le dividende No. 6 de \$1.25 par action, classe "A" de la Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu a été déclaré et sera payable le 15 mars 1966, aux actionnaires enregistrés à la fermeture des livres, le 28 février 1966. Par ordre du Conseil d'Administration. ANDRÉ VERGÉ, Secrétaire. Québec, P.Q. 1er mars 1966.

AVIS AVIS EST DONNÉ par le présent, qu'un contrat sous les termes duquel toutes les créances présentes et futures de la Compagnie Vinois Ltee furent assignées à la Banque Turcotte-Dominion, enregistrée le 3 mars 1965, au Bureau d'Enregistrement, division de Québec, sous le numéro 582443, et que la saidite assignation de ces mêmes créances a été transférée et assignée de la Banque Turcotte-Dominion à la Compagnie Vinois Ltee, enregistrée le 24 février 1966 au Bureau d'Enregistrement, division de Québec, sous le numéro 582828. Banque Canadienne Impériale de Commerce, Par: S. A. Caron.

SOUSSIONS DEMANDEES Egouts, Aqueduc et Station de Pompage

La Paroisse de St-Jean recevra jusqu'au 21 mars 1966, à 5 p.m. (H.N.E.) des soumissions publiques pour la construction de nouveaux réseaux d'égouts sanitaires et d'aqueduc (environ 50,000 pieds de chacun) et d'une station de pompage. Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer les plans et devis, sous forme de soumission, au bureau des ingénieurs-conseils MONARQUE MORELLI GATTETTI LAFORTÉ, 178 Jacques-Cartier, St-Jean, (Tél: 514-366-4770) et 6322 Boulevard Décarie, Montréal, (Tél: 317-2303). Le montant requis pour se procurer les plans est de \$75.00 par chaque visé, non remboursable. Les soumissions doivent être cachetées, porter la mention "EGOUTS-SIÈGE" sur l'enveloppe et être adressées au secrétaire-trésorier de ladite municipalité. Emile Bouchard, Secrétaire-Trésorier, 20 Grand-Bertrand, St-Jean, Qué.

Une enquête sera faite sur le système scolaire francophone dans les provinces de l'Ouest

— Commission Laurendeau-Dunton

OTTAWA (PC) — La Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme a commandé auprès d'une firme de Calgary une étude sur le système scolaire des communautés francophones des quatre provinces de l'ouest.

John Matheson, secrétaire parlementaire du premier ministre Pearson, a déclaré en Chambre mercredi que les éducateurs provinciaux et les éducateurs francophones avaient été interrogés par les enquêteurs de la firme Groupe Ressources Consultant Services, de Calgary.

M. James Ormiston (PC — Melville) avait demandé si le dénommé Roy Woolam avait été engagé par la Commission et pourquoi. M. Matheson a expliqué que M. Woolam est le directeur administratif de la maison en question. La Commission avait demandé à la firme de "souligner

dans son étude pilote jusqu'à quel point le français est utilisé dans l'enseignement, quoique non officiellement."

Les chercheurs ont également visité douze écoles de l'ouest pour étudier leur rôle de préparation des jeunes à la vie adulte et à l'expression des valeurs culturelles des groupes ethniques. Ces écoles sont celles de

Saint-Boniface, Winnipeg, Saint-Malo et Gretna, au Manitoba; Gravelbourg, en Saskatchewan; Legal, Thorold et Red Deer en Alberta et Port Coquitlam, en C.B.

La même firme a mené une autre étude à Sussex, Moncton, Bathurst et Allardville au Nouveau-Brunswick sur "les attitudes d'une sélection de communautés acadiennes au Nouveau-

Brunswick envers le système provincial d'éducation."

La participation et les influences ethniques dans le gouvernement municipal de Mailardville-Coquitlam, en Colombie-Britannique, ont également été des aspects étudiés.

M. Matheson a déclaré que le Group Services avait employé 25 intervieweurs, dont 15 étaient bilingues.



Advertisement for Simpson's-Sears shoes. Features illustrations of various women's shoes and a woman in a dress. Text includes: "D'un goût distingué... pour les élégantes!", "CHAUSSURES 'DEL MONACO'", "17.98 pai.", "A un prix très raisonnable pour une telle qualité!", "De premier choix!", "Tout nouveaux modèles!", "Cuir très recherché!", "Une chaussure que les élégantes choisissent sans hésiter! Modèles les plus en vogue; cuir brun et filet de teintes s'harmonisant; sedano (suède) gris rehaussé de cuir verni noir; cuir verni noir orné de peau-de-soie; cuir de veau brun paré de peau-de-soie même ton; sedano brun enjolivé de cuir et cuir bleu 'Regetta' ou noir garni de peau-de-soie. Semelles en cuir. Talons: haut, illusion ou bottier. Pointures: 5 à 10 (3A-2A-B dans le groupe).", "Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811", "Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.", "Les très raffinées adopteront... 'ALFONSO' DE 'COREY' \$21 à \$25", "Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.", "Bas exclusif à Simpsons-Sears! Une qualité exceptionnelle, 400 aiguilles et 15 deniers. Faites provision à ce bas prix! Teintes: épices, beige ou haze. Pointures: 8 1/2 à 11, longueurs: courte, moyenne ou longue.", "Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811", "Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.", "SIMPSONS-SEARS GARANTIT: 'SATISFACTION OU REMBOURSEMENT'"/>

Suspension de service

OTTAWA (PC)—La Commission des transports aériens a autorisé mercredi la compagnie Transair Ltd à suspendre ses services sur la liaison Yorkton-Saskatoon, en Saskatchewan. L'exploitation de cette ligne s'étant avérée déficitaire.

Dans son rapport, la Commission déclare que les dossiers de la compagnie révèlent un déficit de \$6,000 au cours du mois de janvier ainsi qu'une succession de pertes antérieures, démontrant que l'exploitation de cette ligne est un "inutile fardeau financier."

La ville de Yorkton continuera à être desservie par les vols en provenance de Dauphin, au Manitoba.

Transair a également demandé à la Commission d'être libérée du service Winnipeg, Brandon, Dauphin, au Manitoba, ainsi que celui de Regina, Saskatoon, Yorkton et Prince-Albert, en Saskatchewan, une fois que son contrat aura expiré en avril 1966.

La compagnie Transair a fait savoir à la Commission qu'au cours du mois de janvier ses avions n'avaient transporté que 39 passagers de Yorkton à Saskatoon et 38 de Saskatoon à Yorkton, soit une moyenne de 16 passager par vol.

La compagnie ne retirait que 12 cents par mille parcouru tandis qu'elle absorbait des coûts d'exploitation de 93 cents du mille parcouru par un appareil DC-3.

Rapport sur l'incendie de Bois-de-Coulong

Le ministre des Affaires municipales doit recevoir, aujourd'hui même, un rapport "définitif" des enquêteurs spéciaux mandatés pour déterminer la cause exacte de l'incendie de Bois-de-Coulong.

Répondant au député de Bagot, Me Daniel Johnson, M. LaPorte a déclaré hier en Chambre qu'il déposerait sur la table de la Chambre le rapport "préliminaire" et le rapport définitif.

## Les députés fédéraux accélèrent le travail

OTTAWA (PC)—Le débat sur les dépenses du gouvernement s'est poursuivi hier par l'examen des crédits du ministère de l'Agriculture, dirigé par M. Joe Greene, avocat de la Vallée de l'Outaouais.

Plusieurs députés québécois et ontariens ont réclamé une hausse du prix minimum du lait industriel, et l'institution d'une assurance-récolte.

Dans le premier cas, le ministre a répondu que la politique du gouvernement sera annoncée très prochainement, et que les députés ontariens et québécois sont présentement en cours avec les provinces pour mettre sur pied un programme satisfaisant.

M. Clément Vincent (PC—Niçois-Yamaska) a réclamé un prix minimum de quatre dollars le cent livres de lait pour les

producteurs de lait industriel, et des efforts soutenus pour augmenter les ventes de fromage canadien à l'étranger.

De son côté, le député libéral de Lotbinière, M. Auguste Choquette a déploré la lenteur du gouvernement à adopter une loi sur l'assurance-récolte, comme ce fut promis pendant la campagne électorale.

M. Choquette a par ailleurs invité M. Vincent à un débat télévisé sur les problèmes agricoles.

Les Communes ont poursuivi l'étude des crédits du ministère de l'Agriculture après six heures, passant outre au règlement qui fait terminer la discussion à six heures le vendredi, et ce pour permettre au ministre de participer à une réunion de ministres canadiens et américains sur des problèmes communs.

## Une hausse des pensions de vieillesse provoquerait une augmentation de taxes et des anomalies sérieuses (MacEachen)

REGINA (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allen J. MacEachen, a affirmé, hier qu'une hausse générale de \$25 appliquée aux pensions de vieillesse pour porter celles-ci à \$100 par mois provoquerait une hausse des taxes et des anomalies sérieuses.

Au contraire, un régime de revenu garanti pour les personnes âgées tel que l'a proposé un comité du Sénat serait un poids moins lourd à porter pour les contribuables et dirige-

rait en plus l'aide financière aux citoyens qui en ont vraiment besoin.

Le ministre a ajouté devant les participants à la réunion annuelle de Co-operative Insurance Services, à Regina, que le projet du Sénat était attrayant du point de vue administratif et sociologique.

Il a ajouté que présentement un groupe de hauts fonctionnaires de son ministère étudiaient les divers aspects du rapport qu'a présenté le mois

dernier, un comité spécial du Sénat sur la gérontologie.

### REVENU MINIMUM

Le rapport recommande un revenu minimum garanti de \$1,260 par an ou de \$105 par mois à toutes les personnes de 65 ans et plus. Le revenu assuré pour les couples devrait être de \$2,220 par an.

Les personnes qui, lors de la remise de leur rapport d'impôt, déclareraient un revenu inférieur à ces niveaux recevraient du gouvernement fédéral une

pension égale à la différence entre les deux montants.

M. MacEachen a indiqué qu'un tel programme nécessiterait la première année des déboursés supérieurs à \$200,000,000, mais, selon lui, ce serait un coût total encore inférieur à celui que constituerait une augmentation des pensions de vieillesse de \$25 par mois pour toutes les personnes ayant droit aux bénéfices de la sécurité de vieillesse.

Actuellement, le programme de sécurité de la vieillesse coûte au gouvernement fédéral plus

de \$1,000,000,000 par an et d'ici 1970 ce montant atteindra \$1,600,000,000, alors que l'âge d'éligibilité à ces pensions descendra graduellement de 70 ans à 65 ans.

Or, si, ainsi que la demande avec insistance l'opposition, les pensions étaient toutes portées à \$100, le coût total du nouveau programme grimperait subitement à \$2,100,000,000 avant 1970.

"Et c'est seulement par le moyen de taxes plus élevées qu'on réussirait à rencontrer de tels déboursés."

M. MacEachen a en outre reconnu que certains gens avaient besoin d'un revenu supérieur à \$1,260 par an. Ces personnes pourraient trouver un montant supplémentaire en posant des demandes au prochain programme national d'assistance aux nécessiteux, qui sera en vigueur le 1er avril prochain, si le projet de loi est approuvé par la législature.

Selon ce programme, Ottawa paiera la moitié des programmes provinciaux de bien-être social.

## Ententes concernant les 205 mineurs de Val d'Or (Carrier Fortin)

(Par Antoine Ladouceur)

Le ministre du Travail du Québec, M. Carrier Fortin, a annoncé, hier, la conclusion d'ententes permettant le reclassement des 205 mineurs qui devront quitter leur emploi à la fermeture de la mine East Sullivan de Val d'Or, en juillet prochain.

M. Fortin a précisé que l'une des ententes avait été incluse dans le dernier contrat de travail passé entre la compagnie et les Métallurgistes d'Amérique, celle prévoyant la formation d'un comité de reclassement.

Le comité qui comprend des représentants des ministères du Travail et des Richesses naturelles, de la compagnie et de l'union syndicale, a déjà signé quatre ententes.

Celles-ci touchent les aspects suivants: indemnités de licenciement, récupération scolaire, formation professionnelle et prestations pour le démenagement des employés.

La base du calcul des indemnités de licenciement est la suivante pour les employés ayant deux ans et plus de séniorité: la moitié du salaire hebdomadaire par année de service pour les employés de 18 à 25 ans; le salaire hebdomadaire complet par année de service pour ceux de 26 à 44 ans.

Les travailleurs de 45 ans et plus toucheront le salaire hebdomadaire plus une majoration d'un quart par année de service.

### Congrès de la fonction publique

OTTAWA (PC) — Quelque 200 délégués participent au 46e congrès annuel de l'Institut professionnel de la fonction publique, qui a débuté aujourd'hui dans la capitale.

Des résolutions sur le bilinguisme chez les fonctionnaires et sur la négociation collective seront entre autres étudiées au cours de ce congrès de deux jours.

Le programme prévoit l'étude de 36 résolutions par les délégués venant des quatre coins du pays et même de postes à l'étranger où se trouvent des fonctionnaires canadiens.

La résolution sur le bilinguisme demandera que les fonctionnaires de langue anglaise au Québec aient la facilité d'apprendre le français. Le congrès étudiera aussi une demande de salaire plus élevé pour les fonctionnaires maîtrisant plus d'une langue.

L'Institut présentera ses médailles annuelles de reconnaissance, et le Dr John Deutsch, président exécutif du Conseil économique du Canada, prendra la parole devant les délégués, ainsi que M. Edward Hewlett, secrétaire adjoint de l'Institut des fonctionnaires professionnels du Royaume-Uni.

## Un nouveau parti politique formé dans le Québec

MONTREAL (PC)—M. J. Robert Gordon a annoncé qu'il avait formé un nouveau parti, "Le parti des Canadiens-Unis" qui présentera une centaine de candidats aux prochaines élections provinciales.

Il a ajouté en conférence de presse qu'il y avait déjà 41 candidats prêts à se présenter dans autant de comtés.

Il a précisé que son parti a été formé en collaboration avec le comédien Maurice Gauvin et que son programme, qui est le fruit de 17 mois d'étude, comprend notamment l'abolition de l'impôt provincial en faveur de tous ceux dont le revenu annuel ne dépasse pas \$5,000, la création d'un "Temple de la culture", la fondation d'une loterie provinciale et d'un grand casino, l'addition d'une surtaxe de 18 pour cent sur tous les produits importés, l'établissement d'une douane provinciale, voire même l'organisation d'une escouade de prévention contre le crime.

M. Gordon n'a pas révélé les noms des candidats mais a assuré qu'ils seront rendus publics lors du premier congrès provincial de son parti, en avril.



REGULATION DES NAISSANCES — Le cardinal Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, qualifié de leader réformiste de l'Église, aurait été nommé assistant du cardinal Alfredo Ottaviani, le a d e r conservateur du Sacré Collège, au sein de la commission papale qui étudie la régulation des naissances, a-t-on appris hier de sources vaticanes. On croit généralement que le pape Paul VI l'aurait choisi pour contrebalancer les théories et opinions du cardinal Ottaviani, chef de la pensée traditionaliste de l'Église catholique. Le cardinal Charles Journet, de Suisse, a également été nommé assistant du cardinal Ottaviani.

### René Lévesque et le nationalisme:

La distinction faite par Lewis annule l'incident

Le ministre du Bien-être et de la Famille, M. René Lévesque a déclaré à la télévision, hier soir que la récente déclaration de M. David Lewis, chef adjoint du Nouveau Parti Démocratique, au sujet du nationalisme québécois et de M. Lévesque, n'avait pas de quoi créer un incident puisque M. Lewis faisait une distinction entre le nationalisme québécois et le cas personnel de M. Lévesque.

"S'il fallait, dit-il, répliquer à toutes les attaques personnelles nous n'en finirions pas."

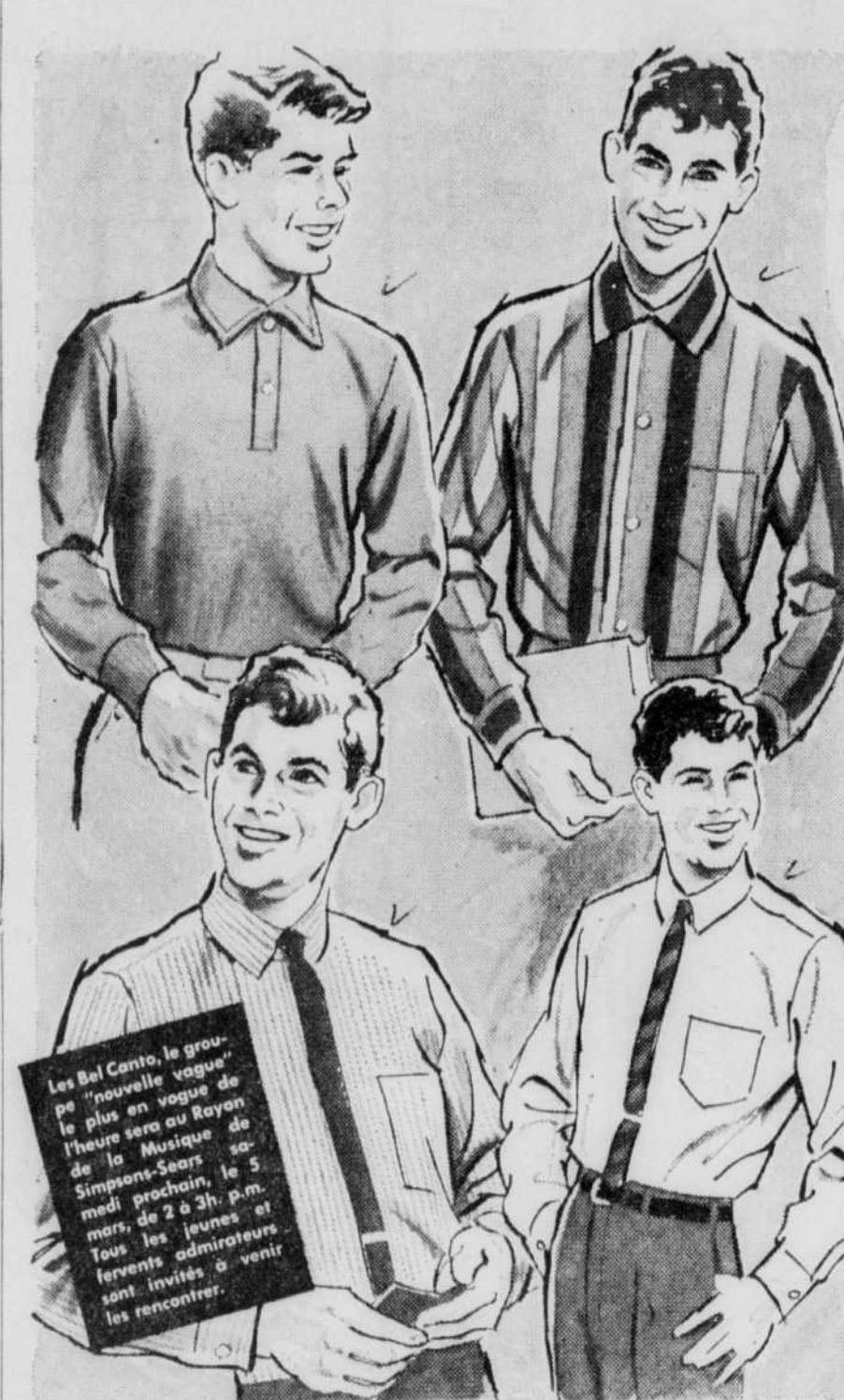
Parlant du nationalisme québécois le ministre a toutefois précisé que les Anglais avaient la domination financière du Québec depuis 200 ans et que l'université McGill avait formé deux générations en avance. Cette "situation dominante" a permis de bâtir une structure de privilège.

M. Lévesque a lu des extraits de journaux qui avaient rapporté les propos de M. Lewis et la réponse du ministre du Bien-être à ces propos.



Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. L. R. B.

# Mars ramène LE PRINTEMPS



## CHEMISES SPORT SOLIDE TISSURE COTON!

Rég. 4.98 **3**<sup>99</sup> ch.

Chemises sport de premier choix confectionnées d'un coton d'une solide texture. Manches longues. Choix de tartans "McKinnon" ou "Black Watch". Grands: P.M.G.T.G.

## CHEMISES "TERYLENE" RAYURES BLEUES OU GRISES!

Chemises habillées pour hommes... chics, car elles s'entretiennent facilement et restent longtemps impeccables. Choix de bleu ou gris. Grands: 14 1/2 à 16 1/2. Rég. \$6 ch. **2** pour **9**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811  
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

# CHEMISES SPORT - TRICOT - HABILLEES

Rég. \$3 chacune **2** POUR **\$5**

Magnifique choix de chemises sport ou habillées aussi choix de chemises en tricot de coton et Térylène. Les chemises habillées sont blanches à rayures de couleurs avec col à bouton-pression (snap tab) et manchettes doubles. Les chemises sport sont en coton quadrillé ou à motifs. Couleurs: bleu, rouge, gris ou brun. Ages: 6 à 18 ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811  
Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

## VESTES REVERSIBLES Robuste coton côtelé et popeline!

Une veste que les jeunes préfèrent car elle est légère et confortable. Confection de 1ère qualité en coton côtelé robuste et intérieur en popeline. Modèle réversible. Couleurs: brun, vert ou marine. Ages: 8 à 18 ans. Rég. 7.98 **5**<sup>99</sup> ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811  
Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.



**SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"**

# Le présumé espion Victor Spencer a envoyé deux lettres au gouvernement

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre Pearson a déclaré aux Communes, hier, que le présumé espion Victor Spencer avait écrit à deux reprises au gouvernement. Mais le premier mi-

nistre n'a pas donné suite à la proposition de M. Diefenbaker de rendre ces lettres publiques.

Le premier ministre a expliqué que la première lettre, re-

cue il y a plusieurs mois, explique la conduite de Spencer, et l'autre, plus récente, remercie la Gendarmerie canadienne pour la manière dont elle s'acquitte de la tâche de surveiller le présumé espion de Vancouver.

Mais le premier ministre a refusé d'admettre que ces deux lettres contiennent des renseignements qui pourraient dispenser le gouvernement d'ordonner une enquête spéciale dans cette affaire.

M. Diefenbaker demanda alors si Spencer n'avait pas donné sa propre version de l'affaire en ajoutant des renseignements nouveaux.

M. Harold Winch (N.P.D.—Vancouver-Est) a déclaré alors qu'il arrivait de Vancouver où la Gendarmerie royale lui a affirmé ne pas savoir où se trouve Spencer. Le gouvernement sait-il où se trouve Victor Spencer, a-t-il demandé au ministre de la Justice ?

M. Cardin répondit que le député Winch était entré en contact avec la Gendarmerie de manière à communiquer avec Spencer. "La Gendarmerie a donné à M. Spencer l'adresse de M. Winch, dit-il, et lui a dit qu'il pouvait librement entrer en contact avec le député si tel était son désir."

## L'abolition de la peine de mort n'a rien changé en G.-B.

MONTREAL (PC) — L'abolition de la peine de mort en Grande-Bretagne n'a pas apporté de changement spectaculaire

dans le nombre de meurtres prémédités, a fait savoir un éminent juriste britannique d'origine américaine, M. Arthur Goodhart.

M. Goodhart, qui a déjà été doyen de la faculté de Droit de l'université d'Oxford, se trouve à Montréal comme professeur invité à l'université McGill.

Le professeur a mentionné que de façon générale, de nos jours, on semblait plus soumis à la loi que l'on considère de plus en plus comme une obligation et à laquelle on se soumet plus de peur des sanctions.

Le juriste a souligné que ses confrères britanniques et lui-même s'intéressaient vivement depuis quelque temps au droit civil du Québec, beaucoup plus raisonnable que le Common Law anglais, surtout dans le domaine des obligations et des contrats.

Le professeur Goodhart, qui est demeuré alerte malgré ses 75 ans, a de plus affirmé que, selon lui, le phénomène des Beatles était une manifestation commune de joie chez les jeunes. "Il y a en tout cas moins de sexe dans leurs chansons," a-t-il souligné.

## Une autre absence du jury au procès de Raymond Denis

OTTAWA (PC) — Les douze membres du jury au procès de Raymond Denis seront très probablement priés de s'absenter de la Cour pour quatre autres jours afin de permettre que se poursuive une discussion juridique, a-t-on appris hier.

De toute façon le jury saura exactement, aujourd'hui, ce qu'il en est lorsqu'il sera convoqué par le juge Frank Costello qui leur annoncera que d'autres discussions d'ordre juridique doivent se poursuivre en son absence.

Ce sera la sixième fois que les jurés, 10 hommes et deux femmes, auront à quitter le tri-

bunal depuis l'ouverture du procès.

Depuis onze jours et demi que siège le tribunal, le jury n'a entendu que six heures de témoignage de deux des 21 témoins qui doivent comparaitre.

Le public et les journalistes sont admis à la Cour pendant les discussions juridiques, mais les journalistes sont tenus de n'en rien publier pour éviter que les jurés puissent lire le compte rendu. Etant donné qu'il ne s'agit pas d'un procès pour meurtre, les jurés ont la permission de retourner dans leur foyer et à leur travail lorsqu'aucun témoignage n'est entendu.

## Choquette... mal interprété

OTTAWA (PC) — Le député libéral Auguste Choquette affirme qu'il n'a jamais déclaré à Toronto, comme le lui fait dire une dépêche en provenance de la Ville-Reine, "que le Canada n'est pas assez civilisé pour que l'on puisse abolir la peine de mort."

"Je tiens à préciser, dit-il, qu'une telle dépêche est erronée et ne représente en rien les véritables propos que j'ai tenus à Toronto au sujet de la peine de mort."

Le député a plutôt affirmé: "Les abolitionnistes ont la nostalgie d'un degré de civilisation que nous n'avons pas encore atteint, puisque nos institutions pénitentiaires ne sont pas suffisamment évoluées. Nos méthodes de réhabilitation des criminels ne sont pas encore à point: la criminologie, la sociologie, la psychiatrie sont encore des sciences trop perfectibles pour que nous puissions disposer à brève échéance du châtiment suprême."

## Après un an

### Rivard permet aux députés de s'évader de leurs soucis

L'évasion spectaculaire de Lucien Rivard continue à faire parler et ce surtout à l'occasion du premier anniversaire de cet événement retentissant.

En effet, le premier anniversaire de l'évasion de Lucien Rivard a été évoqué à l'Assemblée législative du Québec, hier, durant la période des questions.

Le député de Beauce, M. Paul Allard, a demandé au ministre de la Justice si... "on avait, à Bordeaux, hier, en l'honneur de l'anniversaire de l'évasion de Rivard, permis à un détenu d'arroser la patinoire et dans l'affirmative si le détenu en question s'était échappé par la porte principale."

Des rires et des remarques appropriées ont fusé de part et d'autre de la Chambre. M. Le Sage, pour un, a tenu à préciser que l'anniversaire était bel et bien "aujourd'hui et non pas hier".

Le ministre de la Justice a confié à un groupe de journalistes qu'il avait reçu à son bureau "un bout de boyau d'arrosage" d'un personnage qui ne voulait sans doute pas que l'anniversaire de l'incident passe inaperçu.

## LES RIVARD A L'ÉCOLE

Pour sa part, la Presse Canadienne, dans une nouvelle en provenance d'Ottawa mentionne que Lucien et sa femme Marie entreprennent présentement des études pour étendre leurs connaissances.

Au cours de l'interview, Mme Rivard a dit que son mari améliorerait sa connaissance de l'anglais et apprendrait l'espagnol, pendant son séjour qui doit durer 20 ans dans un pénitencier des États-Unis.

Elle-même pense actuellement à suivre un cours de secrétariat. "J'aimerais bien travailler comme secrétaire et bientôt, je vais commencer à suivre un cours, "a-t-elle indiqué. Son mari est à l'ombre dans une prison fédérale américaine, à Atlanta, en Géorgie, après avoir été reconnu coupable de trafic de stupéfiants. Sa cause est toutefois en appel.

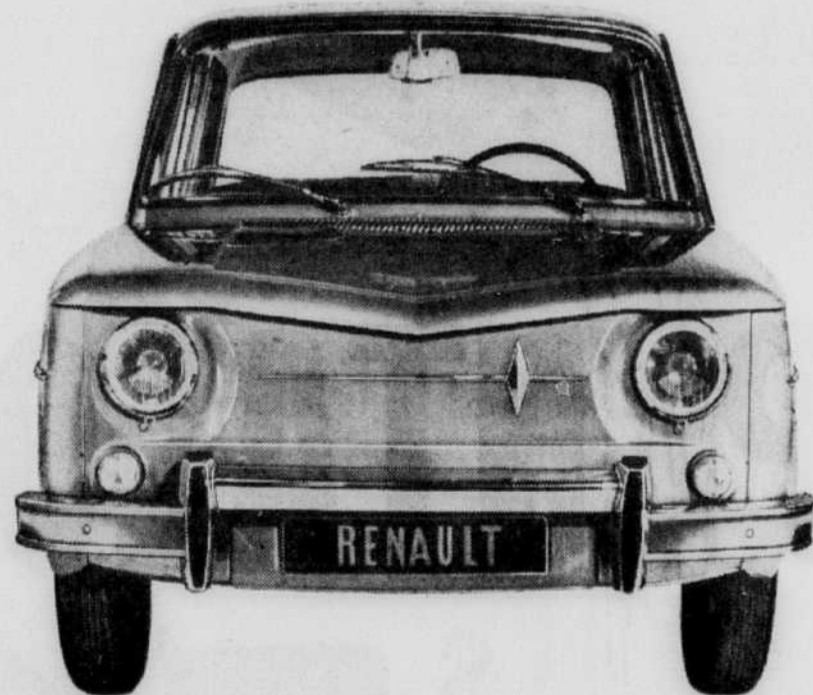
On se rappelle que l'an dernier, Rivard avait été extradé du Canada, après avoir été capturé quelques semaines suivant son évasion spectaculaire de la prison de Bordeaux. Mme Rivard, qui est âgée de 34 ans, a dû rédiger toutes les lettres à son mari en anglais, les autorités de la prison lui ayant retourné toutes les missives rédigées en français. Elle se propose de se rendre à Atlanta, à Pâques.

Dans les lettres, Lucien Rivard affirme qu'il est bien traité là-bas, qu'il joue tous les jours à la balle au mur et que même il a pu s'exposer suffisamment au soleil pour acquérir un teint basané.

La nouvelle de la Presse Canadienne n'indique pas si les autorités du pénitencier d'Atlanta, en Géorgie, permettront à Lucien Rivard de faire connaître "notre sport national le hockey" et surtout inciter ses co-détenus à la pratique du patinage sur glace.

# A quatre petites exceptions près, notre Renault standard ressemble à ses concurrentes

1. Elle est automatique.
2. C'est un "modèle de luxe."
3. Elle est fabriquée au Québec.
4. Elle coûte environ \$2,000.



**RENAULT 8**



**QUEBEC**  
CARETTE  
AUTOMOBILES LTEE  
2060 ouest Boul. Charest  
Ste-Foy. Tél.: 681-7371.

**MAISONNEUVE**  
AUTOMOBILES ENR.  
136 rue Maisonneuve  
Tél.: 529-8135

**ST-PASCAL AUTOS LTEE**  
1265 rue de la Canardière  
Tél.: 529-0628

**ALMA**  
DESMEULES EQUIPMENT LTEE  
241 rue Sacré-Coeur  
Tél.: 662-5846

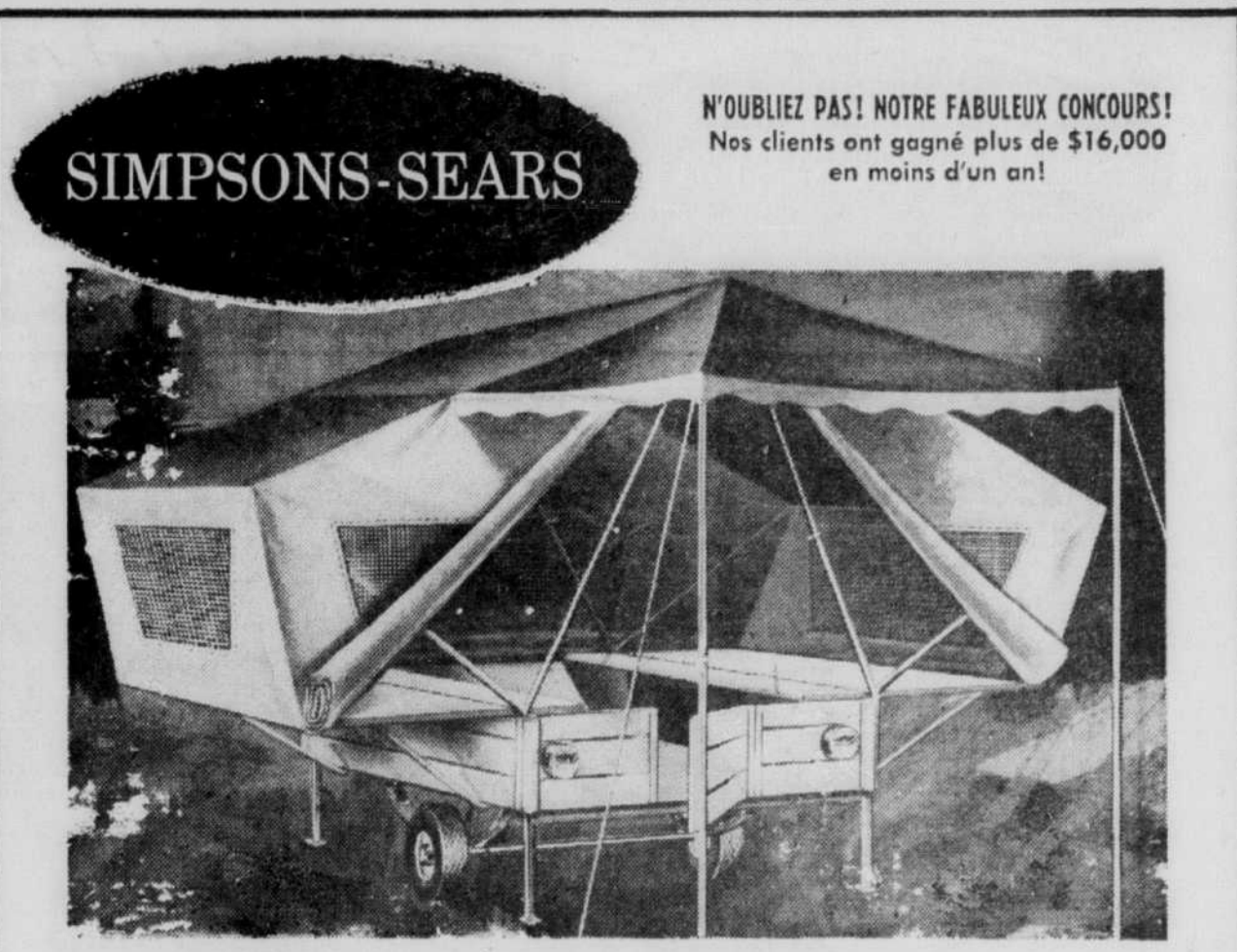
**CHICOUTIMI**  
CARETTE AUTOS LTEE  
544 ouest rue Price  
Tél.: 549-1205

**LEVIS**  
EUGENE BEGIN  
AUTOMOBILES ENR.  
Route Trans-Canada, St-David,  
Tél.: 837-2444

**MONTMAGNY**  
GARAGE  
JEAN-MARC VALOIS  
Route Trans-Canada  
Tél.: 248-1365

**RIVIERE-DU-LOUP**  
ROLLAND VOYER B.A.  
SERVICE  
175 rue Lafontaine  
Tél.: 862-3263

**VICTORIAVILLE**  
LEMAY AUTOMOBILES INC.  
191 rue Laurier  
Tél.: 752-9783



**SIMPSONS-SEARS**

**N'OUBLIEZ PAS! NOTRE FABULEUX CONCOURS!**  
Nos clients ont gagné plus de \$16,000 en moins d'un an!

# TENTE SUR REMORQUE A PRIX D'ECONOMIE!

Tente: 12 x 6 1/2 x 7' de haut!

Bas prix spécial

Tout dans cette tente sur remorque respire le luxe, sauf le prix. Nouvelle marchandise du printemps. Modèle à grand auvent; 5 fenêtres à moustiquaire avec rabats; porte à glissière. Remorque avec plancher en acier recouvert de contreplaqué. 6 personnes peuvent y dormir à l'aise. Une aubaine vraiment imbattable. Préparez-vous dès maintenant pour l'été!

**\$ 369<sup>98</sup>**

Mensualités \$19

Commandes Postales ou 529-9811  
Téléphoniques exécutées: 529-9811  
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

## GRANDE TENTE FAMILIALE

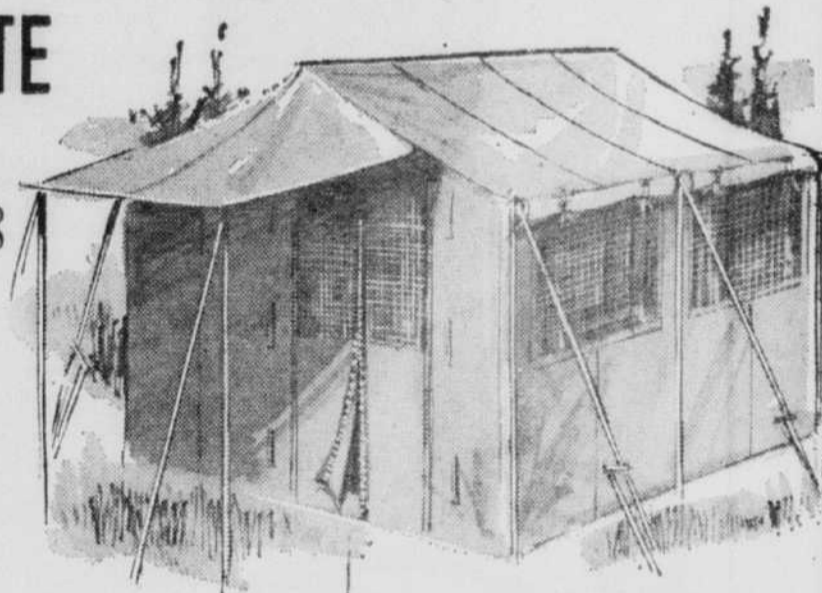
Rég. 84.98

**74<sup>88</sup>**

Mensualités \$7

Grande tente de 9 x 12 x 7' de hauteur en toile imperméable et imperméable de 12.5 onces au toit. Tapis de sol cousu; 4 fenêtres à moustiquaire; rabats extérieurs s'enroulant. Porte genre hollandais; demi-auvent. Vert.

Commandes Postales ou 529-9811  
Téléphoniques exécutées: 529-9811  
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.



## TENTE PARAPLUIE

Dimensions: 9 x 9 x 7'

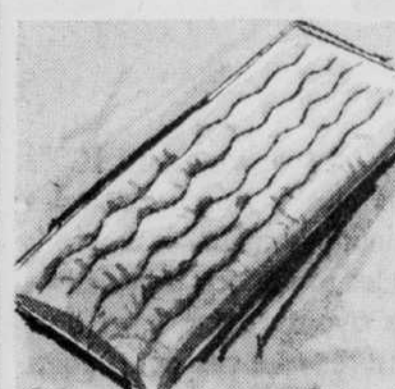
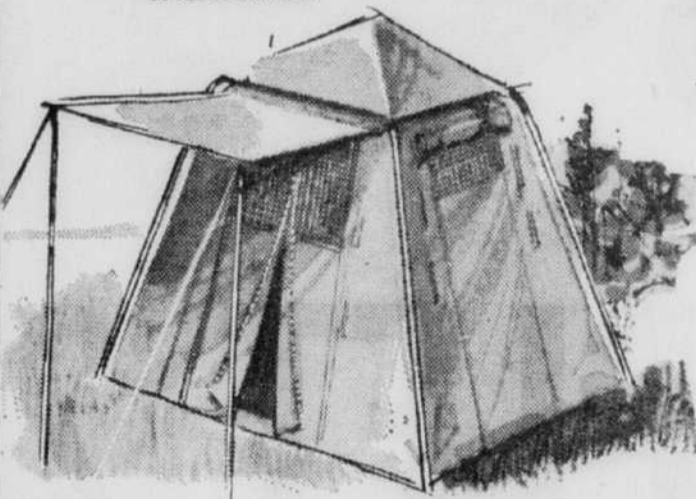
Rég. 59.98

**49<sup>88</sup>**

Mensualités \$5

Voici une tente vous offrant les avantages d'un modèle à monture extérieure. Taille de colon de 9.8 onces. Monture en acier. 2 fenêtres avec rabats extérieurs. Porte genre hollandais; auvent; vert forêt.

Commandes Postales ou 529-9811  
Téléphoniques exécutées: 529-9811  
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

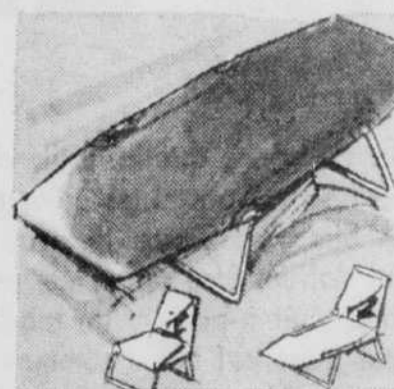


## MATELAS PNEUMATIQUE

Rég. 9.99

**5<sup>99</sup>** ch.

Modèle en coton caoutchouté de 30 x 72" dégonflé. Conçu pour supporter adéquatement. Résiste à la moisissure.



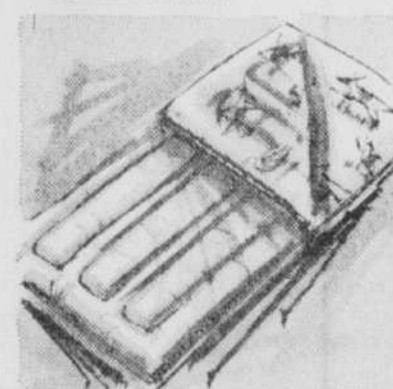
## LIT-CHAISE LONGUE

Rég. 9.99

**8<sup>44</sup>** ch.

Modèle 3-façons pleine grandeur: 24 x 72". Taille de 8 onces. Monture en acier tubulaire formant lit-chaire ou chaise longue.

Commandes Postales ou 529-9811  
Téléphoniques exécutées: 529-9811



## SAC DE COUCHAGE

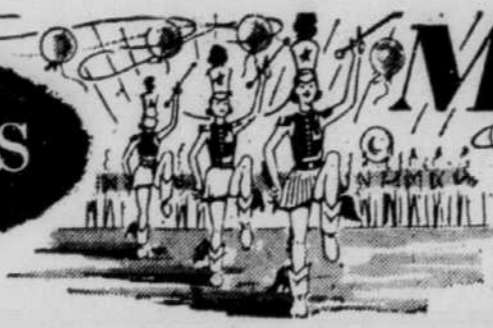
Bas prix spécial 13<sup>99</sup> ch.

Enveloppe en popeline de coton résistant; isolant de 5 livres de cellulose. Double flanelle. Une aubaine! Dimensions: 36 x 80".

Commandes Postales ou 529-9811  
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

PORTEZ A VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

SIMPSONS-SEARS



# Mars ramène LE PRINTEMPS



Vous ne dites que :  
"Portez à mon compte"!

## COMPLET 2-PANTALONS

Voici un complet de bonne qualité taillé dans un ravissant tissu 100% laine. Choisissez le vôtre parmi les coloris les plus en vogue. L'un des spécialistes de Simpsons-Sears notera minutieusement les subtils changements qui doivent être apportés, puis les exécutera afin de faire de ce complet prêt-à-porter, un modèle ayant l'apparence d'un complet taillé sur mesures! Nous sommes assurés que ces petits soins supplémentaires vous procureront une plus grande satisfaction. Remuez... pliez... ce complet tout laine épouse vos mouvements et reprend ensuite sa forme nette originale. Venez dès aujourd'hui!

Rég. \$75  
à 89.95

\$  
**59**  
CH.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques s.v.p.  
Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45) au Rez-de-Chaussée.

Mensualités \$6

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"



Journée d'étude de l'Union catholique des Femmes rurales, fédération de Québec — Mme Eugène Painchaud, secrétaire; Mme Gérard Fournier, présidente; Mme Albert Alain, directrice-propagandiste; Mme Roméo Brassard, responsable du Comité d'éducation.

## La Fédération de Québec de l'U.C.F.R. veut la fusion avec les Cercles d'Economie domestique

Par Anne-Marie VOISARD

Les membres de l'Union catholique des Femmes rurales du diocèse de Québec sont favorables à la fusion de leur organisme avec les Cercles d'Economie domestique de la province. Il semble d'ailleurs que le projet deviendra réalité avant la fin de 1966. En effet, il se pourrait que des décisions importantes à ce sujet soient prises lors du congrès général annuel de l'Union catholique des Femmes rurales.

C'est ce qui découle de propos tenus hier à l'occasion de la journée d'étude annuelle de l'Union catholique des Femmes rurales (U.C.F.R.), fédération de Québec. Quelque 75 femmes, appartenant à l'un ou l'autre des 14 cercles de l'U.C.F.R. du diocèse, étaient en effet réunies hier, à Québec, sous la direction de Mme Gérard Fournier, présidente diocésaine.

Le principal argument apporté, par les dames, en faveur de la fusion de l'U.C.F.R. avec les Cercles d'Economie domestique, tient au fait que les différences entre milieu rural et urbain se sont atténuées considérablement et son même en voie de disparaître dans certaines régions. Les contacts entre gens des villes et de la campagne sont devenus très fréquents tant chez les parents que chez leurs enfants. De ces échanges, sont nés des intérêts et des problèmes

communs. En ce qui concerne par exemple l'éducation, question qui tient à cœur tant aux membres de l'U.C.F.R. qu'à ceux des Cercles d'Economie domestique, les dames des milieux rural et urbain auraient avantage à se réunir pour discuter. D'ailleurs, on a remarqué qu'avec la régionalisation des écoles, les jeunes de la campagne ont quitté l'école du rang pour fréquenter les mêmes institutions que leurs compagnons de la ville.

Voilà autant de questions qui incitent les membres de l'U.C.F.R. à encourager la fusion de leur organisme avec les Cercles d'Economie domestique. D'ailleurs les deux organismes ont sensiblement les mêmes buts et les mêmes méthodes d'action. Tous deux poursuivent une œuvre morale, sociale et éducative dans leur milieu. La différence fondamentale consiste dans le fait que l'U.C.F.R. évolue dans les centres ruraux alors que les Cercles d'Economie domestique recrutent leurs membres dans les villes.

Cet échange de vues sur le projet de fusion des deux associations avait été introduit par Mlle Madeleine Roy, responsable de la revue mensuelle de l'U.C.F.R. Au cours de son exposé, Mlle Roy en a également profité pour parler du rôle de la présidente d'un cercle, qu'il s'agisse de l'U.C.F.R. ou des Cercles d'Economie domestique.

"La présidente", dit-elle, "est en quelque sorte le cœur du cercle. C'est elle qui doit voir à la bonne marche du travail et à l'harmonie du mouvement".

Une part importante de la réunion d'hier fut consacrée au travail des comités d'éducation dans les différents cercles. Mme Roméo Brassard, de Plessisville, responsable du comité d'éducation de la Fédération, a donné un exposé portant sur le rôle et les méthodes de travail de ce comité. Il s'agit pour les membres de ce comité, qui sont généralement au nombre de trois ou quatre dans chacun des cercles, de préparer l'étude sociale ou le programme éducatif prévu à la réunion mensuelle. Cette année, les membres étudient le rapport Parent dans le but de se renseigner sur les réformes proposées à notre système éducatif. L'an prochain, on a l'intention de se pencher sur les questions touchant le ministère de la Famille et du Bien-être social et la politique tant en milieu rural qu'urbain.

La causerie de Mme Brassard comportait plusieurs suggestions destinées à susciter l'intérêt des membres pour une action éducative. La conférencière a également souligné qu'il appartient aux membres de l'U.C.F.R. de prendre des initiatives dont pourra profiter leur milieu... comme, par exemple, l'organisation d'une bibliothèque paroissiale ou la mise sur pied de loisirs pour les jeunes.

Mme Eugène Simard a, pour sa part, parlé de l'intérêt, de la discipline et de l'amour, qu'elle considère comme trois principes devant présider à l'action des responsables d'un comité, comme celui de l'éducation. Il faut présenter un programme qui sera de nature à susciter et à soutenir l'intérêt chez les membres. Une juste discipline est également nécessaire afin de permettre à tous de formuler leur opinion. Il faut enfin aimer le rôle que l'on a accepté et aimer les membres avec qui on a à travailler.

La journée d'étude d'hier avait également pour but d'amener les membres de l'U.C.F.R. à préparer le prochain congrès diocésain qui se tiendra à la fin du printemps. Les cercles ont été invités à soumettre des résolutions qui seront discutées à ce congrès. On a aussi parlé d'une exposition de travaux d'artisanat qui se tiendra à ce congrès. Chacun des cercles présentera alors quelques travaux exécutés par ses membres. Mme Rosario Fortin a alors fait connaître aux membres les règlements de l'exposition qui aura pour thème "la cuisine". Notons enfin que le congrès diocésain constitue une préparation lointaine au congrès provincial de l'association, qui se tient toujours à l'automne.



## Les bénévoles à la Ligue antituberculeuse

"Peu importe l'endroit où vous habitez, le degré d'instruction que vous possédez, la Ligue Antituberculeuse peut toujours vous fournir l'occasion de l'aider".

C'est ce que vous disait l'ancien directeur du comité provincial de défense contre la tuberculose, M. Marcel Vachon, lors d'une récente entrevue.

La province de Québec compte 500 bénévoles qui veillent au bon fonctionnement de 50 Ligues Antituberculeuses, alors que les besoins se chiffrent à 2,000 bénévoles, pour un rendement vraiment efficace, au niveau provincial.

M. Vachon nous informait que le bon fonctionnement des Ligues Antituberculeuses repose essentiellement sur le bénévolat. En effet, toute œuvre de prévention que ce soit dans le domaine de la sécurité, de la protection ou de la santé publique, doit son existence et sa subsistance à son corps professionnel, aux travailleurs bénévoles qui participent à son administration, et au public qui contribue au maintien et au progrès de ces œuvres.

### TRAVAIL DES BENEVOLES

A quelle sorte de travail peut s'attendre une personne qui se présente aux Ligues Antituberculeuses, offrant ses services comme bénévole?

Nous avons besoin d'administrateurs, d'hommes qui possèdent des qualités de chef, et qui savent en même temps comprendre les gens. Nous recherchons aussi des personnes prêtes à accomplir des travaux dirigés, dit M. Vachon.

Les tâches sont très diverses. "Vous pouvez par exemple, préparer des listes postales pour l'envoi des timbres de Noël, lors de la campagne annuelle. Vous rendrez également service en contactant les responsables de diverses institutions de votre quartier, les incitant à se prévaloir des services de dépistage de la Ligue."

Il y aura parfois des feuilles à distribuer, ou des feuilles de timbres à plier.

### PROPAGANDISTES

Tout le programme des Ligues Antituberculeuses est conçu de façon à être réalisé par des bénévoles. Que ce soit au niveau de l'éducation des gens, de la réadaptation du malade, du service social aux familles

des tuberculeux, le bénévole contribue à la concrétisation des projets élaborés par notre association."

La prévention de la tuberculose exige une alerte constante. Les bénévoles, en plus d'accomplir divers travaux matériels, constituent des équipes d'hommes et de femmes renseignés qui établissent des contacts répétés et permanents avec les différentes classes sociales. Ils deviennent des propagandistes discrets simplement par leur adhésion à la Ligue.

Le bénévolat est-il une forme qui a tendance à disparaître? Dans un monde où on dénonce la mesquinerie et l'égoïsme, cette forme d'action est-elle encore possible?

"Le bénévolat n'est pas périmé. De plus en plus, les gens découvrent que le don de soi enrichit. Aux prises avec des problèmes qui réclament une solution rapide et adéquate, les bénévoles se découvrent des talents nouveaux. Ils développent un esprit d'initiative formateur, et apprennent à faire face à la réalité."

M. Vachon a souligné avec beaucoup d'enthousiasme les progrès accomplis dans la région du Saguenay, où l'organisation de nouvelles équipes de bénévoles a contribué grandement à augmenter de 55 pour cent les bénéficiaires de la campagne du timbre de Noël, menée cette année dans la région.

### LE BENEVOLAT

Les Québécois seront sans doute intéressés à savoir ce qui

se passe dans leur propre ville. Nous avons rencontré à cet effet, M. le juge Thomas Tremblay, président de la Ligue Antituberculeuse de Québec depuis 1947.

Il est à la tête d'un comité composé de 20 membres qui dirigent les affaires matérielles et régent la question financière de la Ligue.

"Nous faisons face à un grave problème financier, nous confie M. Tremblay. "Au cours des dernières années, nous pouvions combler les déficits par de l'argent provenant de la vente d'un terrain acheté précédemment par la Ligue Antituberculeuse. Cette année, il nous sera impossible de le faire puisque les réserves sont épuisées. Nous sommes en face d'un déficit de \$123,732."

Nous comptons sur une augmentation des subventions gouvernementales, en même temps que sur la générosité du public, pour régler ce problème."

Interrogé sur la situation du bénévolat, à Québec, M. Tremblay a mentionné le travail d'équipes très actives lors de la campagne annuelle du timbre de Noël, et l'action efficace du Comité de Secours aux tuberculeux. Ce comité est composé d'une cinquantaine de dames qui préparent et distribuent des paniers de provisions aux familles de tuberculeux, à Noël.

Certaines de ces dames "adoptent" une famille de tuberculeux et veillent à leur procurer un secours moral et matériel au long de l'année.

## Etude sur les effets de la "pilule"

NEW YORK (AFP) — Une femme qui cesse de prendre des pilules anticonceptionnelles après en avoir utilisé régulièrement pendant une certaine période de temps peut être victime temporairement soit de stérilité, soit d'irrégularité du cycle des menstruations, ont déclaré trois médecins californiens qui ont observé ces phénomènes chez dix-sept de leurs clientes.

Douze d'entre elles avaient pris des pilules dans un but contraceptif, les autres pour régulariser leur cycle de menstruations.

Après avoir arrêté de prendre des pilules, deux femmes n'eurent pas leurs périodes pendant un laps de temps allant de deux mois à un an, d'autres eurent des cycles irréguliers.

Les médecins soulignent que les pilules utilisées par leurs supérieurs aux versions de ces drogues mises depuis sur le marché.

Les trois médecins californiens pensent que les produits contenus dans les pilules anticonceptionnelles peuvent bloquer le fonctionnement des glandes qui produisent des hormones de contrôle de l'ovulation.

Il y ont également noté l'apparition de saignements à la suite de périodes d'irégularités des menstruations à la suite de traitements destinés à éviter les fausses couches. Les médicaments utilisés à cette fin ont une composition similaire à celle des pilules anticonceptionnelles.

Après avoir arrêté de prendre des pilules, deux femmes n'eurent pas leurs périodes pendant un laps de temps allant de deux mois à un an, d'autres eurent des cycles irréguliers.

Les médecins soulignent que les pilules utilisées par leurs supérieurs aux versions de ces drogues mises depuis sur le marché.

Les trois médecins californiens pensent que les produits contenus dans les pilules anticonceptionnelles peuvent bloquer le fonctionnement des glandes qui produisent des hormones de contrôle de l'ovulation.

Après avoir arrêté de prendre des pilules, deux femmes n'eurent pas leurs périodes pendant un laps de temps allant de deux mois à un an, d'autres eurent des cycles irréguliers.

Les médecins soulignent que les pilules utilisées par leurs supérieurs aux versions de ces drogues mises depuis sur le marché.

## Faible, nerveuse, irritable par suite de la ménopause ?

Vous pouvez vous soulager avec Lydia E. Pinkham

A TOUTES LES PHARMACIES

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9:30 p.m.

Seulement chez H.R. ...



### CHIC CLASSIQUE DU POIL DE CHAMEAU

... il est démontré ici par ces deux styles impeccables, taillés à la main avec détails finis à la main, en beau poil de chameau importé. G: le costume couturier, \$120. D: le manteau classique, \$135. Les deux en tailles 10 - 16. Manteaux, Costumes, au deuxième.

**HOLT RENFREW**

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Place de l'Hôtel de Ville

Station: gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, St-Louis

## Rencontre provinciale des futures jardinières d'enfants le 12 mars

Par Anne-Marie Voisard

Les étudiantes du Département de Pédagogie préscolaire de la faculté des Sciences de l'Éducation de l'université Laval et leurs consœurs de l'École normale François Delaplace, section de la pédagogie préscolaire, organisent une rencontre provinciale de toutes les jeunes filles qui se préparent actuellement à devenir jardinières d'enfants.

La nouvelle nous a été annoncée par Mlle Denise Beaudet, présidente des étudiantes au Département de Pédagogie préscolaire de la faculté des Sciences de l'Éducation, qui est responsable de l'organisation de ce congrès avec Mlle Micheline Sirois, de l'École normale François Delaplace.

C'est la première fois qu'une telle réunion entre étudiantes de pédagogie préscolaire s'organise à l'échelle provinciale. Mlle Beaudet nous disait que les étudiantes de dix maisons d'enseignement ont l'on offre cette discipline ont été invitées à cette rencontre qui se tiendra les 12 et 13 mars prochain au Pavillon Pollack. On a également demandé la participation des jeunes filles qui profitent de l'enseignement qui se donne par cours d'été ou à temps partiel, durant l'année académique. On compte ainsi sur la présence de quelque 150 étudiantes venant de tous les coins de la province où se donne le cours de jardinières d'enfants.

Le thème "société nouvelle, éducation nouvelle" a été choisi pour étudier lors de ces assises. Mlle Beaudet a remarqué que ce thème permet d'envisager le rôle de la jardinière sous divers aspects puisque "l'école maternelle est essentiellement une école active".

Un colloque qui comprendra des exposés donnés par trois spécialistes est également prévu à cette occasion. M. Michel Trottier, psychologue, parlera alors de la psychologie de l'en-

fant. Remarquons aussi la participation de Mlle Pierrette Sieb, spécialiste en arts rythmiques, et de Mme Louise Poliquin, spécialiste en arts plastiques. Une discussion en commissions, suivie d'une séance plénière, termineront le colloque.

Lors du dîner-causerie prévu pour le samedi soir, les congressistes entendront le Dr Armand Gauthier, directeur du Département de l'Enseignement élémentaire à la faculté des Sciences de l'Éducation de l'université Laval.

Une visite de classes maternelles de Québec, de même qu'un tour de ville, figurent aussi au programme du congrès. Les étudiantes se rendront alors à la maternelle de l'Institut Saint-Joseph, dirigé par les Soeurs Saint-Joseph de Saint-Vallier, et dans une classe du couvent Saint-Charles-Garnier, qui relève de la commission scolaire de Sillery.

Enfin, une exposition de travaux d'enfants des maternelles et de matériel éducatif se tiendra au Pavillon Pollack à l'oc-

casión du congrès. L'exposition sera ouverte au public et se poursuivra durant toute la semaine. Elle est organisée en collaboration avec l'association des Jardinières d'Enfants de Québec.

### Un Secret De Beauté

Il est très facile, selon Margaret Merril, d'avoir le joli teint des Anglaises. Pour obtenir ce teint de pêche, elle suggère d'imbiber une serviette avec de l'eau que vous aurez gardée au réfrigérateur et de la presser doucement sur votre visage durant quelques minutes, une ou deux fois par jour. Pour conserver l'effet embellissant de l'eau froide, appliquez un peu d'huile d'Olay. Cette huile tropicale est assez rare et coûteuse mais votre pharmacien pourra vous en fournir une petite quantité.



H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9:30 p.m.

Louis Féraud dessine de ravissants Chavacete pour Miss R!



Jamais nos vêtements assortis de tricot Chavacete par Louis Féraud n'ont été aussi pleins de verve; un kaléidoscope fantastique de couleurs vives, de pastels, de belles couleurs de base, toutes représentatives d'un printemps plein de renouveau vital. Les blousons sont superbes, les plus beaux jamais offerts... dans une variété fabuleuse; \$14.95 à \$25. Jupe de ligne A à deux sections, \$29.95, jupe classique, \$18.95.

Min Renfrew - Vêtements sport

**HOLT RENFREW**

Place de l'Hôtel de Ville

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Stationnement gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

**Les associations féminines nationales**

**Perte de temps, disent les non-membres**

TORONTO (PC) — Lorsque vous demandez aux doyennes de quelques-unes des organisations nationales de femmes pourquoi les effectifs de ces clubs diminuent au lieu d'augmenter, la plupart cherchent des raisons en dehors des organismes.

Lorsque vous posez la même question à des femmes qui ne font pas partie de ces organisations, elles vous donnent une description peu flatteuse de ces clubs qu'elles jugent une perte de temps et vieux jeux.

Les dirigeants sont généralement des femmes de tête très intelligentes. Ces fonctions peuvent coûter de l'argent de sorte que les femmes qui assument ces tâches proviennent généralement de la haute société. Certaines dirigeantes font pratiquement une carrière de leur travail au sein de leur organisation et elles ne se donneraient pas corps et âme si elles n'étaient pas convaincues qu'elles se dévouent à une cause d'une grande valeur.

Mme D.W. McGibbon, de Toronto, présidente sortante de charge de l'IODE, affirme: "Je crois qu'un grand nombre d'organisations, y inclus la nôtre, éprouvent de la difficulté à trouver de nouveaux membres en partie parce qu'il y a un si grand nombre d'organisations qui font du recrutement."

"Au moment de notre fondation — en 1906 — il n'y avait pas de femmes auxiliaires dans les hôpitaux, les orchestres symphoniques et les galeries d'art. Peut-être ces associations offrent-elles aujourd'hui l'attrait que nous avions lors de notre fondation."

**Trop de commérage**

Mme McGibbon croit également que la mobilité des familles font perdre nombre de membres aux différents clubs de femmes.

Mme Philip Matheson, de Oyster Bed Bridge, I.P.E., présidente nationale des Instituts de femmes, attribue la baisse de popularité de ces clubs au fait qu'un si grand nombre de femmes travaillent aujourd'hui à l'extérieur du foyer.

"Lorsque ces mères de famille arrivent à la maison, le soir, elles sont trop fatiguées pour assister à des réunions."

Ce qui se passe aux réunions locales est souvent ce qui déplaît aux personnes de l'extérieur. A tort ou à raison, elles entrevoient une réunion débutant par une discussion au sujet de la prochaine campagne de souscription, suivie de temps en temps d'une causerie par l'une des membres qui se contente généralement d'approuver le programme de l'organisation nationale, le tout étant couronné par l'indispensable tasse de thé.

Un échantillonnage de la réaction se résume à peu près à ceci: "Ma mère a été membre de tel club pendant quelque temps mais elle n'en fait plus partie à cause du commérage et de la médisance. Quand j'appartiens à un club c'est parce que je veux me rendre utile".

L'âge est un autre facteur. Même les membres se plaignent parfois que les clubs sont dirigés par de vieilles bourgeoises qui se connaissent depuis nombre d'années et qui ont perdu tout contact avec ce que les nouvelles recrues attendent d'un club. Les femmes de moins de

45 ans sont rares aux congrès provinciaux et nationaux.

**Question de prestige**

L'idée que les femmes se font des groupements aide ou nuit aux campagnes de recrutement. Certaines femmes s'abstiennent d'adhérer à tel ou tel groupement parce qu'elles estiment qu'elles n'y seraient pas bienvenues en raison de conceptions patriotiques, religieuses ou sociales particulières. Elles se joignent à un club pour y gagner du prestige et elles n'hésiteront pas même à changer d'allégeance en arrivant dans une nouvelle ville si elles considèrent qu'une association jouit d'un plus grand prestige à Halifax qu'à Winnipeg, par exemple.

Certaines femmes plus jeunes adhèrent pour un autre genre de raisons sociales. Une ménagère de banlieue, qui fut présidente de sa section, a expliqué qu'elle faisait partie de cette organisation parce que la présidente du comité de recrutement était une de ses amies.

Cette attitude déconcerte la plupart des dirigeantes nationales. Celles-ci sont convaincues de la valeur des objectifs de leur groupement national et affirment que les membres sont impliqués dans de graves problèmes de l'heure ou, tout au moins, que c'est au club qu'il incombe de les intéresser à ces questions.

"Il arrive peut-être parfois que les buts que s'est fixés l'organisation nationale ne parviennent pas jusqu'au membre individuel, mais je crois que ces cas sont l'exception, d'affirmer Mme Matheson. "Je crois que nous faisons maintenant un effort plus considérable pour atteindre chaque membre."

Une des fonctions nationales généralement mentionnées dans les discussions concernant l'écart entre les objectifs nationaux et locaux a trait à la rédaction de mémoires qui sont présentés aux autorités gouvernementales. Les dirigeantes nationales soutiennent que cette tâche revêt une grande importance dans l'efficacité est reconnue et que les idées émises représentent les opinions de la généralité des membres.

**Rôle primordial**

Mme H.H. Steen, de Vancouver, présidente du Conseil national des femmes, estime que l'effort en vaut la peine. "Je suis convaincue que les autorités gouvernementales sont sincères quand elles nous répondent qu'elles apprécient les mémoires qu'on leur soumet. Elles nous traitent avec intérêt et respect."

Les résultats mis à part, il y a tout lieu de se demander quel intérêt un mémoire traitant de l'impôt sur les successions suscitera chez le simple membre. Mme A.K. Richardson, de Toronto, ex-présidente de l'IODE, avoue pour sa part que le membre moyen s'en fout comme en l'an 40 de ce travail qu'il ne soupçonne même pas.

"Je crois que nous n'allons pas de l'avant aussi rapidement que nous devrions parce que notre travail n'est pas aussi nécessaire qu'il l'était autrefois. Je ne crois pas qu'il existe de problème à recruter des travailleuses bénévoles si nous avons des tâches à leur confier", de conclure Mme Matheson.

Demain: on conseille aux organisations de femmes de trouver des travaux utiles pour occuper leurs membres.



**Jean Vanier continuera à aider les enfants retardés**

Le fils du gouverneur général Georges Vanier dit qu'il ne songe aucunement à abandonner une maison qu'il a établie à Trosly-Breuil, en France, pour les enfants retardés.

Le Dr Vanier a commencé cette œuvre en 1964. Il est présentement en visite au Canada pour trois semaines.

"Lorsque on adopte 45 garçons, on ne peut pas se permettre de les laisser", déclare-t-il à une conférence de presse.

Sa visite au Canada s'inscrit dans le cadre de la Campagne nationale pour les enfants retardés.

Le Dr Vanier a dit que son

foyer avait attiré 20 personnes dans une période de 18 mois. Actuellement, il dirige aussi une foyer abritant 45 adultes, souffrant d'arriération mentale.

Vanier vise essentiellement à procurer un foyer aux jeunes garçons. L'amour qu'il leur porte produit souvent des résultats très encourageants. Un jeune garçon qui semblait avoir un quotient intellectuel de 50, lors de son arrivée au foyer, s'est épanoui dans cette atmosphère imprégnée de calme et d'amour. On a découvert que son intelligence était légèrement au-dessus de la moyenne et il gagne maintenant sa vie comme imprimeur.

**La mode néglige souvent les plus de trente ans**

Comme tant d'autres je reste perplexe après avoir vu les collections parisiennes. Non pas parce que les grands noms de la mode comme Dior, Balmain, et même Moynaux ont fait place à la jupe ridiculement courte... mais parce que ces vétérans de l'élégance et du bon goût semblent eux aussi avoir uniquement pensé à habiller les adolescentes. Pas une seule d'entre-nous ne tient à avoir l'air d'une matrone, mais nous ne voulons pas non plus être déguisées en gamines.

Les robes de Courrèges, même si elles étaient résolument courtes, avaient au moins le charme de la ligne trapèze, ce qui leur donnait un évasé assez élégant. Le fourreau 1966, celui que l'on retrouve partout, est droit. Si droit, qu'on doit parfois, pour permettre à celle qui le porte de s'asseoir (ou de marcher) le crantier sur le côté ou devant, mais surtout jamais jupe plissée, mais si écourtée qu'elle en donne l'air d'une écolière en passe de se voir interdire l'entrée de la classe pour impudeur, parce qu'elle

montre ses jambes jusqu'à mi-cuisse. Si c'est l'écolière cependant que la plupart des modèles nous rappellent, est-ce à elle que pensait Guy Laroche, quand il a créé ce qu'il appelle "la jeune fille sexy"?

Quoi qu'on ait pu dire de la jeune fille habillée par Courrèges, on n'a jamais pu la traiter de "sexy", même lorsqu'on apercevait son estomac. La jeune fille 1966, quant à elle, est provocante malgré sa poitrine plate et ses hanches d'éphèbe, et c'est là toute la différence. Ses avantages féminins effacés, elle n'en réussit pas moins à agoucher par d'innombrables artifices: sous-vêtements invisibles (ou complètement absents, si l'on en croit la rumeur qui circulait le jour de la présentation de collection dans le salon Cardin), découpes révélatrices là où on les attend le moins, ventres nus, robes aux profondes emmanchures carrées.

C'est ce côté clownesque de la haute couture qui nous surprend le plus. Qu'il se rencontre dans les boutiques spécialisées dans

le prêt-à-porter pour vacances, n'appartient généralement pas à la classe "jeune fille sexy". Mais la femme du monde qui a les moyens de fréquenter les grandes maisons de Paris le?

**LE PEELING ANNA PEGOVA**

exclusif dans le monde entier  
Efficacité absolue dans les cas de:

- Acné et trace d'acné
- Relâchement des muscles du visage et du cou
- Vieillesse prématurée
- Rides, ridules, double menton, etc.

MME BOECK du STUDIO PARISIEN ENR. de Montréal sera à notre institut à compter du 8 mars pour appliquer le célèbre "PEELING" ANNA PEGOVA

Institut François de Courval L.T.E.E.



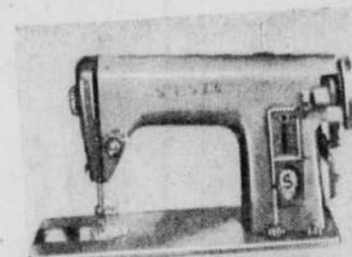
Château St-Louis, Suite 2e  
135 Grande-Allée Ouest, Québec  
Inscription dès maintenant  
Pour rendez-vous — Tél.: 523-0319  
Conditions faciles de paiement si désiré

*la vogue est à* **SINGER**

**... jusqu'à 1/3 de rabais**

La Vente du printemps Singer bat son plein! Réalisez de grandes économies sur l'achat d'un vaste assortiment de produits Singer.

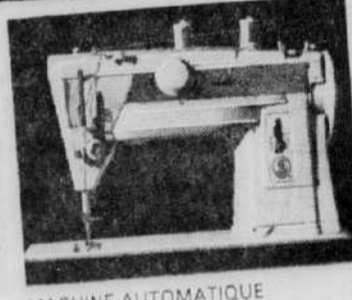
TOUTES LES LAMPES SONT GARANTIES POUR UN AN!  
Téléviseur portatif de 19", support gratis. Modèle SPR166 portatif, de forme compacte, avec antenne dipôle qui assure une réception parfaite en toute liberté. Transformateur d'une puissance de 18,000 volts, pour une image claire et nette. Garantie d'un an sur toutes les lampes. Service intégral de 90 jours.



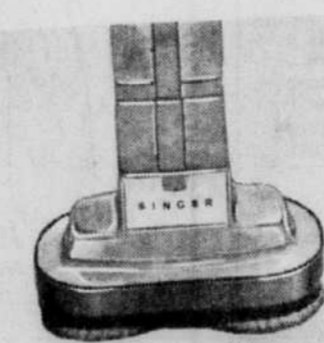
POUR PETITS BUDGETS CONSOLE COMPRISE  
Exécute les coutures droites, le repassage, le rapide, la couture en marche arrière. Modèle 227. Le prix de vente comprend le meuble de style console, Modèle 386.



MACHINE À ÉCRIRE PORTATIVE "PROFESSIONNELLE"  
Modèle T-62F Singer, offrant toutes les caractéristiques et le rendement de la machine à écrire de bureau moderne. Clavier de 88 caractères. Tabulatur, réglage à 1, 1 1/2 et 2 interlignes. Garantie de 5 ans. Mallette de forme carrée.



MACHINE AUTOMATIQUE À AIGUILLE INCLINÉE ET POINT ZIGZAG  
La machine à coudre Start-O-Matic\* exécute le point de chaînette, une exclusivité, le point ordinaire et de nombreux autres points de fantaisie. Tableau et cadran de réglage. Aussi peu que \$5. par mois. Modèle 411. Offre aubaine comprenant console (Modèle 386) ou mallette (Modèle 547).



NETTOYEUR À TAPIS, POLISSEUR À PLANCHER DE LUXE SINGER  
Modèle P-20 "4-usages" — nettoie les tapis au shampooing, dégraisse les parquets, étale la cire, polit et éclaircit. Comprend un réservoir à cire et shampooing liquides de grande capacité, jeu complet d'accessoires.



MENUS ARTICLES: HUILE À MACHINE À COUDRE SINGER  
Lubrifiant de composition spéciale pour usage sur les machines à coudre domestiques. Contenant de 4 oz. Ord. 30c.



LE PLUS BAS PRIX JAMAIS VU  
Téléviseur console de 23" Singer, ébénisterie superbe en noyer contrepoinçonné. Synchronisation pré-établie pour tous les canaux, commande automatique de l'image... ces caractéristiques éminent les autres au point tarifaires. Garantie d'un an sur toutes les lampes, service intégral de 90 jours.

Généreuse allocation d'échange sur toutes les machines à coudre. Recourez au crédit. Aucun versement initial sur les achats de plus de \$50. Chaque produit est appuyé par la garantie et le service Singer, de grande renommée.

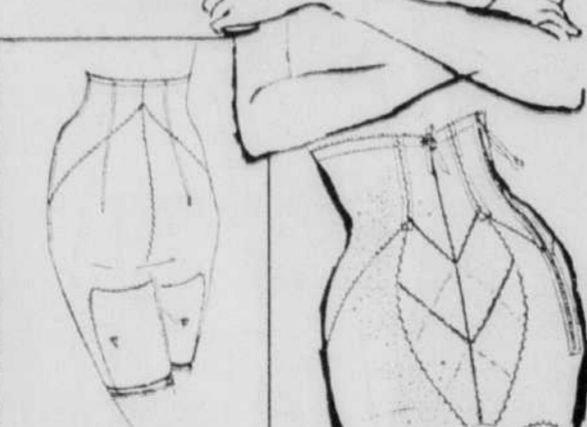
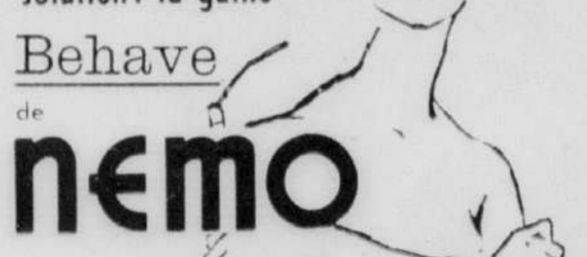
**LES CERCLES SINGER**

324 EST, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC — TEL.: 522-8129  
847 RUE ST-JEAN, QUÉBEC — TEL.: 525-6141  
1027, 3e AVENUE, LIMOULOU — TEL.: 522-7397  
75 COTE DU PASSAGE, LEVIS — TEL.: 837-4181



*P. & M. Bouchers*

Vous désolez-vous d'avoir quelques pouces de trop à votre taille! Nous vous offrons une solution: la gaine Behave de NEMO



Gaine-culotte "Behave", taille haute, avec glissière. Confectionnée de lycra fort avec devant renforcé. C'est le vêtement idéal pour la silhouette un peu forte. Tailles: 26 à 36

\$1850

*P. & M. Bouchers*

Les spécialistes de la lingerie féminine  
1024, RUE ST-JEAN - TEL.: 525-6785  
STATIONNEMENT GRATUIT  
sur le terrain Tilden à l'arrière de notre magasin

**Livraison ULTRA... RAPIDE**  
Ville et banlieue



- PRESCRIPTIONS
- MÉDICAMENTS
- ANALYSE D'URINE
- TEST DE GROSSESSE
- COSMÉTIQUES
- CAMERAS
- CINE CAMERAS

Tel.: 522-5214

Heures d'affaires: 8h.30 a.m. à 6 h. p.m.  
VENDREDI: 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.  
SAMEDI: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.



PHARMACIE  
**Livernois**  
1200 rue St-Jean

# cordon bleu

Le Pain aux bananes que voici est souple, savoureux, et se coupe parfaitement, même le premier jour, et, ce qui est encore mieux, on en fait de trois à quatre miches selon la grandeur du moule utilisé. C'est une recette éprouvée de l'Institut Canadien des Produits Avicoles et "approuvée des maris". Essayez ce pain en sandwich avec du beurre d'arachide et servez-le coupé en doigts. C'est délicieux.

## PAINS AUX BANANES

- 3-1 tasse beurre
  - 3 tasses sucre
  - 3 oeufs
  - 9 bananes (grosceur moyenne)
  - 4 1-2 tasses farine
  - 3 c. à thé sel
  - 3 c. à thé bicarbonate de soude (soda)
- Défaire le beurre en crème.

Ajouter sucre et oeufs battus, puis, les bananes pilées. Mélanger au moyen d'un batteur électrique ou rotatif. Tamiser en même temps farine, soda et sel, et incorporer dans le mélange en brassant, mais seulement pour que la farine se mêle bien. Verser dans des moules à pain graissés. Cuire dans un four modéré, 350 degrés F. pendant environ 60 minutes, ou jusqu'à ce que le dessus du pain se relève lorsque légèrement pressé du bout des doigts et que les côtés se décollent des parois du moule.

**NOTE:** Des arachides ou pacanes hachées et des cerises au marasquin égouttées et hachées peuvent être étendues sur chaque pain avant la cuisson, ou on peut ajouter quelques noix hachées au mélange même.



## projet pilote visant à l'adoption des enfants retardés

Une grand-mère de 11 petits-enfants change encore des couches. Elle le fait maintenant dans le cadre d'un projet pilote de \$91,000.

Mrs Trumbull est devenue grand-mère adoptive d'un garçon de 20 mois qui souffre d'arrêt mental. Elle est une des 24 personnes âgées de 60 à 83 ans, qui sont payées par le gouvernement américain pour prendre soin d'enfants retardés, à Laconia.

Les grands-parents doivent être âgés de 60 ans et gagner un salaire inférieur à \$1,800 par année. Ils reçoivent \$1.25 de

l'heure à raison de quatre heures de travail par jour.

Ce projet est le premier des quatre qui s'inscrivent dans le cadre du programme fédéral de lutte contre la pauvreté.

## La princesse Margaret en visite à Hong-Kong

HONG KONG (AFP)—Visiblement radieuse, portant une élégante robe de soie vert clair sans manches et un petit chapeau à plume blanche, la princesse Margaret, accompagnée de lord Snowdon, son époux, a débarqué hier matin du "Boeing" de la B.O.A.C. arrivant de Londres.

Elle a été accueillie à l'aéroport de Kaitak à Hong Kong par le gouverneur en grand uniforme, une petite Chinoise de 5 ans a offert un bouquet à la

princesse, sous les yeux attendris de la foule, surveillée par un grand déploiement policier.

Après les présentations des personnalités, les honneurs militaires ont été rendus à la princesse Margaret, le "God Save the Queen" a retenti et le couple est parti en cortège au travers des rues pavées de Hong Kong pour le palais du gouvernement, où il va séjourner.

La princesse Margaret doit inaugurer la "semaine britannique" à Hong Kong.

## Votre travail à l'aiguille

664 MESDAMES! Ne tardez pas à vous confectionner ces jolies cadres que vous broderez très facilement. De couleurs très vives, vos amies ne tarderont pas à vous complimenter.

Ce patron n° 664 vous donnera toutes les instructions nécessaires pour les confectionner dans un cadre de 15 x 19 1/2 pouces.

Ecrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la "rue" n°11 y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



## Patron-mode

par Anne Adams

Voici de jolies blouses que vous pourrez porter avec des jupes, pantalons ou autres. Vous pourrez les confectionner dans un tissu très léger, uni ou avec des motifs de couleurs vives.

Ce patron n° 4657 est disponible dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 1 1/3 verge.

Ecrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur n°11 y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



4657

10-20

## Essayez Cow Brand dans votre bain!

Une demi-livre de Soda à Pâte Cow Brand dans l'eau chaude de votre bain et vous terminerez la journée de façon agréable et reposante pour quelques sous seulement! Cow Brand est également excellent pour soulager les irritations cutanées ou les brûlures causées par le vent et le soleil.

## Le Soda à Pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR



**“** Jamais je n'aurais pensé qu'un bas de soutien pouvait flatter la jambe — vous non plus, probablement... jusqu'au jour où j'ai essayé les bas de soutien Cameo, en Lycra. Eh bien, croyez-le ou non, le bas Cameo non seulement "repose" merveilleusement la jambe mais il la rend plus élégante! C'est comme si vous portiez une gainé invisible, de la cuisse au talon. Aucune veine ne paraît sur votre jambe bien habillée... et plus jolie! Moi, j'aime bien les deux modèles: les "Super Support" — si je dois "courir" toute la journée — et les "Super Sheer" — pour les soirs où il me faut être en beauté. **Oui, vraiment, Cameo a changé ma vie!** **”**

## Cameo super sheer support stockings

Nylon knitted with Lycra



## manque de confiance? essayez ceci!



Sécurité et confort favorisent la confiance en soi; et la Confidets Scott, serviette féminine nouveau genre, vous assure les deux! Confort: la Confidets est la première et la seule serviette diminuée. Large à l'avant, étroite à l'arrière, elle épouse la forme du corps et adhère parfaitement. Sécurité: les Confidets ont 60% plus d'épaisseur au centre, là où il faut le plus de protection. Autre sécurité: seule la Confidets a une pellicule intérieure étanche fixée en place afin de ne pouvoir glisser! Femmes ou jeunes filles, toutes celles qui essaient les Confidets Scott en sont enthousiasmées. Il en sera sûrement de même pour vous. Les Confidets sont maintenant fabriqués au Québec; pourquoi ne pas en faire l'essai? Vous vous devez bien ça!



## Nouvelles Confidets Scott

POUR VOUS — SCOTT FAIT MEUX LES CHOSES



## L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont:

- Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
- Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
- Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
- Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
- Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
- Mme Denise Demers Lévis—839-9575

LAINAGES PRINTANIERES

Chez **norman** et fils

par *Wilson's*

Mode printanière dernier cri: coquet manteau façonné, de marque "Wilson", en pure laine vierge "Montara". Le collet, les bordures de poche et la ligne de descente en avant sont en couleur contrastante. Un manteau que vous serez fière d'enfiler et portant l'étiquette de pure laine vierge — la meilleure laine qu'on puisse trouver n'importe où dans le monde.

\$79.98

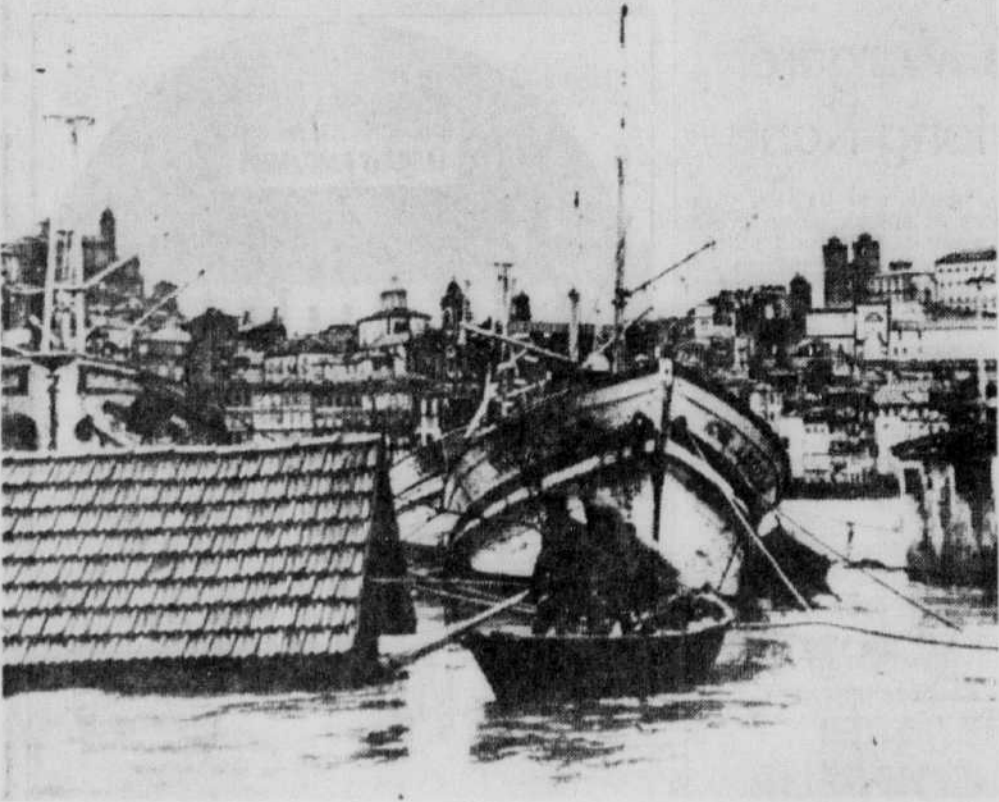
recherchez cette Marque sur l'étiquette quand vous magasinez

PURE LAINE VIERGE Nous honorons la carte **credico**

**NORMAN**

685 EST, RUE ST-JOSEPH (COIN DU PONT)  
 QUÉBEC—TEL.: 529-9561

BIENTOT A PLACE LAURIER  
 POUR MIEUX VOUS SERVIR...



**IL NE PLEUT PAS QU'EN ESPAGNE** — Sur la péninsule ibérique, la pluie tombe ailleurs qu'en Espagne. Les pluies diluviennes des derniers jours ont élevé considérablement le niveau des eaux dans le port

Oporto, au Portugal où mouillent des chalutiers. Ces derniers ont du servir au transport des habitants de la petite ville.

(Téléphoto PA)

## Tragique accident à des religieux canadiens au Pérou

CHICLAYO, Pérou (PA)—Un prêtre et une religieuse canadiens ont été tués, mardi soir, dans un accident de la circulation survenu près de Chiclayo, au Pérou, dans lequel cinq religieuses ont également été blessées.

L'abbé Charles Conroy, 38 ans de St-Jean, Terre-Neuve, qui était au volant de la voiture familiale entrée en collision avec un camion, et sœur Agnès, 39 ans, également de St-Jean, ont été tués dans l'accident.

Parmi les cinq blessées se trouvent trois Canadiennes: la sœur supérieure Maria Dorotea et les sœurs Carmelita et Imaculata, toutes de St-Jean également. Toutes trois sont hospitalisées et on rapporte que la mère supérieure est dans un état grave.

On croit que les autres sœurs sont du Paraguay.

Les victimes canadiennes se trouvaient à Chiclayo depuis cinq ans, où elles travaillaient à la Congrégation de la Misericordia.

## Suspects arrêtés dans l'affaire du vol de Mascouche

RAWDON (PC) — Les agents de la police provinciale du poste de Rawdon ont capturé, hier matin, trois individus qu'ils soupçonnent être les auteurs du vol avec violence commis chez la famille Rabouin de Mascouche mardi soir dernier.

Les suspects ont été arrêtés quelques minutes seulement après avoir été vus à l'intérieur d'une épicerie, le Marché Moderne de St-Julienne, où ils ont pénétré en défonçant la porte. Dans leur véhicule la police a trouvé des outils de cambrioleurs.



**FUNERAILLES DE L'ASTRONAUTE BASSET** — Les astronautes Neil Armstrong, à droite, et David Scott, au centre, qui formeront l'équipage de l'envolée spatiale de Gemini 8, prévue pour le 15 de ce mois, ont assisté, hier, à Webster,

Texas, aux funérailles de l'astronaute Charles Basset, tué avec son compagnon Elliott See, dans l'écrasement de leur avion d'entraînement, il y a trois jours. (Téléphoto P.A.)

## Le Japon veut acheter du soufre canadien

TOKYO (Reuter) — Le ministre japonais de l'Industrie et du Commerce international a annoncé qu'il enverrait une mission au Canada le mois prochain pour étudier la possibilité d'importer du soufre canadien.

Cette mission sera composée de représentants de six importants manufacturiers japonais d'acide sulfureux, ainsi que de

fonctionnaires du ministère et d'universitaires.

Les six compagnies concernées doivent conjointement construire une vaste usine qui pourra produire 1,000 tonnes d'acide sulfureux par jour avant le milieu de 1967. Du soufre à l'état brut devra toutefois être importé en quantité suffisante.

Le Canada tire le soufre de ses immenses réserves de gaz

naturel. Les manufacturiers japonais prévoient qu'en commandant de grandes quantités de ce produit, le coût de production au Canada sera réduit.

Le ministère a indiqué que la mission pourrait bien étudier la possibilité d'une participation japonaise à l'exploitation du gaz naturel canadien, d'où sera tiré le soufre destiné au Japon.



**Magasinez Jeudi, Vendredi et Samedi ...**  
**EPARGNES "EXTRA"**  
 sur cet Assortiment de Choix!

**Epargne Remarquable!**  
**Téléviseurs portatifs**

General Electric 'ULTRA VISION' 550

Prix 'Grande Epargne' Towers **179<sup>95</sup>** ch.

(Seulement 3.00 par semaine)



Achetez cet 'ULTRA VISION' 550 chez Towers!... Epargnez PLUS!

- La fabrication G.E. célèbre est votre assurance de SECURITE... et RENDEMENT!... Ces téléviseurs portatifs 'Ultra Vision' 550 comportent: GARANTIE ENTIERE DE SERVICE.
- CHASSIS MRO
  - PUISSANCE D'IMAGE de 20,000 volts
  - DEBIT DE PUISSANCE 'SOLID STATE'
  - FONCTIONS DE 23 LAMPES
  - LAMPE 'EKAN' Sealed Beam
  - BLEU LIMIERE DU JOUR
  - CONTRÔLE AUTOMATIQUE ACCORDÉ DES FREQUENCES (pour équilibrer la puissance des signaux)
  - SYNTHÉTISATEUR A 'TRIODE' (avec Mixage 'Frame-up' pour puissance extra des signaux)
  - LENTILLE TOROIDALE (élimine déformations d'image avec courant uniforme)
  - HAUT PARLEUR ET REGLAGES MONTÉS DEVANT

Towers vous epargne plus avec la **LIVRAISON GRATUITE** de tous meubles et appareils



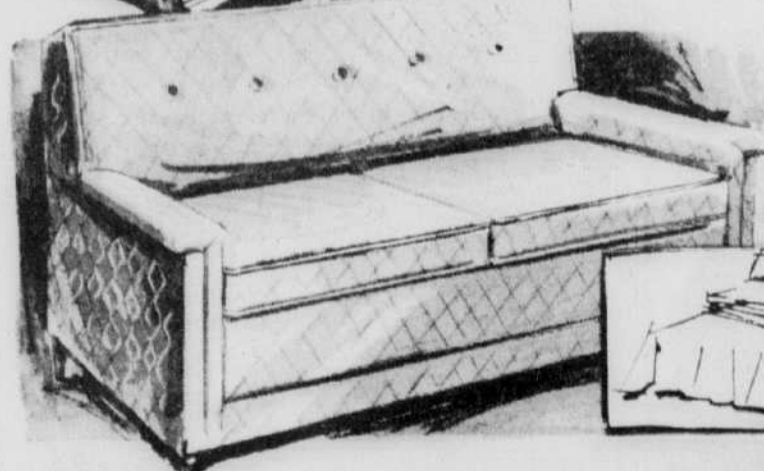
Epargnez plus de 50.00!  
 Lit-Bibliothèque! Fini Noyer!  
**Chambre à Coucher 3 pces**

Le beau fini noyer donne un ton riche à ce mobilier moderne de construction solide. Le lit 54" à tête bibliothèque est accompagné d'une commode à 4 tiroirs profonds et d'un gracieux bureau double à 6 tiroirs au fond meuble et miroir panoramique inclinable. Procurez-vous cet ensemble de qualité chez Towers et epargnez plus de 50.00.

Valeur 149.95!  
 Prix 'Grande Epargne' Towers

**99<sup>77</sup>** ens. 3 pces

(Seulement 2.50 par semaine)



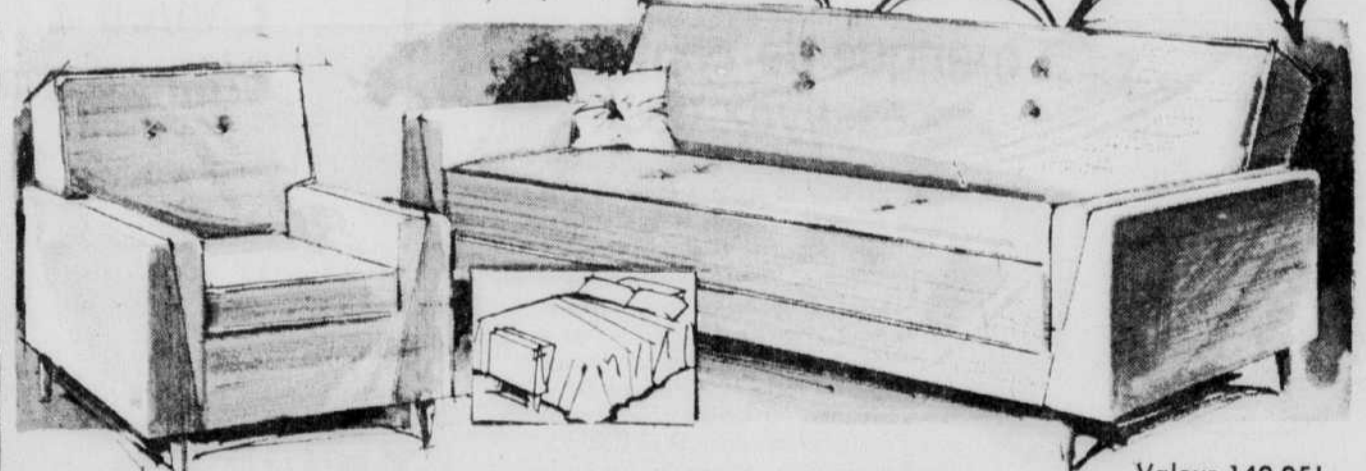
Epargnez plus de 50.00! A Ressorts!  
**Canapés-lits**

Séries et modernes... avec accoudoirs carrés, dossier capitonné de boutons, pieds effilés... ces canapés-lits procurent un bon rendement avec matelas piqué à 231 ressorts spirales et une couverture en tissu durable. Profitez dès maintenant de cette valeur!

Valeur 149.95!  
 Prix 'Grande Epargne' Towers

**99<sup>77</sup>** ch.

**AUCUN ACOMPTE**  
 JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER  
 Payez seulement la taxe de vente lors de l'achat.  
**LIVRAISON GRATUITE**  
 de tous Meubles et Appareils!



Epargnez plus de 50.00! Lit Double! 3 Places!  
**Ens. Divans-Lits 2 Pces**

Ensembles pratiques dont la qualité est allée au confort et au style. Ce divan à 3 places à dossier et siège capitonnés et à ressorts 'incassables' se transforme rapidement en un lit confortable pour deux. Le fauteuil assorti est coussiné de mousse et le divan ainsi que le fauteuil sont recouverts en tissus de long usage, aux couleurs décoratives de votre choix.

Valeur 149.95!  
 Prix 'Grande Epargne' Towers

**99<sup>77</sup>** ens. 2 pces

(Seulement 2.50 par semaine)

**Satisfaction Garantie ou Argent Remis! Ouvert tous les jours de 10 A.M. à 10 P.M.**

**TOWERS PLACE LAURIER**  
 BOUL. SIR WILFRID LAURIER-BLVD.  
 STE-FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

## Poursuite des négociations pour les employés d'hôpitaux

MONTREAL (PC) — Les négociations se poursuivent entre la Fédération nationale des services hospitaliers de la CSN et les administrateurs des hôpitaux du Québec relativement à la convention collective de quelque 30.000 employés.

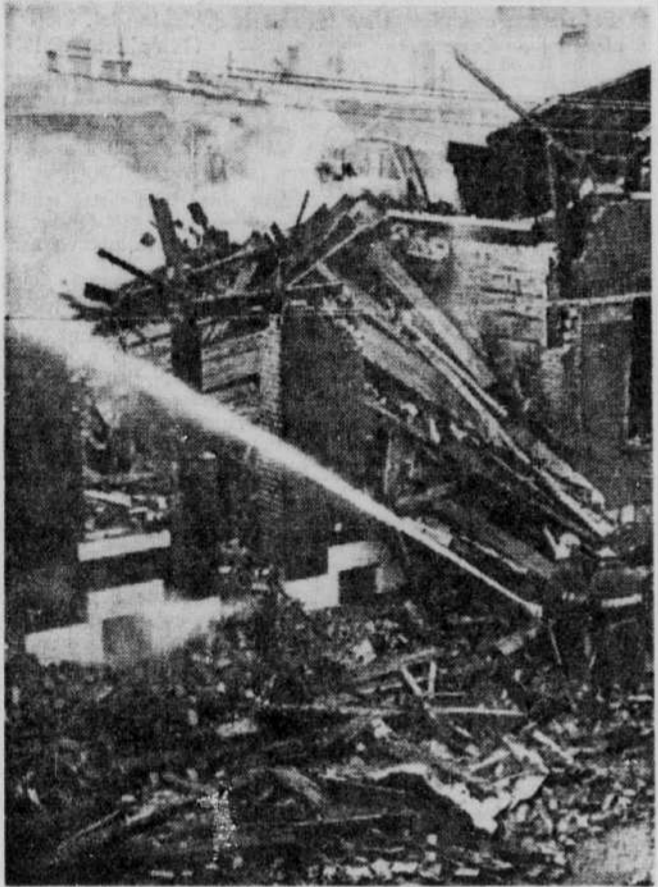
Le syndicat avait posé deux conditions à la poursuite des négociations: le règlement des griefs en suspens et le paiement par le gouvernement provincial des frais occasionnés au syndicat par les négociations.

La première condition a été réglée, a-t-on annoncé sans cependant faire connaître la formule du règlement. Relativement à la deuxième condition, la partie patronale aurait présenté une proposition dont on ignore les termes.

Il semble cependant que la poursuite des négociations dépende de l'acceptation de ces deux conditions par la partie patronale.

Les négociateurs provinciaux qui représentent à la fois les hôpitaux et le ministère de la Santé doivent discuter pour la troisième journée d'affilée aujourd'hui avec les représentants du syndicat.

Les négociateurs provinciaux s'entretiendront ensuite le 8 mars avec le Syndicat professionnel des infirmières catholiques du Québec; le lendemain, avec les représentants des deux Syndicats de la Fédération des travailleurs du Québec, enfin, le 10 mars, avec le Syndicat national des opérateurs de machines fixes.



**EXPLOSIONS ET INCENDIE** — Une série de 20 explosions et un incendie ont détruit un pâté de maisons ce matin dans le quartier Saint-Henri de Montréal. Les habitations avaient trois étages. 150 personnes ont été privées de leurs logis.

(Téléphoto PC)

## Cinq alarmes, 150 personnes jetées sur le pavé

## Explosions et flammes rasant un pâté de maisons, à Montréal

MONTREAL (PC) — Une série de petites explosions suivies d'une forte détonation ont enflammé et détruit une maison de logements longue d'un pâté de maisons, dans le quartier Saint-Henri, aux petites heures ce matin.

Des rapports non confirmés indiquaient que personne n'avait été sérieusement blessé dans l'incendie et par les explosions qui ont jeté sur le pavé plus de 150 personnes.

Cinq alarmes, chose rare à Montréal, ont amené en quelques minutes 200 pompiers sur les lieux du sinistre après qu'un passant eut vu des flammes à l'usine de l'Ohio Chemical, située à une intersection du pâté de maisons.

Le passant, dont on ignore le nom, a raconté aux reporters ce qui s'était passé:

"Je passais lorsque j'ai aperçu des flammes qui s'élevaient à 150 verges dans les airs. Je suis immédiatement entré dans une boîte de téléphone et j'ai appelé la police.

"Au moment où j'ai commencé à tirer les sonnettes et à avertir les gens de sortir, ils avaient déjà commencé à sortir, la plupart à peine vêtus. Quelques-uns ne portaient que des coupe-vent par-dessus leurs vêtements de nuit et semblaient perdus."

En moins de cinq minutes après que l'alarme eut été donnée, des étincelles ont été aperçues à plusieurs milles, accompagnées, selon un témoin, par le bruit de 30 à 40 petites explosions.

### Sans foyers

"J'étais de l'autre côté de la rue regardant l'incendie et j'ai entendu les explosions quand,

soudainement, cette formidable détonation s'est produite accompagnée d'une boule de feu et toute la maison a écroulé. La chaleur était tellement grande qu'il m'a fallu m'éloigner."

Quelques minutes seulement avant, l'édifice avait été évacué. Les familles habitant de chaque côté du pâté de maisons de même que sur les rues situées en face, ont aussi évacué leurs foyers qu'elles ont réintégré peu avant l'aube alors que le feu a été mis sous contrôle.

Les sans-foyers ont été transportés dans des postes de police et dans des salles paroissiales où on leur a servi des sandwiches, du café, et des vêtements chauds.

L'âge des personnes jetées sur le pavé par l'incendie varie entre 91 ans jusqu'à des bébés attachés de leurs berceaux à la dernière minute.

### Bon marché

La maison détruite était située dans une section de loyers bon marché.

Le père d'une famille de huit enfants, après s'être assuré que sa femme et ses enfants étaient sains et saufs, s'est plaint aux journalistes que la destruction de son foyer, qui voudrait accepter une famille de six filles et deux garçons?

"Je suis chauffeur de camion," a-t-il dit, en se roulant une cigarette. "Je payais \$45 par mois de loyer, ou est-ce que je trouverai une autre place comme celle-ci? Même du double du loyer, qui voudrait accepter une famille de six filles et deux garçons?"

La police et la brigade des incendies font enquête pour découvrir la cause de l'incendie et des explosions.

## Un réseau de cambrioleurs de maisons aurait été mis au jour

Quatre jeunes gens ont été arrêtés, hier soir, et la police de Québec croit avoir mis au jour un réseau de cambrioleurs de maisons. D'autres jeunes feraient partie de ce groupe et les policiers espèrent leur mettre le grappin dessus.

Les suspects détenus sont âgés de 18, 19 et 20 ans. Ils ont été rejoints par les sergents Claude Roy et Marcel Paradis, de la brigade judiciaire. On a procédé à leur interrogatoire dès hier soir et les détenus ont été placés dans les cellules du 117.

Lors de l'arrestation des

suspects, les policiers ont procédé à des perquisitions. Ils ont ainsi récupéré un butin évalué à environ \$1.000.

Plusieurs maisons ont été cambriolées dans différentes rues de la ville de Québec depuis un certain temps. Dans Sainte-Odile et Saint-Albert-le-Grand, entre autres, des logements ont été dépouillés de toutes sortes d'objets dont la valeur atteint plusieurs milliers de dollars. Les flammes un peu de tout, linge, accessoires de cuisine, accessoires électriques, bijoux et argent.



En Deux Bons Tissus pour 'hommes actifs'!

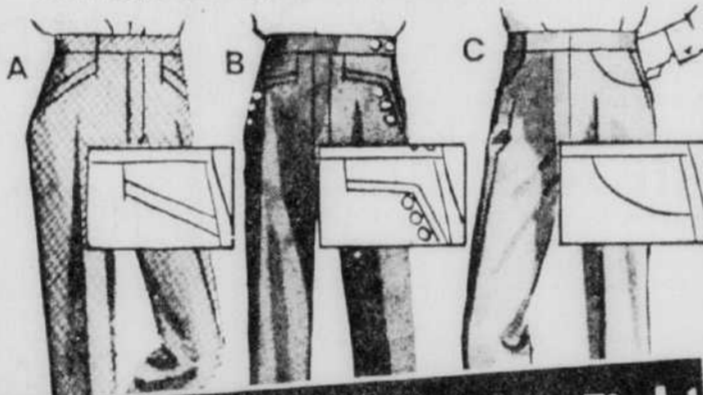
## Pardessus 'TOUT TEMPS'

Valeur 24.95!  
Prix 'Grande Épargne' Towers **16<sup>00</sup>** ch.

Pour les affaires... ou pour le soir! Pardessus 'Tout Temps' d'apparence soignée. Choix de modèle avec 'doubleure à glissière' ou 'lavez et portez'.

**A. A DOUBLURE A GLISSIERE...** tissu 'Canadian Mist' (65% nylon, 35% coton) iridescent, résistant à l'eau. Doubleure à glissière (1/2 saison Orion, 1/2 piquee), manches semi-rajon, fente au dos. Beige ou noir. Tailles: 34-44.

**B. LAVEZ ET PORTEZ...** en popeline térylencoton de qualité, contre froissage, entièrement 'lavez et portez', avec manches semi-rajon, col Balmain et devant sous patte. En beige ou noir. Tailles: 36-46.



## 'Racer' 'Valentino' 'Rat Fink'



Nouveaux! Pour Garçons 8 à 18!

## Pantalons de toilette

Tous de coupe appropriée au goût des jeunes... droits et sans plis et bas fini sans revers. Trois modèles nouveaux en noir, gris, brun, bleu, olive ou bordeaux, au choix. Tailles: 8-18.

**A. Le 'RACER'**, en flanelle et tissu iridescent, à pottelottes à la taille et poches genre 'frontière'.

**B. Le 'RAT FINK'**, en tissu iridescent, à taille 'sans ceinture' et poches en 'demi-lune'.

**C. Le 'VALENTINO'**, en flanelle noire, à taille 'sans ceinture', poches genre 'frontière' et boutons.

4 Modèles! Pour Garçons!

## 'HALL OF FAME' Chemises sport

Valeur 2.49!  
Prix 'Grande Épargne' Towers

**1<sup>77</sup>** ch.



Confection canadienne... en nouveaux tissus de coton Sanforized unis, à carreaux madras ou à rayures fantaisie. Manches courtes et quatre genres de cols. IVY bouton, HIGH BOY bouton, TRIPLE IVY 3 facés et ORDINAIRE. Nuances diverses. Tailles: 6-18.

Épargnez Plus Jeudi, Vendredi et Samedi! Ouvert de 10 A.M. à 10 P.M.



Tissu et Paille d'un Fabricant de Renom!

## Chapeaux-mode

Des chapeaux à profusion!.. Choix exquis de nouveaux chapeaux de Pâques, pour le printemps et l'été, aux couleurs et modèles des plus récents, en tissu et en paille. Réalisez de belles épargnes sur cet achat très spécial de chapeaux chez Towers.

Valeurs 8.95 et 12.95!  
Prix 'Grande Épargne' Towers

**5<sup>00</sup>** et **7<sup>00</sup>** ch.

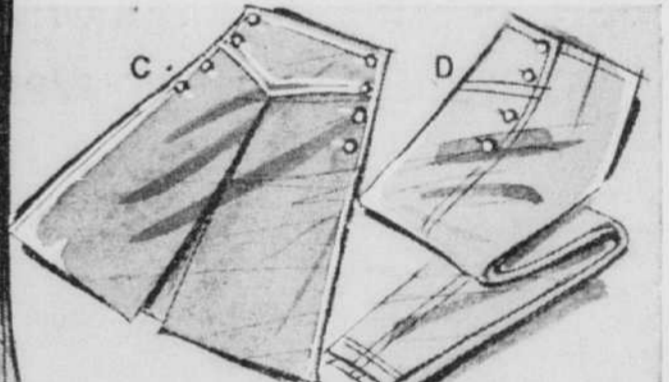


Le Dernier 'Cri!' Pour Dames!

## Assortiment 'GENRE DE L'OUEST'

Voici une collection printanière de vêtements sport qui vous permettra de faire de nouvelles combinaisons. En denim bleu et beige d'une allure tout à fait 'western'. Faites une 'ronde' d'épargnes dès maintenant chez Towers!

- A. VESTES GENRE ECUYER** avec glissière forte, manches 3/4 ..... **4<sup>47</sup>** ch.
- B. PANTALONS BELL BOTTOM** à taille pimpante et boutons nacrés ..... **4<sup>47</sup>** ch.
- C. JUPES BRONCO 'LIGNE-A'** à pli au centre, boutonnée au côté ..... **3<sup>57</sup>** ch.
- D. SLIMS GENRE ECUYER** seyants, enjolivés de boutons nacrés ..... **4<sup>47</sup>** ch.



En Coton! Pour les Bambines!

## Maillots

Confection canadienne! Nouveaux modèles à manches courtes, col botelier ou roule, de motifs et couleurs divers! Achetés en plusieurs à ce prix! Tailles: 2, 4, 6.

Prix 'Grande Épargne' Towers

**97<sup>¢</sup>** ch.

Grande Épargne! Pour Bambines!

## Jodhpurs

Jodhpurs de modèle gai et nouveau, idéals pour bambins. En velours côtelé, tricot de coton et tissu suède. Couleurs diverses. Tailles: 2-3x.

Prix 'Grande Épargne' Towers

**2<sup>77</sup>** ch.



EPARGNEZ 3.01!

En Plastique Pour Enfants!

## Bottillons

Valeur 1.99!  
Prix 'Grande Épargne' Towers

**1<sup>37</sup>** pre

Plastique imperméable. Semelles striées et talons plats. Fermeture à bouton et gansé. En noir ou rouge. Peintures: 7-2, sans 1/2.

## Bottes de pluie

Pour Dames, Adolescents!  
Valeur 6.98!  
Prix 'Grande Épargne' Towers

**3<sup>97</sup>** pre

Toutes doublées de coton, 11" de hauteur, en vinyle imperméable avec semelles en caoutchouc strié. En rouge ou noir. Peintures: 4-8, sans 1/2.



Épargnez plus de 2.00!

## Perruches

Valeur 4.99!  
Prix 'Grande Épargne' Towers

**2<sup>97</sup>** ch.

Toutes perruches amicales, gaies, et colorées! Donnez la vôtre des allouettes! OFFRE BONNIE! Achetés une cage à votre choix et ne payez que 1.97 pour votre perruche.

**TOWERS**

**PLACE LAURIER**

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.  
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE



**POUR UNE NOUVELLE ORIENTATION** — Le ministre des Transports et Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain, a élaboré les différents projets de son ministère. On la voit, ci-dessus, en compagnie de M. William B. Tetley, président de l'Association du Camionnage du Québec (à gauche), et de M. Georges Gouin, président de l'Association canadienne du Camionnage.

**A la Régie des Transports**

# Un malaise: la carence des services techniques

Par André DIONNE

Le ministre des Transports et Communications du Québec a réclamé et obtenu une enquête sur l'administration de la Régie des Transports du Québec. Mme Claire Kirkland-Casgrain a ajouté que "s'il arrive que l'application des lois se rapportant au transport routier et maritime est déficiente ou ne s'effectue pas en tenant compte à la fois des besoins et des conditions, s'il arrive peut-être que certaines lois s'avèrent inapplicables ou inopportunes, je dois recommander au Cabinet d'effectuer les changements qui s'imposent et c'est dans cet esprit que l'enquête sur l'administration de la Régie a été réclamée".

Le ministre s'adressait, hier à l'Association du Camionnage du Québec, en congrès annuel, à Québec. Déjà, d'ajouter le ministre, des recommandations précises ont été formulées devant les membres du Cabinet: ces propositions sont présentement à l'étude et des décisions sont imminentes.

Un des principaux malaises dont souffre la Régie est la carence des services techniques aptes à guider les régisseurs dans leurs décisions; on constate également le marasme économique dans lequel se trouvent un grand nombre d'entreprises de transport routier et mariti-

me. De plus, le public et les entrepreneurs semblent, à la suite de l'inefficacité de certains services, perdre confiance. En revanche, d'expliquer le ministre, le contrôle du transport peut devenir un instrument puissant dans la réalisation des programmes d'expansion économique et sociale du Québec.

"Le ministère des Transports doit assumer sa responsabilité entière d'une part envers l'industrie du transport et d'autre part envers l'économie de la province."

**VERS UNE ORIENTATION COMPLETE**

Il faut d'abord élaborer les directives à suivre, c'est-à-dire adopter une orientation complète des transports. Le transport doit-il être considéré comme n'importe quelle industrie ou si au contraire, on ne devrait pas lui conférer une responsabilité supplémentaire.

A partir de ces grands principes, il est possible, de dire le ministre, de tracer des règles bien définies qui encourageront par exemple la coordination entre deux modes de transport, le libre-échange entre deux ou plusieurs régions, la préférence du mode le plus économique dans chacune des régions.

A ce niveau de la planification, la première préoccupation a été la coordination des pro-

grammes et actions des autres ministères, de l'industrie du transport et de l'entreprise privée qui utilise les services de transport.

Déjà l'évolution oeuvre dans ce sens, a affirmé le ministre. Des vides au niveau ministériel ont été comblés en augmentant le nombre des spécialistes devant étudier de telles questions.

**UN PROGRAMME DE DIRECTION**

En conséquence, d'ajouter le ministre, un tel programme devra reconnaître et sauvegarder des services de transport qui doivent être sécuritaires, adéquats et efficaces.

Ces principes devront être appliqués au niveau de la Régie des Transports qui est un organisme de surveillance et de direction. Présentement, la Régie possède tous les pouvoirs nécessaires pour régulariser le transport. Cependant, elle n'utilise pas ses pouvoirs et ne possède pas de spécialistes capables de lui fournir les données sur lesquelles elle devrait fonder ses décisions.

Ce secteur de l'administration et du contrôle du transport au Québec possède de vastes pouvoirs juridiques. C'est malheureusement celui qui a été le plus négligé par le passé et vers lequel une attention toute spéciale sera apportée.

**Dans les services publics au Québec**

# Abolir le droit de grève

Les membres de l'Association du camionnage se sont prononcés hier, contre le droit de grève dans le domaine des services publics et ont adopté une résolution demandant aux autorités gouvernementales de modifier le code du travail de manière à rétablir la prohibition du droit de grève dans ce secteur.

L'Association qui groupe plusieurs centaines de propriétaires et directeurs de compagnies de transport a aussi résolu de demander aux autorités de considérer une modification du code du travail de façon à ce qu'une législation soit adoptée pour obliger les unions ouvrières à obtenir le vote de 80 pour cent des membres régis par la même convention avant de déclencher une grève.

Les camionneurs se sont aussi prononcés contre l'intrusion des compagnies de chemin de fer dans leur secteur d'activité, se croyant aptes à remplir eux-mêmes un service adéquat. Sur ce sujet, une autre résolution demande que l'Association canadienne du camionnage étudie l'opportunité de proposer au gouvernement fédéral qu'une enquête soit faite sur l'utilisation des subventions par les chemins de fer et sur les réductions des tarifs des entreprises concurrentielles non subventionnées.

D'autre part, l'Association doit demander au ministre de la Justice la permission de laisser circuler les camions à compter de 9 heures le dimanche soir lorsqu'ils ont plus de 300 milles à parcourir.

## M. Pearson: Rien n'est décidé

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a répété, hier, que le Conseil des ministres étudiait la possibilité d'instituer une enquête royale sur le crime organisé au Canada.

Il y eut déjà une étude préliminaire de la question, a poursuivi M. Pearson en réponse à M. Diefenbaker, mais le problème sera soulevé de nouveau au cabinet, en présence du mi-



**TOUT SOURIANT** — Le chef de l'Opposition à Ottawa, M. John Diefenbaker, semble fort enthousiaste alors qu'il est entouré d'étudiants de l'université McGill de Montréal. M. Diefenbaker, parlant, hier soir, devant les étu-

dians de cette université, a réclamé une enquête royale sur le crime organisé et sur les cartels qui, selon lui, s'implantent au Canada. (Téléphoto P.C.)

# Dief réclame une commission royale d'enquête

MONTREAL (PC) — Le chef de l'opposition aux Communes, M. John Diefenbaker, a réclamé hier soir la formation d'une commission royale d'enquête afin d'empêcher, a-t-il dit, que les cartels ne se frayent un chemin jusqu'à Ottawa.

Portant la parole devant les étudiants en droit de l'université McGill, le chef du parti conservateur a dit que les Canadiens veulent que les puissants criminels qui s'infiltrent au Canada sachent que leur pays ne leur sera pas laissé en champ libre pour leur activité. "Nous devons connaître le fin fond de l'activité criminelle."

Les gouvernements fédéral et provinciaux devraient être représentés dans cette commission du fait que les deux niveaux de gouvernement sont responsables de l'administration de la justice.

qu'il y en aura une autre prochainement.

réseau de faillites frauduleuses au Québec l'automne dernier et au meurtre de l'avocat François Payette survenu à Montréal il y a 10 jours. "Nous ne devons pas laisser ce crime impuni," a-t-il ajouté.

Abordant ensuite la question de la peine capitale, M. Diefenbaker a souligné d'abord que 14 Canadiens attendent actuelle-

ment de monter sur l'échafaud et que leur sort devrait être réglé sans tarder.

L'abolition de la peine capitale est une mesure qui se généralise dans le monde, a-t-il dit. Les Communes devraient tenir un débat sur la question et procéder à un vote libre.

Pour M. Diefenbaker le fond du problème reste à faire la dif-

férence entre le meurtre qualifié et le non qualifié, entre la préméditation et le meurtre non prémédité.

Le leader conservateur a refusé de dire comment il voterait si un tel vote avait lieu. Il a ajouté qu'il n'y a pas de situation plus terrible pour un premier ministre que d'avoir à donner l'ordre d'exécuter un citoyen.

# Poursuite des négociations entre les professeurs et le gouvernement

Les négociations se poursuivent entre le Syndicat des profes-

## Le monument de Wolfe a gardé la même architecture

(Laing)

OTTAWA (P.C.) — M. Arthur Laing, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, a fait savoir hier que le monument de Wolfe à Québec avait été restauré selon son architecture première.

Dans sa réponse écrite à M. Walter Dinsdale, conservateur de Brandon-Souris, M. Laing déclare que le nouveau monument est une reproduction exacte de celui qui avait été érigé en 1849 et remplacé en 1913.

Ce monument avait été renversé en 1964 "vraisemblablement au moyen d'un câble le ceinturant et relié à un camion".

Le premier monument destiné à rappeler la victoire de Wolfe aux Plaines d'Abraham remonte à 1759 et était constitué par une énorme pierre. Il a été remplacé en 1832 et de nouveau en 1849.

fesseurs de l'Etat du Québec et les représentants du gouvernement, même si ce dernier n'a pas modifié les cadres de son comité de négociations, comme le demandait le S.P.E.Q., qui désire être en présence de personnes qui ont "les pouvoirs véritables de prendre des décisions".

En effet, les professeurs de l'enseignement spécialisé avaient déclaré en fin de semaine dernière "qu'ils en avaient définitivement assez de tenter de négocier avec des représentants du gouvernement qui semblent ne détenir aucun pouvoir".

Selon M. Paul Doyon, porte-parole du S.P.E.Q. et un des négociateurs dans les pourparlers qui se poursuivent à Québec, les entretiens ont cependant lieu à un rythme rapide et le syndicat espère en arriver bientôt à une entente.

## Céder à Québec la maquette Duberger

Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, a entrepris des démarches auprès du premier ministre du Canada pour que le gouvernement fédéral remette à la ville de Québec la célèbre maquette Duberger reproduisant à l'échelle la ville de Québec telle qu'elle était au XVIIIe siècle.

M. Lamontagne a en effet écrit une lettre en français à M. Pearson le priant de faire don à la Capitale provinciale de cette maquette à laquelle il attribue une

grande valeur historique et artistique et une grande utilité, tant au point de vue touristique que pour les travaux de restauration du vieux Québec.

"D'ailleurs, dit M. Lamontagne, si votre gouvernement en décidait ainsi, il serait plus logique que cette maquette soit retournée à la ville de Québec plutôt qu'au gouvernement de la province de Québec, comme nous le propose d'ailleurs la Commission des Monuments historiques."

Il y a trois ou quatre ans, une demande officielle dans le même sens avait été formulée par les édiles municipales, mais la réponse d'Ottawa était demeurée vague.

La maquette Duberger avait été conçue par l'ingénieur Jean-Baptiste Duberger pour des fins militaires, entre 1795 et 1805, dans le but de guider les experts de l'armée britannique.

Elle fut retrouvée en Angleterre par Sir Arthur Doughty, à Woolrich, dans un hangar de l'armée britannique au début du siècle. M. Doughty est un ancien archiviste d'Ottawa. La maquette fut alors repatriée à la demande du gouvernement Canadien et dirigée à Québec où elle fut restaurée dans les caves du Séminaire, par l'abbé O'Leary, puis retournée à Ottawa où elle est demeurée captive, depuis.

# Rejet du projet de loi concernant l'achat d'énergie électrique

MONTPELLIER, Vermont (UPI) — L'Assemblée législative du Vermont a rejeté le projet de loi concernant l'achat massif d'énergie électrique au Canada, présenté par le gouverneur Philip Hoff, en recommandant son envoi au Conseil législatif pour une étude plus approfondie.

La mesure, prévoyant la création d'une corporation sans but lucratif pour acheter de l'énergie au Québec, à bas prix, 291 milliards de kilowatts-heure, avait été approuvée

précédemment par le Sénat. La Chambre a repoussé le projet de loi par un vote de 77 voix contre 6; en y attachant un amendement visant son contenu et en ordonnant une étude plus approfondie. Cette mesure a reçu un appui de 107 voix contre 38.

Il appartient maintenant au Sénat d'assurer la survie de cette mesure au cours de la présente session, puisqu'il doit décider s'il appuiera les changements votés par la Chambre.

**VENTE A L'ENCAN**  
Meubles et immeuble à 95 avenue Lamontagne, Québec. Raison: départ pour cause de vieillesse. Tout est à vendre au plus haut enchérisseur. La vente aura lieu samedi, le 5 mars, à 3 heures P.M. à l'adresse mentionnée ou début. Pour renseignements, s'adresser à J.-Ernest Poulin.  
Corporation d'Immeubles & d'Hypothèques de Québec  
836 Myrand — Tél.: 683-4451

**CITE DE QUEBEC**

VENTE A L'ENCHERE DE VEHICULES AUTOMOBILES  
AVIS PUBLIC: est par la présente donné que en vertu d'une résolution du Comité exécutif, nous procéderons à la vente à l'enchère de certains véhicules, lesquels seront vendus lundi, le 7 mars 1966, aux heures et endroits suivants:  
A deux heures et demie (2:30 p.m.), heures normales sur le terrain du Garage Mécanique Auto Ent., 301, rue de La Naudière.  
Métro, sedan, 1954 — licence 3V-6116-65  
Peugeot, sedan, 1961 — licence 8D-1274-65  
Métro, station-wagon, 1959 — licence 7D-5168-65  
Plymouth, sedan, 1956 — licence 4V-3014-65  
Dodge, sedan, 1954 — licence 2V-0558-65  
Monarch, coach, 1954 — licence 8C-8995-65  
Oldsmobile, sedan, 1947 — licence 1V-4626-65  
Bulck, sedan, 1950 — série 6446807868  
Borgward, coach, 1959 — série 1141355  
Riley, sedan, 1950 — série 10836  
Scotchbaker, sedan, 1952 — série G747340

Metro, sedan, 1953 — licence 4M-5058-65  
Métro, sedan, 1955 — licence 91-1214-66  
Rt à trois heures et demie (3:30 p.m.) heures normales — sur le terrain du Garage A. R. McClain, 1225, rue St-Vallier Ouest.  
Moto Jawa, 1949 — licence M-18810-65  
Pontiac, sedan, 1952 — licence 2E-5818-65  
Métro, station-wagon, 1956 — série 4106029415  
Ford, sedan, 1954 — série 4728K54160855  
Pontiac, coach, 1951 — série 4211114743  
Dodge, sedan, 1957 — série 06424  
Chevrolet, sedan, 1958 — série 81847193220  
Cadillac, sedan, 1952 — licence 1V-8244  
Condition de vente: Argent comptant. Ces véhicules seront vendus au moment de la vente, aux enchères indiquées ci-dessus.  
Em. John, enchanteur.  
Chambre 236,  
Hôtel de ville, Québec.  
Tél. 322-7041, local 29.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE QUEBEC

Nos. 3423-F  
3423-F

Dans l'affaire de la faillite de:  
RAOULA CLAUDE TREMBLAY,  
manufacturier de portes et châssis,  
Rivière Portneuf,  
Cité Saguenay, Qué.

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 760, Grande-Allee Est, Québec, Qué., le ou avant le 11e jour de mars 1966, pour l'achat des biens ci-après décrits, savoir:

A) Fonds de commerce, consistant en peinture, quincaillerie, bois. \$ 5,101.07  
B) Machines et outillage. 10,061.00  
C) Manufacture située à Rivière Portneuf, cité Saguenay, Qué. 30,000.00  
D) Résidence privée, située à Rivière Portneuf, cité Saguenay, Qué. 10,000.00  
E) Aménagement de bureau. 696.00

Un chèque accepté par la Banque de 10% devra accompagner chaque soumission, sans quoi, ladite soumission ne sera pas prise en considération.  
Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.  
L'offre pourra être visible en tout temps en s'adressant avec Monsieur Benoit Gagnon, de Rivière Portneuf, cité Saguenay, Qué.  
Toute soumission devra être marquée "Soumission re: Raoul & Claude Tremblay".  
Conditions de paiement: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.  
Québec, ce 1er jour de mars 1966.  
Bureau de: Grégoire Bellavance, syndic,  
760, Grande-Allee Est,  
Québec, Qué.  
Tél. 322-8279.

COUR SUPERIEURE  
"EN MATIERE DE FAILLITE"  
GREGOIRE BELLAVANCE, syndic.

**DINDE 6 à 14 LB 49 "A" EVISCEREE**

**JAMBON EPAULE 59 COTTAGE 99**

**JAMBON FESSE 3 A 16 LB PRESQUE DESOSSÉE 87**

**SPARE RIBS PORC 37 et 67**

**LARD SALE 63 BACON 1/2 LB 63**

**ROTI DE PORC FILET 87 EPAULE 59**

**STEAK HACHE 59 - 67 et 87**

**STEAK DE RONDE 115**

**STEAK CLUB 165 SURLONGE 140**

**STEAK FILET T-BONE 129 PORTERHOUSE 125**

**ROSBIF EPAULE SANS OS 105**

**ROTI DE BOEUF 67 DESOSSE 77**

**W.E.BÉGIN**

SERVICE DE LIVRAISON — PARKING

500 ST-JEAN 524-5271

520 DE LA SALLE 545 DE LA REINE 529-1331

**Procès d'un commis d'hôtel québécois**

**Témoignages de détectives de la brigade de la moralité**

La Couronne a fait comparaître plusieurs témoins, en l'occurrence des détectives de la brigade de moralité de la police municipale de Québec, dans l'affaire de l'hôtel Saint-Roch où, selon l'accusation, se seraient déroulés des actes de débauche dans la période comprise entre le 1er juillet et le 23 décembre 1965. Après Jacques Blouin, un autre commis prépo-

sé à la location des chambres de cet hôtel, Hector Beaulieu, répondait à l'accusation d'avoir favorisé la prostitution à cet endroit.

L'avocat de la Couronne, Me J.-C. Brochu, a d'abord fait témoigner le détective Raymond Poirier, lequel, de juillet à décembre 1965, a pu identifier neuf des treize filles qui ont comparu hier devant la Cour municipale, comme clientes assidues du cabaret de l'hôtel Saint-Roch et qu'il a qualifié de "coureuses de rues" notoires. Il a cependant admis qu'il ne les a pas vues faire du racolage ni causer quelconque désordre.

L'avocat de la défense, Me G. Boudreau, a fait admettre en contre-interrogatoire au détective Lamontagne qu'il n'a jamais effectivement surpris le commis de l'hôtel, Hector Beaulieu, à louer des chambres aux filles qu'il dit être de "petite vertu".

De fait, le détective Lamontagne a avoué devant la Cour que quatre des filles présentes hier ne sont pas connues de lui, qu'il ne peut préciser leur nom et qu'en définitive ce ne serait pas des "coureuses de rues".

Le détective de la moralité Raymond Giguère, le suivant à la barre des témoins, n'a guère été plus catégorique sur l'identification de quatre filles, sur les treize accusées de prostitution. Il faisait ses rondes de 6h du soir à 2h du matin — rondes très courtes d'ailleurs, admet-il, car il avait également à surveiller d'autres hôtels et cabarets dans la ville — de sorte qu'il ne peut affirmer avec une complète certitude que les jeunes filles se livraient à la prostitution. Lui aussi a basé ses témoignages sur le fait qu'elles sont connues de la police comme se livrant à la prostitution — un état qui serait en sorte leur gagne-pain.

Les autres témoignages des détectives Léopold Papillon et Roch Rochette n'ont pas éclairci davantage l'imbricatio de savoir ce que ces jeunes filles faisaient effectivement au cabaret de l'hôtel Saint-Roch, au cours du 2e semestre 1965. "Car, comme l'a souligné Me Boudreau, il n'est pas interdit à une femme, seule ou accompagnée d'un homme, de s'asseoir à la table d'un cabaret et d'y prendre une consommation". Il a ajouté avec force: "Oui ou non, les a-t-on prises à louer une chambre dans l'hôtel et à monter les étages en compagnie d'hommes?"

Me Boudreau a plaidé la défense de son client, Hector Beaulieu, affirmant que celui-ci n'a pris ses fonctions de préposé à la location des chambres à l'hôtel qu'à la date du 3 décembre 1965, alors que les faits qui lui sont reprochés conséquemment, se seraient, suivant l'accusation, déroulés du 1er juillet au 23 décembre 1965.

Ce à quoi l'avocat de la poursuite, Me Brochu, s'est objecté avec force, soulignant que les témoignages des détectives cités à la barre sont crédibles.

Le juge en chef Emile Morin, de la Cour municipale, a adjourné les témoignages à cet après-midi à 2h30.

**L'assurance-maladie devrait inclure tous les soins médicaux**

Les 1,800 pharmaciens du Québec estiment que tous les services majeurs de la santé devraient être inclus dans le plan d'assurance-maladie: tous les soins médicaux, pharmaceutiques, dentaires et d'optométrie.

Ils estiment également que le plan d'assurance devrait être instauré par étapes en commençant par les défavorisés. Quant au mode de rémunération du pharmacien, ils estiment qu'il doit être rémunéré à partir de critères admis pour rémunérer les professionnels. Ils défendent le principe de l'honoraire professionnel.

Leurs vœux sont contenues dans un mémoire remis il y a quelques jours au ministre de la Santé, M. Eric Kierans, et que les membres du comité d'assurance-santé ont présentement en main.

Les pharmaciens insistent sur la liberté pour tout pharmacien et tout médecin de choisir son patient. Un comité des standards visant au contrôle de la qualité du médicament mis en vente dans la province de Québec devrait être institué.

"Le médecin et le pharmacien forment une équipe inséparable. Ces deux professions sont un peu comme des sœurs siamoises et les séparer dans l'application du régime d'assurance-maladie causerait un grave préjudice à la santé du peuple québécois", affirment les pharmaciens en préconisant un plan flexible et à frais dissuasifs.

"L'homme éprouve un sentiment naturel de fierté lorsqu'il paie un montant même relativement minime en retour d'un service rendu".

Le Collège des Pharmaciens de la province de Québec recommande un système d'assurance-maladie administré par le gouvernement ou devraient être représentés les organismes de coordination du plan. La question du financement est laissée à la décision des économistes du gouvernement.

Comme les hôpitaux, les pharmaciens réclament la création d'un Conseil supérieur de la santé.

Le mémoire fait état de l'évolution de la science pharmaceutique. "L'exercice de la pharmacie revient à des professionnels qui ont pour tâche de préparer et de distribuer des drogues et d'en surveiller l'utilisation par la population."

**Conseil d'arbitrage pour les syndicats et chemins de fer**

OTTAWA (PC)—Le gouvernement nommera, sous peu, un conseil d'arbitrage chargé d'assister les chemins de fer et les syndicats représentant 55,000 cheminots non itinérants dans leurs négociations, a annoncé hier le ministre du Travail, M. J. R. Nicholson.

Il a précisé que les deux parties en cause avaient été avisées de nommer un représentant chacun à ce conseil d'arbitrage.

Le président sera nommé plus tard par le ministre.

Le conflit met en cause tous les chemins de fer et les syndicats de cheminots non itinérants.

On croit que les augmentations que demandent 15 syndicats représentant près de 100,000 employés seraient de l'ordre de \$250,000,000. Les salaires actuels sont de \$2.21 l'heure.

Depuis le gel des taux de transport en 1959, taux qui sont d'ailleurs encore gelés, les compagnies de chemins de fer se disent incapables d'accéder à toute demande d'augmentation de salaires, se trouvant dans l'impossibilité de trouver de l'argent.

Depuis la dernière crise de 1964, le gouvernement fédéral a subventionné les chemins de fer pour des montants représentant maintenant \$70,000,000 par année.

**Les animaux du zoo rendent visite aux enfants de Londres**

A Londres, beaucoup d'enfants sont obligés de vivre dans de grands immeubles aux étages nombreux, et les appartements étant situés bien au-dessus du niveau de la rue, il leur est difficile d'élever des animaux familiers. Ce problème préoccupe depuis un certain temps le Conseil du grand Londres (the Greater London Council) et il a maintenant mis au point une solution idéale: le "zoo" ambulante.

Le Conseil possède deux zoos permanents, l'un à Crystal Palace, l'autre à Battersea Park. Cette année, pendant toute la durée des vacances scolaires, une Arche de Noé sur roues a quitté chaque jour les zoos permanents pour se rendre dans différents quartiers de la ville.

Dans les camions à chevaux dont se compose la "colonne volante" se trouve une collection d'animaux bien faite pour réjouir le cœur de tout enfant — poneys, veaux, lapins, cochons d'Inde, singes, et même quelques chèvres, qui sont assez rares de nos jours en Grande-Bretagne.

Des membres du personnel du zoo accompagnent les animaux pour les protéger et pour les nourrir et les réconforter si nécessaire pendant le voyage. Mais, en l'occurrence, à ces premiers jours, les animaux semblaient attendre leur promenade avec plaisir.

Quand le zoo ambulante arrivait à destination — l'emplacement choisi étant souvent un parc trop modeste pour avoir son propre zoo — il s'arrêtait et les animaux étaient lâchés dans des enclos formés de grillages de fils de fer, pareils à ceux que l'on utilise pour canaliser les foules lors des manifestations sportives.

Le zoo ambulante demeurait au même endroit pendant une semaine, bien que les animaux fissent la navette soir et matin. Ainsi tous les enfants du voisinage avaient l'occasion de voir les animaux.

Les enfants avaient la permission de jouer avec les animaux sous la surveillance du personnel, et le jour du départ vers un autre quartier de Londres, l'ambiance était bien sûr plutôt triste.

L'expérience du zoo ambulante, tentée cette année pour la première fois, a été si concluante que le Conseil du grand Londres a l'intention de l'étendre dès que possible et quand reviendront les vacances d'été de nouvelles "colonnes volantes" prendront la route.

Il n'a pas été possible de dénombrer les enfants qui ont visité le zoo ambulante cette année, mais on a pu évaluer le nombre de ceux qui ont demandé à faire une promenade à dos de poney — et il y en avait plus de 6,000 par semaine.

Pour contrebalancer une partie des dépenses, le Conseil fit payer trois pence les enfants, mais tout le reste était gratuit. Bien que le coût du zoo ambulante n'ait pas été calculé avec précision, le Conseil ne pense pas que cela représentera un chiffre très élevé.

Tout en fournissant une distribution très agréable aux enfants, le personnel du zoo a pu leur inculquer quelques connaissances au sujet des animaux et leur apprendre à les soigner convenablement. Et cette notion de l'enseignement par le jeu sera appliquée de plus en plus à mesure que d'autres zoos ambulants seront créés.

**vente spéciale manteaux printemps**

au populaire magasin du juste milieu...

**J.B. LALIBERTÉ**  
LIMITÉE



Tous des manteaux de qualité supérieure et de la plus récente nouveauté au même bas prix exceptionnel...

**49.98**

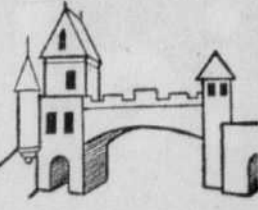
- Eblouissante collection de modèles nouveaux, soigneusement confectionnés de riches tissus 100% laine: camel hair (poil de chameau), tweed, flanelle, bouclé et autres tissus de fantaisie.
- Confection de première classe, selon les derniers caprices de la mode 1966.
- Superbes coloris printaniers: bleu, beige, camel, jade, blanc, marine et noir.
- Toutes les tailles: 5 à 15 et 10 à 20 pour dames et demoiselles.
- Service mise de côté et facilités de paiement pour convenir à votre budget.

**PRIME**  
VAISSELLE POLYCOLORE

1 COUPON-PRIME PAR DOLLAR D'ACHAT  
UN COUVERT DE 7 PIÈCES POUR SEULEMENT 15 COUPONS ET 2.59

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30 - J.B. LALIBERTÉ LTEE, QUÉBEC

# A Québec aujourd'hui



## Arts

Expositions: Pauline Marcotte à la Galerie Zanetti. Six collectionneurs québécois et Philip Surrey au Musée du Québec. Kiosques, peintures et machines lourdes au Pavillon Pollack. Cité universitaire.

Club Musical des Dames: Concert d'Evelyn Crochet, à 8h., au Château.

## Convocations

Le Club Richelieu de Sainte-Foy: Conférence du Dr Antoine Larue pédiatre, à 6h.30, au restaurant "Au Grand Boulevard". Sujet: "Une expérience intéressante dans le domaine de la délinquance juvénile".

"Histoire de l'art": Conférence de M. André Labarrère-Paulé à l'Académie de Québec, au petit amphithéâtre à 8 h. Sujet: "Les impressionnistes".

Corporation des Maîtres en Centrale Thermique: Visite industrielle au Centre d'apprentissage des Métiers de la construction, 1050 Borne, à 7h.30 p.m.

Centre d'études nordiques: Conférence de M. Eric Gourdau à 8 h, à l'amphithéâtre 2 A, Pavillon des Sciences humaines. Sujet: "La politique générale de la Direction générale du Nouveau-Québec".

## Cabarets

A la Porte Saint-Jean: France Joel - Suzi & Paul Judy - Steve & Patricia - Jane Louis - Armel - Marius - Piet Cooman. Ce soir: 10 h., 12 h. 30.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 h. à 2 h.

Au Bal Tabarin: Miss Denmark - Tasty Tawny - Skalet Oneil - Sylvia Paris. Ce soir: 10 h. 30 et 12 h. 30.

Au Baril d'Huitres: Lucille

Starr - Bobby Regan - Marc Drolet - Lise Marier - Gloria Marcon. Aujourd'hui: 5h., 10 h. 30, 12 h. 30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9 h. à la fermeture. Aussi l'heure exquise 8 h. 15 à 9 h. 15.

Au Coronet: Les Bel Canto - Marcel Tardif. Ce soir: 10 h., 12 h.

Cabaret Panorama: Spectacle à 4 h. 6h. 10h. 12h. a.m. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Toussignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier: Roland Martel. Salle Terrasse: Buddy Couture 9h. 30 à la fermeture.

Chez Gérard: Franca Maldonado - Merise Morin - Richard Cazes - Bob Vocelle. Ce soir: 10h. à 12h.30

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano Bar. 10 h. à la fermeture.

Le Chalet (L'Escapade): Yvan Joyal et son orgue ce soir.

Lafayette: Les Crescendos - Line Robert - Cécile Coulombe - Armando - Paul Touzin. Ce soir: 10 h. 15, 12 h. 30.

Le Colonel: Marcel Robitaille - Denys Walsh. Ce soir à partir de 9 heures.

Méditerranée: "Los Tres Compadres".

Motel Bois-Joli: A partir de 9 h. Les Tornadaires.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9 h. 30 à la fermeture.

Nouvelle-Orléans: Mathé Altéry - Trio Roger Lachance. Ce soir: 10h.30 - 12h.30.

Sirène Tropicale - Hôtel-Motel Neptune: Los Suspiros: 10h., 12 h. 30.

Waikiki Casino: Jacques Côté à l'orgue - Les Hawaiens - Les Tip-Tops. Spectacle continué.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau ce soir de 9h. à 2h.

## Cinéma

### COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion des films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si tel est le cas.

#### SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- T - Films qui peuvent être vus par tout le monde.
- AA - ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
- A - ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes s'en tireront sans difficulté. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- AR - ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la teneur qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- D - A DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la moralité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
- P - A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bonneville: La charge de la 5e brigade (A) CinémaScope couleurs 7h.30. Les nuits d'orient (D) CinémaScope couleurs 9h.30.

Capitol: - Aujourd'hui à 2h.30 et 4h.30. Revue des Modes de la Cie Paquet, Inc. Vendredi soir à 8h.30. Peter Gutnikoff, violoniste.

Carter: - Sujets courts: 1h., 3h., 5h., 7h., 9h., 11h. Les Amants (P) 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30. Dernier spectacle complet à 9h.

Cineplex: - Sujets courts: 1h.00, 6h.50. Les concentrés (P) 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30. Peter Gutnikoff, violoniste.

Cinéma Canadienne: - "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30. "Angélique, marquise des Anges" (D) 2h.45, 6h.45, 9h.15. Continuel de 1h.30 à 11h.30.

Cinéma de Paris: - "Les Gouttes" (-) 12h. 20, 3h. 10, 5h. 30, 8h. 45, 11h. 15. "Le Tonnerre de Dieu" (-), 1h.30, 4h.20, 7h.30, 9h.30.

Cinéma: - "La rock du bague" (A) 1h.00, 4h.25, 7h.50. "La Venus au vision" (D). CinémaScope, Couleurs, 2h.40, 5h.35, 8h.25. Continuel de 1h.30 à 11h.00.

Empire: - "Le Corniaud" (A) 1h.00, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30.

Imperial: - "Les sept voleurs de Chicago" (A) 2h.30, 5h.30, 8h.30, 11h.30. F.T.N. 11h.00.

Lair: - Nouvelles et annonces: 1h.00, 4h.25, 7h.42, 10h.45. "C'est mon amour" (D) 1h.17, 4h.42, 8h.07. "L'Amour à la Suedoise" (AR) 2h.32, 5h.10, 8h.31, F.T.N. 11h.00.

La Cinéma Québécoise (Ancien Laiterie) - Continuel: "Les 7000" (AR) (A) 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.30. Nouvelles 2h.25, 5h.25. Interpol contre espionnage (A) 2h.20, 5h.20, 8h.25, F.T.N. 11h.30.

Cinéma de Laval: - "Napoleon 2" (A) (A) 7h.30 (couleurs). Les biqueaseries (A) 9h.10.

Cinéma Lido: - Sujets courts: 1h.30, 3h.30, 5h.30. "Le bonheur" (T) couleurs (scope) 9h.30.

Cinéma Saint-Romuald: Quatre garçons dans le vent (A) 7h.30. Le glaive du conquérant (A) 9h.05.

Cinéma Sainte-Foy: The sound of music (T) Tous les soirs à 8h.15. Fin 11h.30.

Cinéma Sainte-Foy: Salle Champlain - Soirée seulement. Nouvelles et annonces 7h.40. "Qui il a été mon amour" (D) 9h. Programme à venir 9h.25 "L'Amour à la Suedoise" (AR) 9h.30. F.T.N. 11h.00. Lundi, mardi, jeudi, vendredi fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

Figaro: - "Lana, déesse blonde de la jungle" (P), 1h.30, 4h.20, 7h.10. "Casi Gira" Société Anonyme, (AR), 12h.10, 3h.10, 5h.50, 8h.45. Actualités: 2h. 30, 5h. 35.

Francine: - Sujets: 1h.00, 6h.00; "Les dents du diable" (-) 1h.08, 6h.30; "Le dingue de l'aire" (A), 2h.30, 5h.00; "Les deux cavaliers" (-) 8h.14, 9h.16; F.T.N. 11h.04.

Bialto: - Nouvelles et annonces: 2h.00, 4h.00; "Les années sauvages" (AR) 2h.20, 5h.18, 8h.18; "La chatte au Royal" (D) 12h.45, 2h.45, 5h.33, 9h.45; F.T.N. 11h.06.

Cinéma Sillery: Massacre pour un Faucon (AR) couleurs 7h.30. La romantique

# Les caricatures de Chambers sont rarement méchantes

HALIFAX (PC) - Il y avait une pointe de regret dans la voix de Robert - Bob - Chambers alors qu'il rejetait l'idée de la durabilité de son art, la caricature.

Les caricatures de ce brillant artiste aux cheveux blancs, âgé de 60 ans, qui paraissent quotidiennement dans deux jour-



naux de Halifax, sont devenues une agréable tradition dans des milliers de foyers de la Nouvelle-Ecosse. "Combien de personnes se souviendront, après que j'aurai pris ma retraite dans cinq ans, qui était Chambers", demandait-il. L'artiste originaire de Wolfville, N.-E., qui, de son

propre aveu, "dessine depuis qu'il est gamin," a déjà songé à préserver son oeuvre pour la postérité.

"J'ai été invité à plusieurs reprises à publier une collection de mes caricatures, mais je ne suis jamais parvenu à le faire," dit-il en ajoutant toutefois: "J'y parviendrai peut être un jour."

Pour l'instant, la vigoureuse signature Chambers '66 demeure un symbole familial de sarcasmes de bon aloi.

Une question qui revient souvent sur les lèvres des gens de la Nouvelle-Ecosse est: "Avez-vous vu la caricature de Chambers aujourd'hui?"

Aussi malicieuses soient-elles, ses caricatures provoquent rarement des critiques ou des plaintes, affirme M. Chambers qui croit savoir que l'épouse du premier ministre Robert Stanfield, de la N.-E., lequel est l'une de ses cibles préférées, possède une collection considérable de ses caricatures et ce aux dépens de son mari.

Robert Chambers exerce cette profession depuis 41 ans dont 32

"Les caricaturistes ont besoin de beaucoup plus que du talent pour dessiner. Il leur faut surtout de vastes connaissances pour les inspirer. Les campagnes électorales offrent un vaste domaine pour des idées, mais la lutte véritable doit être livrée au jour le jour, lorsque c'est moche."

**CAPITOL** 972, rue St-Jean, Téléphone 522-4300

SEAN CONNERY... 007

**"GOLDFINGER"** TECHNICOLOR

REPRISE SAMEDI LE 5 MARS

Aujourd'hui à 2h.30 et 8h.30. Revue des Modes de la Cie Paquet Inc. Vendredi soir à 8h.30. Peter Gutnikoff, violoniste.

Aussi

"La rencontre de HENRI MERLEAU et JEANNE MOREAU promet d'être explosive. Elle l'est..."

Dès Demain

**Le Journal d'une Femme de Chambre**

Le journal d'une femme de chambre de JEANNE MOREAU et LOUIS BUIÉL

2h.40, 5h.45, 9h.30

**CINEAC**

DERNIER JOUR: Les Conspiratrices - Pas d'amour pour Johnny

**IMPERIAL**

Deux films en couleurs: "LES SEPT VOLEURS DE CHICAGO" Frank Sinatra & Dean Martin, Bing Crosby, "L'ATTAQUE DE SAN CRISTOBAL" Kerwin Mathews.

Commentant demain: "FREUD, PASSIONS SECRETES" Montgomery Clift, & Susannah York

"LES GROS BRAS" GARRY COWL & FRANCIS BLANCHE

Commentant demain: "HERCULE ET LA REINE DE LYDIE" STEVE REEVES & SILVA KOSCINA

"LE MONDE DE SUSIE WONG" WILLIAM HOLDEN & NANCY KWAN

"L'INCONNU DU GANG DES JEUX" LANA TURNER & DEAN MARTIN

**CINEMA LIDO** Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis Tel.: 837-2272

**Les Don Juans** en couleurs et scope

**COTÉ AZUR** avec CURD JURENS et RICCARDO BARROD

2ème FILM

**PEPEES POUR L'ORIENT**

FINISSANT CE SOIR

LE BONHEUR • SAPHO

**CINEMA TEL: 522-7811**

**DE PARIS**

Un succès qui devient un triomphe sans précédent au delà de cinq millions de spectateurs en France, dont plus d'un million à Paris.

**TONNERRE DE DIEU**

MICHELLE MERCIER

Georges GERET

Zelli PALMER

Robert ROSSEN

Jean GABIN

Un film au poil

**LES GORILLES**

**CINEMA ST-ROMUALD**

3 milles du Pont de Québec Tel.: 839-7553 - A l'affiche

**LES BEATLES**

Quatre garçons dans le vent

Un film pour la jeunesse "YE YE"

COMMENTANT DEMAIN:

**L'APPARTEMENT DES FILLES** Mylene Demongeot - Samy Frey

**LA BELLE DES ILES** James Mason - Rosano Monteros

**LE PIGALLE** jusqu'à vendredi inclus

**POUR LA PREMIERE FOIS!**

**FILLES DE LA NATURE**

**LANA** DEESSE BLONDE DE LA JUNGLE SCOPE et COULEURS

**CALL GIRLS** SOCIÉTÉ ANONYME

Sophia Damarate Pupella Maggio

**LE POINT DE MIRE DE TOUT QUÉBEC!**

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE

IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE

EN COULEURS

**10e** Semaine Angélique!

**ANGÉLIQUE** Marquise des Anges

Aussi: **MARIA SHELL** (en couleurs) JE NE SOIS QU'UNE FEMME...

**CINEMA CANADIENNE**

Tel.: 661-8573

En 2e Grande Semaine

Bourvil et Louis de Funès aux prises, c'est deux heures de gags ininterrompus dont vous vous souviendrez longtemps.

**BOURVIL - LOUIS DE FUNES**

**Le CORNIAUD**

en couleurs et scope

**CINEMA Empire**

34 Côte de la Fabrique 524-3185

A 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

En nomination pour 10 Oscars

**4e SEMAINE**

RODGERS - HAMMERSTELNS

**THE SOUND OF MUSIC**

Julie Andrews - Christopher Plummer

Guchet ouvert de 1h. à 9h. p.m.

Mercredi, Samedi, 21h. 11.00  
Dimanche, 21h. 12.00  
Tous les soirs, 8 h. 15, 12.00  
Pour vente en gros, contacter le grand 654-0393

**Ste Foy** SAULE ALOUETTE 654-0397 Centre d'Achat Ste-Foy

Dès Demain

**DES FILLES DES TEURS DE LA DROGUE** SCOPE COULEURS

**D'ACTION** Terrifiant! La Malédiction du SERPENT JAUNE SUSPENSE

**DR GRISBI POUR HONG-KONG**

**VICTORIA** Dernier jour 27 côte du Palais, 522-8465

**RIALTO** 198 - 4e Rue, 524-2310

La Chatte au Fouet - Années Sauvages

Une histoire de suspense, de poursuite et de courage...

2e F I L M

avec **GREGORY PECK ANTHONY QUINN**

Jack est l'homme des plus belles localités au village. Et il a un passe partout pour tout ce qu'il approuve!

**"OUI OU NON AVANT LE MARIAGE"** (Under The Yum Yum Tree)

**Et il vint le jour de la vengeance!**

**SALLE CHAMPLAIN** Cinéma STE-FOY Dernier jour

Centre d'Achats Ste-Foy 654-0393

**L'AMOUR À LA SUEDOISE - OUI IL EST MON AMANT** 1044 3e Ave. 522-5050

"Jamais râlée ni jamais si fière, jamais elle ne conviendrait à son rôle."

"L'EXPRESS"

"Un film qui soulève l'enthousiasme général."

"PARIS PRESSE"

"Un film à la fois pur et hardi."

"CARREFOUR"

**2e SEMAINE**

**LES AMANTS** Jeanne MOREAU - Jean-Marc BORY de LOUIS MALLE

Les amants 1h. 3h. 5h. 7h. 9h. Fin 11h.

1019 Ave. Cartier 525-9340

**CINEMA CARTIER**

**Une Elizabeth Taylor complètement transformée**

Tous s'accordent à le dire: la transformation d'Elizabeth Taylor pour les besoins du film "Qui a peur de Virginia Woolf" est tout bonnement ahurissante. Vénus aux yeux violets, en réalité, Elizabeth Taylor devient une femme d'âge très mûr presque vaigue, dans cette production.

Le film met Liz Taylor en conflit avec son mari Richard Burton, en faisant d'elle une véritable égérie; mais Burton lui aussi a adopté un personnage qui n'a rien de reluisant. La pièce d'Edward Albee a donné naissance à cette production d'Ernest Lehman; le cinéaste Mike Nichols a fait la direction.

L'oeuvre nous montre un Richard Burton qui fait fi de sa puissance et de son allure volontaire coutumières et qui



incarne un petit professeur pâlot dont le langage sarcastique dissimule mal une masculinité traumatisée.

**classico**

Commentant demain: Susan HAYWARD, John GAVIN

"La Venus au vision", Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, CinémaScope, Couleurs, "Le Rock du Bague", Elvis Presley.

Demain le film qui fit de **ANN MARGRET** une grande étoile. Voyez-la avec **ELVIS PRESLEY**, dans **"VIVA LAS VEGAS"** Panovision - Couleurs

Aussi Gina Lollobrigida "LA VOLUPTÉ", Scope, couleurs

**HISTOIRE D'UN AMOUR** En couleurs

LANA TURNER JOHN GAVIN

**MIRAGE DE LA VIE** FINISSANT CE SOIR

● LA MONTAGNE DES 9 SPENCER

● MASSACRE POUR UN FAUVE

Film de INGMAR BERGMAN avec HARRIET ANDERSON

**CINEMA SILLERY**

Tous les soirs: 7h.30 - 9h.45

2e semaine

**UN ETE AVEC... Monika!** (Version française)

Film de INGMAR BERGMAN avec HARRIET ANDERSON

**CINEMA SILLERY**

Tous les soirs: 7h.30 - 9h.45

(INFORMATIONS UNESCO)

(INFORMATIONS UNESCO)

## Dessins et poèmes des enfants de Terezin exposés à Montréal

Des dessins et poèmes des enfants de Terezin (Tchécoslovaquie), dont près de 15.000 sont morts à Auschwitz, seront exposés au Musée des Beaux-Arts de Montréal, du 9 au 27 mars. Terezin était une forteresse et garnison construite en 1780, au confluent de l'Elbe et l'Ohre, au nord de Prague. En février 1942, les S.S. allemands chassèrent les habitants et la ville devint un ghetto juif. Deux cent mille hommes, femmes et enfants passèrent par le ghetto et la plupart d'entre eux furent envoyés au camp d'Auschwitz pour y mourir. Une centaine d'enfants survécurent. En juin 1944, une inspection de S.S. dans les cellules de Terezin mit au jour des dessins exécutés par les enfants. On or-

onna de les détruire mais quelques-uns échappèrent à la destruction parce que des détenus les avaient enfouis dans la terre ou cachés dans les murs. Un choix de ces œuvres, qui appartiennent maintenant au Musée juif de Prague, sera montré à Montréal et en d'autres villes du Canada sous les auspices du Congrès canadien juif. Cette collection unique a circulé en Suède, Hollande, Danemark, Grande-Bretagne, France, Grèce, Suisse, Belgique, Allemagne de l'Ouest et de l'Est, Japon et Israël. Elle est composée de 51 panneaux, chacun groupant 60 peintures et dessins originaux, ainsi que des poèmes écrits par les enfants de Terezin au cours des années 1942 à 1944.

## Un Institut de la Science Théâtrale en Hongrie (II)

L'Institut de la Science Théâtrale de Hongrie poursuit des buts pratiques dans son travail scientifique. Les metteurs en scène, des conseillers littéraires des théâtres, des historiens de la littérature, de l'art et de la société sont ses collaborateurs permanents. Parmi ses vingt collaborateurs scientifiques, on trouve trois lauréats de la science littéraire, quatre aspirants-lauréats et dix qui ont leur doctorat. Cependant, les responsabilités de l'Institut sont plus grandes que ses capacités actuelles. C'est pourquoi la collaboration de spécialistes responsables des questions pratiques est utilisée pour 7 différents comités organisés dans le but de résoudre les problèmes de la culture théâtrale. Actuellement, sa tâche la plus importante est de

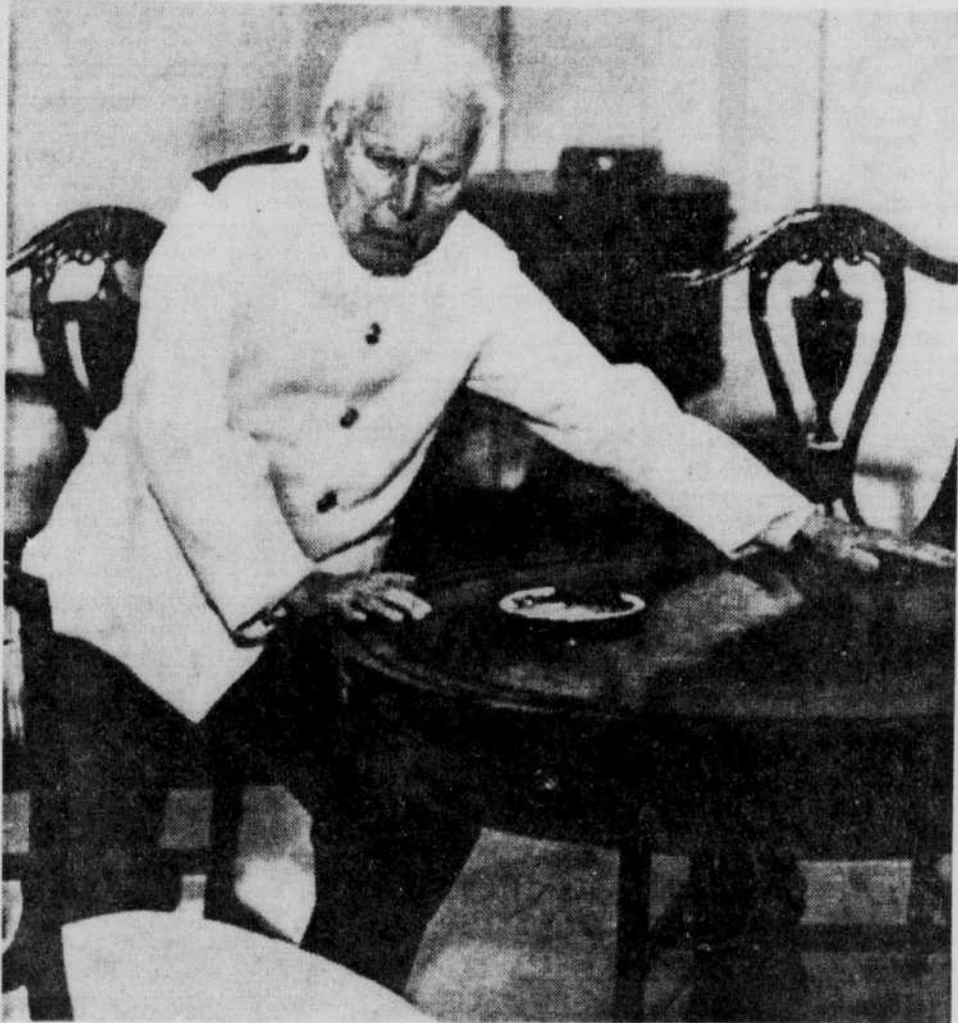
donner la définition scientifique de la place que tient le théâtre dans la société. Pour avoir un point de départ à ce problème complexe, on doit trouver réponse à plusieurs questions. Les premières recherches, pour n'en nommer que quelques-unes, devraient pouvoir traiter de problèmes tels que: la réalisation d'une théorie de la dramaturgie, centrée sur le théâtre, la définition de lois déterminant une méthode de travail pour les metteurs en scène et les comédiens, la question de l'action réciproque du théâtre et du public, le problème de fournir au pays des représentations théâtrales, la définition scientifique de l'activité théâtrale - édifice, technique, droits, organisation, etc., le rôle des traditions progressistes et les possibilités de les utiliser.

Le groupe de recherche en théorie du théâtre, le Service de la Science Théâtrale, qui unissent le travail scientifique de spécialistes appartenant à d'autres institutions à celui des membres travaillant dans les différents services de l'Institut, sont rattachés directement au Bureau de direction. Les services de l'Institut relient des liens étroits avec la technique du théâtre. Le service d'Art Théâtral comprend l'ensemble des lecteurs, des conseillers littéraires et des conférenciers directement reliés à une forme quelconque du théâtre. Le service d'Art Théâtral contemporain est un organisme qui donne une aide pratique au théâtre d'aujourd'hui - documentation, bibliothèque, rela-

tions internationales - Le service de l'Histoire (le Musée National de l'Histoire du Théâtre), en plus de collectionner et d'exposer les documents du passé, a aussi pour but de développer et de préparer le matériel des archives, la collection d'enregistrements et de disques, la collection de photographies et de négatifs de l'Institut. Les faits et documents concernant le théâtre ouvrier international et hongrois sont également déposés ici. Il ressort de l'information que nous venons de donner que l'Institut n'est pas enfermé dans un contexte égocentrique. Et cela est bien naturel. Il ne peut remplir sa tâche que si les contacts fructueux entre la technique théâtrale et la science théâ-

trale sont de plus en plus approfondis, si la collaboration du monde du théâtre et de la science théâtrale avec les autres formes de l'art et de la science sont renforcés, et si des liens particulièrement étroits sont dé-

veloppés entre les cultures théâtrales des pays socialistes. Les relations multilatérales et souples sont la principale garantie d'un développement plus poussé de l'Institut hongrois de la Science Théâtrale.



**CHARLOT, LE STEWARD MALADE** — Charlot s'est réservé un rôle dans le film qu'il dirige présentement à Londres, "La comtesse de Hong-Kong" et dont Sophia Loren sera la vedette. En sa qualité de steward, Charlot accomplit sa mission sur un bateau

lorsqu'il est atteint d'une crise soudaine de mal de mer. Charlie Chaplin, surnommé le roi de l'écran, commence un nouvel épisode de sa carrière cinématographique, à l'âge de 76 ans. (Téléphoto P.A.)

Dans tous les cas, ces questions ne peuvent être résolues si on les considère de l'intérieur du pays. Par conséquent, l'Institut a établi des contacts étroits, à part le Comité pour la Science Théâtrale de l'Europe de l'Est, mentionné plus haut, avec l'Institut de la Science Théâtrale de l'Union Soviétique et les autres pays socialistes, et, grâce à l'Institut International du Théâtre (I.T.I.), avec d'autres pays.

Pour réaliser son activité multiple, l'Institut a à sa disposition un organisme à plusieurs facettes. L'organisation du travail dans son ensemble est réalisée, naturellement, par le Bureau de Direction. Les comités et les groupes de recherche (le groupe international de recherche), le Comité pour la Science Théâtrale de l'Europe de l'Est,

## Dada, le nombril du monde

Dada, le nombril du monde est désormais immortalisé sous forme d'une plaque commémorative, oeuvre de Jean Arp, apposée dernièrement sur une auberge du pittoresque "vieux-bourg" de la ville de Zurich. C'est là que naquit en fait, il y a exactement 50 ans, le "dadaïsme", mouvement créé par des artistes vivant en exil en Suisse, transuges des pays en guerre. Son but était de faire le vide, de proclamer le non-sens

de l'existence et la vanité des traditions. Dada et les dadaïstes, partis de l'ancien "Cabaret Voltaire" et des cafés littéraires zurichois "Odeon" et "Terrasse", se sont répandus dans le monde. Le mouvement réapparaît actuellement sous des dénominations appelées "Pop-Art" et "Happening"...



**A LA NOUVELLE ORLEANS** — C'est avec un immense plaisir que nous vous présentons cette semaine, une de nos plus grandes sopranos contemporaines, MATHE ALTERY. Une voix cristalline et superbe, alliée à un charme et une féminité exquise, font de cette artiste, une des plus grandes gloires de l'opérette et de la chanson française. Nul n'est besoin ici de rappeler l'immense talent dont elle avait fait preuve il y a quelques années, dans l'opérette "Les Trois Valses" à la télévision. Ne manquez donc pas cette chance unique, pour revoir cette divinité de l'opérette.

**DEMAIN SOIR THEATRE CAPITOL**  
récital par le prestigieux violoniste de renommée internationale:  
**BORIS GUTNIKOV**  
"Une prodigieuse technique, une sonorité admirable".  
Jean Vallerand, La Presse  
"Gutnikov est surtout un musicien et c'est l'harmonieuse fusion de la technique et de la musicalité qui le place certainement au rang des tout premiers violonistes de la génération actuelle."  
Gilles Patvin, Le Devoir  
Location: \$1.50 à \$4.00.

**A la CHANDELLE**  
du restaurant **La Fayette**  
565 Boul. Charest est  
★ ★ ★  
Tous les vendredis et samedis soir  
**DANSE**  
jusqu'à 3h. a.m.  
Entrée gratuite le vendredi  
Samedi 50c

Spectacle de l'AGEL  
RECITAL DE  
**SYLVAIN LELIEVRE**  
CENTRE CULTUREL ST-JEAN-EUDES  
LE SAMEDI 5 MARS 8H.30 P.M.  
Guichet: \$1.00  
(date et salle corrigées)

**DANSE**  
TOUS LES SOIRS AVEC  
**YVAN JOYAL** et son orgue  
Au "CHALET", pour une soirée qui plaît!  
**LE CHALET ENR.**  
(L'Escopade)  
478, Mgr Gauthier Tél: 522-7630

Cette semaine  
La grande vedette internationale créatrice des chansons à succès "Julie Jacqueline" et "Quand le soleil dit bonjour aux montagnes"  
★ **LUCILLE STARR**  
et son accompagnateur  
★ **BOBBY REGAN**  
et l'incomparable chanteur vedette du disque  
★ **MARC DROLET** ET SES MUSICIENS  
pour vous interpréter les plus beaux succès de l'heure.  
★ **GLORIA MARCON** et ses musiciens  
STATIONNEMENT A L'ARRIERE TEL: 525-7101  
Mieux acceptés: le carte de crédit "American Express" CARDS

**BARIL D'HUITRES**  
Salle Marine

L'UNIQUE... LA SEULE VRAIE VENTE...

# TRAIN des AUBAINES

...A à son bord un plein wagon de LAVE-VAISSELLE

**KitchenAid.**  
encastré, capacité 14 couverts - "Sanicycle", 4 cycles de lavage Intérieur en porcelaine  
**ULTRA-SPECIAL "Train des Aubaines"**

**Maguire**  
1330, MAGUIRE SILLERY 681-4124  
PLACE LAURIER STE-FOY 653-4038  
PLACE FLEUR DE LYS-QUÉBEC 529-4915

**CAFÉ et BEIGNES**  
servis aux visiteurs à Sillery. Bienvenue à tous.

● OUVERT TOUS LES SOIRS  
● FACILITES DE PAIEMENT  
● MISE DE COTE SANS FRAIS  
● SATISFACTION GARANTIE

chez **Maguire**... meubles de qualité, meilleur choix, meilleur prix!







Vous recherchez une domestique? ou vez-en une rapidement avec une annonce classée!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES
1-2 PIÈCES meuble moderne stationnement \$25-4508
BOULEVARD St-Cyrille, près Boulevard 3 pièces, meuble, chauffé, S'adresser 808, rue St-Jean, 42 rue Ste-Anne, 525-0557

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOLOU
ST-PAUL APOTRE, 2 logements, 5 chauffés par \$17,900 J.-A. Turmel Inc. courtiers, 525-2573

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG
BOULEVARD Bourassa, 6 pièces, revenu sous-basement, entrée commerciale, 8000, boulevard, 525-1212

121 MAISONS A VENDRE

ST-FOY
PARC Bellevue, chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, entrée par Boulevard N° 12, 12 maisons jumelées 3 pièces, Wilfrid Lagare Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 4170 Chemin Ste-Foy, 525-3181, 525-1227

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIÉES
MAISON à louer, Ste-Foy, balance de bail, 1800, Boul. Benoit XV, visible sur appartement, 525-7930

121 MAISONS A VENDRE

ST-PAUL APOTRE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

121 MAISONS A VENDRE

ST-PAUL APOTRE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

LN couple sans enfant, demande 4 pièces, St-Esprit, St-Fidèle, 625-0234

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

110 MACHINERIES A VENDRE

SOUPEURIN Sicard B.M. moteur Inter, Inter, s'écroule sur payoir, 827-0571

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

121 MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS FRANCE
6 PIÈCES, abri d'auto, attique, près 4e Avenue, abri d'auto, 53,000, Truax, 525-0171, 525-0171, 525-0171

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS Caterpillar, D-9, D-8 Niveau en très bonne condition. Reprise de finance, 827-8813

## Coup d'oeil sur les autres législatures

Neuf des 10 législatures du Canada siégeaient mardi. La prochaine session débutera au Nouveau-Brunswick, le 22 mars.

À l'Île-du-Prince-Édouard, on a discuté des huttes et en Saskatchewan de la presse.

À Charlottetown, le chef de l'opposition libérale, M. Alex Campbell, a demandé au gouvernement de suivre l'exemple du gouvernement fédéral qui commence à lutter contre la pollution des eaux afin de sauver et même de faire renaitre la culture et la pêche des huttes Malpeque, qui jadis ont fait la renommée de l'Île du Prince-Édouard.

À Regina, un député CCF a reproché au gouvernement d'informer les journaux sur ses projets avant les députés. Il a indiqué qu'il s'agissait là d'un geste probant de mépris.

### EN ONTARIO

À Toronto, le ministre de la Voirie a dévoilé une série de projets routiers au coût de \$150,329,000. Il s'agit de continuer ou de terminer des routes

dont la construction est déjà entreprise ou fort avancée, a indiqué M. Charles Macnaughton.

M. Allan Grossman, ministre des Instituts pénitentiaires, a par ailleurs indiqué que certains détenus imposaient un régime de terreur aux gardes, en sachant que ces derniers ne peuvent pas les toucher ou les frapper.

Un député libéral a par ailleurs suggéré que les étudiants pourraient bien avoir des vacances à l'automne pour aider les cultivateurs à faire les récoltes.

Après 33 jours de session, la législature ontarienne n'a pas encore terminé le débat sur le discours du trône. Une ou deux sections des prévisions budgétaires ont été approuvées jusqu'ici.

**AUTRE ENQUÊTE**

À Terre-Neuve, le premier ministre, M. Joseph Smallwood, a annoncé la création d'une commission d'enquête de quatre membres qui étudiera les prix des aliments et des médicaments dans la province.

À Halifax, le ministre des Finances, M. G.I. Smith, a présenté le budget de la Nouvelle-Écosse, prévoyant des revenus de \$162,800,000 et des dépenses de \$153,300,000.

À Winnipeg, la législature a approuvé en deuxième lecture un projet de loi qui interdira aux bureaux privés de placement d'exiger une commission des citoyens en leur trouvant un emploi.

À Edmonton, le ministre du Bien-être, M. L.C. Hlamrast, a dit que tout probablement la Compagnie des Jeunes Canadiens pourra intervenir en Alberta, pour collaborer au nouveau programme provincial de services sociaux instauré le 1er juillet dernier.

### Participation de l'Institut du textile à l'Expo

MONTREAL (P.C.)—L'Institut canadien du textile a indiqué hier, que 15 filatures québécoises participent à l'Expo-67 au coût de \$1,500,000.

Le coût de la section de l'industrie du textile sera de \$180,000.

Un porte-parole de l'Institut a rappelé que les filatures du Québec fournissent du travail à 51,000 personnes, soit environ 60 pour cent du nombre total dans cette industrie pour l'ensemble du pays. Il a aussi précisé que la valeur de la production annuelle atteint quelque \$700,000,000.

Seule l'industrie du vêtement crée plus d'emplois que celle du textile dans la province de Québec, a-t-il ajouté.

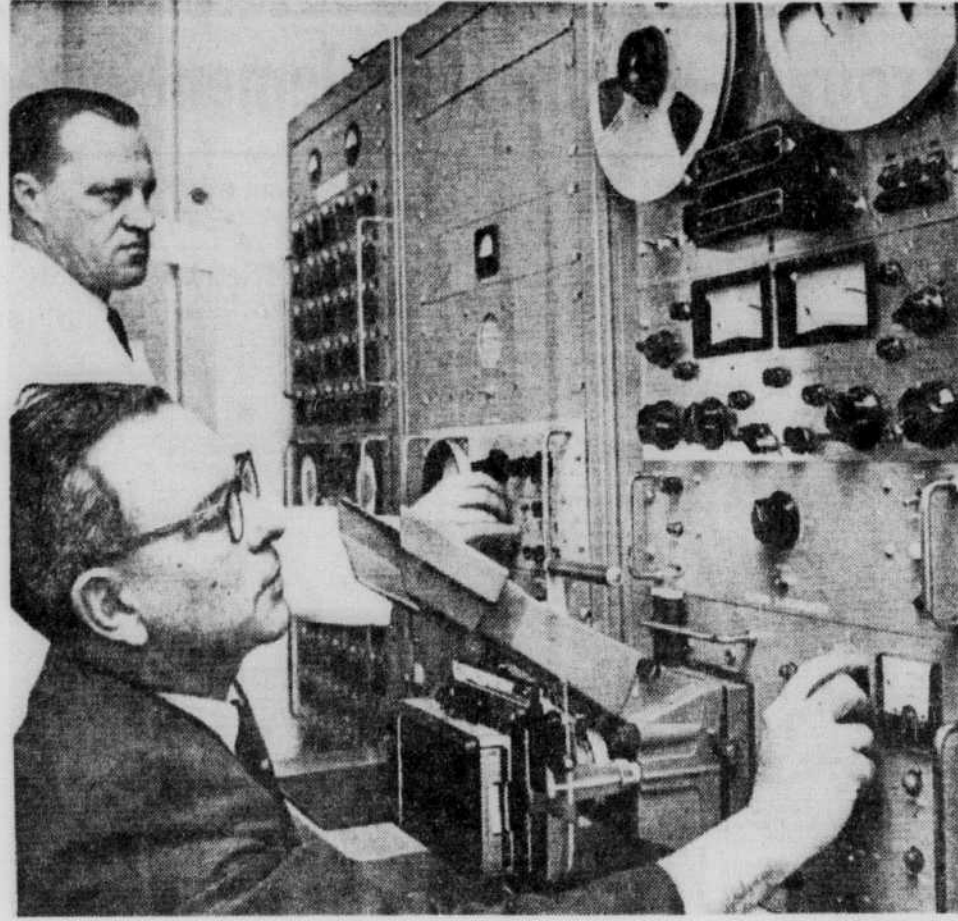
Le pavillon des industries, dont l'érection a récemment été annoncée par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard Lévesque, aura comme thème: "Le Saint-Laurent: réservoir industriel".

### Nomination

OTTAWA (P.C.) — M. Michel Vennant, 24 ans, un ouvrier Rhodés de Montréal a été nommé adjoint spécial du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, a-t-on annoncé hier.

M. Vennant a fait ses études de droit à l'Université Laval de Québec et à l'Université de Montréal avant de se spécialiser dans la politique fiscale et monétaire à l'Université Oxford de 1963 à 1965.

Le traitement des adjoints spéciaux varie de \$9,000 à \$12,000 par année.



ATTENTE — Les météorologistes John Macphail, à gauche et Charles Taggart vérifient l'équipement de contrôle utilisé pour

recevoir les images sur la température provenant du satellite américain ESSA-2, au bureau météorologique de Malton, Ontario.

## Carte d'identité: M. Cardin parlait de M. A. Harnett

OTTAWA (P.C.) — Un porte-parole du ministre de la Justice, M. Cardin, a déclaré hier, que le ministre faisait allusion à M. Arthur Harnett lorsqu'il a parlé en Chambre lundi du chef de cabinet d'un ex-ministre de la Justice possédant une carte d'identité de la Gendarmerie canadienne.

M. Harnett a été le chef de cabinet du ministre conservateur de la Justice, M. Donald Fleming, de 1962 à 1963, et est maintenant le correspondant à Ottawa, des deux stations de radio, CFRB, à Toronto, et CJAD, à Montréal.

M. Cardin avait déclaré en Chambre, lundi, que la Gendarmerie avait enlevé une carte identifiant le porteur comme

étant à son service, à un chef de cabinet du dernier ministre de la Justice du gouvernement précédent, mais il n'avait nommé ni M. Fleming, ni M. Harnett.

Il a été impossible de rejoindre le ministre Cardin, hier. Le porte-parole a précisé le nom des personnes en question pour dissiper la fausse impression qu'il s'agissait de l'ancien ministre de la Justice M. Davie Fulton.

Le représentant du ministère a déclaré que la carte, identifiant M. Harnett comme agent de la Gendarmerie, avait été émise en accord avec la loi de la Gendarmerie créée en 1959 par l'ancien commissaire de la Gendarmerie, M. C. M. Harvidson, après que M. Fleming eut accédé au poste de ministre

de la Justice en août 1962. La Presse Canadienne avait faussement rapporté lundi et mardi que la carte avait été émise en 1959.

La question avait été soulevée en Chambre par le député Gilles Grégoire, créditiste (La-pointe) qui avait voulu savoir si des individus, dont le Dr Guy Marcoux, ancien député créditiste de Québec - Montmorency, se disant au service de la Gendarmerie canadienne n'avaient pas déjà tenté d'obtenir des affidavits d'un restaurateur montréalais. M. Grégoire avait demandé si l'un de ces hommes était un chef de cabinet d'un ancien ministre de la Justice.

## Les universités doivent être libres de toute ingérence gouvernementale

(A. D. Dunton)

MONCTON (P.C.)—Le Canada fera face à une situation dan-

gereuse si la direction des universités et le gouvernement ne

redoublent leurs efforts dans le domaine de l'éducation, a déclaré mardi soir le vice-chancelier de l'université Carleton.

M. A. D. Dunton, également coprésident de la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme, parlait à l'occasion d'un banquet inaugurant la campagne de souscription de \$10,000,000 entreprise par l'université de Moncton.

"Je crois que les universités doivent être libres de toute ingérence gouvernementale. Au Canada cependant, le gouvernement est le principal pourvoyeur des fonds affectés aux développements et à la prospérité de nos centres de haute éducation.

M. Dunton a opiné qu'une augmentation des connaissances acquises durant les 12 derniers mois a résulté en une plus grande tension à travers le monde. Il a donné à entendre que notre pays doit attacher beaucoup d'importance surtout à la formation scientifique, sans quoi il s'expose à être relégué au second plan dans la société moderne.

### Pour plusieurs fêtes

Chaque année, l'Australie produit plus de 35,000,000 de gallons de vin.

### L'université d'Aix-Marseille recevra un don du Canada

AIX - EN - PROVENCE (AFP) — Au cours d'un voyage officiel à Marseille et dans la région, M. J. Léger, ambassadeur du Canada en France, a rendu visite à l'université d'Aix - en Provence où, après avoir rencontré les étudiants canadiens, il a été l'hôte à déjeuner du recteur Pierre Guillon.

À cette occasion, M. Léger a annoncé qu'un don de

livres sera fait prochainement par le gouvernement canadien à l'université d'Aix-Marseille. Cette collection, qui comprendra 850 livres sélectionnés par le conservateur en chef de la bibliothèque nationale du Canada, est évaluée à environ 25,000 francs — \$6,000 — et sera offerte dans le cadre du programme canadien d'échanges culturels avec les pays de langue française.

L'ambassadeur du Canada a souligné que les étudiants de l'université d'Aix-Marseille auront ainsi à leur disposition l'essentiel des ouvrages les plus importants publiés au Canada. Il a, en outre, exprimé l'espoir que cette collection constituera un fond de livres canadiens qui pourra s'accroître dans les années à venir.

### Etude du cas du juge Landreville, dès le 14 mars

OTTAWA (P.C.) — L'enquête sur le cas du juge Léo Landreville, de la Cour suprême de l'Ontario, s'ouvrira le 14 mars, à Vancouver, a-t-on annoncé hier soir.

M. W. G. Morrow, conseiller de la commission d'enquête présidée par M. Ivan C. Rand, ancien juge de la Cour suprême du Canada, a annoncé que la Commission se transporterait ensuite à Sudbury et qu'elle terminera vraisemblablement ses audiences à Toronto "vers la mi-avril".

La commission a pour objet d'étudier les rapports du juge Landreville avec la Northern Ontario Natural Gas Co. Ltd ou ses représentants.

Ancien maire de Sudbury, le juge Landreville a été nommé à la magistrature en 1956 par le ministre libéral alors dirigé par le premier ministre Saint-Laurent.

En 1964, il avait été accusé de corruption et de conspiration relativement à la vente des actions qu'il détenait dans la Northern Ontario Natural Gas Co. Ltd. On avait alors recueilli des faits tendant à démontrer que le juge avait réalisé un profit de \$117,000 sur la vente de ses actions, mais les accusations avaient été retirées à la suite d'une enquête préliminaire.

**STENODACTYLO**  
bilingue  
De préférence avec 3 à 10 ans d'expérience. Salaire suivant qualifications.  
S'adresser à M. Gauvreau  
Tél.: 525-4577

**A LOUER**  
Centre Industriel Ste-Foy  
**BUREAU ET ENTREPOT**  
Roupe de chargement, plain-pied, système de sprinkler, environ 9,500 p.c. Appelez M. Paul Girouard, 3000 Boul. Charest Ouest.  
TEL: 656-9707

**BUREAUX A LOUER**  
Angle de la Canardière et de la Vérendrye. Superficie: 1914 pieds carrés. Se louent en tout ou en partie. La location comprend: le chauffage, l'ascenseur, le concierge, permis d'annonce.  
Endroit excellent à l'est de la ville, sortie vers la route 15. Stationnement facile. Libres maintenant.  
S'adresser à M. HUBERDEAU  
**THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE COMPANY**  
2070, Chemin de la Canardière  
Québec 3 — Tél.: 661-7741

# Daquet

● ST-ROCH ● PLACE LAURIER

La meilleure image printemps 66.

## Confection Progress Brand

L'homme qui porte un complet Progress Brand donne le pas pour le printemps. La confection Progress Brand est splendidement reflétée dans ces complets nouvellement arrivés. Détail par détail les complets exclusifs GARNETT Vénitien Fine Satin sont confectionnés et moulés avec patience et habileté par les artisans de Progress Brand. Un très bon choix de ces complets de qualité et de prestige attend votre visite. Le Complet Garnett 100% laine dans les tons riches de gris, bleu et brun, tailles 36 à 46. 115.00

Paquet, complets pour hommes, rez-de-chaussée  
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER



HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH: TOUS LES JOURS DE 9H. A 5H.30 P.M. EXCEPTE LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M.  
A PLACE LAURIER: TOUS LES JOURS DE 9H 30 A.M. A 5H.30 P.M. EXCEPTE LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M.



LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



DR BEAUDOC



GERALDINE



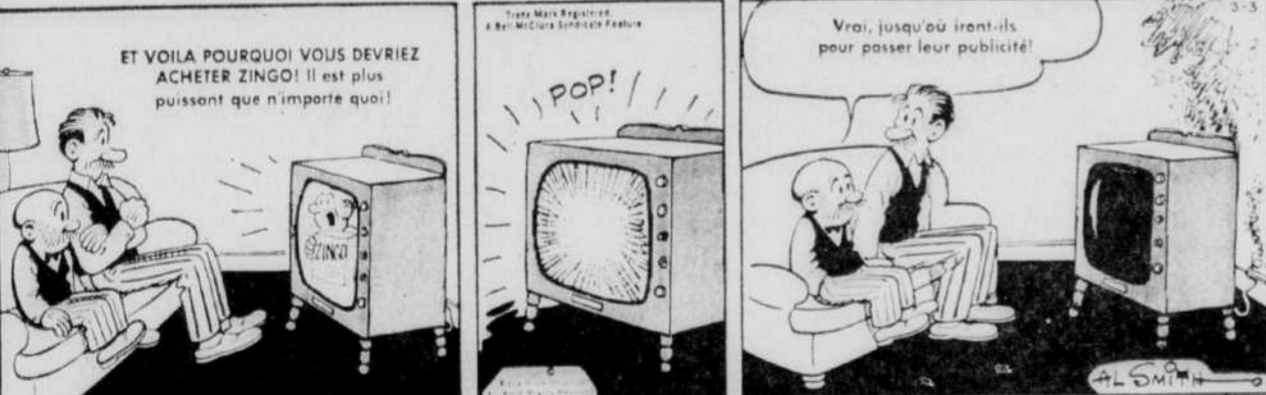
RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Régie des hôpitaux

Formule idéale de planification (F.T.Q.)

La Régie des hôpitaux, serait la formule idéale de planification d'après les négociations qui sont en cours dans le domaine hospitalier...

M. L. Plamondon

M. Léon Plamondon, époux de Cécile DeBoisbrillant, est décédé le 1 mars, à Québec, à l'âge de 64 ans et 2 mois...

Mme F. Charrois

Mme Fernand Charrois, née Alice Pelletier, épouse de Fernand Charrois est décédée le 2 mars, à Lauzon, à l'âge de 86 ans...

Mme A. Desgagné

Dame Rita Labbé, épouse de M. Albert Desgagné, est décédée le 28 février, à l'âge de 43 ans et 8 mois...

M. Nap. Gagnon

M. Napoléon Gagnon, employé pendant 54 ans de la maison J.-E. Livernois Ltée, maintenant à sa retraite, époux de...

Mme L. Poliquin

Dame Juliette Dufresne, est décédée le 2 mars, à l'âge de 70 ans et 2 mois. Elle demeurait au 7, de l'Église, Château-Richer.

Mme Omer Vézina

M. Omer Vézina, cultivateur, époux de dame Rosanna Pichette, demeurant à Saint-Pierre, Ile d'Orléans, dont le décès est survenu le 25 février à Québec...

Décès

AUDET — A Québec, le 28 février 1966, est décédée M. Roméo Audet, marchand de bouillottes, époux de Marie Gauthier, Dugas, demeurant à 1100, Saint-Michel...

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. JEAN-MARIE LISLOIS Samedi le 5 mars à 9 heures, en l'église St-Charles de Limoilou...

M. JEAN-MARIE LISLOIS (Portrait of M. Jean-Marie Lislois)

M. NAPOLÉON GAGNON (Portrait of M. Napoléon Gagnon)

M. OMER VÉZINA (Portrait of M. Omer Vézina)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

M. JULES GAUVIN (Portrait of M. Jules Gauvin)

FOURNIER — A Québec, le 28 février 1966, est décédée M. Joseph Turgeon, époux de Louise Turgeon, demeurant à 1256, De Repolnik...

FRÉCHETTE — A Québec, le 28 février 1966, à l'âge de 64 ans et 9 mois, est décédée M. Albert Fréchette, époux de dame Laurence Dussault, demeurant à 1000, Saint-Joseph...

CHAMBERLAND — A Loretteville, le 2 mars 1966, à l'âge de 89 ans et 6 mois, est décédé subitement M. Léandre Chamberland, époux de sa retraite de la maison Maurice Polak, époux en premières noces de feu dame Raphaëlle Boulet et en secondes noces de feu dame Marguerite Rousseau, demeurant à 21, rue de l'Hôpital...

COMEAU — A Montmorency, le 2 mars 1966, à l'âge de 74 ans, est décédée M. Aimé ComEAU, époux de dame Amanda Beaudoin, demeurant au 278, rue de la Montmorency...

DION — A Québec, le 2 mars 1966, à l'âge de 28 ans et 6 mois, est décédé accidentellement M. Louis Dion, fils de feu M. Alphonse Dion et de dame Laura Lalonde...

GUILLOT — A Québec, le 28 février 1966, à l'âge de 62 ans et 8 mois, est décédée M. Louis Guillot, fils de feu M. Joseph Guillot et de feu dame Joséphine Vallée, demeurant au 127, rue de la Montmorency...

JULIEN — A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance le 2 mars 1966, à l'âge de 85 ans et 3 mois, est décédé M. J.-Alfred Julien, commandeur de l'Ordre St-Grégoire le Grand, époux de feu dame Angéline Dumoulin, demeurant au 225, rue de la Montmorency...

LAROCHELLE — A Saint-Jas, comté de Dorchester, le 28 février 1966, à l'âge de 86 ans, est décédée Mlle Marie Larochelle, épouse de feu M. Joseph Larochelle, demeurant au 100, rue de la Montmorency...

MICHAUD — Au Foyer Villa Maria, de Saint-Alban, le 28 février 1966, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédée Mlle Joséphine Michaud, fille de feu M. Joseph Michaud et de feu dame Antoinette Dufour...

PETITClerc — A Notre-Dame-de-l'Assommoir, comté de Portneuf, le 2 mars 1966, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Angèle Petitclerc, épouse de feu M. Émile Petitclerc, demeurant à Notre-Dame-de-l'Assommoir...

PLAMONDON — A Québec, le 2 mars 1966, à l'âge de 64 ans et 2 mois, est décédée M. Léon Plamondon, époux de dame Cécile DeBoisbrillant, demeurant au 228, rue de la Montmorency...

POLLIQUIN — A Québec, le 2 mars 1966, à l'âge de 84 ans, est décédée M. René Poliquin, époux de Mlle Irène St-Pierre et en secondes noces de feu M. Lucien Poliquin, demeurant au 225, rue de la Montmorency...

ROUSSEAU — A Lyster, le 2 mars 1966, à l'âge de 93 ans, est décédée Mlle Louise Rousseau, épouse de feu M. Octave Rousseau, demeurant à Lyster...

ROY — A Québec, le 2 mars 1966, à l'âge de 82 ans, est décédée M. Maurice Roy, époux de dame Marcelle Tremblay, demeurant au 1278, Châteauguay...

TAILLON — A l'hôpital Laval, le 28 février 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée subitement M. Gaston Taillon, époux de dame Louise Taillon, demeurant au 402, rue de la Montmorency...

VERRIT — A Québec, le 2 mars 1966, à l'âge de 71 ans et 2 mois, est décédée M. Émile Verrit, époux de feu Mlle Alma Fontaine, demeurant à 1025, rue Bergeon...

BARCETTE — A Québec, le 5 mars, à 830 heures, en l'église de Saint-Jas, comté de Dorchester, sera chanté le service anniversaire de feu M. Alphonse R. Barcette...

NOUVELLE ADRESSE A.F. BARDOU ENR. fleuriste 1664 Ch. St-Louis 527-3568

D'ici quelques années

# Les cimetières pourraient poser un problème d'espace, à Québec

Par Raymond BRANCON  
Les cimetières gagnent sans cesse du terrain dans l'espace vital des vivants et réduisent la superficie du sol cultivable.

Les immenses cimetières bifurqués sous la neige occupent à Québec et à Sainte-Foy et celui de la Côte-des-Neiges, à Montréal, s'étend sur des

milliers et des milliers, non loin de l'Oratoire Saint-Joseph, dans un cadre bucolique ou, sans jeu de mots, il serait bon vivre. Que de beaux sites occupés par les morts, de temps immémorial! On pourrait citer le cimetière protestant de Silery, le cimetière juif de Sainte-Foy, et bien d'autres en banlieue.

Saviez-vous qu'il y a plus de Québécois sous terre que sous la calotte des cieux? Le cimetière Saint-Charles actuel, qui date de 1854, compte en effet plus de 300,000 cadavres tant en fosse commune qu'en sépultures individuelles ou familiales. Il a reçu, depuis 1914, pas moins de 70,760 cadavres d'adultes et 39,794 cadavres

d'enfants (la mortalité infantile était très forte à Québec jusqu'aux années 1930, du fait des mauvaises conditions de logement et du manque d'hygiène familiale). Le cimetière Saint-Charles a été amputé de quelques terrains, par expropriation, depuis la construction du boulevard Hamel et de l'avenue du Saint-Sacrement. Toutefois, ses disponibilités actuelles sont de 40,000 places, si l'on peut dire. Le nombre moyen des sépultures est de 1,300 à 1,300 par année.

Quant au cimetière Belmont, à Sainte-Foy, il "héberge" 60,000 cadavres et sa capacité peut être facilement doublée.

Autant au cimetière Saint-Charles qu'au cimetière Belmont, le charnier d'hiver n'existe plus depuis deux ans, car on a trouvé le moyen d'inhumer à longueur d'année, le sol fut-il de granit! Au cimetière Saint-Charles, l'entretien des tombes est devenu obligatoire pour les familles — un trop grand nombre laissant l'herbe, la ronce et le chiendent pousser sur le ventre des "chers défunts".

Les concessions dans les cimetières, sont "à perpétuité". Heureux pays qui peut se permettre de perdre tant d'espace, en plein cœur des villes! Mais a-t-on réellement songé que l'agglomération métropolitaine de Québec comptera 600,000 à 700,000 habitants à la fin du siècle, et que le cimetière Saint-Charles se trouvera en sorte à l'emplacement de la place d'Youville, dans le Québec actuel?

Dans certains pays surpeuplés de l'Europe occidentale: Pays-Bas (400 habitants au km<sup>2</sup>), Grande-Bretagne et Allemagne fédérale (260 habitants au km<sup>2</sup>), les cimetières posent des problèmes, et c'est pourquoi la concession "à perpétuité" y est rarement accordée: en fait, elle est ordinairement de 25 ans, laps de temps où l'oubli se fait généralement dans les esprits. Aussi l'incinération des corps est-elle fréquemment en usage dans ces pays.

En Italie, où la terre est également rare du fait de la forte densité démographique, une solution originale a été trouvée à l'inhumation des catholiques: à Milan, l'on a construit un vaste immeuble de forme circulaire, avec ascenseurs dotés, à chaque étage, d'une multitude d'alvéoles funéraires dans lesquelles sont placés les cercueils plombés. C'est le premier cimetière "aérien" du monde.

Il est hors de doute que cette idée du cimetière "en hauteur" sera reprise dans d'autres pays surpeuplés, notamment aux Pays-Bas où la terre noire des riches polders péniblement gagnés sur la mer doit avant tout porter des récoltes pour nourrir les hommes.



## LE RAPPORT HENDERSON SOUS LE MICROSCOPE

### Forts déboursés entraînés par des amendements successifs aux plans

Nous continuons aujourd'hui à feuilleter le document de 250 pages produit à la Chambre des communes du Canada par le vérificateur général du pays, M. A.-M. Henderson. Nous en sommes aux chapitres du service postal et des immeubles.

Par Benoit HARVEY

Trois hebdomadaires de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, ont fait valoir que leur ville comptait 9,873 âmes, et non 10,130 comme le démontrait la statistique fédérale; en conséquence, ils ont pu continuer l'envoi de leurs journaux gratuitement à leurs abonnés. La loi des postes accorde ce privilège aux villes de moins de 10,000 âmes. La Commission du centenaire avait précédemment accepté le chiffre fourni par le Bureau fédéral de la statistique et accordé une subvention par capita pour la construction d'un immeuble pour marquer le centenaire de la Confédération.

Au cours de l'exercice fiscal terminé le 31 mars 1965, le ministère des postes a payé \$1,323,000 pour des timbres ayant une valeur nominale de \$109,470,000. Des timbres avariés, invendables ou en trop petites quantités, seront détruits: leur coût fut de \$64,000. Parmi ce lot de 53,000,000, coûtant \$16,000, une quantité de timbres portant la mention "Noël 1964" devint évidemment périmée.

Certains clients louent un casier, mais recevant trop de courrier on leur donne le service du cas postal sans frais. Ils immobilisent ainsi un casier que l'on pourrait offrir à d'autres usagers, sans payer le service du cas postal qui s'établit entre \$10 et \$18 par année.

#### LES IMMEUBLES

Le vérificateur général traite, dans un autre chapitre, de certains projets de construction relevant du ministère des Travaux publics. Celui-ci avait reçu une offre de \$7,225,000 pour la construction d'un immeuble devant loger les services de la Santé et du Bien-être social. On fit modifier les plans à deux reprises, pour réduire le coût du projet, et au 31 mars 1965, on avait payé \$7,264,000, dont \$399,000 aux architectes-conseils. Ces derniers ont réclamé \$36,825 pour les changements qu'ils durent apporter à deux reprises aux plans et devis. Les modifications ont entraîné des frais additionnels pour les fondations et le podium.

Le prix fixé par le Conseil du trésor pour la construction de la Galerie nationale, à Ottawa, fut changé à six reprises. Le contrat fut adjugé en '65 au prix fixe de \$4,986,000; l'édifice a coûté \$5,218,000. Le supplément

de \$232,000 provient de circonstances non prévues au moment du contrat. Des changements réclamés en cours de construction ont entraîné d'autres frais, et l'entrepreneur a obtenu un supplément de \$35,632, somme que le vérificateur général classe dans la catégorie des dépenses non productives.

Deux maisons d'architectes ont préparé les plans d'un complexe immobilier devant loger les services de différents ministères, à Ottawa. La construction devait coûter \$9,987,000, dont \$484,000 en honoraires aux architectes. Les plans furent modifiés à plusieurs reprises, de sorte que les architectes touchèrent \$936,000, dont \$200,000 attribuables à la révision et à l'abandon des premiers plans. Voyons comment M. Henderson raconte le cheminement de ce projet. On avait décidé de construire un immeuble pour le ministère du Nord canadien et des Ressources, ainsi qu'un édifice central contigu pour le ministère des Forêts. On devait également fournir des locaux à l'Office du tourisme et à une division du département des Impressions et de la Papeterie publiques.

Le ministère des Forêts et l'Office canadien du tourisme se retirèrent du projet, et l'on modifia les plans. Par la suite, on réalisa que l'on n'avait pas besoin de l'espace prévu pour les impressions. De mars 1961, on en arriva à novembre 1963, alors que le ministre du Nord canadien s'opposa à ce que son ministère soit installé à Confederation Heights, préférant le centre de la ville et un accès à la Chambre des communes. On a donc loué, à raison de \$688,000 par année, un immeuble au centre d'Ottawa, soit plus du double de l'espace loué précédemment à raison de \$351,000 par année.

En mai 1964, on modifie les plans pour les adapter aux besoins de la division de l'impôt; le nombre des étages est réduit de sept à cinq, et l'ensemble coûtera \$6,000,000. Le ministère des Travaux publics a aussi l'intention de construire un immeuble dans le voisinage pour abriter un centre de traitement des données, pour le Revenu national, et une cafétéria qui sera reliée à l'immeuble d'administration; leur coût devrait être de neuf millions de dollars. Voilà!

#### AUTRES EXEMPLES

Au même chapitre, M. Hen-

erson signale d'autres "Hésitations coûteuses". Des architectes ont reçu \$80,580 pour des plans qu'ils avaient préparé en vue de la construction d'un immeuble pour le ministère des Transports.

A Toronto, les appareils de chauffage au charbon d'un nouvel immeuble de \$13,000,000 n'ont pas donné satisfaction, on a finalement décidé de les remplacer par le chauffage au gaz, au coût de \$27,389.

un autre gagnant  
des BONIS DE PETIT DÉJEUNER  
du GRUAU OGILVIE

\$100.00 EN ARGENT vont à Mme Léo Vanier, de Montréal, pour avoir dégusté au petit déjeuner le délicieux et nourrissant gruau Ogilvie.

Des centaines de boîtes de gruau Ogilvie (ordinaire ou instantané) contiennent des certificats-boni de \$50.00 et \$100.00! Savourez le gruau Ogilvie au petit déjeuner...vous pourriez gagner \$100.00 en argent la prochaine fois que vous achèterez du gruau Ogilvie!

**Paquet**  
ST-ROCH · PLACE LAURIER

Exclusivité Paquet!

Dans l'optique de la jeunesse

## LE POPULAIRE SHIFT

allure "Poor boy".

Le petit garçon pauvre prend la vedette à Québec! Ces deux modèles des plus ravissants sont confectionnés de denim et de tricot de coton, facile d'entretien et de très belle apparence. Choix d'orange, et marine, vert sur vert et marine et blanc. Tailles 5 à 13 ans. Jupe "A" style Western et ceinture sur les hanches.

**19<sup>99</sup>**

Paquet, vêtements sport pour dames, 2e étage.  
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH : TOUS LES JOURS DE 9H. A 5H.30 P.M.  
EXCEPTE LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M.  
A PLACE LAURIER : TOUS LES JOURS DE 9H.30 A.M. A 5H.30 P.M.  
EXCEPTE LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M.

DEFILE DE MODES PRINTANIERES AU CAPITOL

Ce soir dernière représentation de "GRANDE PREMIERE 1966". En soirée à 8h.30 p.m. Billets en vente au guichet du Capitol au prix de 1.25 et 1.00.